The University of Jordan
THE LIBRARY

מעריב
יום א' י"ט באב תשל"ו 15.8.76 גליון 9763 שנה ל"ט.
1.10 ל"י
מייסד העורך הראשון ד"ר ע. קרליבך ז"ל
העתון הנפוץ ביותר במדינה • MAARIV

# עוד כוחות סוריים ללבנון: הנוצרים שוקלים הקמת מדינה משלהם

מאת ג'ון בולוק, סופר "דיילי טלגראף" בבירות

הכוחות הנוצריים בלבנון החלו אתמול להתכונן לקראת מתקפה חדשה נגד המוסלמים. זירת הקרב הקרובה היא אזור הר שבצ... עד ומזרח לבירות, כן הו־ לשים הפלשתינים על ה־ ממנות, שכהן הם מסגירים את האזורים שבידי הנוצ־ רים.

מנהיגי הנוצרים נוצצו כדי לשקול את הצעדים הפוליטיים הבאים שלהם. פייר ג'ומייל מנהיג הפאלנגות, אמר, ש־ מתונים את חלוקתה של ה־ מדינה. עוד אמר ג'ומייל, כי אחרי כל מה שקרה, שילוב מחדש של הנוצרים והמוסל־ מים אינו אפשרי. הנוצרים צריכים "תחושת בטחון", וזו יכולה לבוא רק בשיטה מי־ משל דצנטראליסטית. דבריו של ג'ומייל היו למעשה — קריאה לחלוקת המדינה, — אם גם באורח רשמי מביעים המנהיגים תמיכתם באחדות מחדש.

נראה שנפילתו של תל זע־ תר המחנה הפלשתיני שהח־ זיק מעמד 52 ימים, היא ש־ גרמה לקריאה הגלויה למחצה לחלוקת המדינה. תל זעתר, עם היותו מחנה פלשתיני היה גם האזור התעשייתי העיקרי של ביירות, מוקף במפעלים ובתי מלאכה. מצפים שבק־

(סוף בעמ' 11, טור 8, 7, 6)

# מחלוקת חריפה בטורקיה בעניין הסגרת המחבלים
# שר־הפנים הטורקי מציע: להסגירם ללבנון

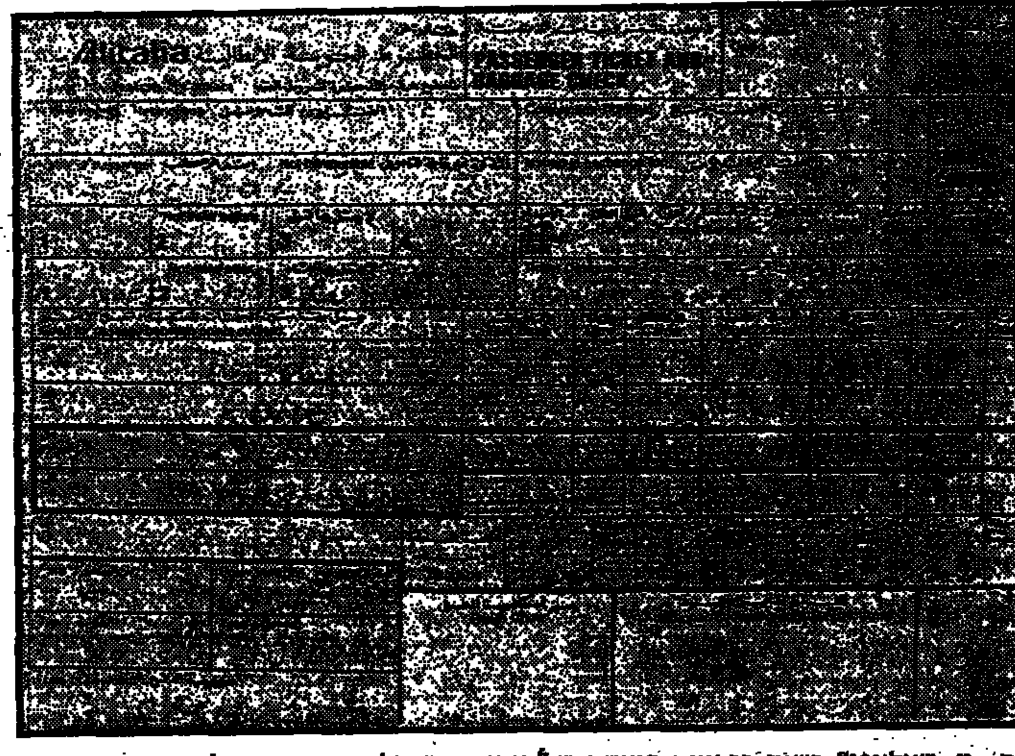
## שר טוען: "הם בעלי דרכונים לבנוניים ועם לבנון יש הסכם הסגרה" ★ עמדה שונה לראש הממשלה ולשר החוץ של טורקיה

מאת ש. כהן, סופר "מעריב" באיסטנבול

השאלה, אם על טור־ קיה להסגיר את שני המחבלים הפלשתינים, שנלכדו אחרי ההתקפה בנמל התעופה יאסי־ קוי שליד איסטנבול, ואם כן — לאיזו מדינה יש להסגירם, נהפכה לפתע לנושא לוויכוח לוהט. מה שבטוח הוא, שהצהרותיו של שר־ הפנים, מר אוגוזן אסילטורק, (כי טורקיה תעדיף להסגיר המחב־ לים לידי מדינה שיש לה עמה הסכם הסגרה) משקפות רק את דיעו־ תיו שלו ונחשבות ל־ מביכות למדי בעיניהם של ראש הממשלה, סולימן דמיראל, ושר החוץ שלו.

שכן ברור, כי הממשלה הטורקית, עדיין לא הח־ ליטה — ולמעשה, עדיין לא דנה בעניין ההסגרה. לכך יש להוסיף את ה־ עובדה ששום מדינה עד־ יין לא ביקשה את הסגר־ תם של המחבלים. ההח־ זה היא, איפוא, שהשנים

(סוף בעמ' 11, טור 4, 3, 2, 1)



...שם "מ. שאלאפו" רשום בכרטיס־הטיסה של אחד המחבלים מאיסטנבול. בכרטיס־הטיסה ...רשום הנתיב טריפולי־רומא־איסטנבול־בגדאד. (צילום: שמואל רחמני, "24 פלוס")

# דרכון וכרטיסי הטיסה של 2 המחבלים הובאו לישראל

## היו בתוך תיק צהוב ונשלחו באורח מסתורי עם חפצי משפחת לוי, מנוסעי המטוס ★ בעל הדרכון, ביקר בסוריה, בירדן, בכוויית לפני שיצא ללוב

מאת הסופר הצבאי של "מעריב"

דרכונו של אחד המחב־ לים הפלשתינים, שפעל ב־ נמל התעופה של איסטנבול, וכרטיסי הטיסה של שני ה־ מחבלים, הגיעו באורח־פלא לישראל, אחרי שתיק־יד צהוב שהיה שייך לאחד ה־ מחבלים התערבב עם חפצי משפחת לוי שהיתה בין נוסעי מטוס "אל על" ב־ איסטנבול והגיע לכאן עם הוטסים שלה.

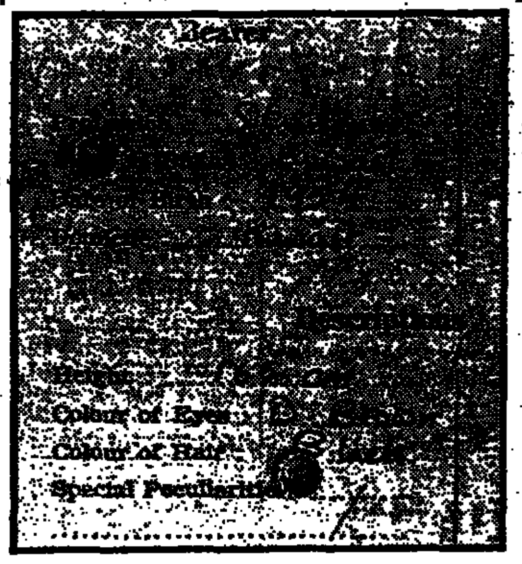
על פי הדרכון הכוויתי ה־ נושא את שמו של ג'אסם עבדאללה אל דוויס, וכרטיסי הטיסה של חברת "אליטליה" שנרכשו בטריפולי בלוב, ש־ יעד הטיסה הרשום בהם היה: טריפולי־רומא־איסטנ־ בול־בגדאד. התברר, כי שני המחבלים הגיעו לנמלי ה־ תעופה של רומא ואיסטנבול כנוסעי "טרנזיט". לכן כנראה לא נערכו בחפציהם בדיקות ביטחוניות. תצלומים של כר־ טיסי הטיסה והדרכון מתפר־ סמים הבוקר לראשונה ב"מע־ ריב".

### סוריה, ירדן, לוב

על פי אשרות הכניסה וה־ יציאה המוטבעות בדרכון, הת־

(סוף בעמ' 11, טור 7, 6 5)

## ברומא טענו תחילה: המחבלים לא עברו בנמל פיומיצ'ינו



אלה הם פרטיו האישיים של אחד המחבלים, שפעלו בנמל התעופה של איסטנבול, כפי שהם מופיעים בדרכונו. (צילום: שמואל רחמני, "24 פלוס")

מאת עדה לוצאטי, סופרת "מעריב" ברומא

חוגי ביטחון איטל־ קיים הביעו אכזבה על ידיעות שפורסמו ב־ עתונים בדבר ביקורת שמתחה ישראל על לי־ קויים במערך הביטחון בנמל התעופה פיומי־ צ'ינו, שאיפשרו למחב־ לים לבצע ההתקפה ה־ רצח בנמל התעופה של איסטנבול ביום ד' ש־ עבר.

בהודעה שפירסמו ביום ו', אמרו קציני ביטחון בפיומיצ'ינו, כי המחבלים

(סוף בעמ' 11 טור 8, 7)

## ארונות שני הנרצחים יובאו מחר
### שיפור במצב הפצועה

שלמה וייסברג ז"ל

מאת סופר "מעריב" באיסטנבול

ארונותיהם של שני הישר־ אלים, אריאל, אליאש ו־ שלמה וייסברג, שנהרגו ב־ מתקפת המחבלים בנמל התעופה של איסטנבול, נמ־ סרו לידי נציגי ישראל ב־ עיר.

דובר הקונסוליה הישראלית אמר, כי הגופות יוטסו ל־ ישראל ביום ב' (מחר). הן הועברו לחדר המתים של ה־ קהילה היהודית וישארו שם עד המטסתן.

אשר לילדה הפצועה בת 12, יונית מנוסביץ נמסר מ־ בית־החולים שם היא מאושפזת, על שיפור שחל אתמול במצבה.

הרופא המטפל בה אמר, כי הילדה אינה מסוגלת עוד לד־ בר אך הוסיף, כי מצבה השת־ פר במידה ניכרת. "החולה תוכל לעזוב את בית־החולים לקראת סוף השבוע אם הכל יתנהל כשורה" — אמר.

## "החזית": ביצענו ההתקפה

"החזית העממית לשחרור פלשתין" הודתה לראשונה ביום ו' בפעולת החבלה ב־ נמל התעופה של איסטנבול.

העתון הכוויתי "אל ואט־ טאן" פירסם הודעה של ה־ "חזית" בה נאמר, כי "היחידה על שם עבד אל־ראוק אל־ עבד" ביצעה את הפעולה, כ־ תגמול על פשיטת צה"ל ב־ אנטבה. בהודעת ה"חזית" נא־ מר, כי באיסטנבול נהרגו 20 ישראלים ו־14 נפצעו, וכי ה־ "חזית" מטילה על שלטונות טורקיה את האחריות המלאה לבטחונם ולשלומם של מבצעי הפעולה ומזהירה, כי תנקום אם חייהם יהיו בסכנה.

הפעולה נקראה על שמו של ואני פייז ג'יבבר, שלדברי ה־ הודעה בעתון הכוויתי, פיקד על חטיפת מטוס "אייר פראנ־ נס" לאנטבה ונהרג שם על־ ידי כוחות צה"ל. (א.פ.)

# ...ממשלה תחליט היום אם ...בקש הסגרת 2 המחבלים

...להסיק מסך הן לגבי הקריות זו והן במלחמה המגולגלת בב־ מרחב הקרבי.

ראש הממשלה מר יצחק רבין יודיע לממשלה על כל התחקירים שנערכו וכל הידע שהתקבל עד כה מן השלטונות הטורקיים. שר־החוץ מר יגאל אלון נמצא בחופשה, ועדיין לא ברור אם יפסיק אותה כדי להשתתף בישיבה זו.

הממשלה תדון בעיקר בנקודה המרכזית: האם יש מקום להגיש כבר ב־ שלב זה מטורקיה את הס־ גרת שני המחבלים שבצעו את הפעולה באיסטנבול.

(סוף בעמוד 4)

# ...תפרעויות ותהלוכות אבל בגדה ...ל נפילת מחנה תל אל־זעתר

מאת יהודה ולמור

...ילת מחנה תל אל זע־ ...בלבנון שימשה אתמול ...ו' עילה לקיום תהו־ ...אבל והתפרעויות ב־ ...מידה גדולה יותר ב־ ...השומרון, תהלוכות ... מעגלים מול"כים, ...ובעירה. המסורה ענ־ ...תפי התהלוכה נשאו ד־ שחורים, קראו קריאות־ נגד נשיא סוריה, ואמו אל־אסד, והיו כאלה שאף קר־ עו את תמונותיו ודרקו עלי־ הן. אחרים נשאו סיסמות ה־ מגבירות לפלשתינים במחנה כי עוד "ינקמו את דמם".

בכפר עין בית־עילמא, נפ־ צע קשה נער בהתפוצץ חפץ בלתי מזוהה. החפץ קטע את אחת מידיו של הנער וגרם במקום הפיצוץ למכתש ש־ קוטרו מטר אחד. אנשי ביט־ חון פתחו בחקירה.

## חוסלה כנופיית הז'יפנים של "פטר השחור"

מאת יוסף פינקלסטון, סופר "מעריב" בלונדון

שישה אנשים נוספים נעצרו אתמול בלונדון, ב־ מסגרת מיבצע משטרתי, ש־ שם קץ לפעילותה של כנו־ פיה בינלאומית של זייפנים. בראש החבורה עומד אזרח גרמני, היודע בכינויו "פטר השחור". הלה ביצע מעשי־ רמאות בקנה־מידה בינלאומי: הוא "עסק" ב־30 טונה זהב של הנאצים — שלא היה ולא נברא (נאמר, כי הזהב קבור במחבוא אי־שם באפריקה); במיסמכים מזויפים וכן ב־ יהלומים, שעל־פי השמועה הם זכר לשוד הרכבת הגדול, ש־ הסעיר בשעתו את כל ברי־ טניה.

"פטר השחור" נעצר בגר־ מניה, ו־15 מעוזריו נעצרים אף הם, בידי משטרות בריטנ־

(סוף בעמ' 11, טור 8)

## תחזית מזג האוויר

מזג האוויר להיום: הלוזות ללא שינוי ניכר. גובה ה־ גלים: 100 עד 105. בצהרים 200 ס"מ.

טמפרטורות: רמת הגולן: 16—30. חיפה: 22—28. ירושלים: 17—28. תל־אביב: 22—28. הר שומרון: 19—27. רצועת עזה: 23—30. אילת: 24—39. בקעת הירדן: 24—39. באר־שבע: 16—29.

# תגבורת מצרית לגבול לוב: שיריון, טילי נ.מ., צנחנים

## מצרים ניסו להשתלט על הקונסוליה הלובית באלכסנדריה, בעקבות פיצוץ ברכבת ★ סאדאת מגלה: "קדאפי קבע חטיפת מטוס "אייר פראנס""

מאת כר־כמופר סאריקה, סופר "אנדיין" בקאהיר

מצרים העבירה ביום ו' כוחות שריון כבדים לגבו־ לה במדבר המערבי, ותגב־ רה כוחותיה עם לאורך ה־ גבול (1280 ק"מ), כדי למ־ נוע התגנבותם של מחבלים לוביים.

העתון הרשמי "אל אהראם" דיווח גם כי מערך ההגנה האווירית תוגבר בטילים ו־ ביחידות צנחנים.

מצרים כועסים ניסו אתמול להשתער על בנין הקונסוליה הלובית כתגובה על התפוצצות ברכבת בה נהרגו שבעה נוסעים ונפצעו 51 באלכסנד־ ריה. כך מוסרת סוכנות הידיעות המזרח תיכונית.

לדברי הסוכנות ניסו המפגי־ נים לפרוץ לתוך בניין הקונ־ סוליה הלובית אך נהדפו על ידי המשטרה.

עוד מוסרת סוכנות הידיעות המזרח תיכונית, כי בהודעה מטעם משרד הפנים נאמר ש־

(סוף בעמ' 11 טור 4, 3, 2)

הופיע! את החדש ראו עמוד 24

מנעול עכביש 2000 נעילה גיאומטרית כל מנעול פועל בנפרד

VOLVO ראה עמ' 4

מומחה לזיפות גגות וסיוד נגד חום אחריות עד 5 שנים שרות אדיב טלפון 822205

רהיטי שפר

מקרר היוקרה האמריקני Hotpoint

טילאק להסרת כתמי ניקוטין ואבן שן Teelak

בירושלים מתנות, אינטירה' קרן קימת 27

17 שנים של מסחר הוגן פרץ שקלים בת־ים

ראה עמוד 21 על מיבצע שנת הלימודים

Peerless הרמקול הדני המעולה

هكذا من الاصل

هكذا من الاصل



# מאבק שקול בין פורד וריגאן בוועידת הרפובלי' בקנזס־סיטי

מאת עודד דימבציק, שליח „מעריב" בקנזאס סיטי

רבה הוראת המתמטיקה בבתי הספר היסודיים והתיכוניים באמריקה היא ... של הישראלים הבו־נדיים בוושינגטון ישולחו את ילדיהם לבתי הספר המקומיים.

דוגמה באלפא לרמה נחותה זו נמצאה אתמול בקנזאס סיטי. ביום ביקר „הנציג הראשי" של הנשיא פורד בוועידה הלאומית של הרפובליקנים טען, כי 1134 צירים התחייבו להצביע עבור הנשיא פורד כמועמד הרפובליקני לנשיאות; ג'ון סירס, המנהל את מערכת הבחירות של רונאלד ריגן, טען כי האיש שלו זכה ב־1140 צירים. סידרס הדבר שביזוי, יש לחם 2274 צירים — וזאת כשנה שבספרים הכלל של הצירים בוועידה — 2259.

כבראה שזהו זה: משהו אינו בסדר בצורה הוראת המתמטיקה ובמיוחד בכבצב שבר עובדי מערכת בחירות מנסים להשתמש בכלים של „מדע מדויק" כדי להשפיע על מדע כה בלתי מדויק, כפוליטיקה. ביבר שזהו בערבה עצה וקשה, שהרי פורד מינה אדם מוכשר כביים ביי־קר לכהן כ„נציגו הראשי". זהו רק היבט אחד של המאבק על הנשיאות בארה"ב, וזה כמעט בלתי־אפשרי לחזור לעוקב של כל התמסבכות בקרב זה.

הקרב מתחולל עתה בשלוש חזיתות ראשיות. האחת: ועדת התקנות, שבה יוכרע השלכון בוועידה. מזה 64 שנים לא הגיע נשיא לוועידת הבחירות כשבסיס התמיכה המפלגתית בו כה הגיע כוח של הנשיא פורד. ב־1912 הפסיד הנשיא ויליאם האוארד טאפט שירה של בחירות מוקדמות לנשיא לשעבר תיאודור רוזוולט, ונמצא בנחיתות של מאה נציגים כשנפתחה הוועידה, אולם טאפט שלט בצורה כזאת במנגנון הוועידה שהוא זכה כמעט בכל 254 הנציגים שעל קולותיהם התמקחו, והתמנה בקלות בהצבעה הראשונה.

פורד אינו במצב אחרי ריגאן. למעשה, הוא מקדים אותו בכ־100 קולות. אולם עדיין אינו חש כי המינוי כבר נבטח. לפיכך שהגיע בוועדת התקנות, הוא יבוא לקנזאס סיטי היום כדי לסייע להם — כמעט שאין תקדים לכך שנשיא המכהן בתפקידו מסכים ומקדים כל כך לבוא לוועידה.

החזית השנייה היא ועדת המצע, שבה ניתן לקבל מידע כללי על עצמאותם ההסיה של שני המועמדים. שב יש לכר־תגהיר של פורד יתרון כאיים. מבהיר בעניני מדיניות החוץ, אשר לנושאים פנימיים, בהם ניכרים הבדלים ממשיים בין שני המועמדים הצליחו נציגי ריגאן להכניס ניסוחים המבלים את המפלגה הרפובליקנית ליבין הבינים של הפילוסופיה הפוליטית האמריקנית המקובלת. ה„סטיה ימינה" כה חזקה, עד שהסינאטור הליבראלי מקונטיקט, לואל ויקר, אחד מ־15 האישים שפורד שוקל למינוי כסגן נשיא, אמר כי אם יתקבל מצע זה תיאבק המפלגה הרפובליקנית בבחירות כלפיה.

החזית השלישית היא המרחבים הפתוחים של הלחמה הפסיכולוגית. לקטגוריה זו משתייכות כישוואות מתמטיות בלתי אפשריות, אליהן התייחסנו בראשית המאמר. שני הצדדים מבקשים לגלות בטחון בהצלחתם בהצבעה הראשונה: בכך הם מקווים ליצור השפעה שרשרת — להשיג הצטרפותם של אותם שטרם התחייבו, ושל הבתססים, לצד המנצח בעוד מועד.

חוסר בטחונו של פורד גלוי וברור. העובדה שיגיע היום לקנזאס סיטי היא הוכחה הטובה ביותר לכך, אך איבה היחידה. נראה שרשימתם של האישים המועמדים לסינוי לסגן נשיא בששת ככלי שבו מתמשים נציגים אחדים כדי להפעיל עליו לחץ. איש אינו יכול להצלית בזמרבו נשיא שהיה עד כדי כך לא בטוח בעצמו, שהתיר ליוזר הפסלחת מכיסיסיפי של נציגים שטרם התחייבו, להכתיב לו מי יופיע ומי אינו צריך להופיע באותה השיחה.

ריגן הוא החלש מבין השניים אך עדיין אינו המפסיד. נותרו עוד ארבעה ימים לתמרונים, ורק ביום רביעי בערב תכנה המפלגה את מועמדה. שני הצדדים עדיין יכולים לעשות שגיאות ברות או פעילות נעוות שיכנו את המאזן.

רוב כלי התקשורת ואנשי הסקרים מצריכים מדי יום את עוצבתם של המועמדים. עד כה טרם נמצא — לכל ההערכות — המועמד שלצידו 1130 הקולות (רוב מוחלט של כלל נציגי הוועידה) לקבלת המינוי. ה„וושינגטון פוסט" קובע שלפורד 1115 נציגים, לריגן 1035, ו־109 טרם התחייבו. הסקר של אי.פי. קובע שלפורד 1109 קולות, לריגן 1033, ו־117 טרם התחייבו.

במאבק שקול כל כך, יכולה העובדה, שארבעה נציגים מתוך מאה נבחרו להשתתף בוועידה, להיות גורם מכריע... הבאים בקוקום עלולים להצביע בצורה אחרת, ולפחות בשני מקרים יכול הדבר לגרום למאבק בוועדת התקנות, ואולי גם במליאת הוועידה.

## מצע הרפובליקנים קורא להמשך תמיכה פוליטית וצבאית בישראל

מאת עודד דימבציק, שליח „מעריב" בקנזאס סיטי

„המחויבות לקיומה הבטוח של ישראל היא יסודית ונבנבוה" — כך בנהיל העיקי הנוגע לישראל ולמזרח התיכון במצע המפלגה הרפובליקנית.

המצע קורא להמשך התמיכה בישראל בתחום הפוליטי, הכלכלי והצבאי. עוד אומר המצע, שעל ארה"ב להמשיך ולתת לישראל כל סיוע שנחוץ לה. המצע מטעים את העובדה, ש־40 אחוז מן הסיוע, שניתן לישראל מאז הקמתה, הועבר לה במהלך השנתיים האחרונות, בעת שלטונם של הנשיא פורד והמפלגה הרפובליקנית. עוד נאמר, כי יש צורך בתמיכה אמריקנית נחושה בישראל כדי לקיים את שלמותה ובטחונה.

בעת ובעונה אחת מציין המצע בתחושת הישג את הצלחתו של הממשל בפתיחת קווי תקשורת חדשים למדינות ערביות מתונות. עוד נאמר, כי בתקופת כהונתו של הממשל הורחבו הקשרים הדיפלומטיים המסתריים עם העולם הערבי.

עם זאת מזהיר המצע את בעיקות הנפט במזרח התיכון, שאם יחזור על חרם הנפט של 1973, ייראה הדבר כ„מעשה איבה".

המפלגה הרפובליקנית מכריזה עוד, כי ארה"ב איבה מוכנה לסבול שום חרם כלכלי ומציעה, כי עליה לעשות הכל כדי לפעול נגדו.

סעיף אחר על המוזהית במצע דן במאזן הכוחות באגן המזרחי של הים התיכון. יריביה של ארה"ב מוזהרים בזה (הדבר בוועידה אמר, כי במלה „יריבים" מתכוון המצע לבריה"מ), כי ארה"ב תקיים את מאזן הכוחות במזרח הים התיכון כפי שהוא עתה. הדובר ציין, כי חלק זה צורף למצע בהתחשב בהופעתה של נושאת המטוסים „קייב" בים התיכון ובפעילות המוגברת של הצי והאווירייה הסובייטיים באזור.

● נצחון ממשי

סטנפר ריץ', סופר „וואשינגטון פוסט" בוועידה מוסיף: תומכי הנשיא פורד זכו למעשה בנצחון ממשי על ידי־ביהם כמתנה ריגן ברוב סעיפי המצע הרפובליקני שהיו שנויים במחלוקת בוועדת המצע.

הצעותיו של ריגן בנושא תעלת פנמה, במדיניות האפריקנית וכן גם במדיניות הדטאנט, שנועדו להקשיח את העמדה האמריקנית המקובלת היום, הוסרו ברוב של 55 נגד 43 קולות.

רק בנושא היחסים עם טאיוואן, יכלו תומכי ריגן לשום לזכותם הצלחה מסויימת. הנוסח שנתקבל מזכיר את הסכם ההגנה שיש לארה"ב עם טאיוואן.

## ישראלי נידון ל־3 שנות מאסר בטאנזאניה

אזרח ישראלי בשם יוסף קאליסי נידון בדאר־א־סאלאם, בירת טאנזאניה ל־שלוש שנות מאסר לאחר שנמצא אשם בסחר במטבע זר — על כך מסר בשבת העתון הממשלתי „אוהורו". בית המשפט קבע כי המיר 1400 דולר שלא באמצעות מוסדות מוסמכים להמרת כסף. הנאשם הודה באשמה. (צ"פ)

## נורווגיה תשפר סידורי הבטחון בנמלי התעופה

מאת אסתר אדלשטין,

כתבת „מעריב" בקופנהאגן

בנמלי התעופה הנורווגיים הוחמרו, לאחר התקפות האחרונות מצד ארגוני טירור על מטוסים, צייר ביקורת במטרה לסכל אפשרות של חטיפת מטוסים. השלטונות מצויים אף בשלבי דיונים עם חברות שמירה להגנה על חמשת הנמלים הגדולים של מלכות.

## ניסה לחדור לבית הלבן בפעם ה־4 ונכשל

צעיר בן 25, שכבר שלוש פעמים ניסה לחדור לבית הלבן, ניסה בשבת לעבור את הגדר בפעם הרביעית ושוב נכשל. ג'ראלד גיינס טיפס על הגדר, נפל מכנה אל הדשא שמאחורי הבית הלבן, נתפס ונלקח לבית החולים לטיפול — מסר דובר השירות החשאי. בפעמים הקודמות טען גיינס, כי עשה את מעשהו תוך נסיון לשכנע את נשיא ארה"ב להעניק חנינה לאביו, המרצה 10 שנות מאסר על הברחת הירואין. (א.פ.)

## ראמספלד יצא מבית החולים תוך כמה ימים

שר ההגנה האמריקאי, דונאלד ראמספלד, נותח ביום ו' כדי לסלק גידול על בלוטת המגן. דובר של משרד ההגנה אמר כי בדיקות ראשונות גילו שהגידול איננו סרטני, בדיקה סופית תיעשה בשבוע הבא.

ראמספלד, בן ה־44, שאושפז ביום ה', ישוחרר, כנראה, תוך כמה ימים, כדי שיוכל להשתתף בוועידת המפלגה הרפובליקנית. שמו הוזכר כמועמד אפשרי לתפקיד סגן נשיא ארה"ב. (צ"ר — יופ"א)

## 227 ישראלים קבלו אשתקד נתינות בריטית

יותר מ־200 ישראלים קיבלו אשתקד את הנתינות הבריטית — פורסם בלונדון. מספר הישראלים שקיבלו את הנתינות היה 227, לעומת 202 ב־1947. יש לציין, כי מרבית הישראלים שקיבלו את הנתינות הבריטית נישאו לגברים או לנשים בריטיים. באותן שנתיים היתה ירידה במספר האנשים שעלו ארצה מבריטניה באמצעות משרד הסוכנות היהודית בלונדון — 627 ב־1975 לעומת 692 ב־1974. (עסט"א)


## ברנדי 777 בבקבוק חדש

777 הברנדי הלאומי שהוא בינלאומי בלבוש חדש!


# שרי החוץ הערביים בקולומבו הסכימו לחדש התביעה לגירוש ישראל מן האו"ם

רומניה והפיליפינים נכשלו במאמציהם לזכות במעמד של משקיפות, הסתפקו במעמד „אורחות"

מאת איתן הורה, עורך „מעריב" בקולומבו

שרי החוץ של מדינות הליגה הערבית המשתתפים בוועידת קולומבו סיימו שורה של התייעצויות בנוסח קריאה תקיפה לגירוש ישראל מן האו"ם.

הלובי של הליגה הערבית, הנחשב חזק במיוחד בקולומבו, ינסה עתה לשכנע את מליאת הוועידה לאמץ את הנוסח החדש החריף יותר מזה הנכלל במסמכי העבודה הקיים.

הנוסח הערבי מדבר על ... מדינות ... האו"ם כדי למנוע את ... של ישראל או הטלת סאנקציות עליה. עוד מבקש הנוסח לקרוא לעצרת הכללית של האו"ם „למלא את התחייבויותיה ההיסטוריות בענין זה ולהטיל ... סאנקציות הדרושות כדי לשלול מישראל את חברותה באו"ם".

... ההחלטה של הליגה הערבית ... בסיפוק רב את החלטת ...

אשיה, כנציגו היחיד של ה... המלונות, להשתתף בכל החילוקים, הוועידות, ... הדיפלומאטים ...

### האח הגדול מאו מאזין

סין מקשיבה לדיוני הוועידה של הבלתי מזדהות באמצעות מכשירי האזנה אלקטרוניים, מוסר עתון הונגרי.

העתון יודע לספר: „ה בניין בו נערכת הוועידה הוא תרומה סינית לסרי לאנקה. הסינים מילאו את הבניין בציוד אלקטרו־אקוסטי. ממשלת סרי לנקה ביקשה את ממשלת סין לסייע לה בהכנת המקום לוועידה ופקיע שיגרה מומחי טלקומוניקציה לסייע במקום במהלך הוועידה. מכאן מסיק העתון שהנאומים ואפילו שיחות אישיות יגיעו לפקינג במהירות ובמלואם..."

... „הזר בו מתכוונים ..." ... בכיר ... „מרכז ..." ... קבוצה לובים שהגיעו לוועידת המדינות הבלתי מזדהות לקולומבו ...

# בלגית נעצרה במילאנו בנסיון להבריח אקדח למטוס „סאבנה"

טוענת ש„מצאה" אותו בתיק היד שלה ✶ האקדח שייך לאזרח טורקי

מאת עדה לוצאטי, סופרת „מעריב" ברומא

בנמל התעופה של ... בול הקשר שלה עם רומא ... משקיפים את שירותי ... חון האפטלקיים, הוזעקו אנשי הביטחון בשל הקריה שארעה בנמל התעופה של מילאנו: אקדח בקוטר 7.65 כשיש נמצא במטען־היד של אזרחית בלגית ...

זמן קצר לפני המראתו של מטוס „סאבנה" לבריסל, ביום ה' בלילה, עמדה הנוסעת הבלגית בתור לעליה למטוס יחד עם נוסעים אחרים. כאשר בדק איש הבטחון את תיק היד שלה, גילה בתחתיתו אקדח טעון, נתון בתוך שקית פלסטית.

היא נלקחה מיד לתחנת המשטרה לחקירה, ואמרה כי הגיעה לאיטליה במכונית דרך הגבול השוויצרי בחברתו של צעיר מסרדיניה, שעימו עמדה לבלות חופשה באי זה.

„הגענו לנוגאה ושם, כשהסתכלתי בתוך תיק היד שלי, גיליתי את האקדח בתוכו. נבהלתי ובאתי למילאנו משום שרציתי לחזור הביתה".

שלטונות הבטחון, שלא נשתכנעו מסיפורה, פתחו בחקירה אשר גילתה, כי האקדח נרכש בידי אזרח טורקי, המבוקש כעת לצורך בירור, אם האקדח נגנב ממנו.

האשה הועברה בינתיים לבית הכלא במילאנו לקבלת פרטים נוספים על הזהות ועל רקעה משלטונות בלגיה. היא מואשמת בנשיאה בלתי חוקית של נשק ותחמושת ובנסיון להחדיר אקדח אל תוך מטוס.

רדיו בגדאד מודיע — דמשק מכחישה

# הרוגים ופצועים בהפגנות נגד אסאד בדמשק

מאת סופרת „מעריב"

אלפי סורים הפגינו בחוצות דמשק נגד משטרו של ... אל אסאד בעקבות ... — על כך מוסרים מקורות עיראקיים, אולם דמשק מכחישה את הידיעה מכל וכל.

רדיו בגדאד מסר אמש, כי ביום ו' יצאו אלפי מתפללים ממסגדי דמשק להפגין ... בות העיר כשהם קוראים קריאות נגד משטר הבעת' בראשותו של חאפז אל אסאד. לדברי הרדיו העיראקי, התנגשו המפגינים בכוחות המשטרה וכוחות הבטחון המיוחדים שפתחו ביריות, בפיקודו של רפעת אסאד, אחיו של נשיא סוריה. לדברי העיראקים נהרגו מספר מפגינים ואחרים נפצעו בהתנגשות.

משקיפים בבגדאד העריכו, כי התסיסה בדמשק, כמו בערים אחרות בסוריה, היא שהניעה את שלטונות דמשק להודיע על סגירת גבולם עם לבנון. זאת בניגוד למקורות אחרים שקישרו את סגירת הגבול עם מחסור במצרכי מזון בסוריה ודלק ובחשש מפני מעשי חבלה נוספים דוגמת הפיצוצים בדמשק בסוף שבוע שעבר.

# השר צדוק יפתח ועידת „הדסה" בוואשינגטון מחר

שר המשפטים חיים צדוק היה ביום ששי אורח הכבוד בסעודה שערך לכבודו שגריר ישראל בוושינגטון שמחה דיניץ. מר צדוק נמצא בבירת ארה"ב כאורח ונואם ראשי בפתיחת ועידת „הדסה" מחר.

אורחים אחרים בסעודה היו שני שופטים לשעבר בבית המשפט העליון של ארה"ב, אייב פורטאס וארתור גולדברג, וכן התובע הכללי אדוארד לוי והיועץ המשפטי של משרד החוץ האמריקני.

מר צדוק נשאל שאלות רבות על אודות מבצע יונתן באנטבה, ובתשובותיו הדגיש, כי ישראל לא נקטה בתכסיס כאשר הסכימה לנהל מו"מ עם החוטפים: היא אכבר הסכימה לכך, אולם ... נסיבות אילץ לבצע את הפשיטה באנטבה.

האמריקנים התעניינו גם בעמדתה של ישראל בנושא המלחמה בלבנון, וביקשו הסבר ל„בריה הבלתי קדושה" בין הסורים לנוצרים.

בפגישה עם ישראלים בוושינגטון אמר מר צדוק, כי לדעתו, אין להעמיד לדין את אבנרי. אלעזר, ... „האדם השלישי" בפרשת „עסק הביש". לדברי השר, ראוי לחדול מלעסוק בפרשה ולהשאיר את הנושא לשיפוטם של ההיסטוריונים. הוא הדגיש, כי ההכרעה בענין זה נתונה לשיקול דעתו הבלעדי של היועץ המשפטי לממשלה, פרופ' אהרן ברק. לפי דעתו, לא הובא הנושא לדיון ...

# פלאטו־שרון רוכש את גדול מלונות ניו־יורק

מאת פלורה בן, סופר „מעריב" בארה"ב

איש העסקים הישראלי שמואל פלאטו־שרון הגיע לניו־יורק כדי לשאת ולתת, כידוע, בענין רכישת מלון ... בברוקלין, הנחשב למלון הגדול ביותר בניו־יורק ובו 2,500 חדרים.

שרון, הטוען כי הוא מייצג קבוצת משקיעים שוויצרים והולנדיים, רכש לאחרונה את מלון „רויאל מנהאטן" בלב אזור התיאטרונים בברודוויי. המלון יהפך לבית דירות של כאלף דירות מגורים קטנות, ועבודות הבינוי יתחילו בקרוב.

בתי מלון הם עתה זולים מאד בניו־יורק, כיוון שרובם מפסידים ממון, והרבה מלונות נסגרים. המסים העירוניים גבוהים מאוד.

העיסקה שעליה נושא ונותן שרון וקבוצתו עם עיריית ניו־יורק, קובעת, כי הבנין שהם ירכשו יהיה חופשי ממסים במשך 20 שנה. נוסף לכך תערוב הממשלה הפדראלית למשכנתא המגיעה בדרך כלל לכמה מיליוני דולארים לבנין, ללא ערבות כזו, כמעט שאין אפשרות לקבל משכנתא בבנין כלשהו. ... ניו־יורק. פלאטו־שרון יוצא אחרי כן ל..., עם עסקת קבוצתו פרוייקט בנייה גדול.

## אנשים ומעשים

### בירדן ובישראל

ביקורו הפרטי של ראש ממשלת קנדה, פייר אליוט טרודו, בסוף החודש בישראל, נערך ביוזמתו של השגריר ... שלו. כאשר שמע השגריר שלו, טרודו עומד לבקר גם בירדן, במסגרת סיורו באירופה ובמזרח הרחוק, הציע לו לכלול בביקור את ישראל.

אמנם, „חייב" טרודו ביקור גומלין למלך חוסיין, שביקר בקנדה לא מזמן, אך ראשי ממשלות ישראל (בן גוריון ואשכול) ערכו ביקורים רשמיים בקנדה ורבי מכהנות קנדיים ביקרו בישראל ללא ... חשבונות (דיפנבייקר ופירסון ביקרו בישראל כשלא היו ראשי ממשלות).

טרודו

### ■ שר־המסחר הישראלי — לוושינגטון

שר החקלאות האמריקאי ארל באץ, שביקר השנה בארץ, השלים עד כה רק את מחצית הזמנה שלו. בתום ביקורו הוא הזמין את שני השרים, שעמהם הוא ניהל מו"מ, את שר החקלאות ואת שר המסחר, לבוא לארה"ב לביקור־גומלין. כרגע נמצא בוושינגטון שר החקלאות, אהרן אוזן, אך בעוד שבועות אחדים יגיע תורו של שר המסחר והתעשייה, חיים בר־לב, לבקר בבירת ארה"ב.

בר־לב

### ■ ושר־המסחר האמריקני — לישראל

שר המסחר האמריקני, ריצ'ארדסון, עשוי לבקר ב... בר בישראל. תחילה דיברו ... יוט ריצ'ארדסון ייבחר על ... נשיא פורד כסגנו במירוץ ... בר, אך ערב פתיחת הוועידה ... קאנזאס סיטי נראה, כי א... זו צומצמה מאוד והוא ייש... המסחר.

בינתיים נודע בוושינג... ארתור הטר, סגן שר המסחר האמריקני, ביקר בסוף השבוע בדמשק, לשם שיחות עם ממשלת סוריה.

ארתור הטר נלווה למפלייתו של הנרי ק... בטהראן וכשם „קפץ" לדמשק.

גם שר העבודה האמריקני צפוי בישראל ... בחירות נובמבר.

ריצ'ארדסון

### ■ זה קרה בנצרת

מאות ערבים צעקו בשבוע שעבר „יחי ב..." בחתונה שנערכה בנצרת תחתית.

הדבר קרה בחתונתו של זימר יצחק, בנו ... יצחק, נציג סיעת תכלת לבן במועצת פועלי ... לחתונה הוזמן גם ח"כ מנחם בגין, אך הוא ... חו"ל. אי לכך, שיגר מיברק ברכה וזה הוקרא ב... של חברי הכנסת דוד לוי ויורם אריזור. ... ברכה של בגין קראו הקרואים הערבים הדרו... אות „יחי בגין".

### ■ ...וזה קורה בירושלים

העתון המצרי „אחר סאעה" פרסם כתבה על הארגון הבריטי הפרו־ערבי והאנטי ציוני, ... ראשיו נמנים כריסטופר מאהיו, ואנתוני נאטינג ... כי „מטרת הארגון היא לשפוך אור על הציונות ... — לחשוף את דמותה האמיתית של ישראל ... ציג את הזכות הערבית".

ארגון זה, כך מסופר בכתבה, פירסם ספר „הציונות אויבת השלום" וכן הוא מפרסם כתב עת כמו „מידל־איסט אינטרנשיונל".

העתון המצרי אינו מגלה, כי עתון זה ... זה, למטרות הנ"ל. מודפס ב...ירושלים. כל ... כ„הוצאה הדו־פעמית"...

### ■ „כמו האפיפיור"...

ארבעה מתחרים על המינוי הדימוקראטי לתפקיד המועמד לסינאטור מטעם מדינת ניו־יורק. האחד, שייבחר בבחירות המוקדמות של חודש ספטמבר, „ירוץ" נגד הסינאטור הרפובליקאני השמרני באקלי. ארבעת המתחרים הם: — דניאל פאטריק מויניהאן, בלה אבצוג, אב. הירשפלד ווילאם. אתו־הייר. שניים מן הארבעה הם יהודים: בלה אבצוג ואב. הירשפלד.

ההתחרות החריפה ביותר היא בין מויניהאן, שהיה שגריר ארה"ב באו"ם, לב... אבצוג, המכהנת כצירת בית הנבחרים. הם מתח... אופן נמרץ על הקול היהודי.

אב. הירשפלד, היהודי שטוען, כי היה פ... „הגנה" ובעליה ב', אינו מדבר על יחסו לישראל ... האחרים. „כשם שהאפיפיור אינו צריך להוכיח ... קאתולי, כך אין אני זקוק להוכיח את תמיכתי ... ראל..."

מויניהאן

### ■ „זכות הוויתור" — ל„שלישייה" בלבד

ראש־הממשלה, יצחק רבין ... מחבריו בממשלה, שמעון ... יגאל אלון, „כאב ראש" הודיע, שהוא מוותר על ... בוועדת ה־35 שצריכה ל... ועידת מפלגת העבודה. ... יכלו גם שני האחרים ל... כוונה של השלישייה ה... מקום לוותיקי המפלגה: מאיר, דיין, אבן ובן־אהרן ... הסיבה אחדות העבודה, שה... להכין את הרשימה, „שכה... בן־אהרן. ישראל גלילי ביקש להצטרף לשלישייה ... איננו חבר בוועדה) ולוותר על מקומו למען יצ... אהרון. אך בן־אהרון נפגע, ואף אומרים, שהתבטא ... הוא רוצה לקבל שום תפקיד מטעם הסיבה ... העבודה.

בן אהרון

# מנצחים עטו על השלל בדרסם ובמשׁ־ריות בקרית הרפאים תל אל זעתר

בין הריסותיו של המחנה בזזו הלוחמים מקררים, מכונות תפירה, תנורים, סקלטי טלוויזיה) רהיטים המרופדים בקטיפה אדומה. העמיסו את כל השלל על משאיות ויצאו את תל אל זעתר בדרסם גוויות בדרכם.

המחזה המתגלה לעין במחנה הוא מחריד. המקום הומה זבובים הנעים על פגרי ה־כתים. גוויות רבות מוטלות ברחובות: ראיתי כמאה מהן, אולם לוחמים, שהסתובבו ב־מחנה שעות רבות אחרים, כי כ־1500 גוויות מפוזרות ב־מקום. בכמה רחובות מאובקים אינך שם לב לגוויות, עד ש־אתה דורך עליהן. הן נדבקו לכביש לאחר שעברו עליהן מכוניות ומשאיות, ודומה ש־הן עשויות קש ותו לא.

## צחנה מחליאה

הצחנה העולה מן המקום מחליאה ומחנקת. רבים מן ה־בוזזים חבשו מסכות גז. אני כיסיתי את אפי ואת פי ב־מטפחתי, שהיתה ספוגה זיעה.

הלוחמים אינם מקבלים שכר מן הארגונים שמטעמם הם לוחמים, ואף משלמים בחייהם לעתים. הם מקבלים מזון, ויסקי וסיגריות. לפעמים מקב־לות גם משפחותיהם מזון. הם מאמינים, כי הם לוחמים כדי להציל את ארצם, וכי הם עו־שים זאת מתוך מניעים אידי־אולוגיים ולא בעבור בצע כסף. אולם כאשר נופל לידיהם מל־קוח כתל אל זעתר, יקחו כל אשר ימצאו.

המדהים הוא, שדברים כה רבים נותרו שלמים לאחר ה־הפגזות של השבועות האחרו־נים — לא הבניינים, משום שרובם של אלה מלאים עתה יותר חורים מאשר גבינה שוויצרית, ורבים מהם נראים כאילו דחיפה קלה ביותר תג־רום להתמוטטותם על הקרקע, אלא החפצים האישיים שב־בקתות בעלות קירות הבטון וגגות הפח.

## ביצורים מאסיביים

תל אל זעתר היתה שכונת עוני המושה. רוב תושביה שימשו פועלים בבתי החרו־שת בסביבה, ובמשך השנים מילאו את בתיהם העלובים בחפצים האופייניים לבני ה־מעמד הבינוני במערב: מקרר חשמלי גדול, תנור מפואר, מערכת רהיטים, בת שלושה חלקים. תנועת ההתנגדות ה־פלשתינית, אשר ניהלה את המחנה, דאגה לביצורים מא־סיביים, מקלטים תת־קרקעיים ותעלות, אשר אפילו ביום ו' העניקו לצלפים את האפשרות להיפלט באיזור, שהכל חש־בוהו למטוהר.

לוחם, שהשתייך למפלגה ה־ליבראלית הלאומית, בעלת ה־קו הנוקשה, מת מכדור של צלף זמן קצר קודם שקבוצה של כמה מחבריו, ואני עמהם, הגענו למחנה, ובמהלך שהו־תנו שם נשמעו הדי יריות ד־מכונות ירייה כ„מוסיקת רקע" בלתי פוסקת. בשלב מסויים, כשרק נכנסנו אל תוך ה־מחנה, חלף כדור ממש מעל לראשינו.

הגוויות נגלות לעין כבר בכניסה, וריחן מכה בנחיריך לפני שהיה סיפק בידך לראותן. רבים מן החללים המוטלים במקום מתו שבועות אחדים קודם לכן. אחרים נהרגו ב־יום או ביומיים האחרונים, ב־עת שניסו להימלט למקום מב־טחים. הם מוטלים בקבוצות, לעתים קרובות, משפחות־משפחות, וילדים בתוכן. אלה נל־כדו במכונית סגורה באמצע הדרך, או נפגעו כשניסו לפ־נות לשביל צדדי כלשהו.

הם ניסו לברוח כשצרורות בגדים בידיהם. הצרורות פזו־רים בכבישים [illegible] אולם לבוזזים מצפה שלל מעניין יותר בהריסות תל אל זעתר, קודם שיתנו את לבם לבגדים.

דרכי העפר החוצות את ה־מחנה מכוסות בוץ דביק [illegible] הנדבק לנעלים עם כל צעד. ככל הנראה, היתה במקום דליפת דלק, שכן לא ירד שם גשם זה שבועות מס־פר. המחסור במים הוא ש־הביא, בסופו של דבר, ל־התמוטטותה של ההגנה ב־מחנה.

## ביקור במרפאה

בהיכ אחדים הוצתו באש [illegible] של העשן הסמיך הת־ערב בצחנתן של הגוויות.

באחד הצריפים בעלי גגות הפח, תלוי על הקיר תצלום של כלה בשמלת כלולות לבנה ארוכה, וחתן מחייך לצידה. כל חפצי המשפחה — בגדים, רהיטים, מצעים, ספרים — היו זרוקים על הרצפה והיה צורך לטפס עליהם כדי להגיע אל התמונה. התצלום לא יישאר זמן רב.

בהדרכתו של לוחם מהמפ־לגה הליבראלית הלאומית נל־קחנו למרפאה, שנוהלה בידי החזית העממית לשיחרור פל־שתין. הייתי שם במארס האחרון, כדי לשמוע מפיהם של רופאים שוודים על הכנותיהם לקראת המלחמה המתבשלת ובאה. הם קיוו להביא שקיות דם ומכשירים לבקיע, שהחולים לא יצטרכו עד לזוב דם עד צאת נשמתם, וכן להשיג חומ־רי הרדמה, לבל יאלצו לבצע ניתוחים, לקול צריחותיהם של הפצועים.

## שלולית דם

המרפאה לא ניזוקה קשה, אולם מדפי התרופות היו רי־קים. קובץ של גלולות לבנות היו פזורות על שלחן. בחדר אחד, היתה שלולית של דם על הרצפה, שפירושה: בלף עשה את מלאכתו לא הרחק משם.

אין ספק, כי אנשי תל אל זעתר סבלו סבל איום בעת המצור, שנמשך 52 יום. שרר מחסור איום במים ובמזון, אך לם הדבר לא מנע בעד ה־תועמלנים מלתאר את המצב אף גרוע מכפי שהיה, והאמ־צעי שהשתמשו בו, היה מצב הפצועים.

בשלושת השבועות שעשיתי בביירות, נאמר לי ללא הרף, כי התרופות במחנה אזלו כליל וכי כל שעשו הרופאים למען הפצועים היה רחיצת פצעיהם בתמיסת מי מלח. מפתיע היה, איפוא, להיכנס אל בית החו־לים המרכזי של אשיף ב־מחנה, ביום ו', ולגלות בו כמויות ניכרות של תרופות. קשה להניח, כי אלה „הוש־תלו" שם בידי אנשי הימין, אשר היו עסוקים מדי בביזה ובמצוד על הצלפים. רוב ה־תרופות — הללו כללו קופ־סאות גדולות והתמומת — היו מתוצרת מדינות קומוניסטיות, והיו מונחות בצד על גבי מד־פים או בתוך מגירות.

## התחבושות אזלו

הצטרפתי אל הבוזזים ו־אספתי כמה דוגמאות מן ה־תרופות „שלא היו שם": בקבוק אספירין, עשרה כדורי סטראציקלין ומורפ־יום [illegible] לשיכוך כאבים. המבחר היה כה גדול שאילו מלאנו — חברי ואני — את תרמילנו לעייפה, לא היה עולה בידינו לרוקן את החדר עד תומו.

נראה, עם זאת, כי התחבו־שות במחנה אזלו לגמרי. כמה מן הפצועים שפונו ב־ידי הצלב האדום הבינלאומי בשבוע שעבר, היו חבושים בשקיות פלסטיות, שהודבקו בנייר דבק.

## זקנים מתפלשים בעפר

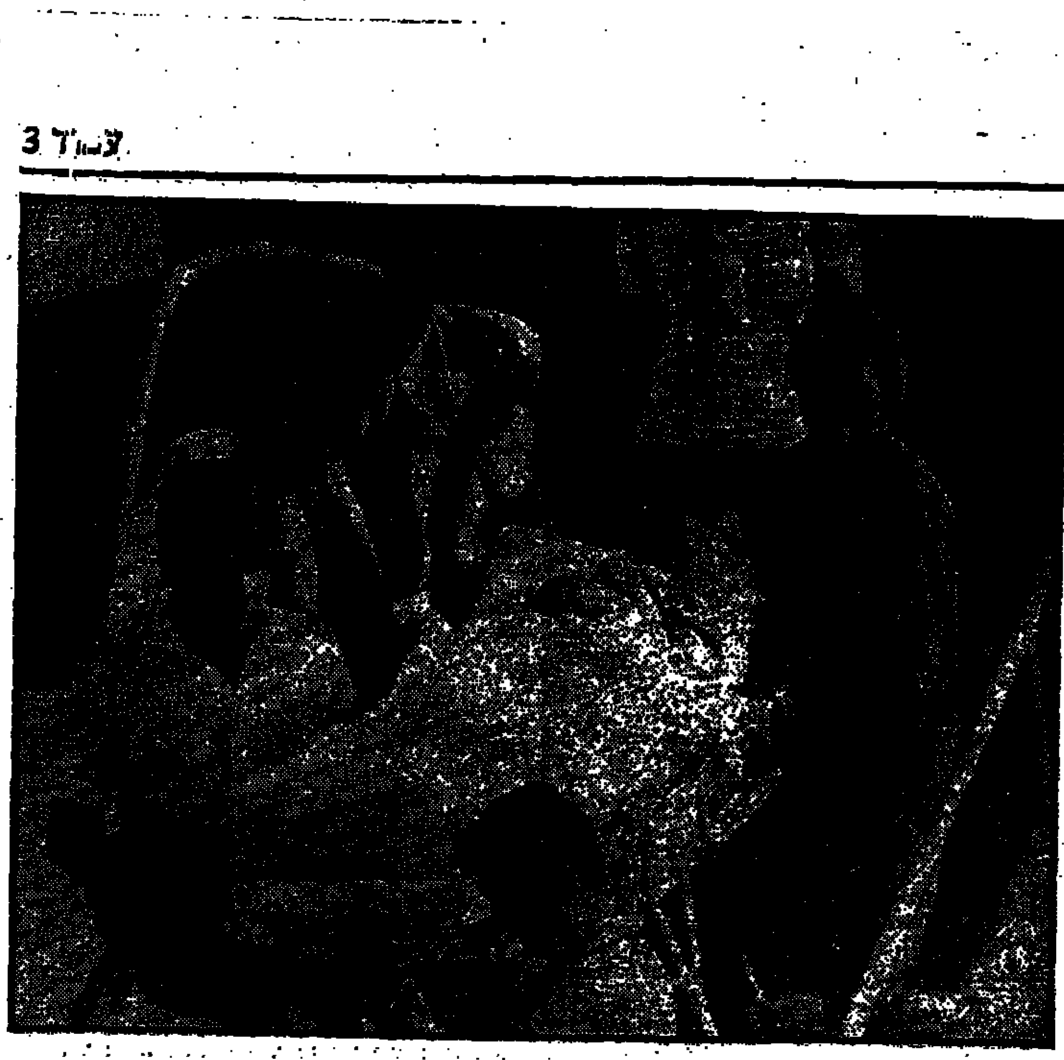
לא עלה בידי לגלות מה עלה בגורלם של הפצועים. אלה לא היו בבית החולים, אך לא היו שם שום גוויות. קבוצה של זקנים התפלשה ב־עפר בחוץ, אולם אלה היו לבושים — כיאות למקום — בפיג'מות.

באמצע המחנה פגשנו את מנהיג המיליציה של המפלגה הליבראלית הלאומית, דני שמ־עון, שקבוצתו, „הנמרים", מילאה תפקיד מרכזי בהת־קפה. הוא אמר, כי הם גילו בתל אל זעתר [illegible] אולם כשהלכנו לר־אותו, סולקנו מן המקום בידי אנשים חמושים [illegible]

## תגבורת אזורית

דני שמעון אמר: „הם ייצ־רו את הביצורים הללו לפי התקן של נאטו. [illegible]"

[illegible]



גב' מרים לוי מפתח־תקוה, שנפצעה ברגליה, מורדת מן המטוס, שהביא ביום ו' את הפצועים מאיסטנבול. (צילום: שמואל רחמני, „24 פלוס")

# „המחבלים רצו לחטוף המטוס ולהביאו כשי לאידי אמין"

## סיפרה חנה מרים, מדריכת קבוצת הישראלים באיסטנבול, בשוב הפצועים ארצה * בהירה ויצחק קסטל: נתקלנו ביחס משפיל בבתי החולים באיסטנבול

מאת אהרן פריאל

גם השוטרים ואנשי משמר ה־גבול הנוקשים, ששמרו על „מטוס הפצועים" בנמל התעופה בן־גוריון בלוד, לא יכלו לעצור בעד התר־גשותם, בירדת 11 הפצועים ה־ישראלים, נפגעי התקפת המחב־לים בנמל התעופה של איסטנבול ביום רביעי בלילה.

„כך אני מאשמם דרכו של אדם הבא לקבל פני קרוב פצוע", אמר איש משמר הגבול, שניסה תחילה למנוע, באדיבות, מעשרות בני ה־משפחה לעבור את מחסומי המשטרה שהוצבו סביב מטוס „אל על" שחזר ביום ששי אחר הצהרים מאיסטנבול.

היו שם מחזות מרגשים של בכי ושמחה; ילדה, שנדחקה לעמוד ליד המחסום, צעקה: „סבא, סבא, אני פה, כמה טוב שחזרת", הסבא, ש־הורד באלונקה, נופף לה לשלום. משראתה הילדה כי סבה מרים את ידו לברכה שלום, החלה מתיפחת, [illegible]

## 8 אמבולנסים

בשעה ארבע אחר הצהריים, באיחור של שעתיים וחצי, הגיע מטוס „אל על" מאיסטנבול ללוד, בטיסה 582. [illegible] חנו 8 אמבולנסים של „מגן דוד א־דום" [illegible]

ראשונים ירדו, במדרגות צדדיות, 100 איש, שבאו „כנוסעים רגילים" מאיסטנבול. הם הועברו לבית הנתי־בות באוטובוסים של „אל על", ורק לאחר מכן החלו בהורדת 11 הפצו־עים [illegible]

[illegible]

## 5 הורדו באלונקות

[illegible]

## „שי לאידי אמין"

מדריכת קבוצת המטיילים, גב' חנה מרים, שנפצעה קל בזרועה, סיפרה ביום שישי, כי בעת שנחקרה באיס־טנבול, „שמעה ממקורות מהימנים" כי המחבלים שביצעו את ההתקפה התכוונו לחטוף את המטוס ולהביאו כמתנה לנשיא אוגנדה אידי אמין, „כפיצוי ונקמה על מבצע אנטבה". [illegible]

## יחס משפיל בביה"ח

[illegible]

# „אוריישן וויק": ישראל מתכננת „מטוס המחר"

מאת פיטר „מעריב"

[illegible]

# [ממז]רח גרמניה מנעה מעבר [אנ]שיי „ת מחאה" ליום החומה

## [...] מאשימה את האופוזיציה הנוצרית־דמוקראטית ב„פרובוקאציה מיותרת" ותרגיל בחירות

[illegible]

### המנה הסא

[illegible]


# תן לעובדיך שי לפי בחירתם עם תוי־קניה של שופרסל

מנהל נכבד,

האם החלטת כבר איזו מתנה לתת לעובדיך לקראת החגים ?

קבלת בודאי הצעות רבות, הבעיה היא איך לגרום לכך שכולם יהיו מרוצים מהמתנה שתבחר עבורם. כי לכל עובד יש דעה משלו. לנו - פתרון אידיאלי לבעיה! תן לעובדיך תוי קניה של „שופר־סל"! עליך רק להחליט על גודל הסכום שאתה רוצה לתת לכל עובד.

תוי הקניה שלנו נמסרים לך בצירוף מעטפות מהודרות המיועדות לחלוקה לעובדים.

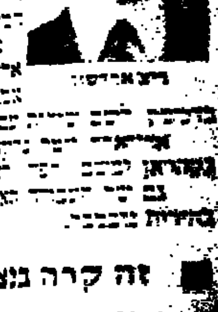
על־ידי תוי הקניה של „שופר־סל" תבטיח שכולם יהיו מרוצים

כל אחד יוכל לרכוש לעצמו מתנה, לפי בחירתו, בכל אחת מחנויות ה„שופר־סל" ברחבי הארץ. לבחירתו עומדים לא רק מוצרי מזון ויינות, אלא אף כלי זכוכית, כלי אוכל, כלי ניקוי, בדים, ביגוד, ספרים, תקליטים ועוד.

והחשוב ביותר - עובדיך יעריכו את מתנתך הרבה יותר אם תאפשר להם לבחור בעצמם את השי לחג.

בברכה
רותי
טל. 03-902272/6
או ת"ד 84
פתח־תקוה

שופר־סל

### שר־המסחר הישראלי — לוושינגטון

[illegible]

### ושר־המסחר האמריקאי — לישראל

[illegible]

### מי תל־זעתר [...]בו להישמע להוראות מפקדתם

[illegible]

### זה קרה בנצרת

[illegible]

### ...וזה קורה בירוש[לים]

[illegible]

### „כמו האפיפיור"

[illegible]

### „זכות הוויתור" ל„שלישייה" בלבד

בן אהרון

[illegible]

# הממשלה תחליט היום אם תבקש הסגרת שני המחבלים מטורקיה

(סוף מעמוד 1)
הממשלה, הצורך לקבל בעניין זה החלטה עקרונית.
נסבר, כי לפי שעה מעדיפים בירושלים, שטורקיה בעצמה תמצה את הדין עם שני המחבלים. אם אכן תעשה זאת — צפויים המחבלים לעונשים כבדים כאן, עד כדי עונש מוות.

לשלטונות הטורקיים יש רגישות רבה נגד מעשי טרור, בגלל פעילותן של קבוצות טרור שמאלניות בטורקיה עצמה. על כך יש להוסיף, כי ידוע שטרוריסטים טורקיים קיבלו את אימונם במחנות אש"ף בלבנון.

**יחס מיוחד ללוב**

מצד שני, יש לאנקרה יחס מיוחד כלפי לוב. לוב תמכה תמיד באינטרסים הטורקיים, בהחלוקת של טורקיה עם יוון ולגבי הנעשה בקפריסין.

ואמנם, בדברי שר־החוץ הטורקי כבר נשמע רמז, כי בטורקיה [illegible] להעביר את [illegible] המחבלים למדינה אחרת, שיש לה עמה הסכם הסגרה.

בירושלים מצפים לפי שעה להבין ולראות איזו משמעות יש לייחס לדברים אלה של שר החוץ הטורקי. לישראל אין הסכם הסגרה ישיר עם טורקיה, אך יש הסכמי הסגרה כוללים של כל המדינות המסונפות למועצת אירופה, שאפשר להפעילם במקרים כאלה.

**שיפור סידורי הביטחון**

בישיבת הממשלה ידובר גם על הצורך לדרוש משלטונות איטליה ויוון לשפר את סידורי הביטחון בנמלי התעופה של רומא ואתונה, אשר שימשו בעבר זירה לפעולות פיגוע חוזרים נגד נוסעי „אל על" ונוסעיהם.

כפי שנודע מתכוונים שרים אחרים לבקר היום בישיבת הממשלה בחריפות את הדברים שאמר שר־התחבורה, גד יעקבי, במסיבת עתונאים אחרי התקרית.

השר יעקבי קבע אז במסקנות — עוד לפני שהיה מידע ברור כלשהו מאיסטנבול, כי פעולת המחבלים נכשלה לחלוטין, כי שניים מהם נהרגו, וכי מטרתם היתה לחטוף את מטוס „אל על" ולהחזיק בבני ערובה ישראליים. כל הקביעות הללו של שר התחבורה הוכחשו אחר־כך. ראש הממשלה יצחק רבין קבע, כי מטרת המחבלים היתה הפעם רק להרוג ישראלים.

בישיבת הממשלה היום ישתתף כנראה גם יועץ ראש הממשלה למלחמה בטרור, אלוף (מיל.) רחבעם זאבי, שיסביר את קווי הפעולה אשר [illegible] כתגובה עתה המערכה נגד אירגוני המחבלים למיניהם, אשר בלי ספק יעשו נסיונות פיגוע נוספים במטרות ישראליות, כדי לנקום את חרפת אנטבה.

בירושלים הבליטו אמש גם על כך, שכאשר נרצח הקונסול הישראלי בקושטא ב־1971, הובאו הטרוריסטים שביצעו את הרצח לדין, אך ברחו אחר־כך מבית הסוהר. חלק מכנופיה זו נהרג בהתנגשות עם כוחות הביטחון הטורקיים.

הממשלה תשמע גם סקירה, שהיא כבר בבחינת שיגרה, על ההתפתחויות האחרונות בלבנון, בעקבות נפילת מחנה תל אל זעתר.

שר המסחר והתעשיה, מר חיים בר־לב, יביא לאישור הממשלה את מינוי סמנכ"ל משרדו, מר יעקב מר־חיים, למנהל מרכז ההשקעות.

## סוף טוב למאבקה של מרגנית לוי
## „הגרושה מבאר־שבע" קיבלה תעודת גירושין

מאת עמוס לבב

תעודת גירושין נשלחה סוף סוף אל מרגנית לוי, הגרושה מבאר־שבע, שניהלה מאבק עקשני בבית־המשפט העליון נגד הפיסקה „אסורה לבעלה ולבועל", שנכפתה על ידי בית הדין הרבני בבאר־שבע לתעודת הגירושין המקורית שלה.

כזכור, הוסיפו הדיינים את הפיסקה לאחר שהובהר להם כי מרגנית לוי היתה עם גבר אחר בטרם התגרשה מבעלה הראשון.

לאחר שבית המשפט העליון קבע כי יש להוציא את הפיסקה המגבילה, התעוררה סערה בקרב הציבור החרדי. המדינה ביקשה דיון נוסף, הפעם בהרכב של חמישה שופטים.

בדיון הנוסף נקבע, כי ראש בית המשפט העליון, השופט דוד בר־טוב, יוציא את התעודה, ללא הפיסקה המגבילה.

כאן 18 בינוני השנה התפתח „מאבק זוטא" בין המשנה ליועץ המשפטי לממשלה ד"ר מישאל חשין, לבין פרקליטה של מרגנית לוי, עורך־דין אמנון זכרוני. מישאל חשין שלח לחתימת ראש בית המשפט העליון תעודת גירושין, שאליה מצורפות שתי פיסקאות: א. „בהתאם להחלטת בית המשפט העליון" ב. „הרי מאשר שהתעודה הנ"ל הינה העתק מהתעודה המקורית (העתק תעודה זו אינו משמש הוכחה לכך, כי צד מהצדדים הוא פנוי כעת")".

עורך־דין זכרוני הודיע וכתב למר חשין עם העתק לשופט בר־טוב, כי הוא רואה גם בפיסקאות אלה „פיסקאות מגבילות".

כתב עורך־דין זכרוני: „בעיקר חשוך אני כלפי הפיסקה המוטיעה באותיות זעירות בין הסוגריים, האומרת כי העתק תעודה זו אינו משמש הוכחה כי צד מהצדדים הוא פנוי". הוא הוסיף, כי הוא מבקש ממר חשין לשלוח לשופט בר־טוב העתק „תמים" של תעודת הגירושין המקורית, „ללא פיסקאות מגבילות".

על כך השיב המשנה ליועץ המשפטי: „זוהי שיש דברים אשר אין להם סוף". הוא הסביר, כי הוסיף את הפיסקה בקשר לבית המשפט העליון, כדי להסביר כיצד זה חתום ראש בית המשפט העליון על תעודת גירושין.

עורך־דין זכרוני התעקש, ודרש תעודת גירושין „עשר מזה". לבסוף הוסכם, כי שתי הפיסקאות יוצאו, ולמרגנית לוי נשלחה תעודת גירושין, שעליה חתום ראש בית המשפט העליון, השופט דוד בר־טוב. „סוף טוב — הכל טוב", כתב מישאל חשין במכתב שבו שלח את תעודת הגירושין למרגנית לוי.

## עם פרישתו של אריה ניר מתגלה:
## דרגת „גונדר" לרב־הסוהרים — זכר לדרגת הפיקוד באצ"ל

מאת יהושע ביצור

מדוע זה מחזיק נציב בתי־הסוהר שלנו בדרגה של „גונדר"? כיצד איבק לעצמו תואר זה?

התשובות על שאלות מסקרנות אלו ניתנו ביום שישי במסיבה של ועדת הפנים של הכנסת, אשר נערכה לנציב בתי הסוהר הפורש, גונדר אריה ניר, וקיבלה את פני הנציב החדש, גונדר חיים לוי.

לאחר שיו"ר הוועדה, ח"כ יורם ארידור, וחברי ועדה אחרים אמרו דברי פרידה נרגשים לגונדר אריה ניר, שיבחו את הצורה שבה מילא את תפקידו הקשה והסבוך, גילה הנציב הפורש כיצד נקבעה לו הדרגה „גונדר":

אריה ניר ישב במעצר בתקופת השלטון הבריטי, בגלל השתתפותו בפעולה שערכה ה„הגנה" נגד הבסיס הבריטי בשרונה (הקריה התל־אביבית), ישב בכלא עם עצירים של כל המחתרות, ובתוכם אליהו מאנד ז"ל, כי שהיה גונדר באצ"ל ונתפס ע"י הבריטים. הצעירים העידה כאמ. ניר היה ראש הוועד של אסירי המחתרות בבית הסוהר, ומאנד ייצג את אנשי אצ"ל בוועד הזה. מאנד נהרג לאחר מכן בקרב על כיבוש יפו בעת מלחמת השחרור. דרגת הגונדר שלו היתה מן התפקידים הבכירים באצ"ל.

כאשר מונה אריה ניר, לפני 18 שנה לתפקיד נציב בתי־הסוהר, הוא הציע לשר המשטרה דאז, בכור שלום שטרית ז"ל, כי לנציב בתי־הסוהר תהיה בשורות הזה דרגה של גונדר. בכך הוא רואה גם הנצחה לזכרו של אליהו מאנד ז"ל, ע"י הנצחת דרגת גונדר לראש שורות בתי־הסוהר. והרי אריה ניר למד להכיר דרגה זו כפי ידידה „מאקר בעצמו, ישב בבית־הסוהר"...

השר שטרית קיבל ברצון את ההצעה, ומאז נקבע כי נציב בתי הסוהר הוא בדרגת גונדר — דרגה שהיתה מקובלת בצמרת הפיקוד של אצ"ל.

## האוניברסיטאות יקבעו בעצמן גובה שכ"ל

גובה שכר הלימוד באוניברסיטאות בשנה הבאה ייקבע על ידי האוניברסיטאות בשנת הלימודים זו עצמה ויפורסם על ידם — כך הודיע דובר משרד החינוך והתרבות.

הדובר אמר כי התפתחות זו באה לאחר שנשיאות התאחדות הסטודנטים הודיעה לשר החינוך והתרבות, אהרן ידלין, כי אינה מוכנה להסכים להצעה שוועד ישמש כבורר מחייב במחלוקת שבין האוניברסיטאות לבין הסטודנטים לגבי גובה שכר הלימוד בתשל"ז. ועד ראשי האוניברסיטאות החליט לשמוט זאת, עד לפני מספר שבועות, לי הסכים לבוררות. כמחויבת של השר.

## חוג „אחגד" מגיש הצעת מצע ל„עבודה"

מאת ב. שמריהו

לצוות ההשיבה הכריני של מפלגת העבודה, בראשותו של ח"כ אבא אבן, המכין את המצע המדיני של המפלגה לקראת ועידתה, הוגש בסוף השבוע מיסמך־מצע חתום על־ידי ראש עיריית הרצליה ויו"ר חוג „אחגד", אלוף־משנה (מיל.) יוסף נבו.

לפי מיסמך זה, על ישראל להינתק ממדיניות הפסקת המלחמה ולגבש מדיניות של שלום מלא בהקדם. קביעת יעד השלום בדורנו אינה מוציאה מכלל אפשרות התקדמות בשלבים לקראתו, אך אלו צריכים להיות במסגרת שלבים במסגרת של הסכם כולל. הגבולות להידונים על שטחי ארץ־ישראל הנמצאים כיום בשליטתנו, תגדל, ככל שהתמורה להידיונים הוא שלום של ממש, הכולל הכרה מלאה בריבונות ישראל, חילופי נציגויות דיפלומטיות וגבולות פתוחים ביבשה, בים ובאוויר.

מיסמך־המצע של נבו מציע להימנע בזיקת נושא הגבולות משרטוט מפות, אך להבהיר, כי תמורת שלום מלא, אם יושג תוך תקופת השנים הקרובות, תהא ישראל מוכנה לוותר על שליטתה בשטחים ממערב לירדן, המיושבים באוכלוסיה ערבית צפופה.

## ועדת הכנסת נתבקשה לדון במינוי אזניה למבקר פנימי

מאת סופר „מעריב" בכנסת

ח"כ עקיבא נוף (הליכוד), פנה אל יו"ר ועדת הכנסת, ח"כ ארי אנקוריון, בתביעה לכנס בהקדם את הוועדה כדי לדון במינויו של ד"ר ברוך אזניה לתפקיד מבקר פנימי של הכנסת.

ד"ר אזניה מונה לתפקיד זה ע"י יו"ר הכנסת, ח"כ ישראל ישעיהו, אשר הפסיק את עבודתו של המבקר הנוכחי.

בחוגי סיעת הליכוד הובעה מורת רוח ממינויו של ד"ר אזניה, שהיה בעבר חבר־כנסת מטעם מפלגת העבודה, מפני שלדעת האופוזיציה אין למנות לתפקיד מבקר הכנסת אישיות פוליטית מובהקת, בעלת זיקה למפלגת השלטון.

## ראש עירית חברון ביקש לבטל עצרת־הזכרון

אזכרה לקדושי תרפ"ט, שנרצחו בעיר חברון, תיערך היום בחברון, בהשתתפות שרים, חברי־כנסת וקהל רב.

בתום האזכרה תתקיים בקרית־ארבע העצרה על מאורעות תרפ"ט. לאחר־מכן ייערך סיור לאתרים השונים של הרובע היהודי בעיר חברון, ומשם יצעדו משתתפי האזכרה לבית־העלמין. כן תיערך תפילה המונית במערת־המכפלה.

ראש עיריית חברון פנה במברק אל שר־הבטחון, וביקשו לבטל את האזכרה לקדושי תרפ"ט.

במברקו טוען ראש עירית חברון, שקיום האזכרה יגרום [illegible] בקרב התושבים ו„בודאי לא תקרב את השלום"...

אתמול נמסר, כי משטרת חברון עצרה מספר תושבים מקומיים, החשודים בהצתת 10 ספרי־תפילה בבית־הכנסת של מערת־המכפלה בחברון.

## צעירי מפלגתו של י. רפאל במפד"ל קיימו כנס יסוד

כנס יסוד של צעירי הסיעה „ליכוד התמורה" במפד"ל (סיעת ד"ר יצחק רפאל) קרא בסוף השבוע לקיום הבחירות הפנימיות במפד"ל במועדן, כדי לשנות את פני המפד"ל ולרענן המפלגה לקראת המאבקים העומדים בפניה.

שר הדתות ד"ר יצחק רפאל אמר בכנס, כי על המפד"ל לשים דגש לקירוב הלבבות בין היהדות הדתית לבין היהדות החילונית למען שלמות העם ולהתייצב בראש הלוחמים למען שכבות המצוקה. הוא קרא לצעירי המפד"ל להמשיך בדרך של המזרחי ששילבה תורה ועבודה.

## מועצת אום־אל־פאחם מאיימת להשבית הלימודים

מאת יוסף ולטר

המועצה המקומית אום־אל־פאחם שיגרה בסוף השבוע מכתב לצמרת משרד החינוך ובו היא מאיימת להשבית את הלימודים ב־1 בספטמבר, בשל עיכוב הלואה לצורך הקמת בית ספר נוסף בתחומה.

במכתב מדגישה המועצה המקומית, כי בעקבות סיכום עם משרד החינוך, החל בטיפול בהוכרת קרקע לצורך הקמת בית ספר, ונעשה חוזה עם קבלן לצורך ביצוע הפרויקט. הקבלן החל בעבודתו, ואז הודיע משרד החינוך כי הלוואה בסך מיליון ל"י, שהיתה אמורה לקבל המועצה המקומית — מוקפאת. הקבלן דורש עתה מהמועצה סכום של 800 אלף ל"י.

המועצה המקומית מהדירה, שאם לא יוסדר העניין בהקדם יושבתו הלימודים בכפר לתקופה בלתי מוגבלת, שכן אין היא יכולה לקיים את מערכת החינוך בתנאים מגוכחים. לטענת פרנסי הכפר, לומדים התלמידים ביותר מ־70 חדרים מושכרים, בתנאים לא תנאים ובית הספר החדש היה אמור להמציא פתרון חלקי לבעיה.

## גזבר ההסתדרות נתבע להקפיא ההקצבה ל„תכלת לבן"

מאת ישעיהו אביעם

חבר הוועדה המרכזת של ההסתדרות מר נתן אלמוזלינו, פנה לגזבר ההסתדרות, ישראל קיסר בתביעה להקפיא לאלתר את ההקצבה הכספית מהמס האחיד (המס הפוליטי) שמקבלת סיעת „תכלת לבן" בהסתדרות — כחלק מסיעת „הליכוד" בהסתדרות. זאת נוכח החלטת השופט המחוזי, א. הליטה, „על עיקול הכספים המגיעים לתנועת החרות מגזברות [illegible] ההסתדרות העובדים".

מר אלמוזלינו מתייחס בתביעתו לפירסום צו עיקול בסך של 1.4 מיליון ל"י כספי תנועת החרות וקרן תל־חי שהוצא על ידי בית המשפט המחוזי בתל־אביב.

בנמקו את דרישתו כתב מר אלמוזלינו כי: הכספים בהתאם לחוקת ההסתדרות, מיועדים לפעולות הקשורות בארגון ובמימון הבחירות של סיעות המיוצגות בוועד הפועל של ההסתדרות ואם יועברו לסיעת „תכלת לבן" הם ישמשו לתשלום חובות של מפלגת „חרות", שאינה סיעה מוכרת בהסתדרות ויוצאו למטרות שאין להם קשר עם פעולות בהסתדרות".

ח"כ יורם ארידור השיב כי „תכלת לבן" היא גוף משפטי נפרד ולפיכך, עיקול על כספים המגיעים לתנועת „חרות" מההסתדרות אינו תופס.

## הופסקה הכשרת ימאים דירוגים בשל תקציב זעום

הכשרת ימאים דירוגים לצי הסוחר הופסקה לפני כמה חודשים, והתקציב של כ־600 אלף לירות, שנועד למטרה זו, מונח כאבן שאין לה הופכין.

לפני כשנה הפסיק משרד העבודה את הקורסים להכשרה ימית לימאים דירוגים, וביקש להעביר את האחריות לידי משרד התחבורה האחראי לרישוי הימאים.

הגורם שנפגע עם הרשות להכשרה ימית — גוף משותף למשרד התחבורה וחברות הספנות העוסק בהכשרת קציניים — לא עלה יפה. הרשות להכשרה ימית סירבה ליטול על עצמה תפקידי הכשרה ימית בנימוק שהתקציב שהועמד לרשותה הוא זעום, ואינו מספיק למינימום הצרכים. חברות הספנות מקוות להגדיל את הקצבתן למטרה זו.

## „מי ש„האדם השלישי" לא הכירו בקאהיר - לא נתפס"

אברי אלעד, שכונה „האדם השלישי" בפרשת [illegible] הישראלית [illegible], כי הוא מוכן לעמוד בפני כל ועדת חקירה או בית־משפט בקשר לאשמה המבוטאת נגדו שהסגיר את הרשת לשלטונות המצריים. עם זאת הוא [illegible], שאם זו תהיה ועדת חקירה הוא [illegible] את דבריו בקשר להרכבה האישי, ואם זה יהיה משפט, הוא מבקש לדעת את מהות האשמה ולאפשר להשיב את כל המסמכים המצויים בארץ להוכחה [illegible]

„האדם השלישי" דיבר עם כתב [illegible] בלוס אנג'לס. הוא הכחיש [illegible] באחריותו, כי הסגיר את הרשת. אלעד הציע להקים בעניין זה ועדת חקירה שתחקור את [illegible] הנוגעים לעניין ותתרכז בשאלות — מה קרה, איך קרה [illegible] אשם.

לעומתו אמר באותה תכנית מר ויקטור לוי, [illegible] קהיר בזמנו, כי בספרו של אברי יש הרבה סילופים וזיופים כלפי אנשים שסבלו או הקריבו חייהם למען ישראל. מר לוי גילה, כי כל איש ברשת שלא היה לו מגע עם „האדם השלישי" לא נתפס. למשל — [illegible] באלכסנדריה כאשר אברי אלעד לא ידע על [illegible].

## ירידה קלה ביולי במספר תאונות הדרכים עם נפגעים

מספר תאונות הדרכים עם נפגעים אשר נרשם ביולי 1976 הגיע ל־1,182, בתאונות אלו נפגעו 1,707 איש. ירידה של כ־2 אחוזים במספר התאונות והנפגעים, לעומת החודש הקודם. בהתאם לעונתיות הרגילה היתה צפויה עליה של כ־10 אחוזים במספר התאונות, וכ־15 אחוז במספר נפגעים. על כך מסר דובר הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה בירושלים, בהסתמך על נתונים שהתקבלו במשטרת ישראל. דובר הלשכה ציין עוד, כי מבין הנפגעים בחודש זה [illegible] הרוגים (43 ביוני) ו־312 פצועים קשה (לעומת 284 [illegible]

מאז תחילת השנה נרשמו 8,229 תאונות עם 12,962 נפגעים — מהם 337 הרוגים, לעומת 8273 תאונות עם [illegible] נפגעים, מהם 341 הרוגים בתקופה המקבילה אשתקד. מגמת מספר התאונות בחודש האחרון הינה ברמה 1,170 (1,160 בתקופה המקבילה אשתקד) ומגמת מספר הנפגעים הנה ברמה של 1,720, בדומה לרמה שנרשמה בתקופה אשתקד.

בשטחים המוחזקים נרשמו ביולי השנה 146 תאונות ו־216 נפגעים, מהם 14 הרוגים, לעומת 104 תאונות [illegible] נפגעים, מהם 7 הרוגים, בחודש יוני השנה.

## יוגש ערעור על זיכ[וי] של קברניט „טבריה"

מאת שמעון רפפורט

אגף הספנות והנמלים יערער בפני בית המשפט [illegible] חיפה, בשבתו כבית דין לימאות, על זיכוי קברניט האניה „טבריה", אבנר תרמור.

הקברניט זוכה בבית הדין המשמעתי לימאים מאשמת [illegible] נקיטת הצעדים המתחייבים לכיבוי האש שהדלקה [illegible] על סיפון האניה, סמוך למעגן [illegible] הפלגת אנייתו מלב ים חזרה לאילת, ולא נקט לכיבוי האש על הסיפון, שסיכנה את בטיחות האניה [illegible].

התביעה [illegible] שרב־החובל סיכן את אנייתו [illegible] נטל על עצמו סיכון אישי, לנקיטת צעדים נוספים לכיבוי האש, למרות סירובו של רב־המלחים לבצע הוראה.

## הקצינה ריתקה חייל — ולדירתה הושלכה לב[נה]

מאת סופר „מעריב"

תחילה איום על הקצינה [illegible], וכאשר לא הועילו האיומים, השליך לדירתה, [illegible] פציעתה ונזק לרכוש. אלה [illegible] נגד ויקטור לחון בעקבות תלונה של [illegible] רוזנשטיין, קצינה בצה"ל ששפטה את [illegible] וריתקה אותו לבסיס בעקבות [illegible] משמעת.

נציג המשטרה טען, כי החשוד רצה לנקום [illegible] על שהתנהלה — כדבריו — לחברותו. עוד אמר [illegible], הספיק לחון להפגש עם המתלוננת, [illegible] פיצוי על הנזק שנגרם, וכן „הבטיח" לה, כי [illegible] אותו במסדר זיהוי, ידאג לכך, שיופסק [illegible] נגדו.

אולם, סרן רוזנשטיין הוזמנה לקראת סוף [illegible] למשטרה, ואמנם הצביעה על לחון במסדר הזיהוי [illegible] אף שהמשטרה ביקשה את מעצרו של [illegible] להמשך החקירה, לא מצא שופט השלום [illegible] סיבה לכך, והורה לשחרר את לחון בערבות של [illegible] ל"י.

## אלפים הגיעו לבירת הנ[וער] לקראת „יום עיירות הפיתוח"

מאת גד ליאור

אלפי בני־נוער מקרית שמונה, בית שאן, מלאכי, ירוחם ובית שמש, שהגיעו בסוף השבוע בשעות הבוקר לירושלים, יטלו היום חלק ב„יום הפיתוח" שיתקיים במסגרת „בירת הנוער".

בני־הנוער מעיירות הפיתוח, שאותם מארחים בני ירושלים, יסיירו במשך כל היום באיזור הבירה, ויתגיבו הכשרונות הצעירים מביניהם את כוחם בבמה של „בירת הנוער" בגן סאקר.

היום אחר־הצהרים יתקיימו בגן סאקר אליפויות הפיתוח בענפי הספורט השונים, בהם אליפות בכדורסל, טניס שולחן, קליעה למטרה, שחמט [illegible]

כל אירועי יום עיירות הפיתוח ב„בירת הנוער" בחסות שר המשטרה. מחר יהיה אחד מימי השיא [illegible] „בירת הנוער" כאשר תיבחר במסגרתו מלכת היופי של [illegible] ויתקיים [illegible] „בתנדב מצטיינים" לעשרות בני ירושלים.

## שוחררו 6 ימאים שנתפ[סו] בדרכם מקפריסין ללב[נון]

מאת שמעון רפפורט

משטרת החופים הגבולות גירשה ביום שישי שישה הימאים הלבנוניים שנתפסו עם סירתם [illegible]. הם הורשו להפליג לנמל צור אחרי [illegible] המטען נבדק.

הסירה נתפסה כשהיתה בדרכה מקפריסין ללבנון. הימאים טענו בחקירתם שהם מביאים מצרכי־מזון [illegible] הם יצאו לדרכם בשתי סירות מקפריסין, כאשר באחת צוות של שני אנשים ובשניה ארבעה איש. בדרך נתקלקלה אחת הסירות, ושני הימאים שעליה נטשו ועברו לסירה השניה.

לברות שגירסתם של הלבנונים היתה מפוקפקת, [illegible] להם לצאת מגבולות ישראל.

## האומה הערבית המאוחדת

## זאב סגל

# סמכויות ביצוע עקרוניות וסמכויות פיקוח הכרחיות

טוב עשתה ממשלת ישראל שהקדישה באחת מישיבותיה האחרונות זמן לדיון בשאלות יסוד, הנוגעות לאופי המשטר במדינת ישראל. ויוזמה ברוכה היא, כשלעצמה, של שני חברי הכנסת, אברהם כץ וידידיה בארי, על שהביאו להנחתן על השולחן של שתי הצעות רבות ענין, הנוגעות לשורש היחסים בין הממשלה לבין הכנסת.

רבות מתלבטים אצלנו, כבארצות אחרות, ביחסים שבין שני גופים אלה, וזאת בתקופה בה עקרונות היסוד של מונטסקייה, בדבר „הפרדת הרשויות", אינם נשמרים.

לא אחת הזדמן לנו לעמוד על חשיבותה של הגברת הפקוח הפרלמנטרי על הביצוע בצד הגברת הפיקוח השיפוטי על הממשל הציבורי שסמכויותיו עצומות בימינו. ולמותר הוא להדגיש את חובתה של הממשלה בשמירת כבודה של הכנסת, חובה שאינה נשמרת תמיד בצורה הראויה. אלא שמכאן ועד להפיכתה של הכנסת לחלק מן הרשות המבצעת, וציודה בסמכויות אשר יאפשרו לה להורות לממשלה כיצד לפעול — רב עדיין המרחק. ולא הרי רצונה של הכנסת, המתבטא בחוק, שהוא עליון על הכל, כהרי החלטותיהן של ועדות הכנסת הנבחרות, שיש בהן משום מתן הנחיות לממשל כיצד למשול. ועם כל הרצון להאדרת כבודה של הכנסת — חייבת עדיין להישמר, במדינה הרוצה להיות „מתוקנת", ההשקפה הבריטית, המושרשת כל־כך, לפיה „הפקידה של הממשלה הוא למשול והפקידו של הפרלמנט הוא לבקר". אלא ששתי חלקיה של אימרה זו חייבים להישמר.

במה הדברים אמורים?

ראשית דבר, בהצעתו, המושכת לכאורה את העין, של חבר הכנסת אברהם כץ, לפיה „החלטות הכנסת, לרבות מסקנות של ועדה, אשר דנה בנושא על פי העברה מהמליאה, יחייבו את הממשלה". ואין אולי תימה בכך שהצעה „תמימה" זו זכתה בהבנה מצד אלה שאינם ערים לכך כי יש בה כדי לשבש את אורחותיו של ממשל תקין ולהוסיף לרשות המחוקקת תפקידים, היאים להיות כמבצע. וגם בעולם בו עקרון „הפרדת הרשויות" איננו נשמר בדקדקנות, נראה שאין מקום להליך זה. אלא שהצעתה של הצעה כזו, עם האהדה שהיא מעוררת, מחייבת את הבהרת המצב.

רצונה של הכנסת, המתגלם בדבר חקיקה — אין על רשויות המדינה כולן אלא לכופף את עצמן בפניו. „הכנסת כפופה לחוק כמו כל האזרחים במדינה" כדברי בית המשפט העליון, „ושלטון החוק הוא אחד היסודות האיתנים של המדינה". בצד כוחה של הכנסת לחוקק חוקים עומדות לרשותה סמכויות פיקוח רבות על הממשלה, שיש כוחן כהבבא ביכולתה להפיל את הממשלה על ידי הצבעת אי־אמון. היא יכולה לעשות זאת כאשר אין היא שבעת רצון מפעולות הממשל, ודבר קיומה של הדרך זו יש בה כדי לתת לה סמכות פיקוח עליונה, מבוזרת הרבה יותר מהתערבות יום־יומית בפעולות הזרוע המבצעת, שיש בה כדי לגזול מן הממשל את היכולת למשול.

אלא שבצד סמכות כוללת זו עומדות לה לכנסת סמכויות אחרות, שאינן מנוצלות במידה מספקת: פיקוח מירבי על התקציב המדינה; הקמת ועדות חקירה פרלמנטריות; ביקורת מבקר המדינה באמצעות הכנסת; הפקת מידע מן הממשלה על ידי ההיזרבוגות (מוסד הזקוק לריענון והוקף, כדי שיוכל למלא את יעודו ביצירת בקורת פרלמנטרית) ועוד. תפקידי הכנסת מתבטאים לא רק על ידי החוק, אלא גם על ידי פעולותיהם של חברי כנסת בודדים, במסגרת התקנון, אם בהצעות בנושא כסויים על סדר העדיפות הלאומי (איכות הסביבה, על ידי חבר הכנסת יוסף תמיר), אם במיקוד שימת הלב לעניינים חשובים (פשע מאורגן, על ידי חברי הכנסת אהוד אולמרט ומשה שהל), אם בהפניית שימת לב למינהל ציבורי וליוקר ציבורי (חבר הכנסת עקיבא נוף), הרשימה, לרווחת הציבור, ארוכה.

כך שנראה לי כי המערכת הקיימת מאפשרת פעילות רחבה מאד ודין הוא כי תנוצל ביתר שקידה על ידי חברי הבית, שמן הראוי כי יכללו בו רק אלה שאכן רואים חשיבות בפעילות בין כתליו. שטחים רבים אחרים משוועים עדיין לפעולה, הנישאת על ידי חברי הכנסת, וכל זאת תוך הפרדה ברורה והכרחית בין הממשלה המושלת לבין הכנסת המפקחת והמבקרת. בדין אמר שר המשפטים כי קבלת מרות החלטותיהן של ועדות הכנסת, המורכבות מנציגי מפלגות, יביא לשיבוש עבודת הממשלה.

אלא שכל האמור לעיל — וזאת דווקא תוך הכרת חשיבות הכנסת בפיקוח על המימשל — חייב להביא לבדיקה אוהדת של הצעתו של חבר הכנסת ידידיה בארי, אשר נדחתה על ידי הממשלה, בהעלם אחד, יחד עם ההצעה האחרת. ההצעה לקביעת פיקוח של הכנסת על חקיקת המשנה, קרי תקנות המותקנות על ידי שרים, וחוקי עזר של רשויות מקומיות, הינה רבת חשיבות במציאות הקיימת בישראל. הכנסת הינה הרשות המחוקקת של המדינה, אך כל מי שמצוי מעט במשטר החוקתי שלנו יודע כי אין חקיקה זו, למרבית הפליאה, החקיקה העיקרית של המדינה. עיקר החקיקה הידועה כחקיקת משנה, הינה זו המותקנת על ידי הרשות המבצעת, קרי שרי הממשלה. וחקיקה זו היא היא המשפיעה על חיי היום־יום של האזרח יותר מן החקיקה הראשית, העקרונית, של הכנסת. כך בתקנות סדרי הדין בבתי־המשפט, כך בתקנות התעבורה, כך בתקנות הנוגעות לרשות השידור, לתעשיה, ליבוא וליצוא והרשימה ארוכה ונכבדה מאד. חקיקה ענפה זו נעשית, למעשה, ללא כל פיקוח, כאשר הממשל נוטל חלק נכבד מדי בעבודת החקיקה.

נכון הדבר כי הרשות שמורה לבית המשפט הגבוה לצדק לבדוק את סבירותה של חקיקת המשנה ולבדוק את התאמתה לחקיקה הראשית, שמכוחה היא מותקנת. וכאן מותרת גם בדיקת התוכן והענין, דבר שאיננו אפשרי עת מדובר בחקיקת הכנסת. אלא שבית המשפט הגבוה לצדק ניצר למעשה, את עצמו מסמכות הפיקוח שלו. כל פסיקתו מבהירה כי התערבותו תיעשה רק במקרים, בהם תגלה תקנתו של שר, או חוק עזר של רשות מקומית, „חוסר סבירות קיצונית, היורד לשורשו של ענין", ופסלותה של תקנה תיקבע רק כ„אמצעי אחרון במקרה קיצוני ביותר". גישה זו, של התאפקות שיפוטית, הביאה לאחרונה למספר החלטות, בהן נקבע במפורש כי תקנתו של שר היתה, אכן, בלתי־סבירה, אך הואיל ואי־הסבירות איננה „קיצונית" (והרי זו שאלה סבוכה של אמות מידה), הרי שלא יבטלה בית המשפט.

כך הוראה של כנה החלטה, בלתי סבירה לדעת הבג"צ, על פי חוק רשות השידור, בדבר איסור פרסומת (בג"צ 596/75) והקנה עד ההתבורה שעניינה הסדרת הרשיונות למוניות (בג"צ 156/75). למותר לציין כי דבריו של בית־המשפט העליון על חוסר הסבירות, כל עוד לא התבטאו בצו בפועל, לא הניעו את המימשל לבטל את תקנתו.

הצעתו של חבר הכנסת בארי, שבאה להמשיך הצעה אחרת שהוגשה לפני עשר שנים, במטרתה לקיים מצב דומה ביסודו למצב באנגליה, שם קיים פיקוח פרלמנטרי על חלק גדול מחקיקת המשנה. על פי ההצעה יוכל הכנסת לבטל תקנות שרים מסוג מסויים תוך 45 יום מהנחתן על שולחן הכנסת. אם גם תקופת הזמן נראית כמדוכנת כדי בעכבה פעילות לתקופה ארוכה, הרי שעצם הרעיון ראוי לבדיקה יסודית יותר ולא לדחיית ההצעה על ידי הממשלה, דבר שיביא להסרתה כליל משולחן הכנסת, עת תובא לדיון. מה שמתאים לאנגליה, בה הרשון היתה הכוונה בשלטת של המימשל, יכול להיות ראוי גם למדינת ישראל, בה לא התברכנו בצד במיגבעי „ברוכך", הרואה את תפקידו באור נכון.

## יובל אליצור / האחיות וה„דומינר"

ישראלי שחזר בימים אלה מביקור באחת המדינות אפריקה סיפר על השיחה שהיתה לו שם עם מנהלו ואחראי של המלון שבו התגורר: „אילו ניהלתי מלון באחת מבירות אירופה" — התוודה המנהל — „יכול הייתי להסתפק בצוות בן 150 עובדים. אלא שכאן, בשל שכר העבודה הנמוך המקובל במדינה זו, לא מנעתי את עליית מספר עובדי הצוות ל־350 עובדים".

סיפור זה, שהוא אופייני כמובן למצב השורר באזורים רבים בעולם, שבהם יש היצע ניכר על ידים עובדות, יש בו כדי להסביר (אף כי לא להצדיק) את המצב המגוחך שאליו נקלע המשק הישראלי: מצד אחד שומעים אנו על ריכוז עצום של עובדים בשרותים לעומת מספר העובדים בענפי היצור; ומצד שני שומעים אנו מדי פעם על מחסור בעובדים בשרותים מסויימים, כמו למשל מפקחי מס הכנסה או אחיות בבתי חולים.

■

בשנים שבהן עוד לא היו לישראל ענפי ייצור הראויים לשמם, ולארץ הגיעו כדי שנה גלים של עולים, המדיניות העיקרית היתה למצוא תעסוקה להמונים, באמצעות עבודות דחק או על ידי ניפוח השרותים. אם אפשר היה „לסדר" את העולה הקשיש כמורה או רופא, או מעידאק ליד שולחן במשרד ממשלתי או לסייע לו בפתיחת דוכן בשוק, ראו בכך — ובצדק — פעולה שיש להעדיפה על עבודות דחק ותמיכות סעד. האבטלה הסמויה בשרותים בישראל, ובשרות הציבורי בפרט, היתה איפוא יוזמה בראשיתה והפכה לכבת המדינה רק בעשר השנים האחרונות, כשהתהפך הגלגל והיינו למדינה, שבה כוח האדם נמצא במחסור.

התפיסה שראתה בשרותים הציבוריים בראש ובראשונה מקום תעסוקה לאלה שאינם יכולים להיקלט בענפים יצרניים היא גם התפיסה שגרסה את הצמידות המגוחכת בין כולם שכר אחד למשנהו בשרות המדינה, צמידות — כלומר כל התוספות שעסקו בנושא זה — היא בעוכריה של כל מדיניות שכר הגיונית בשרות הציבורי. לכן, אם מקום העבודה בא להבטיח את קיומו של העובד ולאו דווקא כדי לשלם בעבור התועלת הספציפית שהמעביד (במקרה זה השרות הציבורי) הפיק ממנו, אין זה צודק או אפילו הגיוני שיהיה הפרש של ממש בין שכרו של עובד א' ובין שכרו של עובד ב'.

■

ד"ר צבי זוסמן, איש מחלקת המחקר של בנק ישראל, הזים בספרו „פער השוויון בהסתדרות" את הדעה המקובלת בדבר שהיתה מדיניות מופלגת שהיתה קיימת בקרב ציבור העובדים העברים, בתקופה שקדמה להקמת המדינה, בשל האידיאולוגיה השוויונית ששררה או בקרב תנועת העבודה. הוא מגלה, כי בין השנים 1920 ו־1939 עבודה מקצועית במחסור וקיבלה תמורה טובה. מכאן שהמדיניות הנוכחית בשרותים הציבוריים, מדיניות ה„דומינר" כפי שכונתה על ידי ראש הממשלה (מדיניות שאינה מאפשרת לתת הטבה לקבוצת עובדים אחת, בלי שכל מדיניות השכר תתמוטט ויהיה צורך להגדיל את הוצאות הממשלה במאות מיליונים או אפילו בביליארדים) אינה מבוססת על אידיאולוגיה שוויונית היא לבעבה תוצאה של מדיניות הבזבוז בכוח אדם של ראשית ימי המדינה.

■

טועות, אפוא, האחיות היוצאות בשבוע הבא למאבק על תוספת לשכרן וטועים כל אלה האוהדים את מקצוע האחות, המעריכים את תרומתן לחברה הישראלית והחרדים לגורל הרפואה — אם הם סבורים שבעיית נשירתן של האחיות תמצא פתרונה בעזרת תוספת של אי אלו מאות לירות לשכרן. אם ננסה ללמוד משהו מנסיון מאבקן של האחיות בשנים 1970 ו־1971 יתברר כי נצחונן אז — נצחון שהושג תודות לתמיכה של דעת הקהל — גרר פריצת חזית השכר. בעקבות האחיות הזול מאבקם של המורים ועד מהרה ניתנו ההטבות גם לקבוצות עובדים שלא הצליחו לגייס את אהדת הציבור. התוצאה היתה שהאינפלאציה „מחקה" עד מהרה את ההטבות המיוחדות שניתנו תחילה רק לאחיות.

אין שום סיבה לחשוב, שנצחון של האחיות במאבקן הנוכחי לא יביא לאותן התוצאות העגומות — אלא אם כן תחול לפני כן תפנית חדה במדיניות השכר בשרות הציבורי. מר רוני שלם, העומד בראש עובדי המינהל והמשק בבתי החולים כבר הודיע, כי אנשיו ידרשו לקבל כל הטבה שתינתן לאחיות. ואם כתבניות בבית חולים ממשלתי תקבל תוספת שכר בזכות מאבקן של האחיות, מדוע ייגרע חלקן של הכתבניות בכל משרד ממשלתי? ומה יהיה אז על הסיסמה: „עם הפנים אל הייצור?"

■

קשה אפילו להאמין שבלא שינוי במדיניות אפשר יהיה להעלות את שכרן של האחיות העובדות במשרות מלאות בבתי החולים בלי שהאחיות בשרותי בריאות הציבור יבואו לתבוע את „המגיע להן". ושוב ניגרר לויכוח האינסופי בשאלה: „למי מגיע?" במקום להשתית את הדיון על השאלות הפשוטות יותר: „מי דרוש? היכן קיים המחסור?"

אבל אם נאמץ קו מחשבה שונה, קו מחשבה האומר שיש להקטין תקנים של יחידות ממשלתיות שבהן שוררת אבטלה סמויה, שיעשה הכל כדי להקטין את הביקוש לעובדים בשרותים הציבוריים ובכלל זה בבתי החולים, וזאת על ידי הקטנת מספר ימי האישפוז, פיתוח שיטת הסיעוד, ועל ידי התאמת סדרי העבודה בבית החולים לצרכיה של האחות ובפרט לצרכי האם הצעירה — כי אז אפשר יהיה גם להתקרב לפתרון של בעיית המחסור באחיות.

■

מי שסבור כי אפשר להתמודד עם התביעות של תוספת שכר לאחיות בעזרת עמדה של „אף לא פרוטה אחת", טועה ממש כמו זה הסבור שתוספת שכר של 200 או 300 לירות יחזיר צעירות לעבודה במשמרות בבתי חולים. יש לזכור כי המחסור באחיות בבתי חולים מורגש לא רק בישראל אלא גם במרבית מדינות המערב וגם שם הוכיח הנסיון כי תוספת שכר גלובאלית אין בה כדי לפתור את הבעייה.

עלינו לחתור, אפוא, למדיניות שבה אפשר יהיה לחתום על חוזים מיוחדים עם אחיות שיבטיחו להן תמורה בהתאם לצרכיהן של בית החולים זה או אחר. חוזים אלה לא יבטיחו קביעות והם לא יעמשו „חזקה" לציבור שלם של עובדים, אך יהיה בהם כדי להקל במקומות שבהם המחסור הוא חמור במיוחד. הנסיון שנצבר כאן הפלאת השכר שהוזרגה לפני כחמש שנים הוכיח כי אם ניתנת תוספת מיוחדת במשמרות לילה, למשל — קל יותר לאייש את המשרות.

גישה זו יש לנסות גם בענפי שרות אחרים, שבהם מורגש מחסור: צמצום ההסגרות ומניעת תוספות „גלובאליות" ועם זה מתן הטבות ניכרות למספר מצומצם של עובדי מפתח. רק אם יימצאו הרצון והכושר העמידה לעבוד במדיניות זו אפשר יהיה לפתור את בעיית השכר בשרות הציבורי.

## נורית שם־אור

# הקיץ החם ביותר

זה היה קיץ חם מאוד. עוף לא פרח ופרח לא ציינה, וילדים לא צוחו בקיץ הזה, וכל האנשים לא זעו ולא נעו, ורק ישבו כל היום כשעיניהם לטושות אל מכשיר הטלוויזיה והעיתונים. עד כדי כך היה חם בקיץ הזה.

החום הגדול התחיל באנטבה כמובן.

„איזה היבג!" מילמל איש אחד.

„איזה ביצוע מהמם!" מילמל איש אחר.

„איזה שלמות!" מלמלה אשה אחת קטנה.

והיה גם איש חכם מאוד אחד שאמר כל הזמן: „לא להאמין... לא להאמין...".

שבוע שלם היה חם בגלל אנטבה, ואז התחילה האולימפיאדה. „איזה היבג!" „איזה ביצוע!" „איזה שלמות!" מילמלו האנשים אל מול דמותה הדקיקה של הרומניה המופלאה.

ומובן שהיה מישהו מאוד חכם שאמר כל הזמן: „לא להאמין... לא להאמין".

זה היה שבוע חם מאוד, מלא מאוד, ואפשר לומר — דובי מאוד.

ואז התחיל השבוע של אסתר רוס: בשלב לוהט זה של הקיץ, האנשים כבר ידעו את הטקסטים שלהם בעל פה הם אמרו: „איזה היבג! איזה ביצוע! איזו שלמות!" בלי להרגיש שהם בגלל מדברים. והאיש החכם, שלא הפסיק להגיד כל הזמן: „לא להאמין... לא להאמין..." התחיל להישמע יותר ויותר כמו קטעה של פייס בנדידה אלקטרונית.

האולימפיאדה לא הספיקה להסתיים, כאשר ריטה כבר גבהה לבים הבל: „איזה היבג!" מילמל מישהו. „איזה ביצוע", מילמל מישהו אחר. ואשה אחת קטנה שלא זזה מהמרפסת בחלון במשך חודש ימים, לחמה בכל גופה והזיעה, אבל הצליחה להשמיע את הפסוק המבטיר שלה, ולחשה: „איזו שלמות!".

ריטה כבר היתה באמת כיא השלמות, לקיץ 76, זאת אמרה. אבל בקיץ החם ביותר, הכל יכול לקרות, וכך קרה שמיליונר ישראלי־צרפתי פילבי פתאום קם בבוקר, והחליט שהוא גב. ובאמת, גם הוא היה חתיך. כמו צריך לפחות, והוק כמה הוא גם הרים כמה מליונים לעיריית תל־אביב. „איזה היבג!", אמר איש עני אחד. „איזה ביצוע!", אמר איש עשיר אחר. והמובן שהיתה גם אשה אחת קטנה שלא הפסיקה למלמל: „איזו שלמות... איזו שלמות...".

הקיץ החם ביותר עוד לא נגמר. אבל כבר היום, כשהעיתונים עדיין מרעידים ומכשירי הטלוויזיה הולכים, אפשר להתנבא: בקיץ הזה עוד יעבו פרים.

העורך: שלום רוזנפלד
המו"ל: הוצאת מודיעין בע"מ
בית דפוס „מעריב" בע"מ
תל־אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: בית „מעריב", רח' קרליבך 2 (מיקוד: 61 230) ת.ד. 20010 טל. 267211. סניף ראשי לקבלת מודעות בתל־אביב: שדרות רוטשילד 33 (מיקוד: 65 123), טלפון 290994.
ירושלים: המערכת: רחוב הלל 34 (מיקוד: 94 581), טל. 221451. הפצה ומודעות: רח' הלל 16, טל. 231769.
חיפה: רח' הנביאים 29 (מיקוד: 33 104), טלפון 666468; 669020. הפצה ומודעות: רח' הנביאים 32, טל. 663254; 660051.

---

יום א' — 15.8.76

## ...מי ש„האדם השני" הכירו בקאהיר...

## ...יקרה ...חבלים?

## ידידה קלה ביו... תאונות הדרכים ש...

## ...יגש עירעור של קברנים

## הקצינה ריתקה ... לדירתה השלט...

## ...קון איוולת

## אלפים הגיעו לבי... לקראת „יום עיירו..."

## שוחררו 6 ... בדרכם מקפריסין

هكذا من الأصل

مكتبة الأمل



## עיסוק חדש למוכסים בלוד: שמירת הסדר בנמל התעופה

מאת סופר „מעריב"

אנשי המכס בנמל התעופה בן־גוריון בלוד עסקו בשבוע אחר־הצהריים כסדרנים, יותר מאשר במכס־פים, כדי למנוע הישנות „מלחמת העג־לות", שנרשמה בשבוע שעבר בתקריות מכישות בין תיירים שהגיעו לארץ.

שעה קלה לפני כניסת השבת הגיעו לנמל התעופה כאלף איש. הנוסעים, רובם תיירים, הצטבו לאולם היציאה, אולם עוד קודם שפנו למצוא את חפציהם האישיים, כיהנו לעמוד בתור מיוחד, כדי לקבל עגלות לנשיאת חפציהם — כאשר אר־בעה מוכסים מופקדים על שמירת הסדר.

פקיד מכס סיפר, כי בשבוע שעבר התנ־הלו „קרבות" בין תיירים להשגת עגלות נשיאה, והיו מקרים ש„מכס הפך סטירת לחי; סבל ספג מהלומה, ושתי נשים מבוגרות התקוטטו והגיעו מכות אבה לרצפה — הכל בגלל עגלה".

מנהל נמל התעופה, עזרא בלס, אמר אתמול, בתשובה על שאלה, כי מינהלת הנמל הזמינה עוד 150 עגלות, מלבד 850 העגלות הנמצאות בבית הנתיבות.

„אם אלף או אלפיים איש באים בו־זמנית — אין מה לעשות. קבוצה מיוחדת של עובדים עוסקת בהחזרת עגלות משטח נמל התעופה לבית הנתיבות, אולם לעתים, כשיש לחץ ויציאות ישראלים מח־נים ליד בית הנתיבות — אי־אפשר להחזיר את העגלות בגלל הצפיפות", אמר מר בלס.

בסיס יחידת שריון בסיני הוסב ביום ד' על שמו של אלוף קלמן מגן ז"ל, שהיה מפקד אוגדה בחזית הדרומית ומת במארס 1974 מהתקף לב. הבסיס, הנקרא עתה „מחנה מגן", שימש כמקום מפקדתו של אלוף מגן לאחר מלחמת יום הכיפורים, ובו מצא את מותו. יחידת שריון דיגלה את נשקה. אלמנתו של האלוף, רינה מגן — ולידה בתו יולי ובנה אלון — הסירה את הלוט מעל השלט. בטקס הצנוע השתתפו בני משפחתו של אלוף מגן ז"ל, אלוף פיקוד הדרום, הרצל שפיר, וקצינים רבים, חבריו לנשק של מגן. רינה מגן השמיעה דברי תודה למפקדת היחידה.

במחאה על ההחלטה לסגור סניף בנק הפועלים

## במזכרת בתיה יחזירו חברי הסתדרות פנקסיהם

מאת אהרן פריאל

כל חברי ההסתדרות ב־מזכרת בתיה יחזירו את פנקסי החבר שלהם, כמחאה על החלטת הנהלת בנק הפועלים לסגור את סניף הבנק במקום. כך אמרו שלשום ראש המועצה המקומית, רפאל כהניקה (מ־ערך), והמזכיר מועצת הפו־עלים שלמה קיאס.

לדבריהם, קיבלו כבר מר־בית של 3000 לקוחות הבנק הודעות כי הסניף ייסגר ב־9 בספטמבר, וכי חשבונותיהם יועברו לסניף בנק הפועלים בקרית עקרון.

בנק הפועלים במזכרת ב־תיה הוא המוסד הבנקאי ה־יחיד במושבה, המשרת גם מספר מושבים בסביבה.

ראש המועצה המקומית אמר כי סגירת הבנק היא „תקיעת סכין בגב התושבים, תשלול אפשרות של פיתוח ה־מקום, תגרום סבל לאלפי ה־מפקידים, ושיבושים בהנהלת החשבונות של המועצה ושל מעט המפעלים התעשייתיים במזכרת בתיה". לדבריו, מגיע סך הפקדונות בסניף הבנק ל־9 מיליון ל"י ומחזורו ה־שנתי — 25 מיליון ל"י.

הוא פנה למפקח על ה־בנקים, לשר האוצר, להנהלת בנק ישראל ולהנהלת בנק הפועלים וביקש לשנות את ההחלטה ולא לסגור את סניף הבנק במקום — אולם לדב־ריו, טרם קיבל תשובה לפנ־יותיו.

מהנהלת בנק הפועלים נמ־סר שלשום בתשובה על שא־לה, כי הוחלט לסגור את סניף הבנק במזכרת בתיה „מאחר שאין בו פעילות המצדיקה את קיומו במקום. סניף הבנק אי־נו ריווחי ובדעתנו לנצל את הרשיון לפתיחת סניף במקום אחר, בגלל המדיניות הנוקשה של מתן רשיונות לבנקים".

ועדת הסניפים של בנק ישראל תדון היום על הצעת הנהלת בנק הפועלים, לפתוח במזכרת בתיה שלוחה שתפ־על פעמיים בשבוע. ההחלטה צפויה היום.

ההחלטה לסגור את סניף בנק הפועלים במזכרת בתיה גרמה תסיסה רבה בקרב ה־תושבים. הם החליטו גם ל־שבות השבוע הנגנה, מלבד החלטתם להחזיר את פנקסי ההסתדרות במחאה על החלטה זו.

### יבנה

## השלטון עובר לנוער (בינתיים ליום אחד)

מאת סופר „מעריב"

השלטון ביבנה יעבור הערב — ליום אחד — לבני הנוער. נציגי הנוער המקומי יתפסו את משרות ראש המועצה ומנהלי המחלקות, במסגרת פעולות „יום הנוער" ביבנה.

הפעולות יועדו, כדברי ינון בשארי ראש המועצה המקומית ליום אחד — לקרב את בני הנוער לבעיות הישוב, וללמד את הדור הצעיר מעט מבעיותיה של הרשות המקומית ותפקידיה.

מחר בבוקר תתכנס המועצה המקומית שחבריה הם — ליום אחד — תלמידי בתי הספר התיכוניים של הכפר.

מלבד ראש המועצה, ינון בשארי, בן 17, המשמש כיושב ראש מועצת התלמידים ביבנה, נבחרו 10 צעי־רים לניהול מחלקות שונות.

טקס מוקדם לקראת חילופי השלטון ביבנה ייערך הערב בבית המרכז הקהילתי.

לליאון זיסמן ורעיתו
ברכת מזל טוב להולדת
הנכדה
„מעריב", מחלקת ההפצה

איגוד יוצאי וילנה והסביבה בישראל
שפע ברכות ואיחולים לבביים
לבן־עירנו היקר
יצחק קובלסקי ורעיתו מאשה
ניו־יורק
לרגל נישואי
הבת רות ובח"ל נח ברקת מרחובות

המפלגה הליברלית
[בליכוד]
היום יתקיים
כנס צעירי המפלגה
הליברלית
"למען חברה מתוקנת"

הנהלת „אולמי ארגמן" מודיעה
לאחרונה נפוצו שמועות על החלפת הבעלים של „אולמי ארגמן"
אנו מודיעים בזאת לקהל לקוחותינו וידידינו הרבים כי אין שחר לשמועה זו.
אנו ממשיכים לשרת את קהל לקוחותינו בהתאם למסורת העבר.
הנהלת „אולמי ארגמן"

### ספר זכרון לנופלים מבין „ילדי טהרן"

„ילדי טהראן" כ־950, עלו ארצה ב־1943, במסג־רת מיבצע להצלת ילדי שארית הפליטה.

הוועדה הציבורית להנ־צחת ילדי טהראן החליטה עתה להוציא ספר „יזכור", לזכר „ילדי טהראן" שנפלו במערכות ישראל ושנספו. בספר יסופר על שבעת „ילדי טהראן" ממקוה־ישראל, שהצטרפו לכפר־עציון ונפלו על הגנתו; על גיבור ישראל עמנואל לנדאו ז"ל, שפוצץ שיירת תחמושת בקרית־מוצקין ב־מלחמת השיחרור; על אר־רי בר ז"ל, חבר דגניה א', שנפל על הגנתה; על הלינה לממל ז"ל, חניכת גבעת־ברנר, שהצטרפה ל־פלמ"ח ונפלה על הבטחת הדרך לירושלים; על אדם שרר ז"ל, חבר קיבוץ מורג, שנפל כטייס; ועל רבים כמותם. כן יוקדש בספר מדור לשלושה אישים, ש־ניצחו על מיבצע הבאת הילדים ארצה: הנרייטה סאלד ז"ל, הגב. ביים ז"ל וצפורה שרת ז"ל.

מאחר שידוע על כ־15 נופלים, שאין כל מידע עליהם, מבקשת הוועדה מכל מי שברשותו חומר או מידע, לשלחו לת.ד. 11167 ת"א עד 30.8.76.

משרד הבטחון תומך ב־פעולת ההנצחה והקציב 5,000 ל"י להוצאת הספר. במסגרת פעולות ההנצחה יתקיים בספטמבר טקס חגיגי להסבת שמו של רחוב אסף בגבעתיים לרח' ע"ש ילדי טהראן.

## בקרית־גת מתחיל היום רישום למגרשי „בנה ביתך"

מאת עזרא יעוב

היום בתחילת ההרשמה להגרלת מגרשים לתכנית „בנה ביתך" בקרית־גת. ב־הרשמה זו יוקצו לבניה עצ־מית 143 מגרשים בגודל 420 עד 450 מטרים רבו־עים. קדמו לתחילת ההר־שמה דיונים ועיכובים ש־נמשכו שנים.

מינהל מקרקעי ישראל, יחד עם חברת „שיכון ופיתוח" ו־עירית קרית־גת יפקחו בוועדה משותפת על ההרשמה. משום שידוע כי מאות מתושבי קרית גת ושאינם תושבים מבקשים לרכוש את המגרשים לבניית בתים פרטיים.

ראש העיריה הקודם, אריה מאיר — עוד בטרם הגיש התפטרותו — הודיע ב־27 ב־יולי שההרשמה תערך מחדש, אף שבעירייה כבר רוכזו ב־עבר רשימות של מאות מעונ־יינים לאותן חלקות. אולם נ־ציגי העיריה ומינהל מקרקעי ישראל הגיעו להחלטה לערוך את הרישום מחדש עתה, ל־אחר הכנת השטח, התחלת ע־בודות הפיתוח, ורישות השטח בצנרת של מים, ביוב, טלפו־נים וחשמל.

המדובר בשכונה בצפון־מערב הקריה, מאחורי בתי־הספר התיכוניים. היא מיועדת בשלב הראשון ל־100 מתושבי העיר ו־43 תושבי חוץ. מחיר המיגרש בתערך הערכה הופ־עית בשוק — מ־90 עד 100 אלף ל"י.

עלונים ובהם הסבר להליכי ההרשמה וההגרלה מחולקים החל מהיום במשרד מינהל מ־קרקעי ישראל בירושלים, וב־עירית קרית־גת.

משלחת שומרונים לנשיא המדינה פרופ' קציר:

## „משרד הדתות לא הכיר בגט שהוציא הכהן הגדול השומרוני"

מאת סופר „מעריב"

פרשת נישואיה שנכשלו — בין צעיר שומרוני ו־צעירה ישראלית שלא מ־בנות העדה השומרונית — הועלתה בסוף השבוע לפ־ני נשיא המדינה, פרופסור אפרים קציר, בפגישה עם ראשי העדה השומרונית ב־ישראל. הם טענו באוזניו, כי יש פגיעה בחופש הדת.

משלחת שומרונים מחולון ו־משכם, ובראשם הכהן הגדול עמרם בן יצחק הלוי, יזמה את הפגישה הדחופה בעקבות המקרה — המעיד לדבריהם על פגיעה קשה בזכויותיו הדתיות של הכהן הגדול ו־ביוקרתו.

לטענת השומרונים, נכשלו הנישואין בגלל סיבות אשר הכהן הגדול ראה אותן כמצ־דיקות היענות לבקשת הבעל לגט — חוסר הסתגלות של הצעירה למסגרת ולמסורת ה־שומרונית.

לדבריהם, לאחר שהצעירה לא הופיעה מספר פעמים ל־פגישות־הבהרה עם הכהן הג־דול, אף שהוזמנה — לא נו־תר לו אלא לכתוב ספר כרי־תות ולהכריז על גירושי ה־זוג.

הצעירה, בחורה משכילה בת 24, העובדת כגננת בגן עירו־ני בחולון, לא חפצה בגירו־שין ופנתה לבית־המשפט ה־מחוזי בתל־אביב. הוא חייב את הצעיר השומרוני בתשלום דמי מזונות — דבר שאינו נהוג לפי ההלכה בעדה ה־שומרונית.

כאשר פנה הצעיר למשרד הדתות, המטפל במתן שירו־תים דתיים לשומרונים — הופנה אותו היועץ המשפטי חזרה לבית המשפט.

הכהן הגדול הבהיר לנשיא המדינה, כי פנייתם היא ב־עניין עקרוני, אשר המקרה ה־זה הדגיש את הצורך למצוא לו פתרון. „אנו רואים בעובדה שמשרד הדתות לא הכיר ב־תעודת הגירושין שהוצאה ב־ידי הכהן הגדול — פגיעה ב־חופש הדת", אמרו השומרו־נים.

עוד סיפרו אנשי המשלחת השומרונית לנשיא, כי בעק־בות זו הכהן הגדול נמנע ה־צעיר השומרוני הגרוש מלש־לם דמי מזונות לגרושתו, כפי שפסק בית־המשפט. צעדו זה גרם שהמשטרה באה לביתו בכוונה לעצרו. „הצעיר נקלע למצב שבו הוא נקרע בין ציות לפסיקת הכהן הגדול לבין מע־צר בידי המשטרה", אמרו.

נשיא המדינה הרגיע את הכהן הגדול בהבטחה לעשות הכל לבירור העניין עם כל הצדדים. הוא העיר עוד, כי נראה לו שאין המדובר בבע־יה דתית, והוא מניח כי בית־המשפט בירר עניין זה מראש.

חברי המשלחת השומרונית אמרו לנשיא כי כל רצונם, שהפסיקה שלהם בענייני האי־שות תהיה לפי המסורת ולפי החלטות הכהן הגדול.

## ח"כ אלוני הציעה תיקו[ן] לחוק מתנות לעובדי ציבו[ר]

כוונת ההצעה לאסור לחלוטין על פקידי ציבור וקרובי[הם] לקבל מתנות וטובות הנאה

מאת שאול הון

חברת הכנסת שולמית אלוני הגישה הצעת חוק פרטית, המיועדת ל„הדידוק ההגדרה" בפרשת מתנות שמקבלים פקידי ציבור. כוונתה לתקן את החוק ה־קיים, שלשונו מעורפלת ו־אשר משום כך נבצרה ל־עתים התביעה הכרוכה ב־הגשת משפטים פן תיכשל בהוכחות.

החוק הקיים מחייב את ה־תביעה להוכיח שהמתנה אשר פקיד הציבור קיבל היתה קשורה במילוי תפקידו. אז חל על המקרה מה שהחוק מגדיר כקבלת שוחד.

אולם מה קורה כאשר ה־פקיד לא עשה שום דבר ה־קשור במילוי תפקידו, אלא רק השתדל אצל פקיד אחר, וההלה עשה את הטובה? לא פעם זוכו נאשמים לאחר ש־התביעה או המשטרה התק־שו להוכיח את הקשר הזה ש־בין קבלת המתנה לבין מי־לוי התפקיד של הפקיד. ומ־טעם זה יש שלא הוגשו כלל משפטים.

שופט בית המשפט העליון, השופט גויטן, קבע באחד מ־פסקי הדין (ערעור פלילי 37/57): „יש להצטער אב־גם שפקיד במשלחתי מקבל הענקית, שכל סממני השו־חד מצויים בהן — ונשאר נקי מאשמה פלילית. אולם חובה עלינו לקרוא את ה־חוק כמות שהוא ולהתחשב בעובדות שהוכחו, לא בהתרש־מות העולה מקריאת החומר העובדתי שלפנינו".

במשפט אחר מציין השופט ד"ר יואל זוסמן, ממלא מקום נשיא בית המשפט העליון, (ערעור פלילי 265/70): „ב־עצם קבלת כסף על ידי עו־בד ציבור יש משום טעם לפ־גם, גם אם המעשה אינו עו־לה לכדי עבירה פלילית לפי הליכות החוק. אך צריך עיון אם אין זה מן הראוי ליזום חקיקה שתאסור גם על קבלת טובת הנאה על ידי עובד צי־בור לרגל עבודתו, גם כאשר טובת ההנאה נתקבלה בעד פעולה שאינה קשורה בתפ־קידו".

לפיכך בנסחת חברת הכ־נסת שולמית אלוני בסעיף הראשון של הצעתה לתיקון החוק: „עובד ציבור המק־בל מתנה במישרין או ב[...] עצות אדם — דינו [...] שנה אחת". לפי נוסח [...] עה — אחת היא אם [...] קיבל את המתנה בתוק[ף] לוי תפקידו או לא, [...] זה בא גם לסתום פירצ[ה] רת שבחוק הקיים: יש [...] השוחד מוכח במתנה א[...] של פקיד הציבור, או [...] אחר מבני משפחתו.

בהצעת התיקון מוגד[ר] מה ייחשב הדבר כמתנ[ה] ממש ולא כשוחד. בין [...] צויין כי פקיד ציבור [...] לדווח לממונה עליו ע[ל] קבלת מתנה.

כן נאמר בהצעה, [...] לא קיבל הפקיד שוחד [...] רק ביקש מתת המתנה [...] שנתבקש לתת — כמו[...] מקבל מתת. אחת הי[א] היתה המתת בכסף א[ו] וזה כסף או בשירות [...] בטובת הנאה כלשהי.

צוע החוק יהיה מומ[...] המשפטים, והוא גם [...] תקנות בכל הכרוך [...] החוק.

### גבעתיים

## ייפתח מעון־יום לטיפול בחולי סרט[ן]

בראשית אוקטובר ייפתח בגבעתיים מעון, את כל חולי הסרטן, שמקבלים היום טיפולים הולים באזור גוש דן.

המדובר בחולים שאינם זקוקים לאישפוז, אלא טיפול במשך היום — ובכלל זה הקרנות. הכוונה שאינם יכולים, מסיבות שונות, להיות בבתיהם ול[...] להשגחה רפואית. חולים אלה יוכלו להיות במעון.

במעון תהיה השגחה רפואית מתמדת, וסידו[רים] מתאימים לבתי־החולים השונים.

מנכ"ל משרד הבריאות, פרופסור יעקב מנצ[...] שלשום את האגודה למלחמה בסרטן על הקמ[ת] זה, שיביא שיפור והקלה בטיפול בחולי סרטן.

### סביון

## מפעל הבתים הטרומ[יים] יועבר למקום אחר

ועדת העבודה של הכנסת דנה שלשום על [...] בין „חברת אפריקה ישראל להשקעות בע"מ" והועד המקומי בסביון, בדבר פינוי מפעל לבתים שבתחומי סביון.

הדיון נערך בעקבות פניית הסתדרות פועלי [...] עובדי המפעל. בדבריהם הם הצביעו על הסכנה [...] עובדים, אם המפעל ייסגר.

הישיבה כונסה בהשתתפות נציגי ועד סביון, [...] חברה בעלת המפעל, ועד עובדי המפעל, מינה[ל] ישראל, שר המסחר והתעשיה, ונציגי מועצת פו[עלי] תקוה.

חברי ועדת העבודה הגיעו לסיכום שהתקבל [על] שני הצדדים: המפעל יפונה לא יאוחר מחודש [...] 1977. החברה בעלת המפעל תיתן ערבות בנקאית בסכום של שני מיליון ל"י, לוועד המקומי בסבי[ון] לפינוי המפעל במועד. (לעמ)

### חולון

## 80 תלמידים ייצאו להשתלם בהדרכת נ[...]

מאת סופר „מעריב" בחולון

שמונים תלמידי כיתות ז'—ח', חברי [...] בחולון, ייצאו בקרוב לקורסי השתלמות בגרעינ[י] נוער.

זהו המחזור הראשון בסידרת השתלמויות בחו[...] חגים. מטרתן להכשיר עתודה של מדריכי נוער [...] הפעולה בערכת בשיתוף אגף הנוער במשרד החנוך [...]

הקורסים כוללים הרצאות בנושאי מנהיגות קבוצתית, ארגון, ופעולות לדוגמה.

### עזה רוצה לקנות הנמל

ראש עיריית עזה, ראג'שד א־שאווה, פנה אל שר הבטחון, שמעון פרס, ואל מפקד אזור הרצועה, תת־אלוף יהודה מיכון, כי יאפשרו לעיריית עזה לרכוש את הנמל בעירה.

ראש העיריה אמר, כי ישנה יכולת לפתוח את הנמל להפעלתו בידי תושבי המקום, ואז להר־ויח את הנעקת כלי ה־שיט הקטנים שבו, ב־מגמה להביא אולי למסח־ר בין נמל זה לנמלים אחרים באזור והמזרח ה־תיכון והסביבה הקרובה.

השר פרס הודיע, כי ב־אופן עקרוני אין לו התנ־גדות לעיסקה כזו, ועל עיריית עזה לנהל שיחות עם המימשל הישראלי ו־משרד התחבורה, שהוא בעליו של הנמל. משרד ה־תחבורה פיתח את נמל עזה בשנים האחרונות ובנה שני שוברי גלים, המשמ־שים גם כמזחים ורציפים. אך בהעדר סטנויות, יובא מהאיזמות לנמל זה, הוא משבת רוב חודשי השנה.

מ־ בוסן, הודיע השבוע משה נבות, מנהל נמל עזה, על התפטרותו והע־ברתו לתפקיד אחר ביש־ראל. מר נבות הוא שיזם למעשה העברת נמל עזה לידיים מקומיות.

בתקופת כהונתו נרשמו בנמל שיאים. כאשר בשנת 1973 הגיע הנמל לשיא של תפוקה בגבול 250.000 טונות סחורות. הנמל מילא תפקיד חשוב בשנים של צפיפות בנמלי חיפה ואש־דוד. הוא היה רווחי תמיד.

## 105 מילגות חולקו בחולון

105 מצטיינים תושבי חו־לון קיבלו בסוף השבוע, ב־טקס חגיגי שנערך בבית יד לבנים בחולון, מילגות מ־טעם „רוטרי" ועיריית חו־לון. בטקס השתתפו ראש עיריית חולון, פנחס אילון, הנגיד הרוטרי ישראל שלמה גרוסמן.

לפי הצעת נגיד „רוטרי" ישראל, הוענקו שתי מילגות מיוחדות — לתלמיד ערבי ו־לתלמיד דרוזי. לדעת הנגיד, יש בכך משום תרומה לקירוב לבבות בין יהודים לבין אוכ־לוסיית המיעוטים בארץ.

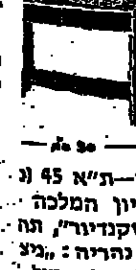
## כניסה ראשית חדשה באשדוד

עיריית אשדוד מודיעה כבר מבוצע לסלילת שד־רות והכבישים, שיהוו כני־סה ראשית חדשה מן הכביש לנמל אשדוד. המדובר ב־סלילת שדרות וייצמן והרצל וז'בוטינסקי, מפינת דרום־מזרח אל הנמל מקריבת, מ־אחורי רבעים א' וב'.

הסלילה היא לאורך שני קמ', ומטרתה להפנות את תנועת כלי הרכב הכבדים מ־מרכז העיר אל הכבישים ה־חדשים, שיעקפו את מרבית שכונות העיר.

הנהלת העיריה פנתה כבר למשרד התחבורה, כי יקציב למטרה זו 3 מתוך 7 מיליוני ל"י הדרושים לסלילת שני הרחובות.

רהיטים להרכבה עצ[מית]
סקאנדיה
ריהסיפ
1,718 ל"י!



דיהסיפ־ספריה
שולחן כתיבה וספריה.
ריהוט עליז ומודולרי —
שחק איתו איך שתרצה!
מבחר יחידות ריהוט
מודולריות לכל הבית
להרכבה קלה
בשיטת המנעולים
— ללא מקדחה,
דבק ומסמרים.

תל־אביב: בן־יהודה 105; יפו—ת"א 45 (המושבות). ירושלים: שלומציון המלכה [...] חיפה: הרצל 67. דימונה: „סקנדיור", תח[נת] אגד. בני־ברק: רבי עקיבא 65. נהריה: „מ[...] הגעתון 28. ראשל"צ: „גינדי" רח' הרצל [...]

השנה ידברו
רק עליה
שבט 77

GM CHEVETTE
83
מכונית למופת

[...] זלמות, נפח 1300, אורך כללי 4.15 מטר עם מקום נרחב למטען [...]
עשרות העולם נודה את ההלל על ה־GM שבט [...]
הגיעה והמצאות בתצוגה
חברת המזרח
למכוניות בע"מ
שבט סטיישן
מכונית 1 שער 3
תל־אביב, דרך פ"ת 28, טל. 635235/6
חיפה, המעומדים 2, טל. 523088
ירושלים, יפו 70, טל. 222093
GM '77

ביגון קודר אנו מודיעים על פטירת
בעלי, אבינו, אחינו וסבנו היקר

## מיכאל סוסמן

מסקודרי, בסרביה

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), מבית ההלויות העירוני ברח' דפנה 5, תל־אביב, בשעה 15.00, לבית העלמין בחולון.

המשפחה המתאבלת

---

## למשפחת סוסמן

אתכם באבלכם הכבד בהלקח מכם יקירכם

## מיכאל סוסמן

דיירי הבית
רח' רמת־יתן 42 רמת־גן

---

אנו מודיעים בצער רב על פטירתו ללא עת
של יקירנו וראש משפחתנו

## יוסף (יוגל) קריגלד

ז"ל

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 2.00 אחה"צ, מבית ההלויות העירוני ברח' דפנה 5, ת"א, לבית העלמין בחולון.

אשתו: הרמינה
בנו: אהרון יריב ואשתו מדי
וכל בני המשפחה

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה
של אשתי ואמנו היקרה

## אלישבע ליברמן

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 2.30 אחה"צ, מבית ההלויות העירוני ברחוב דפנה 5, ת"א, לבית העלמין בחולון. אוטובוס יעמוד לרשות המלוים.

המשפחה המתאבלת

---

בצער רב הננו מודיעים על מות חברנו

## אפרים נמיר ז"ל

הלויה תתקיים היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 16.00, מרחבת המרפאה לבית העלמין בקבוצת אורים.

המשפחה
ובית אורים

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של

## ד"ר יאן סטיר

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 4.00 אחה"צ, מהשער הראשי של בית העלמין בחולון.

נא להמנע מביקורי תנחומים.

המשפחה המתאבלת

---

אבינו וסבנו

## יצחק כרמון (ויטשפוק)

איננו

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט מנחם־אב תשל"ו (15.8.76), בשעה 3.00 אחה"צ, מבית הכנסת הגדול ברח' הובבי־ציון בפתח־תקוה, לבית העלמין במקום.

המשפחה המתאבלת

---

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירת
ראש משפחתנו

## ר' משה זאב ברונבלום ז"ל

הלויה התקיימה ביום שישי, י"ז מנחם־אב, 13.8.76. יושבים שבעה בבית משפחה דגן, רח' רבי מאיר 16, קסטל.

המשפחה המתאבלת

מודעות אבל גם בעמודים 10 ו־11

---

המומים מהאסון הכבד שפקד אותנו
בהלקח מאתנו לפתע יקירנו

## יעקב (קובי) פוקס

ז"ל

אין תנחומים ביגוננו

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 3 אחרי הצהרים, מבית ההלויות בסנהדריה, להר המנוחות בירושלים.
תחבורה מיוחדת תצא בשעה 12.30 משדרות המלך דוד 17, תל־אביב (בית הרבנות) ותעבור דרך בת־ים, רחוב בלפור 163, בשעה 1.

המתאבלים:
אשתו: עדית
בנו: ערן
הוריו: רבקה ואריה פוקס
אחיו: פנחס וגבי בן־ארי (פוקס)
ומשפחות: עליזה ומשה קוסובסקי
בתיה ודוד בן־ארי
גינה ובנימין בן־ארי
ובי"ב ומשפחותיהם

---

## לעדית וערן
## למשפ' פוקס
## למשפ' קוסובסקי

תנחומינו הכנים במות

## קובי

דיירי הבית
רח' בלפור 163 בת־ים

---

בעלי, אבינו וסבנו היקר

## משה שבתון ז"ל

איננו

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 15.00, מבית ההלויות במרכז הרפואי ע"ש שיבא בתל־השומר, לבית העלמין במגדיאל (הוד השרון).
אוטובוס מיוחד יצא מבית המנוח ברחוב מרכז בעלי מלאכה 24 א', תל־אביב, בשעה 14.15.

אשתו: סימה (לבית טרכלמן)
בניו: עמי ובת שבע שבתון
ד"ר דב שבתון
נכדיו: עופר, צילי וגל
וכל בני המשפחה

---

המומים ומזועזעים אנו באסון שפקד אותנו
עם מותו הטראגי של

## משה בן שמשון אשכנזי ז"ל

משדה יעקב

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט מנחם־אב תשל"ו (15.8.76), בשעה 3.30 אחה"צ, מבית הכנסת במושב שדה יעקב.

המשפחה
ובית שדה יעקב

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירת יקירנו

## מאיר בן יצחק לוי

הלויה התקיים היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 15.30, בבית העלמין בחולון.
יושבים שבעה בבית המנוח, רח' פרץ 32, ת"א.

המשפחה המתאבלת

---

בצער וביגון הננו מודיעים על פטירתה
של אמי היקרה המסורה

## מרת רבקה חיה שצקי ז"ל

אלמנת זלמן שצקי ז"ל

מצאצאיו של [illegible] ז"ל, מזולנה
הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 1.30 אחה"צ, מבית ההלויות העירוני ברח' דפנה 5, ת"א, לבית העלמין בחולון.
התחבורה תעמוד לרשות המלוים.

הבת, הנכדה והמשפחה
ישיבה השבעה בבית הנכדה, רח' כנרת 9, ת"א.

---

בד בבד עם ארועי „בירת הנוער" בירושלים, נמשכת פעולת ההתנדבות של הנוער הירושלמי. בתצלום: מתנדבים מקרב הנוער המשרתים במגן דוד אדום עוזרים בהעברת נזיר שחש ברע בתוך סמטאות העיר העתיקה.
(צילם: חנניה הרמן, „24 פלוס")

# 1500 בני משפחות שכולות אורחי הכבוד של כפר חב"ד

## בר־מצווה ל־85 יתומי המערכה — מחר בערב

מאת אהרן פריאל

אלף וחמש מאות בני משפחות שכולות יהיו אורחי הכבוד בחגיגת הבר־מצווה ל־85 נערים שאבותיהם נפלו במערכות ישראל. החגיגה תערך מחר לפנות ערב בכפר חב"ד.

דובר חב"ד, דב זלף, הסביר אמש, כי עם כל הכבוד שרוחשים בכפר חב"ד לרבנים שרי ממשלה, חברי כנסת ו־אלופי צה"ל — אורחי הכבוד והאמיתיים שלנו הם בני המשפחות השכולות. נשים ו־ילדים „מן השורה" ובני משפחות החללים הם־הם אורחי הכבוד".

עם זאת הוא הטעים שראש הממשלה, הרמטכ"ל, רבנים, אלופי צה"ל, חברי כנסת ו־אישי ציבור, שיהיו בין עשרות אלפים המוזמנים שישתתפו בחגיגה, „יזכו לכבוד הראוי להם בהתאם למסורת המפורסמת של כפר חב"ד ב־הכנסת אורחים וקירוב לב־בות".

מפעלים כלכליים ומוסדות ציבור כבר הודיעו כי יעניקו תשורות לחתני המצוות. החגיגה מחר בערב תהיה הגדולה ביותר מאז החלו חסידי חב"ד, לפני תשע שנים, בקיום הוראת מנהיגם, הרבי מלובביץ', לערוך חגיגות בר־מצווה לבניהם של חללי מערכות ישראל, כחלק מפעולות אימוצם.

# החשוד בחטיפת הקטינה שוחרר — וישלח למאסר

מאת סופר „מעריב"

אליהו בוגנים מקרית־חיים, שנעצר לפני כחודש כחשוד בחטיפת קטינה בת 15 ובאילוצה לנדוד איתו באירופה ובארצות־הברית שלושה חודשים — הובא שלשום לבית־משפט השלום בחיפה לאחר תום תקופת המעצר השניה. להפתעת הכל טען נציג המשטרה כי המשטרה טרם הספיקה להשלים את תיק החקירה, והיא מבקשת לשחרר את החשוד בערבות.

בעבר הואשם בוגנים, הורשע, בהעדרו, ונשפט למאסר. אולם אליהו בוגנים לא יחזור לביתו. בתקופת המעצר הנוכחית הוקרא לפניו גזר־הדין ממשפט שהתנהל נגדו קודם שיצא מן הארץ באופן בלתי־חוקי: מאסר שנתיים וחצי. המשטרה העדיפה לבקש שחרור פורמלי של בוגנים בפרשת תיק החטיפה שלא הושלם, כדי שלא תאלץ לפנות ליועץ המשפטי לממשלה — שכן רק באישורו יכולה המשטרה לבקש הארכת מעצר של חשוד בפעם השלישית.

אליהו בוגנים יחזור לכלא. כשיידרש — אם בכלל יידרש — יעמוד למשפט החטיפה.

צוות החקירה של המכס:

# 4 ניסו לפגוע בעד בקשר לניצול זכויות העולים

מאת ברוך מאירי

ארבעה בחורי ישיבה פרצו בשבוע שעבר — לדברי צוות החקירה — לביתו של אחד העדים בפרשת רשת ניצול זכויות עולים. הם ניסו לפגוע בו. החקירה בפרשת הרשת הולכת ומתפשטת ובמהלכה נעצרו ארבעה חשודים נוספים.

שלשום ביקש ראש צוות החקירה של המכס, נסים בנס, להאריך פעם נוספת מעצרו של צבי חזן, שהוא החשוד העיקרי בפרשה. כיוון שחזן נמצא במעצר זה יותר מ־40 יום, צירף ראש צוות החקירה בקשה מיוחדת מאת היועץ המשפטי לממשלה.

במכתבו מציין היועץ המשפטי, פרופסור אהרן ברק, כי צבי חזן חשוד בארגון רשת לניצול זכויות מכס של תושבים ארעיים; שימוש ב־דרכוניהם; זיוף חשבוניות של ספקים בחוץ לארץ, זיוף חותמות ואישורים של עורך דין, ועבירות על תקנות בקשר למטבע זר.

ברשותו של חזן — צוין בבקשה להארכת המעצר — נמצאו שבעה דרכונים של תושבים ארעיים, ויש שותפים רבים לפרשה שטרם נתגלו.

ראש צוות החקירה גילה בעדותו כי ביום ג' שעבר פרצו ארבעה בחורי ישיבה, בשעות לילה, לביתו של רוגא־לנד זאב שוורץ, ושברו את דלת ביתו. שוורץ הוא אחד התושבים הארעיים שהודה בחקירתו במשטרה כי מכר את דרכונו לחזן.

„שוורץ" — ציין ראש צוות החקירה — „הסתתר בחדר ה־אמבטיה, ובצורה התקיפה הצליח להימלט. את הלילה ההוא בילה [illegible] בא אלינו כדי למסור את הודעתו".

[illegible]

# ביהמ"ש העליון יקבע גורל רבבות דונם קרקע בגליל

מאת עקוב לבב

למי שייכים עשרות אלפי דונם בגליל? הערבים מקומיים או למדינת ישראל? בית המשפט העליון יקבע את גורלם [illegible]

בגלל חשיבות השאלה ה־עקרונית, ביקש היועץ המשפטי לממשלה, פרופסור אהרן ברק, לייעד הדיון ה־נוסף. גם המועצה המקומית יפיע נתבקשה מכוח חוק ביקשה דיון נוסף.

תחילתה של המחלוקה — על 29 חלקות של 3000 דונם לערך — עם כינון המועצה המקומית יפיע בשנת 1960. אף שהמחלוקת נסובה על 3000 דונם אלה, טוענת המדינה שבעצם [illegible]

[illegible]

---

# המהירות: גם הושג בתוך 5 ימים

[illegible]

# אסר לאשה ששהתה בארץ בלי אישור

[illegible] 27, אם לשישה ילדים, [illegible] בלי אישור.

[illegible] כי ב־16 ביולי אשתקד [illegible] ביקור בארץ לשלושה חודשים. ב־14 [illegible] בלי אישור נרשיון לשהייתה בארץ.

[illegible]

# מעצר לחשוד באיום רצוח נערה ומשפחתה

[illegible] ב־800 ל"י, [illegible]

# הדברים השליליים הם לומדים מהר

[illegible]

# מענק משרד הפנים לאשדוד קטן משחשבו

מאת עזרא יבנב

[illegible] 106 [illegible] 36 מליון ל"י, 42 מיליוני ל"י [illegible]

# אל־באלה מבקשת [illegible] 3 מחנות פליטים

מאת עזרא יבנב

[illegible] 35,000 [illegible]

# אסירים חשודים במעשה מגונה

[illegible] 10 [illegible]

---

מתנות לעובדי
ריהוסיף 018
ריהוסיף-ספריה
שולחן כתיבה וכונניה.
ריהוט עליו ומודולרי — שחק איתו איך שתרצה!
מבחר יחידות ריהוט מודולריות לכל הבית
להרכבה קלה בשיטת המנעולים — ללא מקדחה, דבק ומסמרים.
תל־אביב: בן־יהודה 105; ירושלים: [illegible] המושבות. חיפה: הרצל 67, דימונה [illegible] אנג. בני־ברק: רבי עקיבא 65; הגעתון 28, ראשל"צ [illegible]

# כסף וכלכלה

## המדד עלה ביולי ב־4–5%

מאת יצחק דיש

מדד המחירים לצרכן בחודש יולי, שהוגש כו מס ערך מוסף, עלה כנראה בשיעור שבין ארבעה לחמישה אחוזים.

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה צפויה לסכם הבוקר סופית את הסיכומים בנדון, והיא יפרסם רשמית אחרי הצהריים.

כפי הנראה, עלה המדד ללא פירות וירקות בשיעור קצת יותר גבוה. אולם, הירידה העונתית במחירי פירות וירקות גרמה למשיכה כלפי מטה במדד הכללי. נראה, שהשפעת מס ערך מוסף עדיין לא באה לידי ביטוי מלא במדד החודש יולי.

ביטאר עד סוף יוני עלה מדד המחירים לצרכן ב־14.5 אחוזים ולפי יולי בגיעה עליית המדד ל־[illegible] אחוזים בקירוב.

## בנק א"י בריטניה בלונדון יתחיל להחזיר כספים

### רק המפקידים הקטנים יפוצו על מלוא הסכום

מאת יוסף פינקלשטיין

בעלי פקדונות קטנים בבנק ישראל בריטניה (בלונדון) שהתמוטט, עשויים לקבל את כספם בסוף השנה, לדברי ראשי המשכון הלונדוני. [illegible]

כל המפקידים, שפקדונותיהם אינם עולים על 20 אלף ליש"ט, יפוצו על מלוא הסכום. אולם בעלי פקדונות גדולים יותר — הבם בנקים בינלאומיים ומוסדות כספיים בלונדון ובארצות חוץ — יקבלו תשלום בשיעור של 20 אחוז מגובה פקדונותיהם, וסכום בשיעור של 15 אחוז נוספים במועד מאוחר יותר.

התשלומים אלה — וגם כונס הנכסים — תלויים באישורם של תנאי הסדר בידי בית משפט ישראלי בספטמבר, והבקשות של המפקידים הגדולים ביותר בבנק, בפגישתם הקרובה בלונדון. בית המשפט הגבוה בלונדון כבר נתן את אישורו לכך.

לדברי ראשי המשכון הלונדוניים, בין אלה האמורים לקבל את כספם בתום השנה, מפקידים יחידים, פרטיים רבים וכן אירגונים יהודיים, שהפקידו את כספם בבנק זה בשל קשריו עם ישראל.

## תיקון בחוק: נשים בהריון יוכלו להיעדר מעבודתן 40 שעות - בתשלום מלא

שר־העבודה משה ברעם אמר בסוף השבוע לנציגות ארגוני־הנשים שביקרו במשרדו, כי הוא מייחס חשיבות עליונה לעידוד נשים לצאת לעבודה.

במסגרת זו, אמר השר, נכנס החודש לתוקפו תיקון חדש בחוק, המתיר לעובדת בהריון להיעדר מעבודתה ארבעים שעות בתקופת ההריון, ללא ניכוי ממשכורתה. הדבר נעשה, הדגיש, כדי למנוע מהעובדת הפסד שכר, עקב יציאה לבדיקות רפואיות הקשורות בהריון.

תיקון חוק זה, ציין, הוא חלק ממסכת התכניות שינקוט משרד העבודה, כדי לעודד נשים ליציאה לעבודה, בעיקר בייצור.

השר הדגיש, כי הזכאות לארבעים שעות היעדרות בתשלום תחול על אשה בהריון העובדת לפחות 24 שעות בשבוע. אשה העובדת רק שלושה ימים בשבוע, תהיה זכאית ל־20 שעות היעדרות בלבד. ההיעדרות בתשלום על־פי החוק החדש, תהיה טעונה אישור מתאים מתחנות הבריאות המאושרות על ידי משרד הבריאות.

עוד אמר שר־העבודה, כי הוא יבחן דרכים להקל על אמהות לילדים לעבור לייצור על ידי הסדר שעות עבודה גמישות, שבוע־עבודה מקוצר והרחבת המעונות לילדים.

כן הדגיש, כי משרדו יבדוק שכר ותנאי העסקה של נשים בתעשייה לעומת העסקתן בשרותים, מתוך מגמה להגביר את המוטיבציה של נשים לצאת לעבודה בייצור.

## תכנית לפיטורי עובדים מעוררת תסיסה ב"פריכוז"

מאת מוסר "מעריב" לענייני עבודה

תסיסה חריפה שוררת בימים אלה בקרב פועלי מפעל השימורים "פריכוז" של חברת "יכין", בגלל [illegible], לאחר שהודיעה הנהלת החברה [illegible] לצמצם את הייצור במפעל, ולפטר חלק ניכר מן העובדים.

הבעיה נדונה ביום ו', בפגישה שהתקיימה בלשכתו של יו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי, אוריאל אברהמוביץ', בהשתתפות נציגי הנהלת "יכין", ראש מועצת הפו"ע השרון, מזכיר מועצת הפועלים, נציגי העובדים ומזכיר הסתדרות פועלי המזון.

במפעל מועסקים כיום 120 פועלים קבועים, ובשיא העונה מגיע מספר העובדים ל־300 איש. נמסר, כי הנהלת המפעל מתכוונת להעביר חלק מן העובדים המועסקים לפי סורים, למפעל אחר של "יכין".

ראש מועצת הפו"ע השרון ומזכיר מועצת הפועלים הצביעו על העובדה, ש"פריכוז" הנו המפעל התעשייתי העיקרי בגוש השרון וכי רבים מבין הפועלים המועסקים בו הם עובדים ותיקים. הם ביקשו את התערבות ההסתדרות, להבטיח את המשך קיומו של המפעל ולמנוע את הפיטורים. כמו כן הביעו חשש, שלפגיעה ברמת התעסוקה במפעל עלולה להיות השפעה שלילית על הריקמה הכלכלית והחברתית באזור השרון. [illegible] לתת יד לייצול המפעל.


עיריית ירושלים

**תיקון למכרז מס' מפ/60/76**

**הספקת והתקנת מערכות חימום בבתי ספר**

לפי הפירוט כדלקמן:
1. בי"ס גאולים א' — הערבות הנדרשת
2. בי"ס לנכוי — 20,000.—

בפרסום המכרז הנ"ל נפלה טעות, ולהלן הנוסח המתוקן: את ההצעות יש לשלוח בדואר רשום לפי הכתובת: יחידת המכרזים של העיריה רחוב יפו 22 ירושלים לא יאוחר מיום ל' באב תשל"ו (26.8.76).

כמו כן ניתן למסור את ההצעות ביחידת המכרזים שבבית העיריה רחוב יפו 22 קומה ג' חדר מס' 410.

המועד למסירת הצעות כאמור הוא ביום ל' באב תשל"ו (26.8.76) (ולא כפי שנמסר בטעות עד 19.6.76), מהשעה 09.00 בבוקר ועד השעה 12.00 בצהרים ולא תתקבלנה הצעות לאחר השעה 12.00. תיבת ההצעות תיסגר בשעה זו.

ירושלים, י"ז באב תשל"ו, 13.8.76 — המנהל הכללי

עירך היא ביתך שמור על נקיונה


## הלכות שביתה וביטוח בכנס לתורה שבעל־פה

מאת גד ליאור

עיסקות ביטוח לאור ההלכה; הגדרת שכיר וקבלן; דין הכשר דמי קדימה; מעמד החברה בהלכה; כתרי תגין; פיחות וויכוף המטבע; השביתה לאור ההלכה — נושאים אלה ואחרים יעמדו במרכז הכינוס הארצי הי"ט לתורה שבעל־פה, שייפתח מחר בשם "יד הרב מיימון" ויימשך שלושה ימים.

הכינוס יתקיים בבית הרב קוק בירושלים, בהשתתפות ציבור גדול של שוחרי תורה.

בישיבת הפתיחה של הכינוס, שעיקרו ניתוח בעיה כלכלית ועבודה בהלכה, ירצה הראשון לציון הרב עובדיה יוסף, על "מבצע אנטבה" בהלכה. בין המרצים שיופיעו בכינוס אישים בעולם התורה ובעולם המדע, בהם פרופ' זאב לב.

הכינוסים הארציים לתורה שבעל־פה זכו במשך השנים לקהל גדול של משתתפים, וגם הפעם צפויים שיבואו רבים מכל חלקי הארץ לשמוע את ההרצאות.

## מטוסי הסילון של "ארקיע" ישתלבו במערך של "אל על"

מטוסי־הסילון שבידי "ארקיע" ישתלבו במערך הטיסות של חברת "אל על" בטיסות שכר ובקווים סדירים — אמר שר־התחבורה, גד יעקובי, [illegible] בפגישה שהתקיימה ביום ה' בלשכתו.

שר־התחבורה אישר את החלטתו והחלטת מועצת־המנהלים של חברת "ארקיע" לרכוש שני מטוסי־סילון בינוניים, שהראשון בהם יימסר לידי החברה בהתחלת שנת 1977, והשני — במהלך השנה.

"השתתפות מטוסי "ארקיע" במערכת חברת "אל על" באורח מתוכנן ומושכל, יועיל להוזלת ההובלות ולכבוד התעופה האזרחית הישראלית", אמר השר גד יעקובי.

בפגישה השתתפו גם מנכ"ל משרד־התחבורה, א. שילו, סמנכ"ל לתאגידים א. גרא, ופקידים בכירים במשרד התחבורה.

## תערוכה למוצרי שי לעובדים תיפתח במלון "פאל" בת"א

תערוכה ראשונה מסוגה של "מוצרי שי לחג — חגיגה 76" תפתח מחר במלון "פאל" בתל־אביב. בתערוכה יציגו למכירה יצרנים וספקים חבילות שי ואביזרי שי מכל הסוגים, לנחיותיהם של הגורמים הנוהגים להעניק שי לעובדים וללקוחות בערבי חגים.

בין סוגי השי שיוצגו בתערוכה: מגבות ומגבות באריזות שי; מוצרי פלסטיק; יינות והשקאות, תקליטים, שעונים, ליטוגרפיות, חבילות של מגוונות המכולת יינות בבקבוקים, דברי מאכל ושוקולד, ומתנות מכל הסוגים.

התערוכה מיועדת למוסדות, לארגונים, לוועדי עובדים, למפעלים, לבעלי עסקים לקבלנים, לעיריות, ולכל גורם אחר, הנוהג להעניק שי לעובדיו וללקוחותיו. היא תהיה פתוחה בתאריכים 16, 17, 18, 19 באוגוסט, במלון "פאל" בתל־אביב.

משרד המסחר והתעשיה:

## "שביתת החנוונים היא התארגנות של קרטל - ואנו שוקלים פעולה נגדה"

### סוחרי המכולת העומדים לשבות מחר: זו הגנה לגיטימית על זכויותי[נו] ★ חנויות של רשתות השיווק יהיו פתוחות ברציפות עד שעות הלי[לה]

מאת כתבי הכלכלי של "מעריב" בירושלים

סוחרי המכולת ברחבי הארץ עומדים לפתוח מחר בשביתה בת 3 ימים, מחאה על הנהגת מס ערך מוסף והחייבם בניהול ספרים.

המגעים שהתקיימו בין משרד המסחר והתעשיה לבין הסוחרים למניעת השביתה, לא הניבו עד כה תוצאות. אולם בחוגי משרד המסחר והתעשייה מקווים, שהסוחרים ישקלו את הדבר מחדש וברגע האחרון יחזרו בכוונתם.

דובר משרד המסחר והתעשייה אמר, כי בשביתה יש התארגנות קרטל, והמשרד שוקל פעולה נגדה.

במקביל ייערכו סידורים, כדי להקל על הציבור בתקופת השביתה אם זו תתקיים. החנויות של רשתות השיווק יפעלו במשך כל שעות היום, עד לשעות מאוחרות, כדי לספק את כל הביקוש. המאפיות והמחלבות יפתחו תחנות חלוקה במידת הצורך, כדי לספק לחם וחלב.

**תביעה משפטית?**

משרד המסחר והתעשיה שוקל הגשת תביעה משפטית נגד מזכיר ארגון הסוחרים בירושלים, אברהם בירנבוים, על פעולתו בארגון השביתה. הטענות נגדו הן, שהוא החתים את הסוחרים על התחייבות לשבות, וכי ההתחייבות כוללת הצהרה של בעלי המכולת, כי אם יפרו השביתה ישלמו לארגון קנס של 30 אלף ל"י. המשרד רואה בכך פעולה נגד חוק הקרטלים, ולכן בודקים הגשת תביעה משפטית נגדו.

מר בירנבוים הגיב באוזני סופר "מעריב", כי משרד המסחר והתעשיה מתנכל לו אישית. לדבריו, הוא לא החתים אף אחד מהסוחרים על ההתחייבות לשבות. נערך משאל חופשי בין בעלי המכולת והם החליטו בעד שביתה, כאשר הם מודיעים שיכבדו את החלטתם, ואף לוקחים על עצמם התחייבות כספית בקשר לכך. אולם התחייבות זו באה על פי רצונם החופשי, על פי משאל ביוזמת ועד ענף המכולת.

מר בירנבוים טוען, כי באוצר ובמשרד המסחר והתעשייה התבטאו נגדו כי הוא הפך "לגפרור המצית את הלהבה", ולכן מתכוונים לפעול נגדו. לדבריו, מתרצת עבודתם של בעלי המכולת לקיים את השביתה, הם רואים בה זכות לגיטימית להגנת זכויותיהם כמי שעוסקים [illegible] בכל המקצועות.

האיגוד הארצי לכשחר בירושלים הודיע אתמול, כי חבריו לא יצטרפו לשביתה.

**הנחיות לצרכנים**

המועצה הישראלית לצרכנות והרשות המרכזית לצרכנות של ההסתדרות פרסמו את ההנחיות הבאות:

★ רשתות הסופרמרקט, השופרסל, השקם וכלבו שלום הודיעו שבימי השביתה יהיו חנויותיהן פתוחות גם בשעות הערב (גם עד השעה 9), לפי הצורך. הקהל מתבקש לרכז את קניותיו בחנויות אלה.

★ ידוע, שהנהגות פרטיות רבות לא תיכנסנה לשביתה ותשרתנה את הקהל.

★ משרד המסחר והתעשייה וספקי המזון עשו סידורים להספקה סדירה. כבר היום תהיה אספקה מוגברת לחנויות של מצרכי מזון בסיסיים.

★ נעשו סידורים מיוחדים למכירת לחם, ומצרכי־חלב. המאפיות והמחלבות יסברו תוצרתן בעצמן ובנקודות מכירה מיוחדות שיפעלו [illegible], וכן ישלחו את תוצרתן לכל החנויות הפתוחות [illegible] שעות השיווק.

★ עובדי משרד המסחר והתעשייה התגייסו לסיוע בשווקים ובחנויות, כדי [illegible] בתקלות. הציבור מתבקש להודיע על תקלות למשרדים המחוזיים של משרד המסחר והתעשייה.

**הצעת הסוחרים**

ארגון סוחרי ירושלים [illegible] לפנות הבוקר [illegible] שרי האוצר והמסחר [illegible] בדבר הסדר [illegible] שביתת חנויות המכולת [illegible] עומדת להיפתח מחר [illegible]

על פי ההצעה, [illegible] השביתה — אם יסכימו [illegible] לסוחרים בישראל [illegible] התנאים שהציעו לסוחרי יהודה ושומרון בענין [illegible] מוסף. [illegible] כוונה היא, שיינתן [illegible] מס ערך מוסף [illegible] לחנויות מכולת, [illegible] פחות מחצי מיל[יון] [illegible] לשנה.

ההחלטה על [illegible] בישיבה של [illegible] המכולת בארגון [illegible] הלילה לאחר [illegible]

## פורסם תקן לתכנון עמידת בנינים בארץ ברעידות אדמה

מאת יצחק דיש

מכון התקנים הישראלי פירסם תקן חדש לתכנון עמידות בניינים ישראליים ברעידות אדמה. המטרה של התקן היא להבטיח את שרידות המבנים בעת רעידות אדמה, תוך הפקת לקחים מאסונות טבע שאירעו בעבר.

רעידות אדמה מצויות בגלים, המתפשטים בכל הכיוונים ויוצרים זעזועי קרקע. כתוצאה מכך נגרמת התמוטטות מבנים, המביאה לפגיעה בנפש וברכוש. אסונות כבדים אירעו באחרונה בעולם כתוצאה מרעידות אדמה.

מכון התקנים מצא, כי הנסיון שנרכש בארצות בהן מתרחשות רעידות אדמה לעתים קרובות הוכיח, כי ניתן לתכנן מבנים ורבי־קומות באופן ש"יספגו" רעידות אדמה, בלי להיהרס כליל.

מיקומה של ישראל הוא על השבר הסורי־אפריקני, שהינו אזור מועד לפורענות. כדי למנוע פגיעות חמורות במקרה של רעידת אדמה פירסם המכון תקן "עומסים בבניינים: רעידות אדמה".

התקן, מחלק את שטח המדינה לשלושה אזורים בהתאם לקירבתם לשבר הסורי־אפריקני, ולפי עצמת הזעזוע הצפויה שם, במקרה של רעידת אדמה. כן מפרט התקן את הגורמים הקובעים את עוצמת הכוח האופקי בכל אזור המשפיע מסוג הקרקע שעליו ניצב המבנה, סוג המבנה ומידותיו וייעוד המבנה.

על פי נתונים אלה מפרט התקן עבור המהנדס של הבניין ובעבודתו את האמצעים הנכונים אותם יש לנקוט, כדי להבטיח שלמות [illegible] בעת רעידת אדמה צפויה וכן "התראה" ע"י היווצרות סדקים, שמאפשר הימלטות בעת רעידות חזקות.

בדעת מכון התקנים [illegible] טיפול מיוחד [illegible] בגובה שמעל 50 מט[ר] [illegible] בשעת רעידת אדמה [illegible] לסכן חיי אדם בהיקף [illegible]


בר שפר BARSHEFER

חברה לבנין והשקעות בע"מ

מציעה למכירה

ברח' תובל 6

(מאחורי בורסת היהלומים), ברמת [גן]

אולמות

בשטח ברוטו 70—77 מ"ר

פרטים במשרדנו:

באוגוסט 08.00—13.00 בלבד

ברשפר בע"מ

תל־אביב, רחוב אבן גבירול 100,

בשעות 8.00—13.00, 16.00—19.00


## עיריית אשדוד תסחור רק עם עוסקים מורשים

ועדת הכספים של עיריית אשדוד החליטה השבוע לאשר את הצעתו של מר ז. כהן, גזבר העיריה, לסחור רק עם עוסקים מורשים, לפי הוראות מס ערך מוסף.

מועצת עיריית אשדוד הורתה לדרוש מכל ספק, המשתתף במכרזי העיריה, להמציא אישור על היותו עוסק מורשה, ולהודיע לכל ספקי השרותים לעיריה, שעליהם להמציא תוך 3 חודשים אישור על היותם "עוסק מורשה".

## האופטיקאים ביטלו סגירת עסקיהם בימי אוגוסט אחה"צ

איגוד האופטיקאים ביטל את הודעתו, בדבר סגירת העסקים בשעות אחה"צ במשך חודש אוגוסט.

הדבר נעשה לאחר התערבות נציב־הצרכנים במשרד המסחר והתעשייה, ד"ר יהושע יפה.

האופטיקאים סגרו חנויותיהם בתחילת חודש אוגוסט, בשעות אחה"צ ובמשך כל שעות היום פעמיים בשבוע. נציב הצרכנים הודיע להם שהדבר הוא בניגוד לאינטרס הציבורי, ואם לא יבטלו זאת ישקלו פעולה נגדם על־פי חוק ההגבלים העסקיים.


מכירת סוף העונה

רשת חנויות אוטון

מפעלי פולגת

הצעות מיוחדות:

בגיר — בלייזרים משובצים, אופנתיים מדיאולן צמר 399.- ל"י

ליידי בגיר — חצאיות אופנתיות 120.- ל"י

Lee — חולצות ספורטיביות 69.- ל"י

אוטון — חולצות סריג קיציות לגבר 63.- ל"י

אוטון תל־אביב: רח' אלנבי 100 • ירושלים: דרך יפו 42 (כיכר ציון) • חיפה: רח' הרצל 18 (בית הקרנות). בוטיק פייר קארדין, ת"א, רח' אלנבי 4

מבצע עד יחיד במינו 15.8.76

שלם כפי יכולתך, וקבל מזגן "תדיראן"

תשלום ראשון: -.2,000 ל"י
היתרה בתשלומים נוחים — נצל הצעה חד־פעמית זו — פנה אלינו מיד, ונציגנו יבקר אצלך בלא כל התחייבות מצידך.

לכבוד "תדיראן" ת.ד. 36262 רח' קרליבך 27 תל־אביב
ברצוני לקבל פרטים נוספים אודות מזגני אויר "תדיראן" וזאת ללא התחייבות מצידי. אשמח לקבל נציגכם בביתי.
שם........ משפחה........ כתובת........ מס' טלפון........

יעוץ טכני חינם בסניפי "תדיראן"
תל־אביב: רח' קרליבך 27, טל. 285151. ירושלים: רח' שמאי 9, טל. 234867, 231315. חיפה: ככר מאירהוף 5, קרית אליעזר, טל. 511232/3. באר שבע: רח' החלוץ 128, טל. 36565. נתניה: רח' שער הגיא 1, טל. 38428.

תדיראן שיווק ושירותים בע"מ



Serendipity
החנות החדשה בירושלים
לבגדי נשים אופנתיים
המכירה החלה
מבחר גדול מחירי הפתעה ובאוירה נעימה
רחוב שץ 8 (ע"י הכנסת הישנה) במרתף



למסעדים ומוסדות
אספקת ארוחות צהריים
שרותי אירוח מטבח מרכזי
כשר



# מילווה קצר מועד

השבוע, ביום רביעי
יונפק המילווה "במילווה על־שם"
בתנאים הבאים:

| סדרה | המחיר לציבור | מחיר הפדיון נטו* | תשואה שנתית נטו* (באחוזים) | תשואה שנתית ברוטו (באחוזים) |
|---|---|---|---|---|
| | ל־1,000 ל"י שווי נקוב | | | |
| ל־3 חודשים | 984.48 | 1,014.63 | 12.25 | 15.45 |
| ל־6 חודשים | 971.76 | 1,032.50 | 12.50 | 16.10 |
| ל־12 חודש | 953.98 | 1,078.— | 13.00 | 17.40 |

הרכישה - בכל המוסדות הבנקאיים
ואצל חברי הבורסה לניירות־ערך

הזמנות המוגשות עד יום ב' תהנינה מזכות קדימה לגבי ההנפקה השבועית.

בנק ישראל


חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה "לודים"
רח' הרצל 112, ת.ד. 89 רמלה

בהתאם לסעיף 149 — 151(א)(1), ניתנת בזה הודעה שהוגשה בקשה ע"י אבני יהודה להיתר בניה לועדה הנ"ל.

לוחון מבנה הבקשה: בגוש 4165 חלקה 72 בשטח מושב בשמר אילון ליתן אישור לי הקלה הוספת למגורים וכו'.

כל בעל בנין או קרקע הרואה את עצמו נפגע כתוצאה מהקלה הנ"ל, יכול להגיש את התנגדותו המנומקת תוך שבועיים מיום פרסום זה לועדה זו בכתב...

את תוכן הבקשה אפשר לראות במשרדי הועדה ברמלה.

ד. שוש
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה "לודים"

תקנות המתמחים ברפואה 1947
הודעה מדבר רשיון שאבד

בהתאם להוראות תקנה 11 לתקנות המתמחים ברפואה 1947 מודיעים בזה שהרשיון לעסוק ברפואה בישראל מס' 7606 מיום 31.1.68 אשר המנהל הכללי של משרד הבריאות העניקו לד"ר ... רחוב 39 רמת אפעל, הודע על ידי בעליו שאבד.

כל מי שהרשיון האמור בא לידיו והוא אינו בעליו, חייב להחזירו מיד למנהל הכללי של משרד הבריאות, ירושלים.

אם תוך שלושה חודשים מיום פרסום הודעה זו לא יימצא הרשיון על ידי בעליו או לא יוחזר לידי המנהל הכללי של משרד הבריאות, יראו את הרשיון כבטל.

המנהל הכללי של משרד הבריאות
ירושלים 12.8.76
1 עיר 1947, הס' 1, עמ' 270

משרד החינוך והתרבות
מינהל החינוך
המחלקה לארגון מוסדות חינוך

## הודעה להורים

ביום י"ג בתמוז תשל"ו (11.7.76) פרסם שר החינוך והתרבות צו בדבר קביעת מחיר מכסימלי בגני ילדים לגילאי 3 ו־4.

בהתאם לצו זה לא יעלה מחיר השירותים הניתנים בגן והמפורטים בצו על 225 ל"י לחודש לילד.

בכך בוטל צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (שירותים בגן ילדים) (איסור העלאת מחירים) תשל"ג—1973. הצו החדש הנקרא "צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (שירותים בגן ילדים) (מחיר מכסימלי) תשל"ו 1976", פורסם בקובץ התקנות מיום 28 ביולי 1976 ותחילתו מיום א' באלול תשל"ו (1 בספטמבר 1976).

## המועצה המקומית מגדל העמק

המועצה המקומית מזמינה בזה הצעות מחירים לביצוע העבודות הנ"ל במגדל העמק.

מכרז מס. 11/76 — שיפור תאורת רחובות במגדל העמק.
מכרז מס. 12/76 — סיום עבודות בניה בבית ספר.
מכרז מס. 13/76 — סיום העבודות בבית ספר.
מכרז מס. 14/76 — איטום ותעבודות על הגגים בבית ספר.
מכרז מס. 16/76 — בניית מיכל בגודל 2X1 מ"ק (כ־12 מ"ק) בבריכת השחיה.
מכרז מס. 18/76 — שירותי מבוקים בעיר.
מכרז מס. 19/76 — תיקונים לרשת מים.

תוכניות וכתב כמויות אפשר לקבל במשרד מהנדס המועצה כל יום בשעות העבודה תמורת תשלום על סך 200.— ל"י, שלא יוחזר.

רשאים להשתתף במכרז זה רק קבלנים רשומים בהתאם לחוק רישום קבלנים תשכ"ט—1969 ולהמציא אישור שהם רשומים בפנקס הקבלנים לפחות על סכום ההצעה.

את המעטפות יש להגיש במעטפה סגורה (שעליה יצוין שם המכרז) בצירוף ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה לתיבת המכרזים שבמזכירות עד ליום ראשון 29.8.76, בשעה 12.00.

בשעת הדיון בהצעה, המועצה תתחשב ביכולתו של המציע וכושרו לבצע העבודה כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן ותקו.

המחיר אשר יוצע ע"י המציע יראו אותו ככולל את מס ערך מוסף.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או כל הצעה אחרת.

יעקב סולידנו — מ.מ. ראש המועצה

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי לוד
## הודעה
בדבר הפקדת תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה לוד, הופקדה תכנית מפורטת הנקראה "תכנית מתאר מקומית מס' לד/1000" ביחד עם התשריט המצורף אליה.

עיקרי הוראות התכנית: 1) קביעת יעודי קרקע; 2) קביעת התכליות המותרות לאזורים השונים; 3) התוויית דרכים חדשות, ביטול והרחבה של דרכים קיימות.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: התכנית הזו חלה על השטחים הכלולים בגבולות מרחב התכנון המקומי לוד.

כל המעונין בתכנית רשאי לעיין בה ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי התכנית, רשאי, תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לתכנית במשרדי הועדה המחוזית האמורה.

רשאים להגיש התנגדותם גם:
1) ועדה מקומית, או מהנדס ועדה מקומית, שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אתו;
2) רשות מקומית, לרבות ועד מקומי כאמור בסעיף 3 לפקודת המועצות המקומיות, שאזור שיפוטה כלול בתחום התכנית או גובל אתו;
3) גוף ציבורי או מקצועי שאושר לכך בהודעה כלל על ידי שר הפנים בצו ברשומות וקיים לו ענין ציבורי בתכנית;
4) כל משרד ממשרדי הממשלה.

א' חורין
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה — מחוז המרכז

כ"ז תמוז תשל"ו
25.7.76


מקררי GENERAL ELECTRIC
הספקה מהירה — ישר מארה"ב
עם הקניה — אחריות ל־5 שנים
והתחייבות לחידוש אחריות נוספת ל־12 שנה
כל הקודם זוכה!
Salon KAVOR LTD. סלון קו אור בע"מ
ת"א רח' אלנבי 109 טל. 613245־615522


## אגודת האינג'ינרים והארכיטקטים בישראל
המרכז הבינלאומי לשיתוף פעולה טכני (I.T.C.C.)

מכריזים בזה, בהסכם עם איגוד הארכיטקטים בא.א.א.ג. ועדת התחרויות הערבית בא.א.א.ג.,
על התחרות פומבית־רעיונית
בין הארכיטקטים בישראל, חברי א.א.א.ג.
### לתכנון רובע עירוני משולב

חבר השופטים:
הארכ' א. יסקי, יו"ר, פ. בוכטן, י. דרכסלה, סלו הרשמן, ד. כרמי, אינג' י. אולינק.

הפרסים:
ראשון — 16,000.— ל"י, שני — 11,000.— ל"י, שלישי — 7,000.— ל"י, קניות — 8,000.— ל"י.
מועד אחרון להגשת שאלות: 25 באוגוסט ש.ז.
מועד אחרון למסירת ההצעות: 24 בנובמבר, 1976.

התכניות שתזכינה בהתחרות, תוצגנה בקונגרס העולמי הרבועי של אינג'ינרים וארכיטקטים בישראל.
את טופסי ההרשמה אפשר לרכוש בסניפי אגודת האינג' והארכ' בירושלים, תל־אביב וחיפה תמורת תשלום של 60.— ל"י.


## לשימת לב המעבידים
הודעות מס־הכנסה ומס־רכוש

משכורתו של תלמיד בית ספר המועסק בחופשת הקיץ בלבד, בחודשים יולי—אוגוסט שלא עבד במשך כל השנה — תהא פטורה ממס.

פטור זה ינתן על ידי המעביד, על סמך הצהרת התלמיד אצל המעביד, כי זו עבודתו היחידה במשך כל השנה — ללא צורך בפניה לפקיד השומה.

לא התקיימו כל התנאים המנויים, יש להפנות התלמיד לבקש פטור מפקיד השומה.



חברת החשמל לישראל בע"מ

מכרז

מתבקשות בזה הצעות מחירים לביצוע

עבודות חפירה חצוב תעלה לכבל מתח גבוה בתחנות משנה נצרת עלית

את הפרטים על העבודה הנ"ל אפשר לקבל במשרדי חברת החשמל ע"י שער "פז", חדר 405 אצל מר סלע, מיום 18.8.76—22.8.76 תמורה 162.— ל"י (כולל מ.ע.מ.).

ההצעות תתקבלנה עד ליום 29.8.76 שעה 12.00.
הזכות בידי החברה לבצע את כל העבודות או חלק מהן.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

השתמש בחשמל בתבונה


הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק
הודעה עפ"י סעיף 149
לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

... בן דוד הגיש בקשה לועדה זו לבנות בית ... בן 3 קומות באזור מגורים ג' ... בגוש 6188 חלקה 599 רחוב ... 3 ... ,105 א' ...

כל מי שיש לו ענין בקרקע הנ"ל, רשאי להגיש את התנגדותו המנומקת תוך 14 יום מתאריך הודעה זאת. לאחר מכן תדון הועדה המקומית את ...

יו"ר הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר — בני ברק


בנק לפיתוח התעשיה בישראל בע"מ
מציע למכירה
מכונית דודג' דארט
שנת ייצור 1970
יד ראשונה
הצעות יש להגיש בכתב לת.ד. 1462 עבור 300 ת"א


כלכלה: כסף וכלכלה

# חוב החיצוני עלה 8.2 מיליארד דולר

החוב החיצוני של ישראל ... הרבעון הראשון של ... 585 מיליון דולר ... 8.2 מיליארד דולר.

של המענקים נמשך גם בחודשים שלאחר מכן. באותו זמן חלה ירידה ניכרת בתקבולי המקסם הפרטי. אלה הסתכמו בכ־151 מיליון דולר בלבד. הירידה הקיפה את כל הסעיפים: ... לא הוצגה דוח (מלגרים), בהם היתה יציבות. ההכנסות מפרטיים אישיים הסתכמו ברבע הראשון של השנה בכ־78 מיליון דולר, לעומת כ־100 מיליון דולר בכל אחד משני הרבעים הראשונים של 1975 וכ־85 מיליון דולר ברבע האחרון של אותה שנה. ההעברות של פרטים בסמוך ירדו ברבע הראשון של השנה לרמתן הנמוכה ביותר בתקופה האחרונה. הן הסתכמו בכ־46 מיליון דולר בלבד, לעומת כ־58 מיליון דולר ברבע האחרון של 1975.

## ...על הפוספטים באורון ...א מהשפל בחצי יובלו

... ממפעל הפוספטים באורון יצאו באחרונה ... של עשרה ימים, המגיעים בסך ... המפעל. לאחר תקופה של משבר ... נראים כאחרונה שיבצעו ...

...חודשים יולי ויולי יוצאו יותר מ־80 אלף טון תוצרת ..., רומניה, יוגוסלאוויה, אוסטריה וצרפת. באחרונה ... הזמנה גדולה מברזיל.

... התחיל להגיע הזמנות, בהיקף מוגבל, לתוצרת ה... הנהלת המפעל מקווה להגביר בקרוב את שיווק ... הקלור ... הכלור והמשרבה.

... הביקוש הרב לתוצרת המפעל, מכינים שוב את המתקן הישן שהיה מושבת זמן רב. המיתקן ... עובד ברציפות גם בשבתות. ... ימשיך צוות מצומצם לייצר במכתש, כדי להבטיח ...

...שנה הותקן בעבודות הייצור במפעל מכשיר ... תוספת בייצור. ... בשנה ... לפני ... ארבעה מעובדי הראשונים — ... סיגלשטיין, אליהו לוי, משה שוקרון ואריה פריסלר. ... לאורון ממפעלי הישגים בחיפה, בשנת 1951.

# התאחדות האכרים תומכת בק.א.ל.

מוכירות ארגון מגדלי ההדרים קבעה כי חברת "אל עלי" לא נהגה כשורה בתקופת ההדרים ... יחיד בתוצרת חקלאית ליצוא, כפי שמעידים המחירים החדשים והמולים של מציעה חברת "אל עלי" כיום, עם הקמתה של חברה כמתחרה.

התאחדות האכרים סבורה כי מועצה הירקות חייבת לסייע ... של החברה החדשה בכל הדרכים העומדות לרשותה.

...זות האכרים הביעה ... ההדרים קבעה ... לתפקודה של ... א.ל. (קו אויר ל... ולהרחבה 15% מ... חברה החדשה. ... ארגון מגדלי הירקות ... התאחדות האכרים קבעה ... של החברה החדשה ... החקלאים והחקלאים ... להקלאות הישר... הירקות ...

# ...ידול ניכר במשקל עיסקי מטבע חוץ ...נק המזרחי המאוחד

... ניכר במשקל המטבע חוץ של ה... בנק המזרחי המאוחד ... המתבר מהמאזן ... של הבנק ...

לאורך ל"י כשקוף הגידול נובע מפתיחת נציגות הבנק בניו־יורק. ההון העצמי גדל ב־22 אחוז, ל־155 מיליון ל"י בעקבות הנפקה דולרית בחו"ל של תעודת ... להמרה במניות.

... המאזן גדל, באו סוף ב־16 אחוזים ... מיליארד ל"י. הגידול ... בפעולות בנקאית ...

לבנק 54 סניפים, שאחד מהם (בירושלים) נפתח השנה. בחודשים הקרובים יפתח הבנק 3 סניפים נוספים ויפעיל לראשונה בארץ, שירותי בנק נייד, באמצעות מכונית שתעבור בישובים כפריים קטנים.

... הציבור בבנק ... אחוזים, ל־2.64 מ...

# ...גידולי של 48 אחוז ...ריווחי ביטוח "ארדם"

רווחי שנת 1975 זה גדל במיליארד — עליה של 63% לעומת המאזן הקודם. התספק בביטוח אלמנטרי היה בשנת 1975 817 אלף ל"י לעומת 803 אלף ל"י ב־1974. הריווח בעיסקי ביטוח חיים הוא 998 אלף ל"י, לעומת 340 אלף ל"י ב־1974.

... מר א. ריבנה, כנכ"ל "ארדם", מסר שעיקר הריווח יוצא מהגדלת קרנות ההון של החברה וכי בכנפו לא יתור לק דיבידנד לבעלי המניות.

מדיה בינים של כהנית שנת 1976 ... בולטת ... תגידל ... 60% ... התקופה המקבילה ...

הכנסות "ארדם" בשנת 1975 1.88 ... ל"י, לעומת 1.27 ... 1974 — גידול של ...

... הכלל של "ארדם" היה 81.6 ... לעומת 54 מיליון ל"י. ... החברה גדל ... מיליון ל"י ...


ברשפר — חברה לבנין והשקעות — מציעה למכירה
בריח' תובל (מאחורי בורסת היהלומים)
אולם
בשטח ברוטו 70 מ"ר
פרטים במשרדו: באוגוסט 08.00—13.00
ברשפר
תל־אביב, רחוב אבן גבירול
בשעות 8.00—13.00



אומן
חולצות סריג קציות לגבר
-.63 ל"י
ביד קארדין, ת"א, רח' א...



אל תבזבז מים - חבל על כל טיפה
חבל על כל טיפה


ממני الأجل

בצער עמוק אנו מודיעים על פטירת יקירנו

# דוד מנדל ז"ל

אשתו: ולרי
וכל בני המשפחה

פרטים על מועד ההלויה בטלפון 03-244742

---

ליום השלושים למותה של

# אדית אפשטיין ז"ל

משתתפים באבלו של חברנו
**זליג אפשטיין והמשפחה**

בן־אפרים רחל
בובילסקי דוד ומשפ'
בורשטיין יצחק
גולדברג בוריס ומשפ'
ד"ר גלזרס נחום ומשפ'
דיליון דינה
הלפרין זלמן ומשפ'
ליברביך אריה ומשפ'
זלבוביץ משה ומשפ'
הורנוביצקי מיטיה ומשפ'
כהן מילה ומשפ'
לוין צבי ומשפ'
כרגו הלל ומשפ'
בוריאש נחום ומשפ'
כפיס בן־ציון ומשפ'
רבינוביץ פסח ומשפ'
רובינשטיין שמעון ומשפ'
רדזלסקי ישעיהו ומשפ'
ד"ר רוזנפלד אלכסנדר
שטיינברג יצחק ומשפ'
הורי אברהם ומשפ'

---

אזכרה ליקירתנו

# טובה אלסטר ז"ל

שנלקחה מאתנו בדמי ימיה, ב־כ' בתשרי תשל"ד, תתקיים ביום ב', כ' באב תשל"ו (16.8.76) בבית העלמין באשקלון.
יוצאים מבית הוריה באשקלון, רח' השבטים ב/525, שכון דרומי, בשעה 15.00 אחה"צ.

המשפחה
וביה"ס חקלאי מקוה־ישראל

---

**לפרידל ברגר ולבנים,**
השתתפותנו הכנה בצערכם במות הבעל והאב

# משה (מוסה) ברגר ז"ל

קרקס הנבואלה

משפ' סימקינס, קרקס
משפ' צעסמחוזבסקי,
גיסל רובינשטיין, ת"א
משפ' אביעזר, ת"א
ליזה ברדיצ'בסקי, ת"א
מיה ארכמובה, ת"א

---

משתתפים באבלו הכבד של
**שלום אהרוני**
חבר הדירקטוריון של שקם
על מות

# אמו ז"ל

חברי הדירקטוריון
וכל בית שקם

---

הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל
אבל על פטירתו של

# פרופ' אמריטוס ג' ינאי טאב ז"ל

מבכירי המורים והחוקרים בטכניון
ומביע תנחומים למשפחה

---

משרד התקשורת
**למר רייסברג יוסף**
תנחומינו הכנים על פטירת

# אשתך ז"ל

ולא תוסיף לדאבה עוד

שר התקשורת, סגן השר
המנהל הכללי, מנהל שרותי הדואר
מנהל הדואר ת"א—יפו
ועד עובדי הדואר תנועה ת"א—יפו

---

**מרחב תכנון מקומי, הגליל המרכזי**
**מודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת**

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הצפון ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה — הגליל המרכזי שברח' לוחמי הגטאות 10 עכו, הופקדה תכנית מפורטת הנקראת „תכנית מפורטת מס' 2248 — תכנון בית ספר בכפר תמרה (עכו)" ביחד עם התשריט המצורף אליה.
ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: גוש 18586 חלקי חלקות 52—55, 59—61, 63—65, 68.
עיקרי מטרות התכנית: תכנון בית־ספר בשטח.
כל המעוניין בתכנית רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל איתו, רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות לתכנית במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה האמורה.

י. דוידוביץ
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה גליל מרכזי — עכו
פורסם בילקוט הפרסומים מס' 2230 מיום 24.6.76

---

**בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו**
תיק עז' 5313/74
בענין: עזבון המנוח אהרון טוביה זוידמן ז"ל (ת.ז. 6138024)
**הזמנה לנושים**
הח"מ ממונה את נושי המנוח הנ"ל להודיע לו בכתב על תביעותיהם וזאת תוך 3 חדשים.
תביעות שתוגשנה לאחר מכן לא תענינה.

י. רוזנבוים, עו"ד
מנהל עזבון
רח' אבן גבירול 165 ת"א
טלפון 458836
ת"א 15.8.76

---

**לכל המעוניינים בגיור**
בית יידי ... בישראל ... ללא כל תשלום לכל הפונים אליה בבירור ובהדרכה בת"א ת.ד. 3333, טל. 225853, 479786; בנתניה ת.ד. 1172, טלפון 053-24110; בבאר־שבע ת.ד. 2018, טל. 78787.

---

**לאליהו גלעדי**
משתתפים באבלך על מות רעיתך

# אסתר

מזכירות אר"על באה"ב

---

במלאות שנה לפטירת יקירנו

# אריה דולב (וולקוביץ) ז"ל

נעלה לקברו, מחר, יום ב', כ' באב תשל"ו (16.8.76) בשעה 4.00 אחה"צ.
נפגשים בבית העלמין בחולון, ליד השער החדש

המשפחה

---

במלאות שנה לפטירת יקירנו

# מאיר כרמלי ז"ל

נעלה לקברו ונתיחד עם זכרו בכפר יחזקאל ביום שלישי כ"א באב 17.8 בשעה 4.00 אחה"צ.

המשפחה

ערב עיון לזכרו יתקיים בבית מפלגת העבודה ברמת־גן ביאליק 3, ביום חמישי 19.8 בשעה 8.00.

---

מלאו שנתיים מאז נקטף באופן פתאומי ראש משפחתנו

# אברהם סימון (אבסים) ריצמן ז"ל

האזכרה תערך ביום שלישי כ"א באב תשל"ו (17.8.76) בבית הקברות בת־ים — חולון בשעה 4 אחה"צ.

אשתו, ילדיו וכל המשפחה

---

לסגן יו"ר הנהלת האגודה למען החייל בבאר־שבע
**מר מיכאל ציזין ומשפחתו**
אתכם באבלכם במות עליכם
הרעיה והאם היקרה

# בלהה ז"ל

מתנדבות הסניף בבאר־שבע
האגודה למען החייל בבאר־שבע
ההנהלה והעובדים

---

**לחברנו הנרי שפס**
אתך באבלך במות

# אביך ז"ל

ראש משלחת משהב"ט בניו־יורק
וחבריך לעבודה

---

**למר שמואל אסיד**
אתך באבלך הכבד במות בנך

# אהוד ז"ל

עובדי מחלקת המחקר
בבנק ישראל, ירושלים

---

**לישראל חודפי**
משתתפים באבלך במות

# אחיך ז"ל

חבריך לעבודה
מחלקת רדיו אגף אביזרים
התעשיה האוירית לישראל

---

ממשלת ישראל
אבלה על מות

# ארנסט אליאש
# יוטקה הירנו
# שלמה וייסבך
# הרולד רוזנטל

אשר נרצחו בהתקפת המחבלים
בנמל התעופה של איסטנבול
ומשתתפת בצער המשפחות השכולות

---

במלאת שנה לפטירתו של יקירנו

# ד"ר עקיבא סולומון ז"ל

נעלה לקברו להתיחד עם זכרו ביום שלישי כ"א מנחם אב תשל"ו (17.8.76) בשעה 3.30 אחה"צ בבית העלמין בצור שלום.
אוטובוס יצא מבית המשפחה רחוב הרב קוק 80 קרית־מוצקין בשעה 3.15

המשפחה

---

בעלי, אבינו וסבנו היקר

# חואן רוטשטיין ז"ל

ליבנה — בריפל
נלקח מאתנו

הלויה התקיימה בחוג משפחתו בקיבוץ מעברות ב־12.8.1976.

פלי רוטשטיין
גבי ומיכי יונש
שמואל ישינסקי

---

אזכרה לחברנו

# שמואל בוכשטב (פלוק) ז"ל

ביום ג', 17.8.76 בשעה 13.30 יתקיים יום עיון על גידול גזר לייצוא במועדון בקיבוץ נירים.
בשעה 16.30 תתקיים עליה לקבר

קבוץ נירים

---

במלאת שלושים לפטירתה של יקירתנו

# גניה קליין ז"ל

תיערך אזכרה וגילוי מצבה, ביום שלישי, כ"א באב תשל"ו (17.8.76), בבית העלמין בחולון, בשעה 16.00. נפגשים ליד השער החדש.
לכל מנחמינו תודה.

המשפחה.

---

מרחב הגליל
משטרת ישראל
משתתף בצערו של
פקד־ראשון **שמואל סוריאנו**
במות עליו

# אמו ז"ל

---

במלאת שנה לפטירתה של יקירתנו

# רות כהן ע"ה

תתקיים אזכרה ביום חמישי, כ"ג מנחם אב תשל"ו (19.8.76) בשעה 15.00, בבית העלמין בשדה־אילן.

המשפחה

---

**לאברהם ורינה טל**
השתתפותנו הכנה באבלכם הכבד
במותו ללא עת של

# בנכם היקר

בתיה וחרח כצנלסון

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של אבינו, אחינו וסבנו היקר

# דב גרשובסקי

ב"ר אברהם ז"ל

הלויה תצא היום, יום ראשון, י"ט באב תשל"ו (15.8.76), בשעה 2 אחה"צ, מבית הלויות הצפון רח' דפנה 5 ת"א, לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלוים.

המשפחה המתאבלת

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה ללא עת של אשתי, אמנו, אחותנו וגיסתנו היקרה

# מאשה פלט

שנפטרה לאחר מחלה ממארת בשנת ה־47 לחייה
ההלויה התקיים היום, יום ראשון, י"ט אב ... (15.8.76) בשעה 2.00 אחה"צ בבית העלמין ב... אוטובוס ביחוד יצא מבית הכנסת רח' ארבע ארצ... ת"א. בשעה 1.15 אחה"צ.

המשפחה המתאבלת

---

במלאות שנה לפטירתו של יקירי

# צבי (הרמן) מץ

מפולין — בנדין

נעלה לקברו לאזכרה מחר, יום שני, כ' באב ... (16.8.76) בשעה 4.30 אחה"צ בבית העלמין ב...
נפגשים ליד השער החדש.

אשתו — לולה

---

במלאת שלושים לפטירתו של
בעלי האהוב

# יוסף ברי... ז"ל

תערך אזכרה וגלוי מצבה ביום שלישי כ"א באב תשל"ו, בשעה 16.00 בבית... בקרית שאול.
נפגשים ליד השער.
תודתי העמוקה נתונה לכל מנחמי בכתב...

קלרה ...

---

במלאות שלושים לפטירת
בעלי, אבינו, אחינו, וסבנו היקר

# ז'ן פנקס ז"ל

תערך מחר, יום ב', כ' בתמוז תשל"ו ... אזכרה וגילוי מצבה בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בכפר סמיר.
מוקירי זכרו נפגשים ליד שער בית העלמין.
לכל מנחמינו נתונה בזה תודתנו.

המשפחה

---

במלאות שלושים לפטירת
אשתי, אמנו וסבתנו האהובה

# רבקה פכטר ז"ל

תתקיים אזכרה וגילוי המצבה ביום ש... באב תשל"ו (16.8.76) בשעה 4.00 אחה"צ הקברות בקרית־שאול.
מוקירי זכרה נפגשים ליד השער.

המשפחה

---

במלאות שלושים לפטירתו של יקירנו

# דן זוהר (זולוטוב) ז"ל

תתקיים אזכרה וגלוי מצבה, ביום רביעי, ... תשל"ו (18.8.76) בשעה 3.00 אחה"צ בבית העלמין ...
נפגשים ליד השער החדש של בית־העלמין.

המשפחה

---

במלאת שנה לפטירת אשתי, אמי ואחותנו היקרה

# אתי לנג ז"ל

תתקיים אזכרה ביום שלישי, כ"א באב תשל"ו (17.8.76) בשעה 16.00 בבית־העלמין בחולון.
נפגשים ליד השער החדש.

המשפחה

# מחלוקת חריפה בטורקיה

(סוף מעמוד 1) ...לדין, קרוב להד־ ...השמרנ. סביב האפשרות ...שחרר את המחב־ ...אותם להרגה ...ה אתמול, בהש־ ...ילטורק את הצה־ ...שנים הטורקי הוא ...ההצלה הלאומית, ...ית — המפלגה ...לה בקואליציה ה־ ...המורכבת מארבע ...פלגות ההצלה ר־ ...ק של מר דמירל ...עין בפין מספר ...נים לרבות בשא־

...מאתמול, אמר א־ ...כי טורקיה רוצה ...הרבות „סילוק ה־ ...בין הפלשתינים ר־ ...אך הוסיף: „אינני ...נגיר את השניים ...בקשה להסגרה ר־ ...אני תומך בהסג־ ...אסור לנו לש־ ...צד הטורקי של ה־ ...חייב להעשות ב־ ...קית. אולם, ניתן ...הפלשתינים בכל

...וז עורה פליאה ...רב פקידים באנ־ ...סטנבול. חבר ב־ ...ק בממשלה צוטט ...ות הידיעות „אנ־ ...ר: „איש לא ביר־ ...אתנו, לכן אין שום ...ין את הדרישה ל־ ...ולינו להמנע מלע־

● עדין ביותר

...הוגים במשרד ה־ ...ד גבוהים עוד יד־ ...מאמציהם להדק ...גם עם ארצות ערב ...ם לוב, הם מנסים ...ת כל המהומה ר־ ...משטות כי לא הת־ ...ה שרוצה בהם ב־ ...ולציות אינן במקו־

...כמה פקידים מר־ ...העניין „עדין ביו־ ...טורקיה אינה רוצה ...קרב בעלות בריתה ...— הרגישות כל ...הסרור — את ה־

רושם שהיא נכנעת ללחץ ערבי.

● דרכונים מזוייפים

כמתחלה הרשת של עיתונים, בכעס, הנציג אנגבל מר אבילהדוק הצ־ היה צפוי לפני עומד ל־ אנקרה באיסטנבול, שם הוא שוחח אישית עם שני המחבלים. הוא אמר, כי אפשר להסגיר את המחב־ לים ללבנון, מפני שלב־ נון היא המדינה הערבית היחידה, שעמה יש לטור־ קיה הסכם הסגרה. עוד אמר כי בשיחותיו עם ה־ מחבלים גילה, כי הם אז־ רחים לבנונים וכי ברשותם דרכונים לבנוניים.

זהו גילוי חדש, מאחר ש־ הדרכונים שנתפסו היו כוויי־ תיים ולא לבנוניים. מר אטיל־ טורק לא פירט ולא נתן הי־ מוכין לגילויו על הדרכונים הלבנוניים. הוא אמר, עם זאת, כי „אם תפנה לבנון בבקשה ותמלא את הדרישות החוקיות, אפשר יהיה להסגיר את המחבלים רק ללבנון". הוא הודה, כי בקשה כזאת לא הוגשה עד כה.

בינתיים, אמר, החקירה נמ־ צאת בשלבי סיומה ושני ה־ מחבלים עשויים לעמוד לדין במשך השבוע. התובע בחקי־ רה, מר נג'אט אולגן, אמר אתמול, כי עדיין ישנן נקו־ דות אחדות שיש להבהירן. הוא מסר, כי בעת בדיקתם של כלי הנשק והכדורים — הוברר שהכדורים נורו מ־ אקדח שלישי. עתה נבדק ה־ דבר. באותו נושא אמר ה־ שוטר שדרש מן המחבל לפ־ תוח את תיקו לבדיקה בתא הביקורת, בעדותו, כי לדעתו היו ארבעה מחבלים ולא שנ־ ים. עתוני איסטנבול ציינו אפשרות זו אתמול, אולם מו־ של איסטנבול, מר נאמיק קמאל סנטורק, הפריך שמו־ עות אלו.

● העברת המפגעים

כלי התיקשורת הטורקיים דיווחו בהרחבה על העברתם של המפגעים הישראליים ל־ ישראל, ועל התגובות ברחבי העולם. רבים ממאמרי המע־ רכת נכתבו בנימה אוהדת ל־ ישראל.

העתון רב התפוצה „הור־ יאט" כותב, כי „המחבלים מאמינים כי פתחו במלחמת קודש באיסטנבול, אך למע־ שה היכו את עצמם לכיוון אחר בהריגתם של ארבעה בני אדם חפים מפשע ובפצי־ עתם של 30. כעת, כשטורקיה ראתה כיצד המחבלים הפלש־ תינים הורגים אנשים בבתי־ הם שלהם, כיצד יכולה דעת הקהל הטורקית לתמוך בפ־ לשתינים ?"

עתון נפוץ אחר, „גונידיד", מדגיש גם הוא, כי הפלשתי־ נים לא היו צריכים לבחור בטורקיה לבצע בה את פשע־ לתם.

בעל הטור ג'אמין אלטאן, הידוע כבעל השקפות שמא־ לניות, גינה את ההתקפה ו־ אמר, כי סוג זה של פעולה אינו מסייע ליישוב העניין הפלשתיני. הוא כותב בעתון „פוליטיקה", כי „התשובה ל־ מאמציהם של הטורקים לטובת הפלשתינים המשתייכים לאו־ תה דת המדברים באותה ש־ פה, איננה הפיכתו של נמל התעופה „ישלקוי" למרחץ ד־ מים. המנהיגים הפלשתיניים חייבים, בראש ובראשונה, לפ־ תור את בעיותיהם שלהם. אם נניח את סוריה בצד לרגע, האם אפשר להעמיד פנים כי הפלשתינים מאוחדים ? האם משום שהתייר היפאני או ה־ נערה היהודיה הקטנה או ה־ שוטר הטורקי לא יכלו לער־ נות לשאלה זו, היה עליהם להיהרג או להפצע ?"

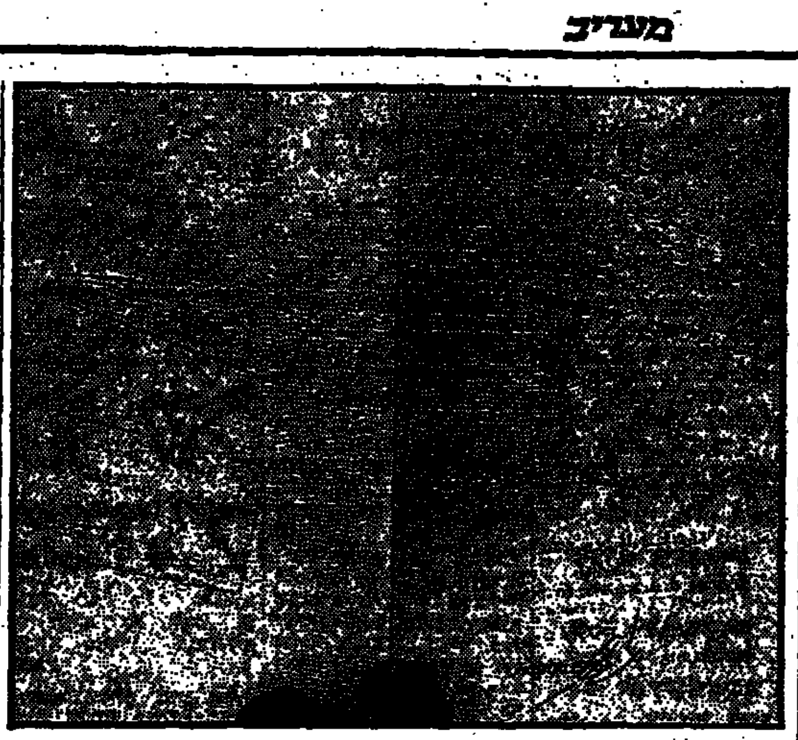
סגן מנהיג המפלגה הדמוק־ רטית הימנית בטורקיה, מר פארוק סוקו, גינה בחריפות את ההתקפה וכינה את אש"ף „רשת של רצח וטירור".

● המחבלים שיחזרו פעולתם

(ע"ר) שני המחבלים שנל־ כדו הובאו ביום ו' למקום המעשה ושיחזרו שם את פעו־ לתם.

אמצעי־ביטחון קפדניים ב־ יותר ננקטו על־ידי השלטונות בעת שהמחבלים הובאו לנמל־ התעופה סילקוי באיסטנבול, לצורך השיחזור. השניים הובאו אל נמל־התעופה כשכל אחד מהם כבול באזיקים אל שני שוטרים טורקיים בעלי־גוף. אותה שעה עמדו סביב על המשמר 10 צלפים של המשט־ רה, לבושים באפודות־מגן.

ההוראה לערוך את השיחזור ניתנה על־ידי התובע הציבו־ רי המקומי, מר נג'אט אולגן.



אשרות־כניסה ויציאה של ירדן וסוריה מופיעות בדרכונו של המחבל „אל־דוויש", אחד מהתוקפים של נוסעי „אל על" באיסטנבול.
(צילם: שמואל רחמני, „24 פלוס")

# דרכון וכרטיסי הטיסה

(סוף מעמוד 1) ברר, כי המחבל ביקר בסוריה, בירדן, ובכווית לפני שיצא ללוב, שם נרכשו כרטיסי ה־ טיסה. ב־9 ביוני הגיע המח־ בל לסוריה בטיסה ועזב את סוריה ב־12 ביולי בדרכו ל־ ירדן. הוא עבר את הגבול בין סוריה וירדן אחרי ש־ הוטבעה בדרכונו חותמת של משטרת הגבולות הסורית ב־ דרעא. בירדן שהה המחבל כחודש ימים ועזב ב־3 באו־ גוסט — במטוס לכווית. שם שהה עד ל־9 באוגוסט ובמו־ צא זה המריא ללוב, ממנה יצא לבצע את משימת הטירור שהוטלה עליו ועל חברו על ידי קצין המבצעים של „ה־ חזית העממית לשיחרור פלש־ תין" ודיע חדאד.

אין להוציא מכלל אפשרות שבמקומות שבהם ביקר המח־ בל לפני ששוגר למשימתו, התדרך ואומן.

כרטיסי הטיסה של המחב־ לים שהוצאו ב־7 באוגוסט ב־ טריפולי בלוב, ודרכונו ה־ כווייתי של המחבל ג'אסם עבדאללה אל דוויש שהוצא בחודש מאי השנה, התגלו אתמול על ידי כתב מדור הספורט של „מעריב" אלי לוי, בעת שבדק את חפצי בני משפחתו שהגיעו מאיס־ טנבול.

סיפר בר אלי לוי: „כל חפצי המפגעים, כולל תיקי־ היד, נאספו על ידי קרוב משפחה מר משה צוקרי, ש־ דאג להעלותם למטוס „אל־ על" שהחזיר את המפגעים ל־ ארץ. אבי נסים לוי נפצע בהתקפת המחבלים ודודי אלי־ אש נהרג בהתקפה זו. ביום ו' לאחר שבני משפחתי ש־ אושפזו חזרו, העברתי את חפציהם מנמל התעופה בלוד. רק בשבת בבוקר התחלתי למיין את החפצים וגיליתי שם תיק יד צהוב שאיננו שייך לאיש מבני המשפחה. הבחנתי כי תיק היד שייך למפגע אחר והגיע בטעות אלינו. מתוך סקרנות פתחתי את רוכסן ה־ צד של תיק היד ושם מצאתי את הדרכון וכרטיסי הטיסה של המחבלים".

שני כרטיסי הטיסה נרכשו במזומן בלוב האחד על שם ג'אסם עבדאללה אל דוויש והשני על שם מ. אל־שאל־ מאן. הם נושאים מספרים עוקבים. בדרכונו של המחבל רשום, כי מקצועו סטודנט, וכי הוא נולד בשנת 1954. על־פי אשרות הכניסה המופ־ יעות בדרכון הוא ביקר ב־ כווית, ובערב הטיסה לפני שהגיע לטריפולי שבלוב. („מ־ עריב" העביר את המסמכים ע"פ בקשת משפחת לוי ל־ גורמי בטחון).

# קציני הים השעו את המפקח על הימאים

מאת שמשון רפפורט

המפקח על הימאים ב־ אגף הספנות, רב החובל דני כהן, הושעה על ידי איגוד קציני הים מחברותו באי־ גוד קציני הים. לאחר ש־ הורחק משורות האיגוד הו־ דיע למשגיחים עליו שאינו מוכן להפעיל את סמכותו החוקית לשיפוט ימאים ב־ עבירות משמעת.

כיום, לא קיים בדיעבד שי־ פוט ימי משמעתי של ימאים, לאחר שכבר קודם לכן הת־ פטר מתפקידו הקברניט ש־ היה המפקח הראשי על הימ־ אים. גם הוא התפטר לאחר שאיגוד קציני הים החליט להשעותו מחברותו.

המפקח על הימאים, דני כהן, עירער על השעייתו בפ־ ני ועדת הביקורת המרכזית של ההסתדרות. הועדה קב־ עה בסוף השבוע, שהשעייתו על ידי המזכירות איננה חו־ קית, בין היתר, משום שלא נערך בירור בהשתתפותו של המפקח הימי.

הממונה על תיק הימאים בוועד הפועל, משה לוי, אמר אתמול, שההסתדרות תנקוט בכל האמצעים העומדים ל־ רשותה להחזרת רב החובל ל־ שורות האיגוד.

רב החובל דני כהן סבור שהוא הושעה, משום שפסקי הדין שעליהם החליט לא נש־ או חן בעיני מזכירות איגוד קציני הים. מזכירות קציני הים נימקה את השעייתו של המפקח הימי באגף הספנות בסתירה הקיימת, לדעתה, בין תפקידו השיפוטי לבין חברו־ תו באיגוד. לדעת קציני הים לא יכול מפקח ימי, בעל סמכות שיפוט גם לגבי דירו־ גים, להיות חבר באיגוד קצי־ ני הים, ו„הצדק צריך גם להיראות". במקביל להשעייתו פנו קציני הים לשר התח־ בורה וקבלו, שאין כיום שי־ פוט ימי בצי הסוחר, דבר העלול לגרום להידרדרות מש־ מעת.

## יחיד וחברה

■ מסיבה למר אייזיק לור־ ונג, האחראי על מדור העס־ קת הפועלים מהשטחים, נערכה ביום ו' לרגל פרישתו לגימלאות, על ידי שירות ה־ תעסוקה בפתח־תקווה.

■ יו"ר המחלקה לקשרים בינלאומיים של האיגודים ה־ מקצועיים בוונצואלה וחבר המועצה הלאומית לנפט, מנואל פנלבה, היה ביום ש־ שי אורחה של ירושלים.

■ מנכ"ל ההסתדרות ירו־ חם משל קיבל ביום ו' ב־ לשכתו בבית הוועד הפועל את שגרירת אוסטריה ביש־ ראל הגברת יוהנה נסטור, המסיימת בימים אלה את כהונתה בישראל.

## מטוסים

● נחיתות: 11.55 אל על 572 מבוקארשט; 12.00 אליטליה 738 מרומא; 13.05 איר פראנס 134 מפאריס; 13.50 אוסטריין 711 מווינה; 14.00 אל על 564 מטהרן; 14.35 לופטהאנזה 634 מפראנקפורט; 14.55 ק.ל.מ. 531 מאמסטרדאם; 15.45 ט.ה.י. 824 מאיסטנבול; 15.55 קארייר 2133 מהלסינקי; 16.05 טי.וו.איי. 806 מניו־יורק ופאריס; 16.15 אס.אי.אס. 851 מקופנהאגן; 16.20 אל על 348 מציריך; 17.00 אייר פראנס 192 מפאריס; 17.10 סייפראייר 302 מלארנאקה; 17.35 טי.וו.איי. 810 מבוסטון, פאריס, רומא ואתונה; 18.05 הוויסאייר 332 מציריך; 18.30 אל על 016 מניו־יורק ולונדון; 18.45 בריטיש איירווייס 454 מלונדון; 18.55 אולימפיק 301 מאתונה; 19.05 אל על 336 מרומא; 19.15 טי.וו.איי. 848 מניו־יורק, פאריס ורומא; 19.25 אל על 358 מפראנקפורט; 20.20 אייר פראנס 136 מפאריס; 20.35 אל על 324 מפאריס; 20.50 אל על 316 מלונדון; 21.00 אל על 542 מאתונה; 22.55 אל על 322 ממארסיי.

● ממריאים: 09.00 אל על 333 לפאריס; 09.10 טי.וו.איי. 801 לפאריס וניו־יורק; 09.20 אל על 315 ללונדון; 09.30 בריטיש איירווייס 455 ללונדון; 10.00 אל על 357 לפראנקפורט; 11.30 אל על 385 לרומא; 13.00 אל על 015 ללונדון וניו־יורק; 14.00 אליטליה 739 לרומא; 14.10 אל על 321 למארסיי; 14.30 אייר פראנס 135 לפאריס; 14.40 אוסטריין 712 לוינה; 15.35 לופטהאנזה 635 לפראנקפורט; 16.20 אל על 541 לאתונה; 16.30 ט.ה.י. 825 לאיסטנבול; 16.50 ק.ל.מ. 532 לאמסטרדאם; 17.35 אס.אי.אס. 852 לקופנהאגן; 17.50 קארייר 3134 להלסינקי; 18.00 קארייר 303 ללארנאקה; 18.15 אייר פראנס 192 לטהראן, בומביי ובאנגקוק.

# נעצר חשוד שאיים על שוטר

משטרת ירושלים עצרה צעיר החשוד — יחד עם חברו — בתכנון פעולה אלימה נגד איש משטרה.

נגד החשוד, מיכאל לוי, הוצאה פקודת מעצר ל־7 ימים, והחשוד העיקרי בפר־ שה טרם נעצר.

החשוד נעצר על סמך ידי־ עה שהגיעה למשטרה, לפיה מתכננים השניים לפגוע באיש המשטרה. „המקור המשטרתי" שראה אותם סיפר, כי ברשותם יהיו אקדחים ו„קלאצ'ניקוב", וכן רימון צבאי.

# ברומא טענו תחילה

(סוף מעמוד 1) הפלשתינים לא עברו ד־ רך רומא. עוד נאמר ב־ הודעה, כי העובדה שאי־ טליה לא קיבלה שום בקשה למידע מצד השל־ טונות הטורקיים, מחזקת את ההנחה, שהתוקפים לא עברו דרך רומא.

עם זאת, אישרו מקו־ רות ב„שירות הביטחון" במשרד הפנים (זהו שמה החדש של היחידה למל־ חמה בטירור) באיטליה, באוזני סופרת „מעריב", כי כבר הודיעו ביום ה' שלפחות אחד ואולי אף שני המחבלים עברו ב־ רומא בדרכם מלוב ל־ טורקיה. הם שבו וחז־ רו, עם זאת, כי לא היה ביכולתם לשאת נשק על גופם או בתיקי־היד שלהם, בלי שהמכשיר ל־ גילוי מתכות, המוצב ב־ כניסה לאולם המעבר, יגלה זאת. אחד המחב־ לים, שמסר באיסטנבול כי שמו מוחמד מהדי, הוא האיש, שנרשם בסי־ סט „אליטליה" כנושא דרכון כוויתי על שם מוחמד אל־שמאן. „אמצעי הפיקוח שלנו יעילים מ־ אוד כיום, כפי שהיה ב־6 במארס, כאשר שלושה אנשים התגלו כשהם נוש־ אים כלי־נשק בבואם מ־ טריפולי. [illegible]".

נימה של ביקורת נשי־ כנה בדבריהם של המ־ קורות כלפי שלטונות טורקיה, שלא טיפלו פי־ עילה עד כה ולא הת־ קשרו עם שירותי הביט־ חון האיטלקיים, לא ב־ כישרין ולא באמצעות האינטרפול.

„בסך הכל" — טענו המקורות — „המחבלים בילו רק שעה אחת ב־ מעבר ברומא וארבע ש־ עות תמימות בנמל ה־ תעופה באיסטנבול".

# תגבורת מצרית לגבול לוב

(סוף מעמוד 1) הפצצה הוטמנה על ידי סוכ־ ני הביון הלובי „במסגרת הכ־ נית החבלה והטירור של לוב". בהודעה נאמר עוד, כי שלו־ שה טרוריסטים מצויים אוטומ־ ט בבית חולים, לשם הובאו אחרי ההתפוצצות.

הפצצה התפוצצה זמן קצר לאחר שעזבה הרכבת את ה־ תחנה באלכסנדריה בדרכה ל־ אסואן.

(תפ"י—ע"ר—ע"צ). מנהיג לוב, מועמר קדאפי מכשיר שכירי חרב לקראת אפשרות של פלישה לסודאן, לצ'אד, לתוניסיה ולמצרים" — אמר נשיא מצרים אנואר סאדאת בראיון לעתון הכוויתי „אל סיאסה".

סאדאת תיאר את קדאפי כ־ „המטורף מלוב" ואמר, כי מנ־ היג לוב סבור כי בכוחו לש־ נות את סדרי העולם בעזרת הכסף שברשותו והפעולות ש־ הוא יוזם. הוא גילה כי לוב הפכה את השגרירויות הלו־ ביות בחוץ לארץ ל„מחסני נשק".

עוד גילה שהכשיר... של פלשתינים כדי להפיל מ־ ... ולהשתלט ... לבירת ... בשל ... של השגרירות הלובית.

במהלך הראיון אמר נשיא מצרים „קיבלנו מידע שבלוב קיימים שלושה מחנות לאימו־ ני שכירי חרב, מהם אחד נועד לפלישה לסודאן, השני לצ'אד והשלישי לתוניסיה. „יתר על כן קיים מחנה רביעי לפלישה למצרים. אנו יודעים כל מה שמתרחש שם וגם מכירים את שמותיהם של האנשים המתאמנים במחנה זה" — אמר נשיא מצרים.

בדברו על חטיפת מטוס „איר פראנס" אמר נשיא מצ־ רים, כי פרטי החטיפה נקבעו בפגישה שקיים קדאפי באורח אישי עם ג'ורג' חבש, מנהיג החזית העממית לשחרור פלש־ תין.

„קדאפי שילם את הכסף ל־ חבורה והעביר את הנשק לאתונה ב־ שק הדיפלומטי של השגרי־ רות הלובית וזו מסרה לאחר מכן את הנשק ל„חוטפים"" — אמר.

הוא אמר כי פרשה זו הי־ תה עלולה לערער את היחסים הטובים שהערבים מקיימים עם צרפת.

סאדאת אמר כי לדעתו חיי־ בת שנת 1977 להיות שנת הס־ דר ערבי ישראלי, כולל הק־ מת מדינה פלשתינית בגדה המערבית וברצועת עזה.

# עוד כוחות סוריים — ללבנון

(סוף מעמוד 1) רוב ישובו להפעיל. לאחר שיוחזרו את אזור ההר ישלטו הנוצרים בכל קסרואן, ובעז־ רת כוחם התעשייתי יוכלו להתקיים.

מצפים, כי אנשי הפאלנגות ובעלי בריתם יציגו באורח רשמי למוסלמים תכנית של „קאנטוניזאציה". המוסלמים ידחו בודאי את ההצעה, ואז יכריזו הנוצרים על מדינה משלהם. זו תוכל לעמוד ב־ רשות עצמה מבחינה כלכלית, ותוכר מיד על ידי ישראל, שגם תפעל כמגינתה השקטה. שני השלישים הנותרים של המדינה ייוותרו בידי השמאל הלבנוני והפלשתיני המפול־ גים. אלא שלפני כן יהיו עוד קרבות רבים. דני שמעון, מ־ מנהיגי המפלגה הליבראלית הלאומית, אמר לי, שיש ל־ טהר אזורים נוספים מלבד אזור ההר. מטרה עיקרית היא לתפוס את נמל התעופה של ביירות והגבעה המשקי־ פות עליו. מדובר, בין היתר, על טיהורם של מחנות הפלש־ תינים בסביבה ושלילה בדרך לנמל התעופה.

שירות „מעריב"

סוריה מתגברת כוחותיה בלבנון — מדווח ה„ניו־יורק טיימס".

העתון מוסר כי מחמת מח־ סור בהספקת מיצרכי מזון בסיסיים ודלק, ובמחשך של מעשי התרגות, החמירה סו־ ריה את פיקוחה על כניסתם של הפליטים מלבנון. לדברי העתון, נשמע לפחות פיצוץ אחד מדי לילה בדמשק.

נפילת תל זעתר חיסלה את כל האפשרויות להתפייסות בין הכוחות המוסלמים והפל־ שתינים לבין הנוצרים הנמ־ רים בלבנון. העתון מוסר, כי נפילת המחנה היתה המכה האחרונה להסכם הסורי־פלש־ תיני שנחתם ב־29 ביולי. עוד מדווח העתון, כי כוחות עי־ ראקים חמושים הגיעו למקום כלשהו בדרום לבנון — אי־ זור הנמצא בידי המוסלמים. „ניו יורק טיימס" מצטט מ־ פי תיירים שהגיעו ללבנון מסוריה, כי תנועות של כו־ חות צבא גדולים נראו בין הגבול הסורי לעמק בקעה ש־ במזרח לבנון.

מקורות פלשתיניים מסרו, כי התגבורות הסוריות החד־ שות הגיעו לצופאר, כ־20 ק"מ מזרחית לביירות, ולפי־ רה ג'זין, המצויה 35 ק"מ דרומית לביירות.

## קריאה למצרים

סוריה פירסמה הלילה הו־ דעה רשמית ובה קראה למצ־ רים „ליטול חלק יותר פעיל בעימות עם ישראל, על ידי שיגור כוחות צבא לדרום לב־ נון, ועל ידי מתן היתר לבי־ צוע פעולות קומאנדו נגד ישראל משטחה".

הודעה זו היא שלב נוסף במלחמה המילולית המתנהלת בין סוריה ומצרים, מאז חתי־ מת הסכם הביניים בין ישראל למצרים, ועל רקע המאורעות בלבנון. הבלטת השבוע ש־ מצרים מעולם לא התירה פעי־ לות של אש"ף נגד ישראל מגבולה היא בבחינת נסיון סורי ליצור משקל נגד ל־ הצהרת התמיכה הדו־משמעית של סאדאת באש"ף, בראיונו ל„אלסיאסה" ולשיתוף הפעו־ לה של מצרים עם אש"ף ב־ לבנון.

## שליח הליגה הערבית — לדמשק

חסן צברי אל חולי, השליח המיוחד מטעם הליגה הער־ בית, הגיע לדמשק הלילה כ־ שבאמתחתו מה שכינה „תב־ נית שלום חדשה".

כמו כן התפרסמה בריאד הודעה סעודית רשמית, שקר־ אה למדינות ערב להתכנס ל־ ועידה, למציאת פתרון לבע־ יות הפסקת שפיכות הדמים בלבנון.

# שוחררו כל המפגינים שסגרו את שערי מטולה

שניים מתושבי מטולה, שנעצרו על ידי המשטרה ב־ עקבות הפגנה סוערת ה־ סבה, שהתרחשה דאתמול בקי־ רה. השניים שייכים לקבו־ צת אנשים מהמושבה, ה־ מתנגדים לבניית וילות במ־ קום על ידי משרד השי־ כון, מחשש שבתים אלה יבו־ שילו את התכנית המובטחת להם להקים עוד מש־ קים במסגרת „ההרחבה ה־ חקלאית ג'".

אחד העצורים שוחרר עוד ביום ששי אחה"צ, והשני רק בשבת, לאחר התערבותו של מרקליס אגודת ההרחבה ה־ חקלאית ג' במטולה. העצור ה־ שני הואשם בהפרעה לשוטר בביצוע תפקידו, והעלבתו.

ביום ששי בבוקר, בסביבות ה־ שעה 4.30, נעלה קבוצת ה־ צעירים במטולה את שערי ה־ מושבה בשרשראות ומנעולים. הם מנעו כניסה ויציאה מן ההרחבה אפילו לרכב במתן. וכן לאורחים בבתי־המלון ול־ שרותי אספקה להם, חלב ו־ מצרכים אחרים. ליד השערים התכנסו כבר בשעות הבוקר המוקדמות תור ארוך של כלי רכב צופרים.

בשעה 7.30 בבוקר הגיעו שוטרים בתגבורת לקרית שמונה ופרצו את השערים החסומים בעזרת מספרי־ברזל. את פעו־ לת השוטרים ליוו צעקות קלי־ ניות כנגד המפגינים. תוך זמן קצר הודעה ... מהומה והבנה, ופקקי ההפגנה חוסלו.

בעקבות התערבות המשטרה נעצרו בבוקר 10 תושבי מטולה שהיו מעורבים בהפגנה. במשך הבוקר שוחררו רובם, ורק שניים נשארו במעצר, אך שוחררו, כאמור, מאוחר יותר.

יצויין, כי ... ל־ הפגנה זו שותפים רק חלק מתושבי מטולה. תושבים רבים אחרים סבורים, שהבנייה ל־ תושבים לא־חקלאיים, שבעסיה ענף התיירות, עשויה לתרום לפיתוח המושבה והגדלת אוכ־ לוסייתה.

צעירים רבים, בעיקר בני המושבה, מצפים זה שנים ל־ מילוי ההבטחה שניתנה להם על ידי גורמים שונים, בהם משרד השיכון, הסוכנות ומי־ נהל החקלאות, שיוחל בבנייה של בתים והכשרת שטחים ל־ הקמת עוד 34 יחידות חק־ לאיות, במסגרת ההרחבה ג' במטולה. באחרונה נו־ דע, כי משרד השיכון החל לב־ נות בשטח המיועד לכך 20 בתים דו־משפחתיים, שאותם מייעדים להשכיר לא־חקל־ אים.

חברי האגודה להרחבה הח־ קלאית ג' ראו בבנייה זו פגיעה ... ההבטחות ש־ ניתנו להם, וטענו, כי בתים וילות ל„עשירים בתל־אביב", במקום לבנות את 34 היחידות החקלאיות המובטחות. הם טו־ ענים, כי על ידי בניית ה־ „וילות" ינגסו שטחים מהיחי־ דות המשקיות המגיעות להם.

במשרד השיכון טוענים, כי בתים של 69 מ"ר — בשיתוף במטולה — אינם כלל וילות. הבתים מיועדים לזוגות צעי־ רים, שירצו להשתקע במוש־ בה. עוד אומר משרד השיכון, כי יוקצו מקום 22 יחידות משק חדשות להרחבה ג', ר־ זאת ... הם וותיקים, ובמשרד השיכון ... יחידות משק רק ... במשרד השיכון טוען, כי הבנייה, הנעשית בשיתוף עם המועצה המקומית במטולה, ...

הצעירים המפגינים ביום ששי במטולה מתכננים להמשיך ב־ מאבקם, ובין היתר לקיים הפ־ גנה בירושלים.

# הופלה כנופיית הזייפנים

(סוף מעמוד 1) יה: מתוך העצורים הם אז־ רחים בריטים. בידי המשטרה נפל מבצר גדול של ציוד ל־ זיוף מיסמכים, וכן מיסמכים שזוייפו על־ידם.

נסתבר, כי מיליונר שווייצי נפל קרבן לחבורה ושילם כסף של 2.5 מיליון ל"י בתמורת זהב באפריקה. כדי להוכיח את הקרבן קנה „ספר השחרר" זהב אמיתי, ומכרו לשווייצי במחיר שמתחת למחיר השוק. כאשר המיליונר השווייצי ביק־ קש עוד זהב זה, הובטח לו הזהב הנמצא באפריקה והוא הסכים בחפץ לב להשליש את הסכום הגדול לקראת ביצוע העיסקה.

כן נודע על בנק קנדי ב־ בריטניה, שהפסיד 900 אלף סטרלינג, ששילם לחבורת כיס־ פים מזוייפים שהוצגו כ־ אמיתיים, כן עסקי חברי ה־ כנופיה באבנות לווייפת. הם הגיעו לברירה צידו, שאכדי היה להיות פרי מכהולי של הברואנדה.

בסיבוב הרביעי של אולימפיאדת השחמט לסטודנטים

# ישראל וארה"ב הבטיחו מקומן בגמר א' בקרקאס

מאת שאול הרן

במשחקי הסיבוב הרביעי של אולימפיאדת השחמט של ה־ סטודנטים, הנערכת בקאראקס בירת ונצואלה, ניצחה נבחרת ישראל ... הנבחרת האמריקאית השיגה בתוצאה 0.5:3.5 את איטליה. שתי נבחרות ישראל וארה"ב עלו לגמר א', ומאבק היתר בין שתי הנבחרות הוא יקבע מי תזכה את הגבי־ ע הראשון בבית.

בבית ב', שבו השתתפה יש־ ראל, ניצחה מקסיקו את ניק־ רגואה 0.5:3.5. בבית א' גבר־ ה ברזיל על עיראק 0.5:3.5 ופולוכביה על אקוואדור 0:4. בבית ג': קובה — ג'מייקה 0.5:3.5, ברזיל — סקוטלנד 1:3, פוארטו ריקו — יפן 0:4 (היפנים ... באף משחק, הפסידו כל הזמן ב־ ... 0:4). בבית ד': הולנד — פולין 2:2, קוסטה ריקה — טונגה 0.5:3.5.

בבית א' מובילה ברזיל, שהיא אלופת הסטודנטים ב־ עולם, ויש לה 10 נקודות. על המקום השני, והכניסה לגמר א', מתחרות שוויץ עם 8 נקודות ופולוכביה 7 נקו־ דות.

בבית ב' מובילה ארה"ב עם 11 נקודות, ואחריה ישראל 10. מקסיקו עם 6 נקודות לא תוכל להשיג את ישראל. ב־ בית ג' מובילה קובה עם 14.5 נקודות. על המקום השני מת־ חרות ברזיל — 11.5 נקודות וסקוטלנד — 11. בבית ד' מובילות פולין והולנד עם 9 נקודות כל אחת, והן מבטי־ חות בינתיים לגמר א'.

אירועי היום
בבירת הנוער בירושלים
בגן סאקר
בחסות
מעריב
מעריב לנוער
ראה עמוד 35

שרות עד חצות
לקבלת מודעות
היצע וביקוש
מודעות משפחתיות
ומודעות ל־
מעריב נוער
מתקבלות
בת"א „דחף צפון"
דיזנגוף 116 טל. 239952
פתוח עד חצות
ברציפות

במלאת ארבע שנים למות
...ישבע קוסלוביץ ז"ל
...לקברה בבית־העלמין בקרית־שאול, מחר, ...', כ' באב תשל"ו (16.8.76), בשעה 5.00 אחה"צ. נפגשים ליד השער.
המשפחה

יקירנו
...ארי עין־גד
...נפטר בשבת, י"ח באב תשל"ו (14.8.76)
תרם את גופתו למדע
בולה רונפלד ומשפחתה
עפרה ואורי אילון ומשפחתם
מיכאל הולצשטיין ומשפחתו
משפחות: חרל"פ, כץ ודורון

על מות חבר הדירקטוריון
ארי עין־גד
מחלוצי הביטוח בישראל
וממייסדי חברותינו
אבלות:
ציון־יהודה
חברות לביטוח

על מות
דוד מנדל
היקר, שותף וידיד
כואבים:
יונה ושושנה סלוצקי וילדיהם

מודעות אבל גם בעמוד 7

15.6.76 'א

דב גרשון...
משה...
צבי (הרמן)...
יוסף... ז"ל
ד"ן פנק...
רבקה פכט...
התקיים אזכרה וגילוי המצבה ... (16.8.76) ...
דן זוהר (זולוטו...)
תתקיים אזכרה וגילוי מצבה ... תשל"ו (18.8.76) בשעה 3.00 ...
אתי לנג...
תתקיים אזכרה ביום ... (17.8.76) בשעה 16.00 ...

هكذا من الاصل

مكذبين الاهل

# מעריב



# המשטרה: רוצחו של פינגר - עריק מצה"ל

ב־28 ביולי נמצא דוד פינגר, בן 61, ללא רוח חיים בדירתו, ברחוב פינסקר 28 בתל־אביב. בסוף השבוע נעצר החשוד ברצח המנוח, יוסף ששון, תושב תל־אביב.

נציג המשטרה ציין, כי ה־חשוד ביקר לאחרונה אצל פינגר, ונראה שהוא אף ה־אחרון שראהו בחיים. המש־טרה טוענת, כי ששון הת־חבא בדירת המנוח משלמר־נות צה"ל, אחרי שערק מ־יחידתו.

סניגורו של החשוד, עו"ד צבי לידסקי, טען, כי אין כל קשר בין מרשו לבין מעשה הרצח, ואין בידי המשטרה כל ראיות של ממש, או ראיות לכאורה, המצדיקות מעצר.

שופט השלום, חיים אילת, נעתר חלקית לבקשת המש־טרה והורה לעצור את ה־חשוד לשלושה ימים, להמשך החקירה.

## הרופא נתן מירשמי־הסם לאשה - תחת איומי אקדח

מרסל חסון, מירושלים, נעצרה בידי המשטרה כחשודה בקבלת מירשמי סם מרופא באיומי אקדח. הוצאה נגדה פקודת מעצר ל־15 יום.

המשטרה חושדת גם, כי מרסל חסון היתה מעורבת ב־21 פריצות בירושלים, שבהן נגנבה סחורה בשווי של יותר מ־400 אלף ל"י.

למשטרת ירושלים הגיעו ידיעות לפי־הן נמצאו, בבית מרקחת מסויים בירוש־לים, כ־70 מירשמים לסמים של רופא, על־שם מרסל חסון, בעלה, וירושלמי נוסף.

במירשמים אלה נכללו סמים הניתנים לנרקומנים — רק באישור רופא.

לאחר חקירה הגיעה המשטרה לרופא, מבית חולים „אסף הרופא". הלה הודה, כי בחודשים האחרונים רשם את המיר־שמים הללו למרסל חסון ושותף. הרופא סיפר, כי היא איימה עליו באקדח, וכי פחד להתלונן על כך במשטרה, והעדיף לעשות כמצווה עליו.

מניחים, כי שוויים של הסמים, שנלקחו באיומי הנשק מהרופא הוא אלפי ל"י, ב־התחשב במחירים ב„שוק השחור".

## צעיר נפצע במועדון ביליארד בעפולה — חשד שניסו לרצחו

מאת דליה מזורי

משטרת עפולה חוקרת חשד של נסיון לרצוח צעיר, תושב גבעת־המורה.

ביום ו', בשעה שתיים אחר חצות, התקבלה הודעה במש־טרה, כי נורו יריות במרכז גבעת־המורה. סיור משטרתי שהגיע למקום גילה את מישל קראגב, בן 25, כשהוא שרוע על הארץ ונפצע קשה בביטנו וברגלו מיריות אקדח.

הצעיר הועבר לבית־החולים רמב"ם בחיפה, שם עבר ני־תוח ונמסר כי יצא מכלל סכ־נה.

מאוחר יותר התייצב במש־טרה אחיו של הנפצע, דאוד סייף, בן 22, כשאף הוא נפצע בראשו, ממכות שנגרמו עליו. הוא נעצר מיד.

מפקד משטרת מרחב העמ־קים, ניצב־משנה אמיל פרי, מסר, כי בין קבוצת צעירים ששיחקה במועדון ביליארד בגבעת־המורה פרצה קטטה, שבמהלכה ירה אחד הנוכחים מספר יריות ופצע קשה את מישל קראגב.

במהלך החקירה עצרה ה־משטרה חמישה חשודים.

# סרבנית־הגיוס מרמת־השרון נעצרה: מכחישה שהסתתרה

מאת מרדכי אלקן

זהרה ספירי־צמרי, בת 18, מרמת־השרון, שסירבה ממניעי דת להתייצב ל־בדיקות רפואיות בלשכת־הגיוס של צה"ל, נעצרה ביום ו' במיטה בידי מש־טרת רמת־השרון והועב־רה לבסיס קלט ומיון של צה"ל.

הנערה קיבלה חופשת שבת ונדרשה להתייצב הבוקר ל־בסיס הקלט, שם ייקבע אם לשחרר אותה מצה"ל, ממניעי דת.

בשיחה עם סופר „מעריב" הכחישה זהרה את הידיעה שנמסרה ביום ו' בשידורי ישראל, בשם „הוועד להגנת קודשי ישראל", כאילו הס־תתרה במשך שבועיים עד שנתפסה בידי המשטרה.

סיפרה הנערה: „לפני כ־שנה קיבלתי צו להתייצב ב־לשכת־הגיוס. התייצבתי ו־הבאתי עימי מסמכים ואי־שורים שונים, כולל המלצה מהרב יחזקאל מלחי מרמת־השרון, לשחרר אותי מהצבא מסיבות דתיות. ארבע אח־יותי המבוגרות קיבלו בזמנו המלצות דומות מהרב מלחי, ובשל כך קיבלו פטור מ־שירות צבאי.

„משום־מה לא הועילה ה־פעם המלצתו של הרב מלחי, ונדרשתי בכל זאת להתייצב לבדיקות רפואיות. לפני כ־שלושה חודשים נתקבלתי ל־ראיון אצל מפקד לשכת ה־גיוס, וזה הסביר לי, כי אין לי ברירה ואני חייבת לעבור בדיקות רפואיות.

„קיבלתי אחר־כך הודעה להתייצב ב־13 ביולי לבדי־קות רפואיות, אולם לא הת־ייצבתי. בתגובה על כך הגי־עו שוטרים לביתי ביום ו' בשעה שש בבוקר ועצרו אותי. אחותי טילפנה לרב בבני־ברק וסיפרה לו שלקחו אותי בכוח לתחנת משטרה, משום שלא התייצבתי ב־לשכת־הגיוס. רבנים הגיעו לתחנת־המשטרה וניסו ל־שחרר אותי. מתחנת המש־טרה נסעתי ללשכת־הגיוס בליווי שני שוטרים, אימי ושלושה רבנים. משם נסענו לבסיס קליטה של הצבא. ל־אחר בירורים שונים קיבלתי חופשה עד ליום ראשון, ואז ייעשו הבירורים כדי ל־שחרר אותי מן הצבא".

בתשובה לשאלת סופר „מ־עריב" אישרו אמש הרב שמ־עון מרגנים ויהושע לפי־דות, מ„הועד להגנת קודשי ישראל", את דברי הנערה מרמת־השרון כי לא הסתתרה ולא הוסתרה על־ידם. כן הכחישו בתוקף את הידיעה, שנמסרה בשמם, בדבר לכידת נערה זו, שהסתתרה כביכול במשך שבועיים וכי בתגובה על כך יקיימו מחאות להפ־גנת נערות סרבניות־גיוס.

### חשש מגיוס

סופר „מעריב" בירושלים, ברוך מאירי, מוסיף:

אתמול כינסו בירושלים עשרות נערות מישובי הדרום למה שכונה „שבת חיזוק".

לדברי החוגים הדתיים, נע־שה הדבר בעקבות הלחצים המופעלים על הבנות הדתיות המתייצבות לפני ועדות ה־פטור, לממש זכותן החוקית לפטור מהצבא.

עם הבנות שוחחו במשך שעות ארוכות רבניות, וכן הופיע לפניהן משפטן והב־היר להן זכותן החוקית ב־נושא הגיוס.

בסיומו של הכינוס הוד־לם להסתיר, בשל... חשש פן ייעצרו ויגויסו.

# פקידי „אל־על" פתחו בסאנקציות

מאת אהרן פריאל

ועד הפקידים ב„אל־על" הו־דיע אתמול בערב על נקיטת סאנקציות באי־ביצוע עבודת שעות נוספות משעת חצות אמש עד לשעה 6 הבוקר.

נמסר, כי חברת „אל־על" נקטה בכל הצעדים כדי למנוע שיבושים בלוח הטיסות היום.

מנכ"ל „אל־על", מר מרדכי בן ארי, שיגר אמש מברק לממלא־מקום מזכיר ההסתד־רות, מר יהושע [illegible], ו־הביע מחאה על הפרת חוזה העבודה על־ידי ועד הפקידים: מר בן־ארי תבע מממלא־מקום מזכיר ההסתדרות נקיטת צע־דים משמעתיים נגד חברי ה־וועד.

# שלושה צעירים מעזה נהרגו בנסותם לעבור הגדר ללבנון

מאת מאיר הראובני

שלושה צעירים, ערבים תושבי עזה, נהרגו בליל־שבת ליד גבול לבנון ב־יריות שירו לעברם אנשי סיור של צה"ל, לאחר ש־עברו את הגדר ללבנון ו־סירבו להישמע לקריאות החיילים לעצור.

אתמול לפני־הצהריים נמ־שכו סריקות של כוחות צה"ל באיזור, כנראה בגלל הער־כה, שמספר הצעירים מעזה שניסו לעבור את הגבול היה ארבעה.

בליל־שבת, בסביבות השעה 6 לפנות־ערב, הוחשו כוחות של צה"ל לגדר גבול לבנון, לאחר שהיו סימנים לכך ש־מישהם מנסים לעבור את המערכת. סיור של צה"ל, שהגיע במהירות לגדר, ליד הר מגור (איזור משגב שתו־לה), הבחין בצעירים שעברו את הגדר והחלו לרוץ לתוך השטח הלבנוני. אנשי הסיור קראו להם לעצור, ומשאלה לא נשמעו — נפתחה לעברם אש. מהיריות נהרגו שלושה צעירים.

הצעירים זוהו, על פי מס־מכים שהיו בכיסיהם, כתוש־בי עזה. לא היה ברשותם נשק, או ציוד אחר. ההערכה היא, שהם ניסו לעבור ל־לבנון כדי להצטרף שם ל־לחימה לצד המחבלים.

עם גילוי המעבר בגדר הופעלה מערכת אתרעה ב־ישובים ונקטו אמצעי כוננות ותיגבור השמירה. לאחר שנסתיימה החקירה והוברר זהות ההרוגים, בוטלה הכונ־נות והחיים בכל ישובי גבול הלבנון שבו למסלול תקין.

סופר „מעריב" באיזור מ־ציין, כי זו תקרית הירי הראשונה בגבול לבנון מאז 13 בינואר השנה. מקרה דו־מה, כשצעיר ערבי מהשטחים נורה ונהרג כשניסה לעבור את הגבול ללבנון, היה לפני כשנה, באיזור הזבב.

## סיור של המשמר האזרחי הציל 40 ילדים מדליקה

מאת ברוך מאירי

סיור שיגרתי של משמר האזרחי, בשכונת בית וגן בירושלים מנע בשבוע שעבר אסון כבד.

הסיור, שהיה מורכב ממספר אנשי המשמר האזרחי ומפקד התחנה בשכונה היה בדרכו לכיוון מלון „הולי־לנד". לפתע הבחינו אנשי הסיור בעשן המיתמר מאחד הבתים באזור.

אנשי הסיור ניגשו למקום ובמשך דקות ספורות ני־סו לפרוץ את הדלת אך ללא הצלחה (מאוחר יותר התברר כי היתה נעולה במנעול בטחון). כשהצליחו לבסוף לפ־רוץ את הדלת גילו לתדהמתם 40 ילדים בגילים 4—10, ישנים במיטותיהם — בלי שהרגישו כי בקומה מעליהם משתוללת שריפה. היו אלה ילדי ישיבת „לילדינו".

אנשי המשמר האזרחי מיהרו להוציא מהבנין העולה בלהבות, את 40 הילדים — בלי שיפגעו.

# ראש־המועצה לשעבר של חצור־הגלילית פותח בשביתת־רעב

## טוען שנגרם לו עינוי דין בגלל סחבת בחקירה נגדו

מאת מאיר הראובני

יצחק זריהן, שכיהן שלוש שנים כראש המו־עצה המקומית בחצור־הגלילית (מטעם המפד"ל), פותח הבוקר בשביתת־רעב ליד בניין משרד־המשפטים בירושלים.

מר זריהן מוחה על סחבת בהשלמת החקירה של פרק־ליטות מחוז הצפון בהאשמות שהועלו נגדו, במהלך חקירה על רקע אי־סדרים בנוהלי מסירת מיכרזים והגשת חש־בונות לתשלום במועצה.

יצחק זריהן מאשים, כי בשל מחסור בכוח־אדם ב־פרקליטות נסחב הטיפול ב־תיק, בו שאף כי להבדיר הוא חף מכל פשע נגרם לו עינוי־דין ממושך (התיק כבר נמצא בפרקליטות שמונה חו־דשים), ולמשפחתו וידידיו נגרם סבל רב. הוא אומר כי ישבות בירושלים עד שפרק־ליטות המחוז תפרסם את מס־קנותיה בחקירה נגדו ונגד ראשי המועצה בחצור.

בכרוז שהפיץ אתמול ב־חצור־הגלילית הוא פונה אל תושבי העיירה ומסביר את הסיבה, שהביאתו [illegible] היום בשביתת [illegible]. זריהן מסר, כי [illegible] התפקיד [illegible] מראש המועצה [illegible] מוכן „להשלים [illegible] החוגים הגורמים [illegible] מצד חלק מחברי המועצה [illegible] אלה לפני משרד [illegible].

„במקום חקירה [illegible] חשדות שהעלילו [illegible] משרד־הפנים — [illegible] — והגבר זריהן [illegible] מתי היתה [illegible] דיעת זה היתה [illegible] רותי בידי המשטרה [illegible] זו הצביעו למשטרה נגד אישים [illegible] המועצה המקומית [illegible] ואומר ראיות רב [illegible] ברנות והקלטות [illegible] בה זו בעצרו אישים במועצה ונפתחו [illegible] פלילים, בהם [illegible] קבלת שוחד מקבלן [illegible] למעילה באמון הצי [illegible] טיפול שלא כחוק [illegible] וחשדות על הגשת [illegible] בים, כדי לקבל כס [illegible] כדין.

„במהלך חקירת [illegible] נעצרתי גם אני [illegible] מעצר שלושה ימים [illegible] שופט, על־פי בקש [illegible] טרה. כעבור [illegible] שוחררתי מבלי [illegible] כלל. הוסבר לי [illegible] נעשה „לשם איזון" [illegible] שנתיים חקירה.

„למרות העובדה [illegible] בכירים בהנהלת [illegible] מקומית היו [illegible] תקופה ממושכת [illegible] משרד־הפנים לנכ [illegible] מכהונו כחוק ולא [illegible] אמצעים. להבטיח [illegible] סדר במועצה המ [illegible].

„חקירת הפרשה [illegible] שכת קרוב לשנת [illegible] העביר ליועץ [illegible] ממשלה, שהעביר [illegible] קה למשטרת מ [illegible] לחקירה. לפני כ [illegible] מסרה המשטרה [illegible] לפרקליטות מחוז [illegible] צפון. במשך הש [illegible] מציבים אותי ב [illegible] כחשוד, בלי כל [illegible] הוכיח את הפו [illegible] שעבדה זו גורמ [illegible] משפחתי עינוי־ [illegible] יותר".

## נדחתה בקשתו של ברנס לדיון נוסף

בקשתו של עמוס ברנס, המורשע ברצח רחל הלר, לקיים דיון נוסף בעניינו — נדחתה על ידי בית המשפט העליון.

# „מלחמת ההתשה" של המשאיות תסתיים היום

סידרת הפגנות המשאיות נגד משרד התחבורה, תס־תיים היום. יותר מ־100 משאיות עמדו לנוע הבוקר במשך כשעתיים וחצי ב־רחובות מרכזיים בתל־אביב אך לא בשיירות.

מארגני ההפגנה לא קיבלו אישור מן המשטרה לנוע ב־שיירות — אפילו לא בשיי־רות של חמישה כלי רכב — ולכן החליטו שההפגנה ת־קיים בצורה שונה. המשאיות ייכנסו לתל־אביב מארבעה מבואות ויגיעו עם מטעניהם — ארגזים, מכולות, שקים וכו'. על המשאיות יהיו כר־זות נגד משרד התחבורה.

„אם תיווצר „מהומה" ויהיו שוב שיבושים בעורקי התנו־עה העירוניים — נודיע מיד לנהגינו לצאת מן העיר ו־לשים קץ להפגנה. ההודעה תימסר או באמצעות הרדיו־משדר מארגני ההפגנה".

בשלב הבא מתכוונת מועצת המשאיות, שעודדה את הפ־גנת בעלי המשאיות בשבוע שעבר והבוקר, לקיים דיון על המשך פעולות המחאה. יש כוונה בין היתר להשבית את הובלת המטענים, או להח־זיר רשיונות למשרד הרישוי.

ראשי איגוד המשאיות טו־ענים, כי לא יתכן שמשרד התחבורה לא יבצע פעולות ארגוניות חיוניות ביותר ב־ענף זה, ולא יהיה תיכנון ל־טווח רחוק. „עלול עוד להי־וצר מצב, שגם לצה"ל לא יהיו משאיות לצרכיו", הכריזו ראשי המובילים את דעתם.


מתנת ארה"ב לישראל לרגל יובל ה־200

כל הקונה מקרר "WESTINGHOUSE" U.S.A. „ווסטינגהאוז" אמריקאי אורגינלי (15-M) ב„סלון מרכזי" ייהנה ממתנה ללא תקדים

10 תשלומים שווים בלי ריבית!!!

עם התשלום הראשון בסך: —.290 — המקרר בביתך!

הנחות מיוחדות למשרד הבטחון, מדינה ותנועת המושבים. מחלקה מ... לעולים חדשים ופטורי מס

„סלון מרכזי" - בית אל...

רחוב בן יהודה 32, תל־אביב טלפון 290647

ובכל סניפי „סלון מרכזי" ברחבי הארץ: * חולון, סוקולוב 51 * רחובות, סלר... באר־שבע, החלוץ 120 * באר־שבע, הנשיא... חיפה, הרצל 2 * פתח תקוה, איכילוב... רמת־גן, הרצל 78 * גבעתיים, כצנלסון... ראשון לציון, הרצל 103 * חדרה, הנשיא... ירושלים, אגריפס 6 * הרצליה, סוקולוב... לוד, הרצל 69 * תל־אביב, בן יהודה... רמת גן, שדרות ירושלים 16.

עשה זאת בעצמך! צפוי קירות מסוגים שונים של עץ טבעי

קלת אפיקים — מחסן מכירות: תל־אביב קרית המלאכה, שביל המפעל 5 טלפון 03-824178 חיפה 04-714473, 669228 ירושלים 02-286831 חדרה 063-26479

תיקיה... מבחר רהיטי מתכת... הארגז

מספר מקומות מוגבל!!! בבית האבות המפואר פנסיון „נאות־ים" בת־ים: חדרים עם שירותים צמודים * איזור שקט עם אוויר צח * בית כנסת * חדר תרבות * מטבח משוכלל כשר למהדרין. שירות רפואי, טיפול אישי. טל. 868342 אחרי שעות המשרד: 240722 טלפון בירושלים: 223428

Leather מבחר עשיר של בגדי עור בחדש אוגוסט הנחות מפתיעות Maquette אופנת־עילית תל אביב, כל־בו שלום, ובמפעל בעבו־ „בית מקור" איזור התעשיה.

התאחדות הסוחרים הכללית תל־אביב, שד' רוטשילד 6, טל' 2—56241

השביתה בענף המכולת

תתקיים בימים שני — 16, שלישי — 17, רביעי — 18 באוגוסט 1976.

* אזהרה לבעלי העסקים — גורמים פלר־טיים המעוניינים לחסל את המסחר הפרטי ייצרו מכשיר שיעזור להם במשימה זאת — את ה„אגוד הארצי למסחר". „אגוד" זה משתף עמם פעולה, הזהרו מהודעות השווא של ה„אגוד", שמטרתן להכשיל את השביתה ולפגוע בקיומם של אלפי בעלי חנויות המכולת.
* הצרכנים מתבקשים להצטייד היום במזון לימי השביתה ועמם הסליחה על אי הנוחות שתגרם להם בעקבות שביתת ההתגוננות של ענף המכולת.
* על הסיבות לפרוץ השביתה, קראו נא את המודעה בעמוד 35.

הזדמנות לבעלי מזומנים — מוצרי חשמל במחירים זולים מהמחירים הסיטונאים!

תנור אפיה ת. חוץ —.2,990 ל"י

מכונת כביסה ת. חוץ —.5,490 ל"י

טלויזיה —.4,950 ל"י

מבצעים החלפות למכונות כביסה וטלויזיות — גם בתשלומים

שילה שיווק ישיר לצרכן תפיקת — תל־אביב, רח' בן־יהודה 1 בנין מגדלור; תל־אביב, המאספים 4 (קרליבך פינת אבן־גבירול)

פוליסה 4 ביטוח נוסעים — דרכון הביטוח לחו"ל

1 אישפוז בחו"ל — החזר הוצאות עד $11.000
2 טיפול רפואי ובדיקות — החזר הוצאות ללא הגבלה בסכום.
3 ביטוח מטען — כולל סיכוני מלחמה בסך עד 75.000 ל"י
4 ביטוח מטען אישי (לפי בחירה) בסך 6.000 ל"י

פנה אל משרד הנסיעות או אל סוכן הביטוח שלך! חברת אישפוז בע"מ חברת שלוה בע"מ

הגברת הפריון עם איוורור נכון! תנאי עבודה נוחים לעובד ערובה להספק עבודה מירבי. אנו מומחים באיוורור לאולמות, לתעשיה ולמחסנים. הזמן את נציגנו ללא התחייבות לייעוץ והדרכה באיוורור. הנדסת חימום ואיוורור רח' פינסקר 70, טל. 283236-7-8 אויקל בע"מ ACME

למה להזיע? למה לרוץ ל־30 חנויות רהיטים כאשר הכל מרוכז בסלון המרכזי לריהוט „אחים שמי"! 2 קומות תצוגה (400 ממ"ר) • סלונים • מזנונים • חדרי שינה — במבחר מרשים ולכל תקציב. אחים שמי הסלון המרכזי לריהוט — ת"א פלורנטין 48 (פינת עליה), טל. 823812

שנה ללא דאגות! עם ביטוח מלא לטלויזיה... סיגנל־ישראטלוויזיה רח' החשמל 4, תל־אביב 623421, 611715

מרצפות רחובות אזור התעשיה טל. 953797 — מבחר מרצפות איטלקיות תצוגה ומכירה — ת"א, אבן גבירול 9 טלפון 243898

מסיבות קוקטייל, חתונות בר מצוה, בריתות — בית הרופא עם הגן הנהדר, רח' הפסמן ליד בית מפעל הפיס. טל. 298772, ת"א 722344. מוצ"ה פינת רוטשילד. נותרו מספר מקומות מוגבלים לפני החג

בהנחות גדו... יבוא אי... רשת בתי אופנה — זמנהוף 25 בגדי זמש ועור, דיזנגוף 125, 128, דיזנגוף 120 ארנקים

גם אתה תוכל לזכות בפרס לתפוצות ב„חידון התפוצ... בקר בביתן 26 ב„עיר הנוע...

מעריב

יום א' 15.8.76 — י"ט באב תשל"ו

עמ' 14—15: בארץ
עמ' 16: בעולם
עמ' 17: מכל וכל, שורת הדין
עמ' 18—19: סגנון חיים
עמ' 20: העולם היהודי
עמ' 21: מה כואב, פנקס ימית
עמ' 23: קוראים כותבים
עמ' 24: מודיעין
עמ' 25—29: „מעריב" לספורטאים
עמ' 30—31: ערב רב

המרחק בין לוב לישראל הוא כמחצית המרחק בין אוגנדה לישראל

# קדאפי לא למד לקח מפעולת צה"ל באנטבה

**לוב נהפכה לעורף הבטוח של המחבלים ✶ שגרירות לוב באתונה מגייסת צעירים ערביים לארגוני הטרור ✶ ששה אחוזים משכר הלובים למחבלים**

מאת **יעקב ארז**
סופרו הצבאי של „מעריב"

המרחק מישראל לאוגנדה הוא 3840 ק"מ. המרחק בין ישראל ולוב — כ־2000 ק"מ בלבד. על אוגאנדה פשטו חיילי צה"ל ב„מיבצע יונתן", הם שיחררו למעלה מ־100 בני־ערובה, שהוחזקו בידי המחבלים, בנמל אנטבה. לוב — המהווה את העורף הבטוח של המחבלים, ועומדת אחרי פעולות הטירור המתבצעות ברחבי העולם נגד מטרות ישראליות — משמשת מיקלט למחבלי „החזית העממית לשחרור פלשתין", היוצאים מבסיסיהם של קדאפי ושבים לשם, אחרי שמשחררים אותם מבתי־כלא ברחבי העולם. לוב זו — עדיין לא נפגעה.

אחרי „מיבצע יונתן" באנטבה אמרו גורמים ישראלים בכירים, כי מדינה שתסייע לטירור, לא תוכל להיות בנקיון־כפיים. הדברים התייחסו קודם כל לאידי אמין, אך כוונו גם למדינות אחרות ובראשן לוב, המסייעת למחבלים בדרך ישירה ועקיפה.

מן הבחינה הצבאית אין לצה"ל קושי מיוחד לבצע פעולה צבאית בלוב. על מנת להרתיע את קדאפי משיגור מחבלים, שיפגעו במטרות ישראליות ברחבי העולם, ניתן לשגר מטוסים, שיפגעו בנקודות־רגישות שם וימחישו למדינה זאת, הנמצאת באחרונה בעימותים חריפים עם שכנותיה הערביות, כי הזרוע הארוכה של צה"ל עלולה להגיע אליה.

## קו קיצוני

מומחים בישראל אומרים, כי לוב פעילה בנושא הטירור ומאמצת קו קיצוני נגד ישראל, בעיקר משום שהיא מרוחקת מקו העימות וחשה עצמה בלתי־פגיעה.

בזמנו נמסר, כי לוב משמשת מחסן נשק ענקי. למדינה זו, הנהנית מתמיכה סובייטית, הגיעו בשנים האחרונות אמצעי־לחימה רבים ומגוונים, העלולים בעתיד, בעת מלחמה, לעמוד לרשות מדינות־העימות ובראשן מצרים, למרות הסיכסוך העכור בין שתי המדינות. ברית־המועצות בונה בלוב מחסנים ענקיים, שבהם מאוחסנים טנקים, מטוסים ואמצעי־לחימה אחרים, והחורגים בהרבה ממה שזקוק לו הצבא הלובי הקטן.

לוב אינה מסתפקת בסיוע למרצחים של „החזית העממית לשחרור פלשתין". מעמר קדאפי הקים ארגון טירור משל עצמו — „ארגון הנוער הערבי הלאומי לשחרור פלשתין". בלוב נמצאים מחנות האימונים של הארגון הזה. אנשי הטירור האלה ביצעו בשנים האחרונות שש פעולות טירור ברחבי העולם, שהבולטות בהן היו: הטבח בנמל התעופה של רומא, בדצמבר 1973; חטיפת מטוס „לופטהאנזה" באוגוסט 1972 והטמנת פטיפון ממולכד במטוס „אל־על".

## מענקים מיוחדים

אבל לוב אינה מסתפקת בשיגור שליחי הטירור ובקליטתם, ובטיפוח ארגון טירור משלה. היא גם תומכת בארגונים השונים באמצעים הכספיים הבלתי־מוגבלים שלה. כל שנה מזרימה לוב כ־30 מיליון דולאר לארגונים השונים. אחרי פעולות טירור נתנה לוב מענקים מיוחדים לארגונים הללו. אחרי רצח ספורטאי ישראל באולימפיאדת מינכן, העביר מענק של המדינה מיליונים לירות לוביות בקדאפי לארגון המרצחים.

השגרירויות של לוב ברחבי העולם מסייעות למחבלים. הן מספקות להם אמצעי־לחימה, תעודות כזבות, כולל דרכונים דיפלומאטיים. שגרירות לוב באתונה, למשל, מגייסת בצורה גלויה צעירים ערביים, הלומדים באוניברסיטות היוונית.

בלוב הוקמו בסיסים מיוחדים למחבלים פלסתינאים ובהם ניבנו מודלים, שעליהם הם מתאמנים. הפלשתינאים משתתפים בקורסים מתקדמים בצבא הלובי, כולל הטסת מטוסים.

מאז התחילה מלחמת האזרחים בלבנון, תומכת לוב באמצעים ובהעברת נשק ותחמושת בארגונים הפלשתיניים הנלחמים בנוצרים.

למעשה, כל אזרח לובי תומך במחבלים. ששה אחוזים משכרו מנוכים על־ידי ממשלת קדאפי לצורך כך.

ארוכה רשימת פעולות החבלה ברחבי העולם, שלוב היתה קשורה בהן:

✶ באוגוסט 1973 החדו המחבלים, שביצעו טבח בנמל התעופה של אתונה, כי הם התאמנו בלוב. המחבלים שוחררו מן הכלא היווני ושבו אחר כך ללוב.

✶ באפריל 1973 סוכלה התקפה של מחבלים על מטוס „אל על" ברומא. ברשות המחבלים האלה נמצאו טילי כתף מטיפוס „אס.אי.־7", שסופקו להם על ידי לוב. אחרי שחרורם במארס 1974 שבו המחבלים לארץ־המיקלט שלהם.

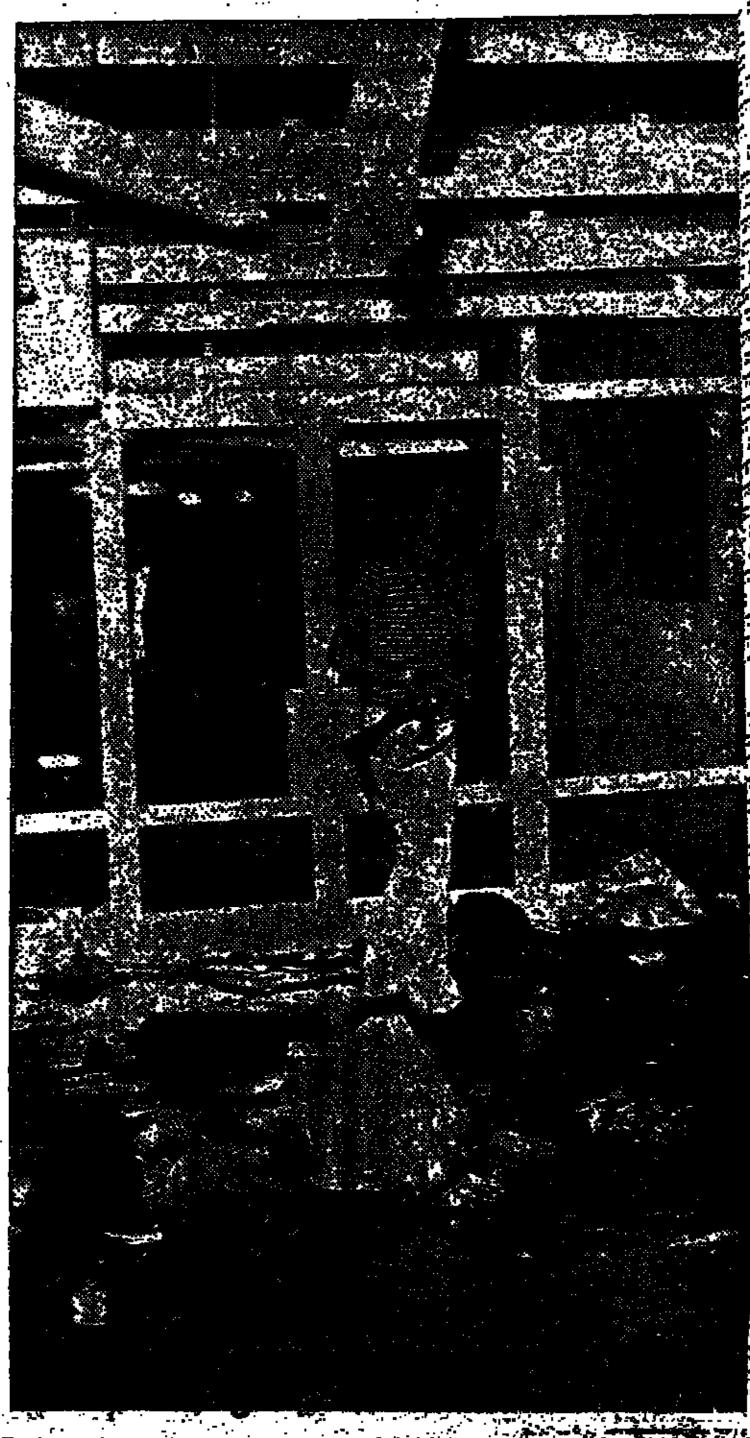
## השליכו רימונים

✶ כך היה עם המחבלים, שהשתלטו על שגרירות סעודיה בפאריס, השתלטו על רכבת־העולים ליד וינה, פעלו בפאקיסטאן, השליכו רימונים לסניף „אל על" בבלגיה, וחטפו מטוסים ירדני וגרמני, מחבלים שפעלו בקפריסין, ועוד.

תריסר פעולות טירור בקנה מידה גדול בוצעו ברחבי העולם על־ידי מחבלים, שיצאו מלוב ושבו אליה לאחר שחרורם מן הכלא במדינות שבהן הם נעצרו.

הסיוע הזה, שמגישה לוב לארגוני הטירור, לא פגע בה עד היום. קדאפי מסתתר במידבר המערבי, חש עצמו בטוח מפגיעתה של ישראל. אפילו אחרי „מיבצע יונתן" באנטבה, כשגם הוא נוכח שהזרוע של צה"ל היא ארוכה ומוחצת, ומגיעה ליעדים שהטווח ביניהם לבין ישראל כפול מן המרחק שבינינו לבינו, לא נרתע מסיוע ישיר למחבלים.

יתכן מאוד, שהבטחון העצמי של השליט הלובי מתבסס על העובדה, שעד כה נמנעה ישראל מלפגוע בו ובגבריו. השאלה היא, עד מתי ימשך הבטחון העצמי הזה? עד מתי תבליג ישראל?



...ם ב„שילק": שתי גופות מוטלות על הרצפה לרגליו של איש בטחון תורכי בבגדים אזרחיים, בנמל התעופה של איסטנבול, מיד לאחר התקפת הרצח של המחבלים הפלשתינאים.

העתונות באיסטנבול דיווחה בכותרות ענקיות על ההתקפה

# שוטרת תורכית היא ששיכנעה את אחד המחבלים להיכנע

**רק העתון „פוליטיקה" גילה אהדה למרצחים: „ברגע שהמחבלים ראו את הישראלים כה עליזים, התרגזו ותקפו אותם"... ✶ לפי אחת הגירסאות, אמרו המחבלים כי התכוונו לחטוף את המטוס, אך פתחו באש משנתגלו**

שירות „מעריב"

„שני טרוריסטים פלשתינים שטפו את נמל התעופה של איסטנבול בדם" — היתה הכותרת הראשית של העתון התורכי „גומהוריית"; „התקפת דמים בנמל התעופה „ישילקוי" — זעקה הכותרת בעתון אחר. עתוני תורכיה הקדישו את כל עמודיהם הראשונים להתקפת המחבלים על נוסעי „אל על" ביום ו' בערב, בליווי תמונות ענקיות (חלקן בצבעים).

לדברי העיתונים התורכים, ה„בואינג 727" של „אל־על" המריא מבוקרשט עם 250 נוסעים הגיע לאיסטנבול בשעה 7.20 בערב אחרי שנעשתה בדיקת הדרכונים, ואחרי שנבדקו כל הנוסעים במעבר, נקראו כל הנוסעים לתל־אביב לחזור למטוס.

המחבלים, שהיו אף הם במעבר, התחילו להתקדם עם נוסעי „אל־על". כאשר שני שוטרים רצו לעצור אותם, זרקו רימון ראשון כדי לצאת החוצה. ברגע הישמע הפיצוץ, רצו כל השוטרים למקום. המחבלים לא יכלו לצאת, ולכן החלו לירות לכל עבר ולזרוק רימונים.

## משא ומתן

חילופי האש בין השוטרים והמחבלים, לדברי העתונות התורכית, נמשכו כשעה. שלושה נוסעים, שעמדו לצאת למטוס „אל־על", נהרגו. תוך כדי חילופי היריות התחילו שני שוטרים תורכים, היודעים ערבית, לדבר עם המחבלים ערבית, לנהל משא־ומתן עם המחבלים.

לפי חקירה ראשונית, הם נסעו מלבנון לסוריה, משם לירדן ואחר־כך ללוב. את ההוראה לתקוף את מטוס „אל־על" קיבלו מאדם לא מוכר להם. כן קיבלו ממנו נשק ורימונים ו־5000 דולר. עם כל הציוד, הם עלו למטוס הפקיסטני והגיעו לרומא, משם המשיכו לאיסטנבול. הם הודיעו שהם שייכים לארגונו של ג'ורג' חבש, „החזית העממית לשיחרור פלשתין".

## גבורת השוטרים

ראש עירית איסטנבול הביע בנמל התעופה את צערו על מותם של ארבעה אנשים זרים. הוא שיבח את גבורתם של אנשי משטרת תורכיה. שר הפנים של תורכיה, אמר לדברי העתונים התורכים: „מיקרים כאלו קורים בכל מקום בעולם. אבל בשום מקום לא קרה שבתוך 40 דקות הסתיימה התקפה כה טובה. אני מודה לשוטרים וגאה בהם".

כל העתונים סיפרו שהמחבלים צעקו, שאין להם ענין עם תורכים או עם שלטונות תורכיה; כל הכוונות שלהם היו לפגוע בישראלים ובמטוס ישראלי. לדבריהם, הם רצו לחטוף את המטוס, אך בגלל שנתגלו, פתחו באש.

העתון „מילייט" סיפר כי שוטרת, היא שתפסה את המחבל הראשון, היא נכנסה לחדר, ונתקלה במחבל הראשון. התפתחו ביניהם חילופי דברים אלה באנגלית:

המחבל: האם את תורכיה ומוסלמית?

השוטרת: כן

המחבל: אז אנו יכולים לדבר בנחת ובקלות.

השוטרת: היכנע, אני ממשטרת תורכיה.

המחבל היסס רגע ונכנע.

השוטרת קראה לתגבורת. שוטרים נוספים נכנסו לחדר ותפסו את המחבל.

בעתון „פוליטיקה" יש גילוי אהדה למחבלים. לדברי העיתון, „ברגע ששני המחבלים ראו את הישראלים כה עליזים, התרגזו ותקפו את הישראלים. הם תיכננו את הפעולה מיד ולא היו להם הוראות משום מקום אחר".

לדברי אותו עיתון, „המחבלים אמרו שלא היו רוצים לשפוך דם בארץ מוסלמית כמו תורכיה. אבל ברגע שראו את היהודים — איבדו את כל השליטה על עצמם ותיכננו מיד את הפעולה"...

כל העיתונים האחרים מדווחים על הפעולה באופן אובייקטיבי ככל האפשר. כולם מדגישים את הגבורה של משטרת תורכיה ומשבחים את מהירות התגובה שלה. לא הובאו, למרות התוקפה, דברי פרשנות. כל הפרשנות מוקדשת לסיכסוך בין יוון — תורכיה בים האגאי. כאמור רק העיתון — „פוליטיקה" — השתדל לטהר את המחבלים.

בונוסף*

*בונוס נוסף למבוטחי מגדל-בנין
המקבלים בונוס בביטוח חיים.
הבונוס-הנחה על רכישת ביטוח חיים נוסף
והוא ניתן להעברה גם לקרוב-משפחה.
מגדל-בנין
בראש הביטוח בישראל

לעם
תנועת עבודה ממלכתית - בליכוד

לוח פעולות „לעם"

| | |
|---|---|
| **יום ראשון 15.8.76** | |
| תל־אביב | ועדת עליה וקליטה ברחוב שמריהו לוין 3, בשעה 18.00. |
| ירושלים | ישיבת מזכירות + ראשי ועדות ברח' הרב ברלין 35, בשעה 19.30. |
| **יום שני 16.8.76** | |
| תל־אביב | ועדה לתנועה ציונית, ברחוב שמריהו לוין 3, בשעה 17.00. |
| **יום שלישי 17.8.76** | |
| תל־אביב | חוג בית ברחוב ויצמן 131 בית לוין בשעה 17.00 — עם פרופ' עזרה זהר. בני נוער מוזמנים. |
| תל־אביב | מזכירות הסניף ברחוב שמריהו לוין 3, בשעה 17.30. |
| טבריה | מפגש פעילים במלון רון בשעה 17.00, עם ח"כ יגאל כהן. |
| מגדל | אסיפת עם בבית העם בשעה 20.30, עם ח"כ יגאל כהן. הציבור מוזמן. |
| **יום רביעי 18.8.76** | |
| תל־אביב | הנהלת מחלקת ההסתדרות ברחוב שמריהו לוין 3, בשעה 17.00. |
| תל־אביב | מחלקת ההסברה ברחוב שמריהו לוין 3, בשעה 17.00. |
| עפולה | הרצאה בקפה „מגל" ליד בנק דיסקונט בשעה 20.00 — עם ח"כ יגאל כהן, ד"ר יולי נודלמן. הציבור מוזמן. |
| **יום חמישי 19.8.76** | |
| תל־אביב | פגישת צעירי הסניף ברחוב שמריהו לוין 3 בשעה 18.30. הציבור מוזמן. |
| ירושלים | אסיפה כללית ברחוב הרב ברלין 35 בשעה 19.30. הציבור מוזמן. |

ראש המועצה... של הצור... פותח בשבית...

נדחתה בקשתו של ברנס לדיין ביסף

...שה" של ...ים היום

מתנת אדה"ב ל... לרגל יובל...
כל הקונה ...
"HOUSE" U.S.A.
אמריקאי אורגינל
ב„סלון מ...
יהנה ממתנה ...
10 תשלומים ... בלי ריבית
עם התשלום הראשון ...
הנחות מיוחדות למשרד ה... מדינה ותנועת המושבים ... לעולים חדשים ...
„סלון מרכזי"
רחוב בן יהודה 32, תל־אביב
ובכל סניפי „סלון מרכזי"
✶ חולון, סוקולוב 51 ✶ באר־שבע, החלוץ 120 ✶ חיפה, הרצל 2 ✶ רמת־גן, הרצל 78 ✶ ראשון לציון, הרצל 103 ✶ ירושלים, אגריפס 6 ✶ לוד, הרצל 69 ✶ רמת גן, שדרות ירושלים ...

בהבחנות ...
יבוא
רשת בתי ...
זמנהוף 25 ...
דיזנגוף 125, 128
דיזנגוף 120 ...
גם אתה תוכל לזכות ...
לתפוצות ב„חידון ...
בקר בביתנו 26 ...

هكذا من الاصل

مكتبة الأهل



# צל של „ממשלת צללים" מרחף על הליכוד

**אף כי הוחלט לקרוא לצוותים, המיועדים להכין מדיניות אלטרנאטיביות למדיניות הממשלה: „צוותי תכנון", נתעוררו בעיות בקשר לקביעת ראשי הצוותים ואיושם — והקמתם מתעכבת בשל חיכוכים חטיבתיים ואישיים**

## בארץ

מאת **משה מייזלס**

**הליכוד נתקל בקשיים בהקמת „צוותי־ממשל" המיועדים להכין כוונות אלטרנאטיביות למדיניות של הממשלה ולשמש בסיס למצע של הליכוד בבחירות הבאות לכנסת.**

הרעיון להקמת צוותים אלה בא מאלוף (מיל.) עזר ויצמן עם שובו לפעילות בתנועת החרות. זה היה בגלגול חדש של רעיונו המקורי להקים ממשלת־צללים לקראת הבחירות הקודמות לכנסת. הוא העלה רעיון זה רשמית בוועידת תנועת החרות בשנת 1973. הרעיון לא נקלט אז, אך הוא צץ בוועידת „חרות" בשנת 1975 בצורה אחרת. יו"ר רעות ההסברה ד"ר אליהו בן־אלישר הציע להקים צוות הנהגה לאומית. המצע ספקה הוועידה את ידה על ההצעה. אולם כשהוגשה ל־הנהלת הליכוד נתקלה בהתנגדות. טענת המתנגדים היתה: למה לריב על תיקים שאין לנו?...

### ● „אצלנו זקוקים לשותפים"

יו"ר הנהלת המפלגה הלי־ברלית שמחה ארליך אמר: „שללנו הקמת ממשלת צל־לים, כי אין להשוות מצבנו עם זה שבאנגליה. באנגליה יש שתי מפלגות, וברור מ־ראש, שזו שתקבל את הרוב בבחירות, תרכיב את הממ־שלה החדשה. אצלנו זקוקים לשותפים, ואי־אפשר לומר מראש לשותף: אנו ניקח את השיכון ואתה תיקח את הי־תר. זה לא הוגן. אי־אפשר להכתיב מראש לשותף קו־אליציוני את חלוקת התיקים בממשלה. שנית: הליכוד הכ־ריז פעמים מספר שאם ייצא בבחירות כמפלגה הראשונה ויקרא להרכיב ממשלה, הוא יפנה אל המערך להצטרף אליה, כי הוא דוגל בממשלת ליכוד לאומי בתקופת חירום. לא יהיה זה הוגן בנסיבות כאלה לכונן ממשלת־צללים. בליכוד קיימות עוד בעיות ארגוניות מסויימות וטוב מוק־דם לדבר על הרכב ממשלה".

עם שובו של אלוף (מיל.) עזר ויצמן לפעילות בתנועת החרות סוכם בינו לבין ראש התנועה מנחם בגין, כי ה־פעם יוקמו צוותי־ממשל ש־יכינו מדיניות אלטרנאטיבית בכל תחומי המדינה. הנהלת הליכוד קיבלה הצעה זו. אך כדי להסיר גם הפעם כל צל של ממשלת צללים, התנגדו הליברלים למונח „צוותי ממ־של" והוא הוחלף ב„צוותי תכנון", שתפקידם להכין פר־קים למצע של הליכוד. כלו־מר, מה חושב הליכוד לעשות בתחומי בטחון, חוץ, כלכלה, היחסים עם ערביי ארץ־ישראל, חקלאות, עלים וכד' כשיגיע לשלטון, בלי לקבוע בראש מסגרות פרסונליים ב־תחום המיניסטריאלי.

הקמת ועדה מכינה זמנית בת ששה חברים (שניים מ־תנועת החרות, שניים מהלי־ברלים, אחד מ„לעם" ואחד מן המרכז החפשי), כדי לק־בוע את רשימת הצוותים ואיושם. סוכם להקים 16 צוותים על פי המפתח הח־טיבתי (ששה בראשות תנו־עת החרות, ששה בראשות הליברלים, שלושה בראשות „לעם" ואחד בראשות המרכז החפשי). אולם למרות כל ה־„תמרונים" מרחף עדיין צל של ממשלת־צללים מעל הק־מת צוותי התכנון. בחטיבות השונות נתעוררו „בעיות" ב־קשר לקביעת ראשי הצוותים ואיושם. חלק מן הפעילים עדיין שואף להפוך את ראשות צוותי התכנון לדרג מי־ניסטריאלי בממשלת צללים. הוועד הארצי של צעירי המפלגה הליברלית הציע, ל־משל, להציב את גדעון פת בראש צוות לענייני חוץ, את אריה דולצ'ין בראש צוות לענייני האוצר ואת ראש עיריית רמת־גן ד"ר ישראל פלד בראש צוות לענייני פנים. אחרים טענו, כי אין להתייחס למעמד ראשי הצוו־תים ושמם להציב מיגמות. אך הענינים העיקרים הקמת צוותי התכנון ואיושם מת־עכבים מדי פעם, כל חטיבה טוענת, כי חטיבה לבך נוצצה בחטיבה אחרת וחזקה זו רו־צה לראות על חרים מגינים וצוות הבגין בבסיס לממשלה צללים.

### ● מטה על פי מפתח

בגמר מלאכת המרכבה של הצוותים יוקם מטה־הבחירות של הליכוד שיושבי־הראש שלו יהיו אלוף (מיל.) עזר ויצמן מטעם תנועת החרות וח"כ יצחק ברמן מן המפ־לגה הליברלית. גם מטה זה יורכב על פי „מפתח" חטי־בתי וגם רשימת המועמדים של הליכוד לכנסת תורכב בצורה כזו, כשבעשרת המקו־מות הראשונים ברשימה יו־פיעו נציג תנועת החרות לפני נציג הליברלים, במקום השביעי נציג „לעם", במקום השמיני נציג „המרכז החפ־שי" ובמקום התשיעי שוב נציג „לעם" ואחר כך עד למקום ה־15 שוב נציגי תנו־עת החרות והליברלים, זה אחרי זה.

### ● התנאי של שרון

השאלה הגדולה המעסיקה כיום את הליכוד היא, אם אלוף (מיל.) אריאל שרון יו־פיע שוב באחד המקומות הראשונים ברשימת הליכוד. על צעדו של ח"כ מנחם בגין והצטרף אריק שרון לפני הב־חירות האחרונות אל המפ־לגה הליברלית והופיע ברשי־מת המועמדים לבחירות על תקן חטיבתה, אולם מאז כ־שנתיים־שלוש ניתק כל מגע עם מפלגה זו.

בזמן האחרון ניהלו ראשי תנועת החרות ח"כ מנחם בגין ועזר ויצמן מגעים עם אריק שרון על חזרתו לפעי־לות בליכוד והופעתו ברשי־מת המועמדים שלו. אולם שרון צריך מתנה את הס־כמתו לכך בביטול החטיבות בליכוד, או לפחות שמועצה עליונה של הליכוד תבחר במועמדי הליכוד לכנסת ולא החטיבות המרכיבות את ה־ליכוד.

מנחם בגין

סיכום ומגעים

שמחה ארליך

החטאת המטרה

אריאל שרון

השאלה הגדולה

### ● הגשמת — האיחוד בעתיד

אריק שרון מצדד באיחוד הליכוד. אמנם הנהלת הלי־כוד החליטה לא מזמן, כי היא רואה בליכוד לעתים תנועה פוליטית אחת, אך הגשמת האיחוד היא תהליך של זמן. רשימת המועמדים לכנסת תורכב שוב על פי המפתח החטיבתי הקיים. רע־יון כינון מועצת ליכוד על־יונה ואיחוד הליכוד עלה מ־חדש עם הניסיונות להחזיר את אריק שרון לפעילות ב־ליכוד ולהציבו ברשימת ה־מועמדים של הליכוד. בקרב צעירי הליכוד המצדדים אח־דים יש תומכים בהצעה, אך נראה, כי אין לה סיכוי ל־התקבל והיא תידון מחדש רק אחרי הבחירות לכנסת.

### ● מיזוג פילוגים ופרישות

יו"ר הנהלת המפלגה הלי־ברלית ח"כ שמחה ארליך אמר כי מפלגתו רואה בחיוב הקמת מועצת הליכוד כמו־עצה מייעצת להנהלת הלי־כוד, שתדון בנושאים אידי־אולוגיים, פוליטיים חברתיים כלליים, אך לא בעניינים פרסונליים. הליברלים סבו־רים כי מיזוג הליכוד יחטיא את המטרה ועלול להביא ל־פילוגים ופרישות בכל החטי־בות. התברר, כי ליסודות פדראטיביים יש חוזק רב יו־תר. על יסודות כאלה מת־בסס קיומו של גח"ל במשך עשר שנים. התברר, כי ה־אוטונומיה של החטיבה מהווה את הדבק הטוב ביותר של הגוש, ואילו מיזוג הליכוד הוא תהליך ממושך.

### ● על תקן אישי

מצב זה מקשה על חידוש פעילותו של אריק שרון ב־ליכוד. הוצע לו להופיע ב־רשימת המועמדים של הלי־כוד לא על תקן של חטיבה אלא על תקן אישי, אולם שרון טרם נתן תשובתו על הצעה זו. כבר ברור, כי חתן פרס ישראל פרופ' יוסף רום מהטכניון בחיפה, אשר הצ־טרף לא מזמן לתנועת הח־רות, יוצב באחד המקומות הריאליים ברשימת הליכוד. בינתיים מתעכבת הקמת צוו־תי התכנון בגלל חיכוכים חטיבתיים ואישיים והרכבת רשימת המועמדים לכנסת ע־דיין נראית בהחלט רחוקה מ־מועד.

עזר ויצמן * גלגול חדש של רעיון

## פרחחים משתלטים על רחוב דיזנגוף

# המלצר ב„רוול" ביקש תשלום - וקיבל כוס קפה בראש

**למשטרה אין כוח־אדם למלחמה בבעלי הזרוע ורחוב היוקרה של תל־אביב הולך ומתדרדר**

**חיים שוחט: „זרק עלי, כאן מאחור, כוס ופתח לי את הראש"** צילם: שמואל ר[illegible]

מאת **ר. אברהם**

„זה היה בשעה 11 בלילה. ישבו כאן שני צעירים, בני 20—21, ליד השולחן על המדרכה בחזית בית ה־קפה. הם הזמינו אצלי שתיה ואמרו לי: „תן לנו מקציפים קפה, אבל מהר". הבאתי להם, עם כוסות של שקיות סוכר, שלא יתלוננו שאין להם מס־פיק. ביקשתי מהם שישלמו כי זה נהוג, לשלם עם ההגשה. ואז, זרק עלי אחד מהם את הכוס מלאה בקפה ופתח לי את הראש".

סיפור מציאותי המתרחש בתל־אביב של שנת 1976. לא היה זה בשכונות או בפרברים או באיזה בית קפה נידח, במקום מיפגש לעבריינים ולטיפוסים מ־פוקפקים, אלימים.

### ● הדם

סיפורו של המלצר חיים שוחט אירע בשבוע שעבר בבית הקפה המפואר וה־ותיק „רוול" שברחוב דיזנגוף בתל־אביב.

מספר בנו שמודהיים, העובד 26 שנים בקפה „רוול" כמלצר: „פתאום שמענו צעקות וראינו שני צעירים בורחים. כל החולצה של חיים שוחט מלאה דם. טילפנו מיד למגן־דוד־אדום ואני רצתי יחד עם הפיקולו שלנו ורדפנו אחרי אחד הצעירים. הוא פנה לכיוון רח' גורדון ושם נעלם. לא תפסנו אותו. הבחור השני ברח לכיוון אחר ואף אחד לא הצליח לעצור אותם. גם טילפנו למש־טרה אבל ללא הועיל. כבר היו מקרים כאלה, ותמיד כשאנחנו מצלצלים למש־טרה היא באה באיחור".

מוסיף ומספר מרדכי גלוזאנק, אף הוא מוותיקי המלצרים של „רוול": „20 שנה אני עובד כאן. היום זה לא מה שהיה פעם. לא רק כאן, בבית קפה זה. זהו בית קפה טוב, מסודר, שבבוקר ואחה־הצהריים עד 6 או 7 בערב, מאכלס ב„קהל טוב", פנסיונרים, האחרים, מהם קבועים היושבים כאן כל בוקר. בשקט, כמונכים ובשלמים. אבל בערב, זה נורא ואיום. אני כבר הפסקתי לעבוד בשעות הערב, אשתי פשוט לא מרשה לי, זה מסוכן.

### ● הטיפוסים

„פעם היינו מגישים את החשבון וב־סוף, לאחר כמה שעות או לפני סיום המשמרת שלנו או לפני שהאורח קם והלך, היינו גובים את הכסף. באחרונה שוב אין זה כך. אי־אפשר לסמוך על האורחים. בגלל שישנם כאלה שמנסים להתחמק מתשלום, לקום ולהסתלק, אנחנו נאלצים לגבות מכולם את התשלום מיד עם ההגשה. זה מאוד לא נעים. הקליינ־טים הקבועים מתייחסים אלינו בהבנה. אבל אין לנו ברירה. אנחנו לא יכולים להתנהג עם אחד כך ועם השני אחרת. מה עוד? אין לנו עסק עם טיפוסים אלימים. וכבר קרה ששאלו אותנו לכמה כמגיעי אתם מיד דורשים שאשלם ז־

מוסיף בנו שמודהיים: „פעם לא היו מגישים שירות לטיפוסים מפוקפקים. היינו מסלקים אותם מהשולחן. היום אחד לא כגיע. גם אם יושבת בו שהוא „לא הכי־הכי", אנחנו מש־[illegible] אותו, כי אחרת הבחור שלה יכה [illegible] וכבר קרו מקרים, לא־מעטים, ש־[illegible] שולחנות ושברו כלים".

### ● האגרוף

„לפני חודשים אחדים — מספר מר גלוזאנק — גמרתי את המשמרת ב־4 אחר־הצהריים, ניגשתי לבחור ש[illegible] שם כל הזמן וביקשתי ממנו את הת[illegible] לום. התמורה היתה אגרוף בראשי".

משהורע המצב, ניגשו אנשי „ר[illegible] להתלונן במשטרה. „המשטרה אומרת — הם מספרים — שאין לה כוח־אדם. פ[illegible] יין, אבל רפורטים כאן בדיזנגוף צריכים כל הזמן. והחבריה האלה יודעים את המצב הם מנצלים אותו. זה נוראי".

בעל קפה „רוול", מר מרדכי קצנ[illegible] מודע לבעיה. לדבריו, אין זו רק בעיה [illegible] הוא, אלא בעיית בתי־הקפה האח[illegible] ברחוב, ולא רק ברחוב דיזנגוף: „[illegible] הרחוב שזו בעיית העיר כולה, ב[illegible] החברה הישראלית כיום. הייתי במשמ[illegible] ונפגשתי עם הקצין סימקין הם הב[illegible] לשלוח ניידות לסיור. ובאמת, תק[illegible] מסויימת היו מגיעות הנה ניידות. ה[illegible] פחות. הסברתי למשטרה שהמצב ק[illegible] ואני לא רוצה שהוא יתדרדר ויתמ[illegible] אמנם אין זו מציאות יומיומית, א[illegible] ברור שאין להשוות את הנעשה ה[illegible] עם מה שהיה בעבר. תשכנע, אולי, הציב שומר, בריון, בשכר. אבל זה [illegible] רצוי. כי טיפוס כזה בהתחלה הוא ש[illegible] בשבילך ואח"כ אתה צריך לעבוד בשבילו.

### ● התור

„גם לא ניתן לסגור בערבים את ב[illegible] הקפה. לא רק מטעמי יוקרה, גם מטע[illegible] כדאיות כלכלית. הזהה לי פחות הכנ[illegible] ולא נוכל להחזיק את העסק. אני א[illegible] את העסק וקשור אל העובדים" — א[illegible] מר קצנגולד.

אנשי „רוול" הציעו למשטרה להצ[illegible] שומר בשכר. אך זו סרבה. „אין נהוג, ששומר יעסוק בבית קפה" השיבו.

מספר המלצר המותקף, חיים שוחט: „אחרי שתפרו לי בבי"ח את הראש ניגשתי למשטרה להתלונן. חשבתי את אותה את הצעירים באלבום הפושעים במשטרה שלחו אותי לתחנת „בית הדר" בשד[illegible] אנו נמצאים כאן, סמוך בדיזנגוף שאלו אותי אם אני יודע מי הפושע מאיפה הם ועוד כל מיני שאלות [illegible] יצא מזה שום דבר. רק שמרו לי תור אצל הרופא כי אני עוד חש בטוב, איבדתי דם רב".

מספרים המלצרים: „איש מהמטפ[illegible] בבית הקפה לא ניסה להתגם את הש[illegible] רים. ככה זה בכל מקרה של התפרעו[illegible]


# קודאק-דלתה קולור
# התמונה הצבעונית
# הזולה ביותר בשוק

היא 11x7 ס"מ של
דלתה קולור
על נייר קודאק

רק — 2.10 ל"י

(מסרטים 35 מ"מ בלבד)

דרוש פיתוח והדפסה
במעבדות דלתה־קולור
לסרטי קודאק.

Delta Color דלתה קולור

Kodak FILM CAMERAS

**בארץ**

# „איפה דם וזכוכית? אני אהרוג אותם!" — מילמל ישראל בן 4, שקליע ורסיסים הוצאו מרגליו

**פאני מלכי ובנה, שנפצעו בהתקפת המחבלים באיסטנבול, הגיעו ארצה, בעוד שהוריה ובתה בת השנה ניצלו ונשארו בתורכיה ✶ „איך שנשמע הפיצוץ, איש־הבטחון הצעיר, שנשא את התינוקת, עזב אותה, והסתער לעבר המדרגות" ✶ אחר כך, במטוס בדרך לארץ, סיפר איש־הבטחון שנפצע: „ראיתי שני טיפוסים חשודים, וביקשתי משוטר תורכי לבדוק אותם"...**

אברהם רותם

עליהם" — הגיב מלכי, שראה את לידת המחבלים ... ישראל מלכי הוא רק ... בעת הת־ המחבלים בתורכיה. ברגליו, חבוק בזרו־ עי, בעץ בנו הילד את תמימות, בעת שאמו לפנינו את סיפורה. עדיין המומה, עדיין ב־ ... יכולה לקלוט כי־ זה אירע. מדוע זה לקרות לנו? מה הם מהילדים הקטנים ז־ היתה גם תגובתו של ... בולנס התורכי, שהר־ ... רגעי שעבר את מלכי ואמר, פאני, ב־ עבר ,אל על', אל ... ולים הממשלתי באיס־ ,מה הם מרויחים ב־ מה הילדים האלה צרי־ שלם בשביל כל זה?' הנהג לפאני, הדוברת

... ת תורכית, עשתה ב־ ... בל יחד עם שני יל־ ישראל הבכור והתינו־ עדיין לא מלאה לה שנה, ... ורית, אצל בני משפח־ ... טיסה 582 של ,אל על' ... היו לשוב ארצה. ... נו לשדה התעופה לפ־ ... ב, ובערך ב־3.30, כש־ ... באולם הנוסעים, בא ... נו בחור צעיר. הוא א־ ... נו בעברית: ,מה אתם ... ושים כאן? אם אתם ,אל על', רוץ כבר למ־ ... אמרתי לו, שאנחנו רו־ ... להרגיע את הילדה. משום ... היתה בהתקפת־בכי. אז ... צעיר, לקח את התינו־ ... שלי בידיו וירדנו כולנו במדרגות למטה, לשער, ... ת דרכונים אחרונה לפ־ ... יאה אל המסלול. ... נו הנוסעים האחרונים, ... נו שם לטיסה ,אל על'. ... — אני זוכרת את ה־ ... כניסתי למוצא מקום־ ... לי את הדרכון — כש־ ... צוץ. לא ידענו מה קר־ ... אז נשמע פיצוץ נוסף ... כולו התמלא בעשן. ... להתפס את הילד שלי ... שהמכנסיים שלו בו־ ... גם תיק היד שלי החל ... ה. עקרתי אותו ונסיתי ... את המכנסיים של איזי ... אל), אבל הם היו מתוב־ ... בתפירה, והילד צעק ש־ ... כואב לו. התחלתי לנ־ ... לכבות את האש על ה־ רגליים. הצלחתי וקראתי ל־ הורי. אבל לא ראיתי אותם, גם לא ראיתי את התינוקת.

„היתה מהומה. אבל ברגע הראשון, איך שנשמע הפי־ צוץ, עזב הבחור את התינוקת והסתער אל כיוון המדרגות למעלה לאולם, שבו הוא פגש אותנו קודם לכן. עכשיו אני יודעת, שזה קצין הבטחון, שנפצע.

„יצאתי החוצה — ואז היה שוב פעם פיצוץ. שם ראיתי את אבא שלי. הוא השכיב או־ תי על הרצפה, תפס את איזי ושכב עליו. ראיתי שאבא שלי פצוע ודם נוזל ממנו. כל ה־ זמן לא ידעתי מה עם התי־ נוקת ומה עם אבא שלי.

### ● עגלה הפוכה

„כשנפסקו לרגע היריות, ראיתי, שהעגלה הקטנה של התינוקת הפוכה. התחלתי לצ־ עוק: ,איפה הילדה שלי, ה־ ילדה?' אבא שלי השאיר או־ תי עם הילד ואמר שהוא הו־ לך לחפש את אמא והתינו־ קת. ואז, קראו לנו אנשים מ־ ,אל על' לצאת מהר החוצה. אחד האנשים של ,אל על' לקח אותי ואת הילד, והכ־ ניס אותנו לאמבולנס, שהגיע למקום ונסע יחד אתנו לבית־ חולים.

„בהתחלה לקח אותנו האמ־ בולנס לבית־החולים הממשלתי הקרוב, ,ג'ורהה'. אבל שם לא ידעו מה לעשות עם הילד. אמרו, שאין להם רופא מת־ אים. מיד שלחו אותנו לבית־ חולים אחר, מרוחק מעט יותר משדה התעופה. בבית־החולים ,גירת פשה' אמרו, שאמנם ... מיד קיבלו אותנו ונתנו לילד את הטי־ פול הראשון. ניקו לו את ה־ רגל, חבשו לו את הכוויות. התברר שיש לו קליע ברגל. המתנו מעט, הוציאו לו את הקליע. אבל נשארו לו עוד רסיסים קטנים ברגליו.

„יוסי, איש ,אל על', שליווה אותנו כל הזמן, המתין יחד אתי עד תום הטיפול. גם נהג האמבולנס התורכי לא עזב את המקום. הוא היה מאוד נחמד. קנה לילד מיץ וכעך, ועד לרגע האחרון לא עזב אותנו. הוא ממש ריחם עלינו.

„בתום הטיפול בבית־החו־ לים אמר יוסי לנהג, לקחת אותנו חזרה לשדה התעופה. כשהגענו לשדה התעופה, כבר היתה שמירה חזקה מסביב, ואפילו לנו, עם האמבולנס, לא נתנו להיכנס. יוסי דיבר בטלפון משער הכניסה אל מי־ שהו, ונאלצנו להמתין דקות אחדות עד שהגיע קצין בט־ חון תורכי. הוא ליווה אותנו אל המטוס של ,אל על', ש־ עדיין חנה במסלול, מוכן ל־ המראה.

„ישראל החל לבכות. היה לו קר. למעשה הוא היה ללא בג־ דים. כי את החולצה הסירו לו בבית החולים, היא היתה מלאה בדם, והמכנסיים שלו נשרפו. אבל מה יכולנו לע־ שות? לאמבולנס לא התי־ רו להיכנס. הנהג נפרד מאתנו. הוא ביקש את הכתובת שלנו בישראל והבטיח לכתוב ולהת־ עניין בשלום הילד".

כשעה חלפה מעת הפיצוץ בנמל התעופה ועד שחזרו אליו פאני מלכי ובנה, לא־ חר הטיפול הרפואי. היא הי־ תה הנוסעת האחרונה שעלתה אל המטוס. „כאן נתנו לנו שמיכות וכריות, והילד נר־ דם. שאלתי היכן ההורים שלי והיכן התינוקת. בהתחלה אמ־ רו לי שהם במטוס, אך כש־ לא ראיתי אותם במטוס, הת־ חלתי עוד יותר לדאוג, וביקש־ תי שיחתי עם ההמראה. אך הרגיעו אותי שהכל בסדר, ו־ מיד המראנו.

דקות אחדות לאחר מכן הת־ עורר ישראל הקטן בבהלה: ,אמא, יש אש' — קרא ב־ בעתה. אמו ניסתה להרגיעו. סייעו לה גם הדיילות, גם היא עצמה היתה זקוקה להר־ געה. „כל הזמן הוא שאל על אבא שלו, על סבא ועל סבתא. לא ידעתי מה לענות לו. גם אני דאגתי".

### ● קיר זכוכית

בביתו, ביפו, המתין ביום רביעי לפנות ערב הבעל־האב, אלי מלכי, לקבלת הודעה על מועד נחיתת מטוס ,אל על' בטיסתו הרגילה מאיסטנבול.

„בשעה 7 וחצי בערב, כש־ טילפנתי לשדה התעופה, אמ־ רו לי, שהמועד המשוער הוא 9 בערב, אך „לא סופי". ב־ שעה 8 וחצי הודיעו לי על שעה 10, „לא סופי". אך לא אמרו כלום על סיבת האיחור. רק כשראיתי בטלוויזיה, ב־ חדשות, שהיה נסיון תקיפה, הלכתי וטילפנתי פעם נוספת. ואז אמרו: ,שעה 11 לא סו־ פי'. לא המתנתי עוד ונסעתי עם גיסי לשדה התעופה.

„המתנו מאחורי קיר הזכו־ כית באולם הנוסעים הנכנסים. ידענו שמישהו מבני המשפ־ חה שנסעו יבוא בוודאי להגיד לנו שלום. והנה, המטוס נחת ולא ראינו אף אחד מהמשפ־ חה, לא האשה, לא הילדים, לא ההורים. התחלנו לדאוג. בינתיים כבר נודע, שישנם פצועים. אז הדוד שלי, ש־ היה אתנו, יצא החוצה לנסות ולברר מה קרה. לפתע, בחוץ, הוא שמע מישהו קורא: ,אלי מלכי!'".

במטוס, בדרכם ארצה, ניגשו הקרבנות אל פאני ובנה, הת־ עניינו לשלומם. הרגיעם, כמו־ הו התנהגו גם הדיילות. מספ־ רת פאני: „לפתע ניגש אלי הצעיר, שפגש אותי בשדה ה־ תעופה של איסטנבול, לפני ההתקפה. הוא היה פצוע. ,את יודעת' — הוא אמר לי — ,לפני שפגשתי בך ובבני מש־ פחתך, והאצתי בכם לרדת למ־ טה ולהצטרף אל שאר נוסעי ,אל על', ראיתי שני טיפו־ סים חשודים מסתובבים ב־ סמוך. ביקשתי משוטר תורכי ללכת ולבדוק אותם. אינני יו־ דע, אם מילא את בקשתי. אבל ראית מה שקרה'. הוא הרגיע אותי ואמר שהכל יהיה בסדר".

כשנחת מטוס ,אל על' ב־ לוד, נתבקשה גב' מלכי ל־ המתין עד שירדו כל הנוס־ עים. בינתיים עלה למטוס רו־ פא, שניגש לבדוק את הילד. „כשהורידו אותי אל האמבו־ לנס אמרו לי, שאנחנו נוס־ עים לבית־החולים ,אסף הרו־ פא'. ביקשתי שיודיעו לבעלי. כי הייתי בטוחה, שהוא או מישהו אחר מהמשפחה ודאי נמצא בחוץ".

נהג האמבולנס מילא אחרי בקשתה, ופגש, ליד הכניסה לבית הנתיבות, את אחד ה־ קרובים.

„הוא אמר לי לא להיבהל, שהילד שלי נפצע קל" — מספר אלי מלכי, „רצתי אל האמבולנס וישראל קרא: ,אבא, אבא'. נסענו כולנו ל־ בית החולים. שם ניקו לו את הפצעים, עשו לו צילומים ו־ חבשו אותו מחדש".

### ● לחץ דם

רק עכשיו נתפנתה גם פאני לקבל טיפול רפואי. הרסיסים שחדרו לרגליה, בלי שהרגי־ שה בהם כל העת, הכאיבו מעט. גם נרשמה אצלה עליה תלולה בלחץ הדם. נתנו לה סמי ארגעה. בשעה 2 לפנות בוקר שיחררו אותה ואת בנה הביתה. „כשהגענו הביתה, הוא היה ממש בהלם. בבוקר הוא קם ושאל: ,איפה דם?', ,איפה זכוכית?', ,אני אהרוג אותם'".

כשחזרו לביתם ביפו, הת־ קשרו לבני משפחתם בתורכיה ואז נודע, כי התינוקת ניצ־ לה ונמצאת בבית קרובים, יחד עם הסבתא, בעוד שהסבא, ש־ סכך בגופו על נכדו, פצוע ומאושפז.

„סבא יבוא?" — שואל איזי.

„כן, כן" — משיבים ה־ הורים.

ישראל (איזי) מלכי בזרועות הוריו בדירתם ביפו. (צילם שמואל רחמני)

---

## מה מאותתת התפנית המפתיעה שעשתה „אגד"?

# „השיחות על כניסה לשותפות לא התפוצצו אלא רק נידחו — איש לא יודע למתי"

**— אומר אחד מראשי הקואופרטיב ✶ „דן" מגיב על הקפאת האיחוד: „אנחנו חייבים לחיות — נדרוש היתרים לקווים חדשים"**

אהוד שילו

„המלה האחרונה"

מאת אלכס דורון

משרד התחבורה מבטיח בקרוב־זה לדחות המסכם של „עדת גולומבק", כו־ עוריהן המלצות בתחום ה־ כלכלי־כספי והארגוני, ה־ נוגעות לתיפעולם בעתיד של „אגד" ו„דן" ודרכי ה־ פיקוח הממשלתי עליהם. ראשי משרד התחבורה מק־ ווים, שיוכלו לקבל את ה־ דו"ח עד סוף החודש. „ה־ מסמך ישמש לנו בסיס לק־ ביעת המדיניות כלפי שתי החברות" — אמר מנכ"ל המשרד, אהוד שילו.

הדו"ח גם ישפיע על עמדת משרד התחבורה בנוגע לתוכ־ ניות האיחוד או השותפות, ש־ עתידים לקום בין „אגד" ל־ „דן". לפי שעה הוקפאו הפ־ עולות המעשיות הכרוכות ב־ ביצוע האיחוד, אחרי ש„אסי־ פת המורשים" של „אגד" — למעשה מועצת הקואופרטיב — החליטה בשבוע שעבר ב־ מפתיע, על הקדמת הבחירות הכלליות בחברה. פירוש ההח־ לטה: המלצה להחליף את ה־ שלטון הקיים ב„אגד", שרבים מחבריו אינם מאושרים ממנו.

כאשר החלו המגעים בין „אגד" ל„דן" בדבר איחוד, או מיזוג — מגעים שזכו לברכתו של משרד התחבורה — גם הוצגו לפני שתי החברות ה־ אוטובוסים כמה תנאים מקד־ מים מצד הממשלה, לביצוע צעד זה.

השיחות על איחוד או מיזוג מלא קיבלו תפנית, כאשר הת־ ברר שבשלב זה אין מקום ל־ דבר על צעד כזה, אלא רק על כניסה לשותפות. „במש־ רד התחבורה גובשו עמדות ל־ גבי כל ההתפתחויות" — אומר מר שילו. „הודענו ל„אגד" ו־ „דן", כי השותפות שהן מתכ־ ננות להקים תוכל לפעול רק אם ימלאו אחר תנאים מוק־ דמים הכרחיים ומחייבים מ־ בחינת המדינה, כדי למנוע קשיים בעתיד ובגבות אנשי ציבוריו.

„דרשנו להכניס שינוי ב־ תקנון האגודות, כך שלמדינה, למשרד התחבורה ולאוצר, יהיו בגוף המאוחד זכויות של הכ־ לת, ומה בנושאים מרכזיים של מדיניות פעולה. דרשנו שהקו־ אופראטיבים יקבלו מראש, וי־ ביעו הסכמה בכתב, שהמדינה של השקעות, רכישות וקניות מעבר לסדר גודל מסויים אשר ייקבע — חייבת בהסכמה בוד־ רה מצד הממשלה.

„כמו כן דרשנו, שלממשלה תהיה זכות לקבוע, לשנות — ולא רק לייעץ — בנושאים של שינוי מבנה ההון של ה־ חברות".

כן דורש משרד התחבורה, שבכוחות הרחוק יותר ייעשו פעולות ארגוניות שונות, כדי שהחברה המשותפת תפעל ב־ צורה שונה מזו שבה היא פו־ עלת כיום. מדובר בבירור אר־ גוני ועסקי. המערכת צריכה להתפצל ליחידות חשבוניות סגורות, מבוקרות. יחידה נפ־ רדת תטפל בנושאי השירותים של אזור תל־אביב. יחידה נפ־ רדת תפעיל את שירותי אזור ירושלים. יחידה נפרדת לחיפה וכך הלאה. יחידה מיוחדת תה־ יה אחראית למוסכים, לשירותי הירות ונסיעות מיוחדות ו־ כיו"ב.

„דרשנו שיחידות אלה ינו־ הלו על ידי מנהלים מומחים ואנשי מקצוע — אומר מנכ"ל משרד התחבורה — אשר מי־ נויים לא יהיה קשור בכל דרך שהיא להתמודדויות הפוליטיות הפנימיות.

„נציגי „אגד" ו„דן" הסכימו לברר התביעות אלה במסגרת קבוצות העבודה שהופעלו לק־ ראת ביצוע הסכם השותפות. בדיונים עם נציגי המזכירו־ יות היתה הסכמה עקרונית לדרישותינו. אבל ההסתבכות והקפאת הנושא באות, בשלב הדיונים של „אסיפת המור־ שים".

הדיונים בקבוצות העבודה כבר הגיעו לשלב מעשי. הי־ תה הסכמה של ראשי הקואו־ פרטיבים לשתף בקבוצות ה־ עבודה אנשי כלכלה, מומחים בתעופי המשפט וכיו"ב — כדי לברר את הסוגיות המור־ כבות הללו.

אבל במשרד התחבורה לא לקחו בחשבון את „התפנית" שהתחוללה ב„אגד", כבש ב־ שעה שלפני האחרונה — כי־ אשר המזכירות ביקשה לקבל את הסכמת „אסיפת המור־ שים" להתניות שהוכתבו לה מצד הממשלה.

ראשי „אגד" קיוו לשכנע את חבריהם במעלות הרבות שיהיו להסכם השותפות עם „דן" — גם כאשר לנציגי הממשלה תהיה בגוף החדש זכות „המלה האחרונה" ו־ מעמד חזק הרבה יותר מאשר יש לה כיום. עד כה היתה ב„אגד" התנגדות לכך של־ משרד התחבורה יהיה „מעמד במעט מועדף".

גם ראשי מזכירות „אגד" לא העריכו את גודל המשבר התבירתי הפנימי המכותך ו־ הבעבוק, בו ברור כיום ה־ קואופראטיב. הסיעה שיש לה רוב בהנהלה איננה עשירה עד מיקשה אחת, מהזינת הדעות המהלכות בה. היא אפילו מפורדת ומאוכזבת מ־ בפנים.

כאשר הגישו חברים ב־ „אסיפת המורשים" תביעה ל־ דון בבעיית קרן הגימלאות — בנושא שלא היה על הפרק, בעדיפות ראשונה, בסדר היום של דיוני „האסיפה" — הבי־ נו ראשי „אגד" לפתע עד כמה הם אינם יושבים עוד על קרקע בטוחה, בבחינת הבריכת הנבים. נעשו נסיונות של הרגע האחרון להשיג „שלום בית". שליחים יצאו השופים ובחולים לבקש אצל הסיעות האחרות, המרכיבות כיום את המזכירות. לא כולם התלהבו כן מהאפשרות, שיהיה צורך להקדים את הבחירות — כלומר, להכניס עתה את „אגד" למערכת בחירות סוע־ רה חדשה, עם כל מה שמת־ לווה למערכת בחירות פנימית ולהתמודדות על משרות, כס־ אות ותפקידים.

היו אף נסיונות להציע „החלפת ראשים" וחילוק כב־ יבים — משתי הסיעות הג־ דולות — כדי שהדרגים ה־ שניים במעלה יוכלו להידבר ביניהם ביתר חופשיות.

„אסיפת המורשים" של „אגד" צריכה להתכנס השבוע, כדי לקבוע מועד לבחירות. זאת — בהתאם להחלטה ש־ היא קיבלה — או למעשה כפתה על ראשי „אגד" בשבוע שעבר. אבל בקואופראטיב ה־ זה „הכל יכול לקרות" וכל החלטה יכולה „להתהפך" ב־ 180 מעלות, כעבור 24 שעה.

„השיחות על כניסה לשות־ פות לא התפוצצו — הם רק נידחו. אבל איש איננו יודע למתי", אמר אתמול אחד מ־ ראשי הדוברים בנושאי השו־ תפות.

ב„דן" — הקואופראטיב ה־ תל־אביבי, העומד „להשתתף" עם „אגד" (השמועה אומרת, כי לגוף החדש ייקרא ב־ עתיד: „שקל" — שותפות קואופראטיבים לתחבורה) — קיבלו את השינוי שחל לפתע ב„אגד" באכזבה.

הקואופראטיב הדיין כיד פנייה למשרד התחבורה, לקב־ לת היתרים להפעלת קווי או־ טובוסים חדשים, בראשון ל־ ציון, הרצליה, רעננה ובמקומות אחרים — לתל־אביב. „אנחנו חייבים לחיות, במצב הנוכחי, אנו כבולים בתוך סד ואיננו יכולים להתפתח" — אמרו ראשי „דן".

הם מסרו, כי „ועדת האי־ חוד" או „השותפות" עדיין קיימת ולא פוזרה, לגרות ה־ תכנית שחלה בתוך „אגד".


מבצע פרסים LEGO®

חולצת LEGO תוענק כשי על כל קניה של מערכת אוניברסל למתקדמים (דגמים 910, 911 ו־912 עם מנוע), או רכבות 182, 183, וכן לכל הרוכש מוצר מעל 350.- ל"י.

על כל קניה מעל 250.- ל"י שי - מערכת להכנת עבודות גוי מתוצרת TALENS.

על כל קניה מעל 150.- ל"י שי - מכונית MATCHBOX רצולר.

המבצע יוקיים בתאריכים: 10.8.76 - 10.9.76

מכונות קופסן בע"מ, ת"ד 432 תל־אביב

השתתפו בתחרות דגמי LEGO



## בואו לגור בבית שמש

**קניה**

דירות בנות שלשה וארבעה חדרים

משכנתא עד 100 אלף לירות.

הלוואה עומדת עד 35 אלף לירות הנהפכת למענק לאחר חמש שנות מגורים במקום.

תמריצים מיוחדים לעובדים נדרשים.

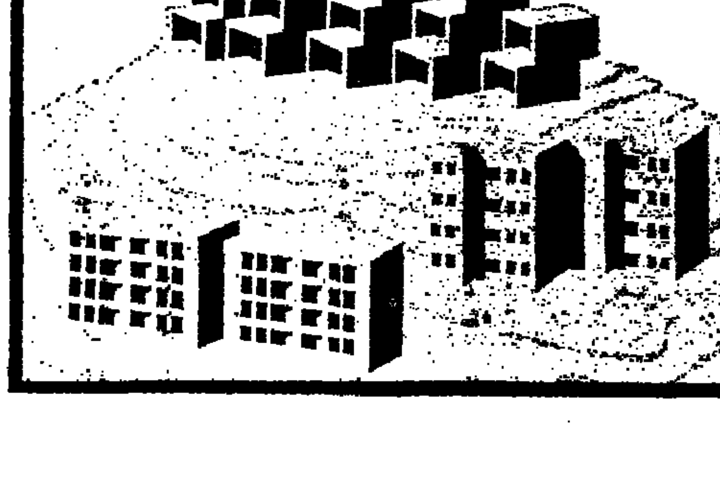
**גם בשכירות.**

השתתפו בסיורים המאורגנים לקריה החדשה בבית־שמש, בקרו בדירה לדוגמא ותוכחו כי דירה בזאת יכולה להיות גם לכם.

הסיורים יוצאים בכל יום א, ג, ה, בשבוע. מוניא דוז' אסתר המלכה 6, טל. 221351

בדירה לדוגמה מוצג, באדיבותן של חברת גאנז־וגאנז מובילה, ריהוט: לחדרי שינה, חדרי ילדים, פינות אוכל. שטיחים, וילונות, גופי תאורה ועזרי נוי.

פרטים מלאים על תנאי הרכישה והשכירות ועל מועדי הסיורים בנועצה המקומית בית־שמש טלפון 911381 - 02.



مكنز بن الاجل



# בעולם

„מבצע עצמאות", שעליו הכריז הנשיא פורד לפני שנתיים – נבלם

# הטיפול בבעיות האנרגיה ירד להילוך נמוך – המכוניות הגדולות חוזרות לאופנה בארה"ב

מאת ארנסטו קונאי
סופר „לוס אנג'לס טיימס"
שרות מיוחד למעריב

„לעתים אתה חש, כאילו אתה חי בתוך סאונה חבריה, שנועד לערוף את ראשיהם של נושאי החדשות הרעות. אנשים משום מה אינם רוצים עוד לשמוע על כך". במילים אלה הגיב ראש מינהל האנרגיה הפדראלי, פראנק זארב, על האדישות הכמעט מוחלטת של העתונות, הציבור והמחוקקים בארצות הברית, בנושא משבר האנרגיה.

„מבצע עצמאות" שהוכרז שלייל הנשיא פורד ושתכליתו היתה השגת עצמאות מ־כוחות מקורות האנרגיה — נבלם. ארצות הברית תלויה כיום בנפט ביבוא יותר מאשר בזמן האמברגו הערבי לפני שלוש שנים.

המומחים כלכליים ומתמחי בתחום לאומי — המשמעות היא חמורה. אולם האמריקנים, כנראה, אינם רוצים להאמין, שיש משבר. מכוניות גדולות חזרו לאופנה. יותר ויותר מתעלמים מהגבלת המהירות עד ל־88 קמ"ש. שלטי הפיצוץ הגדולים דולקים שוב.

הקונגרס הוכיח חוסר רצון לטפל ברצינות בבעיה. הנשיא היה הולך רק צעדים הדרגתיים. מדיניות האנרגיה שוב אינה בעדיפות גבוהה, למרות שהמשבר בתחום זה רחוק מפתרון.

עוד ב־1971 הוציאה ארה"ב רק 3.7 מיליארדים דולר על יבוא נפט. תקציב יבוא הנפט השנה עשוי להגיע ל־35 מיליארד דולר. אף שארגון המדינות המייצאות נפט (אופ"ק) החליט על העלאות מחירים צנועות בעתיד, ישלמו האמריקנים כמעט 60 מיליארד דולר לשנה ליבוא נפט ב־1980.

33 מתוך כל 100 חביות נפט שנצרכו בארצות הברית בזמן שהוטל אמבארגו הנפט הערבי ב־1973 היו יבוא. היום מיובאים כבר 44 מתוך 100 חביות — והיבוא עוד עולה.

לפי מחקר שנערך מטעם ספרית הקונגרס האמריקני, „יגרום אמבארגו נפט ערבי ב־1977 להפסד של בין 39 מיליארד דולר ל־56 מיליארד דולר ויגרום לאבטלה של מליון עד מליון וחצי איש, אם יימשך ששה חודשים.

„שואה כלכלית דומה עלולה לפקוד גם את מערב אירופה ויפאן, גם אם מדינות אלו לא יהיו מטרה לאמבארגו ערבי" — מוסיף המחקר. „תקות האנושות להתאוששות מן המשבר הכלכלי העולמי יתנפצו".

## ● שריפה בבית

כמה חוקרים מאמינים, כי אין לצפות לחרם נפט נוסף, ויתכן שהם צודקים. אך פקיד לשעבר של מינהל האנרגיה, אריק ארונסון, אמר בראיון: „מה הם הסיכויים שתפרוץ שריפה בביתך? הכל צאת — האם אתה יכול להרשות לעצמך לא לבטח את הבית ד"...

גם אם לא יהיה אמבארגו נוסף, יהיו להגברת התלות האמריקנית בחברות אופ"ק השפעות חמורות.

### אף שגוברת תלותם ביבוא נפט – טומנים האמריקנים את ראשם בחול ✶ אושרה הקמת מאגר נפט לספק את הצרכים למשך ששה חודשים במקרה של אמבארגו

ככל שתגדל שליטתו של אופ"ק על שוק הנפט העולמי, כן יוכלו המדינות החברות בו להעלות את המחירים בחכיפות גדולה יותר. ככל שתהיה ארה"ב תלויה יותר ביבוא נפט, כן יגדל הפיתוי לברית המועצות להגדיל את השפעתה, בכך שתשתלט באופן צבאי או מדיני על מקורות האספקה. בכך גדלה הסכנה של התנגשות בין מעצמתית על רקע מקורות האנרגיה.

לדברי מחקר ספרית הקונגרס, עלולה האנרגיה ליהפך ל„עקב האכילס" של ארצות־הברית, כשם שמחסור בתוצרת חקלאית הוא בעייתה המכאיבה של ברית המועצות".

## ● הגדלת התפוקה

כשהוחלט על „מבצע עצמאות" לפני שנתיים, נטען, כי בשנת 1985 תוכל ארצות הברית להסתדר בלא ייבוא נפט. אם רק ייעשו מאמצים של ממש להגדיל את תפוקת הנפט הגאז בשדות ימיים סמוכים לחוף. היו אף שהצהירו, כי גם בלי הגדלת התפוקה ניתן יהיה לצמצם את יבוא הנפט במחצית.

מסקנות אלו התבססו על כמה הנחות ורודות: ניתן יהיה לבטל את הגבלות המחירים על נפט וגאז מקומיים; ניתן יהיה להכפיל או אף להשליש את ייצור הפחם; מספר תחנות הכוח הגרעיניות יגדל; ניתן יהיה להפיק שמן פצלים, בצורה מסחרית; גידול הצריכה של האנרגיה יוגבל עד למחצית הכמות שנצרכה בעבר.

## ● הצבעה חפוזה

אף לא אחת מן ההנחות הללו התממשה — לפחות לא לפי לוח הזמנים.

הקונגרס הצביע בחופזה בעד הצעות שונות לפיתוח מקורות אנרגיה לבד מנפט, כגון: כוח גרעיני, אנרגית שמש, הגברת כוח גיאותרמית וייצור דלק סינטטי מפחם ומפצלים.

לטווח הארוך, אפשר להניח, כי ההשקעות יביאו אמנם למידה מסויימת של אי־תלות באנרגיה. אך בגלל מכשולים סביבתיים וטכניים, ונוסף לכך חוסר החלטיות של הממשלה והחברות האנרגיה, ברור עתה, כי אף אחד ממקורות אנרגיה אלו — חוץ מאשר כוח גרעיני — לא יתרום לפתרון הבעיות באופן משמעותי לפני שנות ה־90.

ובינתיים, אין כל אלטרנאטיבה לתלות הגוברת והולכת בנפט ובגאז.

התנגדותו של הקונגרס לעליית מחירים הגבילה בצורה חמורה את הפקת הגאז הטבעי המקומי, ואף פגעה בהגברת הפקת נפט משדות ישנים. אך נראה, כי סוף סוף עומדים עתה לתקן מעוות אלו. בנוסף לכך, הוחל בשיווק מסחרי של נפט משקה שהיה מושמר כרזרוות הנפט של הצי, בגבעות אלק שבקליפורניה. בעוד שנה או שנתיים מצפים גם להתחלת הזרמת נפט מאלסקה.

לעומת זה, קידוחים בים מפגרים לעומת לוח הזמנים. יעברו עוד כמה שנים עד שניתן יהיה לצפות לעליה בייצור ממקור זה. בינתיים, פוחתת והולכת התפוקה בשדות הנפט שביבשה.

בנוסף לנסיון לשכנע את האמריקנים לצרוך פחות דלק, נשאר רק דבר אחד שיכולה הממשלה לעשות בתנאים אלו. הוא לבנות במהירות מאגר נפט, שיוכל לספק את צרכיה של המדינה במקרה של אמבארגו נפט למשך ששה חודשים — ושקיומו עשוי להקטין את התלהבותם של אנשי אופ"ק להפקיע מחירים.

## ● רזרווה איסטרטגית

הקונגרס למעשה, כבר אישר את הקמתה של רזרבת נפט אסטראטגית כזו, אך הוא לא יושלם לפני 1982.

לפחות בחמש השנים הקרובות, תצטרך מדיניות האנרגיה האמריקנית לנהוג בזהירות ולא לעשות דבר העלול להרגיז את הערבים.

„לעולם לא אשכיר עוד את דירתי לערבי"

# משרתי השייחים התחילו להטריד את מנוחת הבריטי

### התנהגותם כה מוזרה, עד כי תושבי לונדון מוכים תדהמה וחוסר־

מאת יוסף פינקלסטון
סופר „מעריב" בלונדון

הערבים העשירים, משרתיהם ובני־הלוויה שלהם, גורמים בעיות בלתי־צפויות לתושבי לונדון. דומה כי התחילה התקופה „זרת הדבשיין" שבה בעלי־בתים קיבלו בשמחה את הזמנותיהם של ערבים עשירים בתקופת הקיץ.

בלונדון אומרים כי לא התעוררו בעיות רבות כל עוד המשתכנים היו ערבים עשירים ומשכילים מן המעמד הגבוה, שרובם היו בעלי־תרבות ומנגנון חיים מערביים ככל חברי הקהילה הבינלאומית או „בני הטובים" הזרים.

## ● ילדים מכייסים נשים

הבעיה התחילה להתעורר לאחר שכמה ערבים עשירים ביותר הביאו עמם „עדרים" שלמים של עוזרים ומשרתים, שיכנו אותם במרכז לונדון והולך מנהלים משם את עיסקיהם במשך הקיץ הארוך והחם במזרח התיכון.

מחקר שביצע העתון „דיילי טלגראף" מורה, כי מרבית העוזרים המשרתים, אינם מכירים את אורח החיים המערבי. אף כי הם חיים בבתים שדמי־השכירות בהם הם מן היקרים בלונדון ושכניהם הם מתושביה העשירים ביותר של העיר, נראה שלרבים מהם זהו הביקור הראשון בחו"ל והתנהגותם כה מוזרה בעיני האנגלים, עד שהם מוכים בהפתעה ובחוסר־אמון. ברחוב פאר מפורסם במרכזו של רובע העשירים „מייפר", רכשו הערבים שמונה דירות. אף כי הם משלמים 300 לירות שטרלינג לשבוע תמורת דירות שדמי השכירות בהן עולים כרגיל רק כ־50 לירות שטרלינג — פוחתת והולכת התלהבותם של שכניהם, הדיירים הבריטים באזור.

אמר אחד הדיירים: „כמה מאתנו הולך לחשוב ברצינות על מכירת הרכוש. בתחילה היה זה משעשע לגלות שמגרש הטניס מלא עד אפס מקום במכוניות „בנטלי" לבנות ומכוניות „רולס רויס" עם לוחיות זהב כוויתיות. עתה אין זה משעשע עוד".

בין הבעיות: ילדים ערבים המנסים לכייס נשים בריטיות במעלית. הדיירים למדו להי־ שמר במעלית מלהתקרב [illegible] שעל הרצפה וכברי־פנה להתקין מרקקות. הערבים קיבלו כל הדרכה [illegible] הגים המערביים. הם [illegible] עיר, כשהם עושים [illegible] כיהם בתעלות הניקוז [illegible] בות ועל מכוניות חונות.

גילה שומר הסף [illegible] דירות מפואר: „גילינו [illegible] נוהגים לדחוף קופסאות לתוך אסלת בית־השימוש משום מתרחצים בה. [illegible] הצער אין הם מבינים [illegible] רת האסלה ומשתמשים [illegible] מה ברצפה. בבית־שימוש מצאנו צואה בגובה 5 [illegible] לאחר שהדיירת מן הק[illegible] התחתונה התלוננה על [illegible] מים מן התקרה. היא [illegible] כעת תביעה משפטית. אחד ממנהגי דיירי ארב[illegible] רות של הקומות העליונות להשתמש בחדרי־האמבטיה [illegible] קב הסרחון שפרץ מתחת [illegible] רורי. (הדבר יצר רושם „חוקים שבטיים מסויימים אסור להם לנקות את חדרי שירותים שלהם).

## ● למכירה דירה בכחול

דיירי כפר גרוסוונור [illegible] בע מייפר בו נמצאות אף דירות האמריקנית, רוב הערבים עוסקים בקניית מן המיבנים היקרים ביותר לונדון, הוציאו צו משפט שייחי שהתקין מזגן אוויר עיש, שלא הניח להם [illegible]

כתוצאה מתלונותיהם השייחי את הדירה, צבע כחול. הדירה עומדת כעת מכירה.

מרכז הקניות באיזור [illegible] נגסון, נראה בלילות כמו דואי, שנשים עטופות ב[illegible] מות לבנות ודעולות פנים מתובבות בין האנשים. אנגליה מענה שלעולם השכיר עוד את דירתה לערבי. היה עלי להוליך את כל הילדות לאחר שהשתמשו ב[illegible] למטרות בלתי־צפויות ביותר אמרה.

החייל היהודי מצא את הנוסחה כיצד להתקיים בקאהיר

# „כמו גנבים: באים לבית הכנסת בדלת האחורית"

מאת יונתן שארפ (קאהיר)

„אנו נכנסים בעד הדלת האחורית כמו גנבים" — אמר האיש בעיניים נוצצות ובחיוך רחב.

המדובר הוא חייט מכובד מאוד בעל חנויות במרכז קאהיר, המתגאה בעובדה שכמה מאלו התופרים את בגדיהם אצלו הם שגרירים ואורחים נכבדים בעיר.

כאשר הוא וחבריו נאלצים להשתמש ב„דלת האחורית", לא עולות בדעתם מחשבות של פשע. הם בדרכם להתפלל.

## ● שגשוג

החייט הוא יהודי, בציר של הקהילה היהודית במצרים שהיתה בעבר עשירה ומשגשגת. מספר היהודים בקאהיר הגיע בעבר ל־80 אלף, ואילו כיום מוערך מספרם בין כמה מאות לכמה אלפים. מרביתם הם זקנים, שילדיהם כבר עזבו מזמן את מצרים. ככל שיחלוף הזמן, לא תפתח אף דלתו האחורית של בית הכנסת, שבו עדיין מתפללים אחדים מהם.

חיי הקהילה היהודית במדינה, שנלחמה שלוש פעמים בישראל, בשלושים השנים האחרונות, אינם עשויים להיות קלים. מאות יהודים נאסרו במלחמת ששת הימים, והאחרון מהם שוחרר ב־1970 בתיווכו של השגריר הצרפתי, כפי שדווח בזמנו בעתונות האמריקנית.

אך החייט היהודי מצא נוסחה להתקיים ואף הגיע למידה מסויימת של שגשוג חומרי, וזאת בסביבה קשה לכל הדעות.

„אני יהודי, אך זה אינו חשוב. אני תופר חליפות טובות", אומר החייט, גבר עליז, בן 65, החי במצרים זה 37 שנים.

## ● צחוק

החייט מעדיף ששמו לא יפורסם, אך בזמן שהוא מודד עליך את אחת מחליפותיו הטובות, הוא מספר בצורה משעשעת על החיים, כשהוא פורץ מדי פעם בגלי צחוק הממלאים את חללי חדרי התפירה.

„אני אדם פשוט", הוא אומר, אך מן השיחה עמו מתברר כי הצלחתו היתה תלויה בהכרת הפסיכולוגיה האנושית, ובמיוחד זו של מארחיו הערביים.

אף כי יש לו דרכון מצרי, אין הוא יכול להסתיר את העובדה שהוא יהודי, משום שדבר זה מצויין בתעודת הזהות, שחייב לשאת כל אזרח מצרי לפי החוק.

## ● חכמה

אך חיוני הדבר לא להתגנדר בעובדה זו — ולכן אף משתמשים בדלתו האחורית של בית הכנסת ולא בכניסה הראשית. עצה נוספת: „בני אדם רוצים להרגיש טוב, ולכן יש להתנהג יפה אל כולם" — ולעולם לא להתערב בפוליטיקה.

„אנו חכמים", הוא אומר. ה„טריק" הוא לא להפגין זאת.

„במקרים מסויימים אתה חייב לבלוע את גאוותך", הוא אומר, אך באופן כללי היו הרשויות המצריות הוגנות כלפיו בצורה ראויה לציון. תצלום של נשיא מצרים, אנואר סאדאת, מקשט את אחד מקירות הבית.

החייט מספר כי היו לו כמה רגעים של דאגה בזמן המלחמות עם ישראל, ובמיוחד ב־1967 כשנראה היה לו כמתוכם ביותר להשאר בביתו. אולם חנותו מעולם לא נסגרה והוא כמעט לא הוטרד.

## ● כשרון

כשרונותיו המקצועיים ויכולתו לדבר בחצי תריסר שפות עזרו לו לרכוש חוג מרשים וקוסמופוליטי של קונים. הוא חבר ב„מועדון גזירה", אחד ממקומות המפגש של הצמרת המצרית, והוא גם יכול להרשות לעצמו חופשות בחו"ל.

במיוחד הוא גאה בשגרירים הנזורים בשרותיו. „השגריר הבריטי אינו מגיע לכאן — אני חושב שמשכורתו נמוכה מדי", הוא אומר בקריצה ופורץ בצחוק.

לחייט אין כל כוונה לעלות לישראל — שבה מעולם לא היה — משום שלדבריו ישראל מנוהלת בידי „יהודים גרמנים" שלא יקדישו לו מזמנם. ואוף מזה, הוא אינו דובר עברית.

אך יש לו חלום: „בוטיק קטן ויפה, מדינה נחמדה עם הרבה חופש. אשתי תדאג לכספים, בני יטפל בחנות, ואני אלך לי לשחות. סיום נפלא, האין זאת?"...

הזדמנויות גדולות
במרתף המציאות של דירון
במרתף המציאות של "דירון" (מתחת לאולמי התצוגה, בחניון התת־קרקעי) תמצא מציאות של ממש!!!
חדרי שינה ★ מערכות ישיבה מעור ★ פינות אוכל ועוד..
הכל במחירי מציאה!
הנחות עד 70%
פתוח בחודש אוגוסט בלבד!
פתוח בין השעות 9 עד 1 ומ־4 עד 7
שטיחים
נצל את ההזדמנות ובקר גם במחלקת השטיחים
דירון
בית האופנה לריהוט מהדרין
רחוב אבן גבירול 30, ת"א

15.8.76 א' י"ט

# מכל וכל

## משקפי שמש לכלבים...

חובבי כלבים מערב־גרמניים יכולים לרכוש עכשיו סקי ומעילי הצלה מתנפחים לכלביהם.

מוצרי האופנה האחרונים בשביל כלבים: מעילי כבשים פרסיים, פיג'מות של משי, מעילי גשם, מעילי לבד אלפיים, עגילי־זהב ומשקפי־שמש, הוצגו בכתב העת הגרמני „שטרן".

כן שומות למכירה מטריה שידיתה קבועה למעלה, כך שבעל הכלב יוכל להגן עליו מפני הגשם, וכן סל בעל חלון פלסטי.

בשנת 1975 הוציאו המערב־גרמנים 240 מיליון מארקים לאביזרים, בגדים ותכשיטים ל־3 מיליון כלביהם.

## שחו במשך 24 שעות

שני צעירים שרצו בכל מאודם להשאר בחיים שחו בלב ים סוער בזמן ההוריקאן „בל" במשך 24 שעות ללא כל עזרה ואחר כך שחו שבע שעות צמודים לדוברה מאולתרת לפני שניצלו.

שני הצעירים, שגילם בני 25, נפלו, כנראה, לתוך הים ללא חגורות הצלה בשעה שהיו בסירת מפרשים בבילוי סוף־שבוע יחד עם חמישה אנשים אחרים.

השניים ניסו לטפס חזרה אל הסירה, אך לא הצליחו ונפלו לתוך הים. משמר החופים חיפש את האנשים החל בשבת בבוקר. רק ביום ב' בערב ניצלו שני האנשים על ידי אניית־משא יוונית במרחק 160 ק"מ ממקום התקרית.

השניים, שחיינים מעולים, שחו במים 24 שעות לפני שהצליחו להאחז בשני שקים פלסטיים ריקים ובקרש, והם עשו מזה מעין דוברה. אחר כך נאחזו שבע שעות בדוברה המאולתרת הזאת עד שניצלו.

דונאלד אוברלג קצר בשדה החיטה שלו את הכתובת „גשם". דונאלד וחבריו האיכרים בצפון מזרחה של מיזורי, מקווים כי התפילה לגשם תעזור ליבול.

## ה„בננה" תמשיך באביב

צוותה של סירת עור שנבנתה על ידי אירלנדים, המבקשים להוכיח כי קדוש אירי גילה את אמריקה מאות שנים לפני קולומבוס, דוחה את הפלגתו מאיסלנד לצפון אמריקה עד האביב הבא בגלל מזג האוויר הבלתי נוח.

הסירה זמירית הבננה באורך 12 מטרים וצוותה בן ארבעת האנשים היו מוכנים להפליג דרך האוקיינוס האטלנטי במשך השבועיים האחרונים, אך מזג האוויר הרע לא איפשר להם זאת.

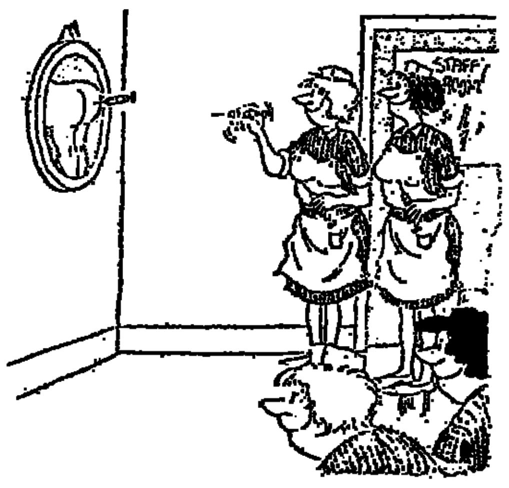
הקברניט, טים סוורין, היסטוריון וחוקר בריטי בן 34, אמר לעיתונאים: „דחינו את חציית האוקיינוס מפני שעכשיו מאוחר מדי לעשות זאת. נעשה זאת, כפי הנראה, בחודש מאי.

„אנו עושים בדיוק מה שעשו הנזירים האיריים הקדומים בשעה שערכו את ההפלגה הזאת. כאשר נעשה מאוחר מדי, הם המתינו במשטות באיסלנד או באיי פארו עד שהשתפר מזג האוויר".

ברנדן הקדוש, נזיר אירי, חצה את האוקיינוס האטלנטי דרך איסלנד בשנת 565 לספירה וגילה את יבשת אמריקה 900 שנים לפני קולומבוס, הסירה, הנושאת את השם „ברנדן", מהווה העתק מדויק של הסירה שבה הפליג הנזיר לפני 1400 שנים.

## קארלוס פה קארלוס שם

בעוד, שלדברי סאדאת, הטרוריסט „קארלוס" חי בלוב, סבור הסקוטלנד יארד כי הוא נמצא באירופה בפאריס, בלונדון או בצירך. אלא שפניו נשתנו. ..א מגדל זקן או שפם, וייתכן שראשו מגולח למשעי. אם יפגשו אותו איש משטרה ברחוב, לא יהיה מסוגל כנראה לזהותו.



— ללא מלים

## המסך עומד לרדת על הצבא הסימביוני

שני חברים לבריחה של יורשת איל־העתונות פאטריקה הרסט מצבא הסימביוני הורשעו בחמש האשמות.

פאטריקה הרסט עצמה תובא לבית הדין במועד יותר מאוחר על אחת 11 האשמות שבהן נאשמו וויליאם האריס בן ה־31 ואשתו אמילי בת ה־29.

חבר מושבעים שדן במשך 51 שעות בפרשה זיכה את בני הזוג האריס משישה סעיפים של האשמה הכוללים חטיפה בעזרת נשק קטלני, ועל ידי כך הסירו את האשמה על פאטרישה הרסט על שירותה לעבור עבירה חנות כשניסו לעצור את בני הזוג האריס בצפון גניבה כמנות בחודש מאי 1974.

אולם בני־הזוג האריס הורשעו בחמש האשמות אחרות כולל שוד מזוין, חטיפה וגניבת מכונית, וצפוי להם מאסר עולם.

לא נקבע עדיין מועד בו יינתן פסק הדין נגד בני הזוג האריס העומדים להישפט גם בעוון חטיפת פאטרישה באוקלנד בחודש פברואר 1974.

פאטרישה בת ה־22 הביעה את נכונותה להעיד נגדם באומרה שהם החזיקו אותה בשבי במשך 16 חודשים, אך המשפט נסתיים לפני שהספיקה להעיד. היא עומדת עכשיו מבחנים פסיכיאטרים בבית הכלא, לפני שיינתן פסק הדין נגדה על השתתפותה בשוד הבנק.

## אל תסתכל בקנקן אלא ב...נעליים

...הרוסים מתעלמים ...

לחות העמיות השוהים במוסקווה.

כאשר התקיים במוסקווה הקונגרס הבין־לאומי של הגיאוגרפים, טבעי היה שאחד הדברים הראשונים שביקשו היה מפה של העיר. מלבד מפה גדולה ביותר המכילה רק את הרחובות הראשיים, אי אפשר היה להשיג מפה אחרת.

מארחיהם מסרו סיבות שונות להעדר מפות טובות, אך הסיבה האמיתית היא פרוזאית מאד: מוסקווה חושבת את עצמה למטרה צבאית, ומפות מפורטות של העיר מסופקות בכמות מצומצמת ביותר מטעמי בטחון. מישהו עלול להשתמש בהן כדי לתכנן פלישה.

צעירה רוסית בגיל תשע־עשרה טוענת שהיא מסוגלת להבחין במבט־עין בין קאפיטאליסטים (אורחים זרים) לבין דמוקרטים (רוסים).

באחד מימי אי האחרונים ישבה בתוך להקת יוגים באתר תיירות מקובל והצביעה בזה אחר זה על „קאפיטאליסטים" ו„דמוקרטים".

כאשר התיירים התקרבו ואפשר היה לזהותם על ידי שפת הדיבור שלהם, הסתבר שהנערה צודקת.

איך הצליחה? רוסים רבים ברווחה, מאותו סוג המבקרים באתרי תיירות, נראים דומים מאד בימים אלה לזרים. ג'ינס, חולצות, חצאיות בעלות גזרה טובה וחולצות שקופות, בשמים עדינים ותסרוקות נאות — כל הדברים האלה אינם מהווים עוד סימן בטוח לאורח זר.

„אני מסתכלת על נעליהם", אמרה הצעירה. נעלים נאות קשה עדיין למצוא במוסקווה.

עתון בשפה האנגלית במוסקווה נותן תמונה מסקרנת על חיי המערב. הוא מקדיש כל שבוע עמוד לקטעים מתוך כתבי עת מערביים: מתוך „ניוזוויק", למשל או מתוך „יו. אס ניוז אנד וורלד ריפורט". לעתים קרובות אפשר למצוא בו גם רשימה הומוריסטית מאת ארט בוכוואלד, וליד זה גם תיאורים רציניים של החיים במערב.

בשבועות האחרונים פורסמו בעתון האנגלי בין השאר תיאורים מאמרים של בוכוואלד על מפעל סודי המספק סרוזות לממשלה ולתעשיה, ועל מחסור בשומרים בקליפורניה משום שהם עסוקים בהשתתפות בדראמות טלויזיה.

ברית המועצות טוענת בגאווה שהיא מיבאת יותר סרטים אמריקניים מאשר ארצות הברית מיבאת רוסיים. אלא שהשלטונות דואגים לכך מה יוכל לראות הציבור.

אחד הסרטים המוצגים באחרונה במוסקווה הוא קומדיה בהשתתפות טוני קרטיס וג'ק למון בשם „המירוץ הגדול". גיבורי הסרט נודדים מארץ לארץ עד שהם מגיעים להופיה הקיסרית של סיביר, אך באותו רגע הם מוצאים את עצמם לפתע אי שם באוסטריה. השלטונות הסובייטיים קיצו, כפי הנראה, כי הצופים לא יבחינו שכל הקטע על רוסיה נחתך מתוך הסרט.

## ... שנתיים – נבלם להילוד נמן... אופנה בארץ

## מחושך לאור

[illegible]

## ...עד את דירתי ל... ילחים התח... שרחת הבו...

לונדון ...

[illegible]

### ילדים מבייכים נשים

[illegible]

# חדש - לשרותך
## שרות שיחות טלקס לכל

משרד התקשורת הפעיל בתל־אביב תא טלקס ציבורי, שיעמוד לרשות כל תושבי תל־אביב רבתי ואזור המרכז.

באמצעות תא הטלקס תוכל להעביר הודעות טלקס לחו"ל ולקבל הודעות טלקס מחו"ל.

התא מופעל ע"י צוות של עובדים מנוסים ומספק את שירותיו בכל שעות היממה ובכל ימי השנה.

תא הטלקס יסייע למוסדות, מפעלים, יצואנים ויבואנים בקידום עסקיהם. מנויי התא יוכלו לציין מספר טלקס על גבי נייר המכתבים, כרטיסי הביקור והפירסומים שלהם.

■

**שרותי תא הטלקס הציבורי:**

**1. העברת הודעות טלקס לחו"ל:**

א. המנוי רשאי להופיע אישית בתא הטלקס למסירת ההודעה (תינתן אפשרות להמתין במקום לקבלת התשובה).

ב. המנוי יכול למסור את ההודעה לתא הטלקס בטלפון.

ניתן לשגר הודעות בכל השפות. על ההודעות להיות כתובות באותיות לטיניות.

**2. קבלת הודעות מחו"ל:**

בכל מקרה יודיע תא הטלקס טלפונית למנוי עם התקבל הודעת טלקס עבורו. לקבלת ההודעה לידיו יוכל המנוי לבחור בין האפשרויות הבאות:

א. בתא הטלקס עצמו.

ב. הקראת הודעת הטלקס בטלפון (כולל משלוח ההודעה הכתובה בדואר).

ג. בשרות של „מסירה מיוחדת" בדואר.

■

דמי המנוי בתא הטלקס לשנה — 120.— ל"י.

■

להלן מחירים אופייניים בשירות:

הודעת טלקס בחיוג ישיר **לאירופה** — (מלבד אנגליה, אירלנד, קפריסין ותורכיה),
**באורך של דקה אחת — 22.95 ל"י**
**באורך של שתי דקות — 41.65 ל"י**

הודעת טלקס בחיוג ישיר **לארה"ב** —
**באורך דקה אחת — 31.75 ל"י**
**באורך שתי דקות — 59.25 ל"י**

(התעריפים אינם כוללים מס ערך מוסף).

■

פרטים מלאים ניתן לקבל בתא הטלקס הציבורי:
רח' מקוה ישראל 7
תל־אביב 61 999
טל' 614028 ; 612813

■

לכבוד
מנהל הדואר
שירות תא הטלקס
רח' מקוה ישראל 7
תל־אביב 61 999

א. נ.,
אבקש לשלוח לי עלון הסברה על שירותי תא הטלקס הציבורי ותעריפיו.
שם ____________
כתובת ____________

**הערה:**
בנוסף לכך ימשיך לפעול השירות הקיים של מתן אפשרות לכל אדם, גם מי שאינו מנוי, להופיע אישית בתא הטלקס ולמסור הודעה להעברה לחוץ־לארץ, תמורת תשלום במקום. שירות זה ניתן גם בתא הטלקס שבדואר המרכזי ברח' יפו 23, ירושלים.

משרד התקשורת * המחלקה ליחסי צבור


هكذا من الاصل

# סגנון חיים

## נוער משועמם — למשמר האזרחי

מאת **רוני אשל**

הנערים החלו להגיע ל־פני כמספר חודשים למפקדת האיזור של „המשמר האזרחי" ברמת־החייל בתל־אביב, כדי לפרוק רובים ו־שעמום.

בית־הנוער המקומי — בית קמחי — נסגר בשעת ערב מוקדמת, והנערים הבוגרים, שנותרו ללא מקום כינוס, חיפשו דרך למלא את החלל של אחר־שעות. 27 הנערים הנימנים כיום עם פעילי המשמר בשכונה, הצליחו לשלב ב־קבוצתם גם נערים משכונת נווה־שרת, שחפצו לשרת ב„משמר האזרחי" בשכונתם, אך פחדו לעשות זאת בגלל ה־עבריינות השורה במקום.

אבי, בן 17, עובד התעשיה הצבאית, אומר: „גם אם היה בית־נוער פעיל, היינו באים למשמר. אנחנו חיים בשכונה שקטה יחסית. אך אין לנוער מה לעשות. הפעילות הזאת גורמת לליכוד רב בינינו. פעם היו מכות וסכסוכים עם ה־חבר'ה מהשכונות הסמוכות: עכשיו זה בסדר".

אברהם, בן 17.5, מנווה־שרת, פעיל במשמר כבר שכי־נה חודשים: „אני רוצה לש־מור על השכונה ועל הנוער. יש אצלנו בית נוער ,מפורסם'. אבל החבר'ה פה הם 100 אחוז".

תושבי שכונת רמת־החייל הם בעיקר פועלים וחיילי ברי־גדה משוחררים. פעילי המש־מר טוענים, שחיילים אלה ל־שעבר „צייצים", כי לדבריהם הם עשו כבר מספיק למען. דוד פרץ, מפקד רובע ב„מש־מר האזרחי" מסביר, כי ב־שכונת רמת־החייל נעשו נס־יונות לנטרל את השכונה מן המשמר. „תושבים רבים הת־לוננו על הנוער", הוא אומר, „אבל אנחנו חשבנו שאם לא נשתף את הנערים הם יחפשו פורקן בדרך אחרת. הנסיון הר־בה שאין תקלות. הנוער ה־מקומי רוצה להוכיח שהוא ראוי לאמון".

מוקד המשמר האזרחי ב־רמת־החייל פתוח לעתים כל הלילה. הנערים, שחלקם לומ־דים וחלקם עובדים, מבלים שם שעות רבות. ולא רק שם. הם מסיירים ונדרשים ל־מלא את כל החובות המוטלות על השומרים המבוגרים.

עודד, בן 17.5, תלמיד בתי־כון בקיף, רואה את תופעת התקשרותם של הנערים למש־מר גם כצבר לחוכות. הוא אומר: „ישנה בעיה של נו־ער עם עבר פלילי, החפץ ל־הצטרף למשמר, אבל המכשול הוא התיק".

מרדכי, יהלומן בן 20, מ־נווה־שרת, הוא בעל עבר פלי־לי. התיק האחרון שלו הוא מלפני 7 חודשים. „אני מנ־סה כבר כמה חודשים להתק־בל למשמר. אבל בעבר עשיתי הרבה טעויות. אני מחפש הז־דמנות חדשה. אם יתנו לי, אני מוכן גם לשרת בצה"ל" — מספר מרדכי.

דוד פרץ, כמפקד רובע, ו־מנחם בר־יהושפט, כמפקד ה־משמר בשכונת רמת־החייל, מוכנים לקלוט את מרדכי. או־מר דוד פרץ: „גם אני וגם מנחם המלצנו לקבל אותו. אנו מכירים בעבודה שיש לו עבר פלילי. עם זאת, אני אישית מוכן להפקיד בידיו נשק".

מנחם בר־יהושפט, מפקד ה־משמר האזרחי בשכונה, מעו־דד את הנערים ומשתף אותם גם בפעולות הארגוניות. „כ־שנכנסתי למשמר ההדר היה ריק", הוא אומר, „כיום יש לנו מאות אנשים. שיתוף ה־נערים, שהחל באקראי, היה ל־תופעה מעודדת. אני מנסה ל־השתית אותה על שבה ולהוראות שגם גוף ממוסד, יכול לע־זור להם ולשתף אותם". הטי־פול בנערים נשא אופי מגוון. מפקדי השכונה נהפך למוקד שהנערים מפנים אליו את בעי־יותיהם האישיות והחברתיות — יחסים עם ההורים, סכסו־כים עם חברים וטיפול בנוש־אים קהילתיים.

משה, בן 17, תלמיד בבית־ספר מקצועי, רואה עתה ב„משמר האזרחי" תחליף ל־שממון התרבותי של השכונה.

„למשמר יש שם טוב", הוא אומר, „פה אני פוגש חברים, פה אני נעזר באחרים".

## רק במחצית בתיה"ס קיים „בית התלמיד"

● כמעט בכל בית ספר מקבלים התלמידים טיפול ע"י אחות. טיפול ע"י רופא כללי קיים ב־75% מכלל בתי הספר וכך גם לגבי רופאי שיניים.

● ב־83% מבתי הספר קיים ב־75% מכלל בתי הספר, רק ב־54% נמצא מורה יועץ.

● קצין ביקור סדיר בבית הספר מבקר ב־81% מבתי ה־ספר, אבל טיפול מוגע ע"י עובד סוציאלי קיים רק ב־61% מבתי הספר.

● במחצית בתי הספר ב־ארץ קיימים חוגים במסגרת „בית תלמיד", ו־46% בתיה"ס דיווחו על חוגים שונים אח־רים.

● ספריה קיימת ב־86% מבתי הספר, אבל משחקיות — רק ב־27% מהם.

אלה הם ממצאים ראשונים של סקר לבדיקת היקף השי־רותים הניתנים לתלמידים ב־בתי הספר היסודיים, ומתיח־סים לשנת הלימודים תשל"ו. הסקר נערך לראשונה בארץ על־ידי הלשכה המרכזית ל־סטטיסטיקה. מנהל המחלקה לתכנון במשרד החינוך (ש־הזמינה את הסקר) ציין, כי ברום החינוך הממלכתי הת־גלה אחוז השירותים הגבוה ביותר (להוציא טיפול ע"י קצין ביקור, סדר הזנה ו־ספריה), ואחריו באים החינוך הממלכתי־דתי והחינוך העצ־מאי.



## קוראים בגינה הציבורית

תשוקה לקריאה בצל האילנות: בחופש משאילים לילדים יותר מספר אחד ואם מספיקים לקרוא גם במקום — יוצאים „מורווחים".

צילם: שעיה סגל, „24 פלוס"

מאת **נילי ארקין**

בריגה, בת שבע, והדי, בת אחת עשרה, מבלות על ספסל בגינה הציבורית, ליד הספריה העירונית של בית „יד לבנים" בגבעתיים. הן מחליפות כפר, יוצאות ל־גינה, קוראות, ושבות להח־ליף כפר נוסף.

אין הן היחידות. אלא ש־סגנון הקריאה אצל ילדים שונה. גם בספריות. הבעיה היא רישום הספרים. „לפע־מים הספרנית אינה מוכנה להחליף לנו פעמיים ביום" — מתלוננת רותי הקטנה. הספרים שהיא קוראת מיו־עדים לכיתות ב־ג'־ד', ו„הם נגמרים במהירות". „החוק היבש קובע שילד רשאי להחליף ספר פעם ביום" — אומרות אסיה ושלומית, מנהלות מדור הנוער והספ־ריה. „אבל זה תלוי בספר־נית. אם היא שייכת לאס־כולה הישנה — תקפיד על ההוראות. אם היא חדשנית — תניח לילדים להחליף כאוות נפשם, אלא אם כן באו בעיצומה של שעת לחץ".

גם לבעיה זו נמצא פת־רון. הגן הירוק והמקסים, ויש עוד ספריות הממוק־מות ליד גינות ציבוריות, מהווה גורם משיכה לילדים הקוראים וכאשר מתעור־רות בעיות עם הספרנית — יש פתרון אחר. פשוט יוש־בים בתוך הספריה, „בול־עים" ספר, מחזירים אותו למדף, ולוקחים אחר. עם הספר הזה ניגשים לספר־נית, רושמים והולכים הבי־תה. ובדרך, יש המתעכבים שוב בגינה.

בימי החופש מקובל ל־השאיל לילדים שני ספרים במקום ספר אחד, בערבות של 8 ל"י לילד ו־10 ל"י למבוגר, ותשלום של שתי ל"י לחודש לכל ספר. „מצד אחד זה טוב" — אומרת נורית מכיתה ד'. „נורא חם בחוץ, וכשיש יותר ספרים, מרוויח יותר לקרוא. אבל מ־צד שני זה רע. חצי מהמד־פים ריקים, כי לקחו הרבה ספרים. אז לא תמיד אני מוצאת לי ספר".

לעדי אין בעיות. „בשבי־לי יש תמיד ספרים".

שעות הלחץ בספריה ב־אות גלים גלים. בדרך כלל אין „התקפה" רבתי בשעות הצהרים החמות. אבל גם על כך אין הבטחה מוחל־טת. שעות החזרה מן ה־קייטנות בסביבה מביאות קוראים צעירים המתעכבים בספריה בדרכם. הביקור קבוצת הגיל השולטת היא של בני הכיתות הנמוכות של בית הספר היסודי. ב־כיתה ח' וגם בתיכון אין מרבים להחליף ספרים. ב־משך כל השנה — לומדים. בחופש — אחרי הבחינות יש עיסוקים אחרים.

קוראים כמעט הכל. ה־ביקוש הרב ביותר הוא ל־ספרים חדשים. שירה ל־ילדים תפסה לה מקום בלוח הביקוש של הילדים, ונורית זורחי ורע. הילל הם חביבי הקהל. אבל יש גם ילדים מבוגרים המבקשים ספרים ישנים; „אה, שלושת ה־מוסקטרים' חיפשתי המון זמן" — מסביר רז. „אני בכלל אוהב את הספרים של פעם. יש להם כזה ריח טוב של נייר ישן". חלק נכבד מהספרים הם דווקא בהוצאות חדשות, על ניר לבן ומרשרש. יש גם יל־דים מבוגרים יותר, הנוט־לים בחשאי ספרים המיוע־דים לכיתות הנמוכות, קור־אים אותם ביעף, ומחזירים למקום. „טוב, זה כבר לא ספר בשבילי. זה ספר לתי־נוקות", אמר ילד בייש־ן שהחביא את אחד הספרו־נים של דיק ברונה מאחורי גבו.

בדרך כלל ילדים מדפ־דפים בספרים לפני שהם מחליטים סופית לקחת או־תם. „ברוב המקרים הם יכולים לשפוט אם הספר אינו קשה להם מדי" — טוענות הספרניות. „ונוסף לכך, מכוונים אותם לספ־רים המתאימים. להם פחות או יותר". נוסף לכך, עור־כים לילדים חידון שבועי, ובחופש נוטלים את היוז־מה דווקא תלמידים. ויש גם ילדים ה„גדלים" עם ה־ספריה והספרים, ואלה ש־ישבו קודם בחוץ וקראו, יושבים היום מאחורי הדל־פק ומחליפים ספרים לצעי־רים מהם. לפעמים הם קור־אים ספר בגניבה מתחת ל־דלפק.

## חדשות אופנה

מאת יהודית הנוך

# מכנסי ארובה ומכנסי הרמון

מאת **יהודית הנוך**

כמאחורי השם „מיקי" מסתתר סיפור הצלחה ישר־אלי בן כמה שנים — ב־משך זמן זה, הצליח איש צעיר שהחליט לעסוק ב־עסקי אופנה, להפוך מפעל זעיר, לעסק המעצב בגדים לא רק לשוק המקומי אלא גם לייצוא.

החידוש הבולט ביותר ב־אוסף החורפי החדש של „מיקי" הוא מכנסים צרים ברוחב של 18 ס"מ בלבד — לעומת 28—30 ס"מ, הרוחב המקובל של מכנסי „רגל־פיל", אך כדי לנחם את מי שסבורה שמכ־נסיים צרים כארובה אינם מתאימים, תוכל לבחור במכ־נסיים תפוחים כמכנסי הר־מון שאף הם אחד מחידושי החורף של „מיקי". מלבד מכ־נסים, כולל האוסף החדש גם חצאיות „בלייזרים" — בעי־בוד חייטי מאריגים בגוון א־חד ובמשבצות. מחירי הבג־דים מהאוסף החדש: בלייז־רים — כ־600 ל"י. חליפות־מכנסיים כ־750 ל"י ומכנסיים כ־250 ל"י.

## ליידי צ'טרלי של שנת 1976

זהו הפרק האחרון, נוסח 1976 ל„מאהבה של ליידי צ'טרלי". ג'יין רוברטס היא בעלת אחוזה ובארי אדמונסטון הוא שומר־הציד. התחתנו ב־1973, ונישואיהם עוררו אי אילו תמיהות במחוז קנט. עתה, לאחר שנה (!) בבעלות משפחת רוברטס, עומד בית האחוזה היפה למכירה. הזוג יעבור לגור בבית־המרכבות. בתצלום: ג'יין ובארי שאינם נראים אומללים — הבית היפה שאין הם יכולים להרשות לעצמם להחזיק בו.


עיריית תל־אביב
האגף לתרבות לנוער ו...
מועצת הנוער
בשיתוף
מעריב
טקס בחירת
„נערת עיר הנוער 1976
בגני התערוכה, יריד המזרח
בחסות: המועצה לפירות
יתקיים במוצ"ש ה־21.8.76
בתוכנית:
● מנחה: דודו טופז
● תזמורת זמרי הצמרת — בהדרכת יעקב סיביליה
פרסים:
● מילגה לשנת לימודים — מתנת המועצה לפירות
● חבילת שי ממוצרי לה ולי לאוהבים להיות יחד מתנת עץ־הזית
● שי ואיפור — הלנה רובינשטיין.
חן יופי והנאה — עם פירות העונה

שגב־דשנר בגדים עיצוב בגדים
MURELLA
טפסים
אולם תצוגה: בגרשוב 68, ת"א
ת"א בוגרשוב 61 טל. 227244

משרד החקלאות
להלן לוח המחירים המוסכם
לשבוע מ־15.8 עד 20.8.76
במסגרת ההחלטה בחנויות השרשרת של הסופרסל והסופרמרקט והחנויות פרטיות שהצטרפו למבצע.

| | לצרכן הק"ג |
|---|---|
| **ירקות** | |
| עגבניות מזני תמר וכדוריות | 1.70 ל"י |
| עגבניות מזנים פחוסים | 2.40 " |
| גזר | 2.55 " |
| חצילים | 1.65 " |
| בצל יבש מסוג מעולה | 1.50 " |
| בצל יבש ארוז בשקיות | 1.80 " |
| תפוא"ד | 2.60 " |
| תפוא"ד ארוזים באריזה של 2 ק"ג | 2.90 " |
| **פירות** | |
| תפוחים מזן גרנד גודל 6.5 | 3.20 " |
| אגסים מזן ספדונה גודל 5.5 | 4.05 " |
| ענבים מזני דבוקי, תמר בירותי ואלפונס | 3.25 " |
| ענבים מהזנים הנ"ל בחיפה ובצפון | 3.00 " |
| ענבים מזן טומפסון בלי חרצנים | 4.50 " |
| אפרסקים גודל 5.5 מזן אלברטה ו־198 | 4.45 " |
| אפרסקים גודל 6 מהזנים הנ"ל | 5.00 " |
| שזיפים מזן שניב | 3.05 " |
| אשכוליות כאריזת יצוא | 2.80 " |

| עופות | | מ.ע.מ. |
|---|---|---|
| פטמים קפואים בשקיות שקופות | | |
| מיני הנעוף | | |
| (עד 1.1 ק"ג העוף) | 10.55 ל"י | + 85 אג' |
| גודל 1. (עד 1.450 ק"ג העוף) | 10.55 " | + 85 " |
| גודל 2. (עד 1.7 ק"ג העוף) | 9.45 " | + 75 " |
| גודל 3. (מעל 1.7 ק"ג העוף) | 8.33 " | + 67 " |
| **דגים** | | |
| כסיף | 9.50 " | + 76 " |
| קרפיונים חיים | 13.50 " | + 1.08 " |

רק באמגזית!
צלחת כירה מסיבית המגינה בצורה אפקטיבית על הלהבה בפני הרוח.
ראש מפליז כבוש, ובתוכו רשת נירוסטה מיוחדת.
„חורי נשימה" קבועים, לוויסות גז ולייעילות הלהבה.
מעבר גז משוכלל, למניעת סתימות.
מיכל בעל מבנה מיוחד לחוזק מכסימלי ותחתית קעורה לבטחון מירבי.
ציפוי חומר מגן מעולה (אפוקסי) למיכל.
למכשירי האיכות של אמגזית, אשר פותחו על סמך ידע טכנולוגי עשיר, שורה של יתרונות בלעדיים המעמידים אותם במקום ראשון בתחום מכשירי הגז והקמפינג.
אמגזית-מערכות גז מעולות
כפר עציון, טל. 02-942852
עידן

כל האסים הגדולים בידינו
SALORA — טלויזיות צבעוניות ושחור לבן במחירים מיוחדים תוצרת כפר מסריק
SONAB — מערכת הסטריאו המהפכנית באמינות הצליל לפי שיטת קרלסון... רק האזן לה.
SABA — טלויזיות שחור לבן וצבעוני, בגדלים שונים, שהוכיחו את עצמם בארץ, בתנאי תשלום נוחים.
SANYO — מבחר ענק של מערכות סטריאו וטלויזיות צבעוניות, במבצע מיוחד, במחיר 12,000 ל"י.
להשלמת האסים לרשותך מבחר של מערכות סטריאו מבית המלוכה הדני B&O (בי.אנד או.) ועוד עשרות פירמות, וינטון, ולטרון, בי.אוס.אר., לנקו, מורל ועוד.
הכל במחירים סבירים באחריות היצרן ושלנו.
וידיאו קולור
ת"א דרך ה' באייר 22 (כיכר המדינה)
ATGAR ADV.

לימונטה
טפט ודריש נגד כתמים

ארומור
צמר לחבות וקירות

כתיבה במכונה תלמדו ב־12 שעות
בי"ס למסחר „רימון" תל־אביב, רח' דיזנגוף 85, טלפון 281985
שיטה עיוורת · פיקוח ממשלתי

# ...כן שרמה אקדמית תמשוך אחיות למקצוע החשוב

...סופרת „מעריב"

לאחיות יתכן מאד שיותר ויותר כשים תפנינה למקצוע.

● יחס שונה לחולה ולעובד

מבחינה כלכלית אין הקורס תורם הרבה לבוגרותיו. אבל מבחינה מקצועית — „תרם הרבה". רוב האחיות בקורס היו אכבם בעלות מקצוע מנוסות (גילים 24—50+) אבל הלימודים שברו את הגישה השגרתית והשמרנית". כך התחילו, למשל, להתייחס יותר לבעיות הסוציאליות והנפשיות של החולים. באחת המחלקות החליטה האחות האחראית שלמדה בקורס, להכין טופס מיוחד, ולרשום גם פרטים משפחתיים, הרגלים, פחדים בקשר לשהות בבית החולים. „החולים מרגישים טוב יותר כאשר מתעניינים בהם, ולא רק בבעיות הרפואיות" אומרת שבה. שינוי נוסף — במחלקת הנשים איפשרו הלוקים פרטים מעל ל„נמנמתי" של בית החולים, „וגם זה נותן הרגשה טובה יותר".

שנוי אחר בגישה לחולים, שהגבה זוקפת לזכות הלימודים באוניברסיטה, הוא שיחות קבוצתיות עם חולות העומדות לפני ניתוח של כריתת רחם. היא משוחחת עימן ומנסה להקל על מצוקותיהן לקראת העתיד להתרחש.

רוב האחיות הבוגרות הקורס הן נשואות ואמהות לילדים. „למרות הקשיים שהתעוררו" — אומרות השתיים, „הגענו להשגים טובים", השיעורים שלמדו ישמשו להן אם ידעו ללמוד לימודים אוניברסיטאיים מלאים כאילו למדו חוג משני מלא.

„ויש המשך הממשיכות ללמוד כבר השנה". האחרות ? „לבטח ימשיכו בשנים הבאות. אחרי מנוחה קצרה".

# היא היתה פעם שמנה

הנערה הצעירה שבתצלום היתה לאגדה בחוגי האנגלים החפצים לרזות. הספרית פאט מאודקאלף היתה שמנה מאד. האם אפשר להאמין שלפני שנה משקלה היה 100 ק"ג? במשך שנה אחת עשתה דיאטה חריפה, יוגה, ושאר תרגילי התעמלות, ריצה וקפיצה — וכך, תוך שנה אחת נולדה עלמה חדשה, בת 23, שזכתה בתואר מלכת היופי של עירה קטנה בדרום אנגליה.

# הדוקטור לגלידה אוהב ואניל

מאת **לורנס פיינברג**
סופר „וואשינגטון פוסט"

ספרו של הדוקטור ונדל ארבאקל „גלידה", הוא עבודת המחקר היסודית והמקיפה ביותר, שנערכה בנושא זה. 30,000 עותקים מהספר נמכרו בעשר השנים האחרונות. הספר מכיל את „כל מה שרצית לדעת" בנושא המאכל הצונן, מקורותיו ברומא העתיקה והרכבו המולקולרי המסובך ועד ל„סאנדיי" אותה גלידה המוגשת עם פירות, קרמים, סירופ, קצפת ותוספות שונות ביניהם „סאנדיי" של פרות מסוכרים, קרושים.

ארבאקל, בן ה־65, לימד את מדע מאכלי־החלב במשך 23 שנים באוניברסיטה של מרילאנד. עבודת הגמר, שהקנתה לו את התואר דוקטור, היתה כמובן עבודת מחקר על גלידה. ובזכותה דבק בו הכינוי „דוקטור גלידה". לפעמים אוכל ארבאקל גלידה לארוחת בוקר, כתוספת לדייסת דגנים, או כמילוי לחביתיות (פאנקייקס). הוא פיתח גלידת־תפוח־אדמה מתוק, לפי בקשתם של מגדלי תפוחי־אדמה מתוקים במרילאנד. „טעם זה לא נתפס מעולם", הוא אומר. כן פיתח גלידת־תירס, שלדבריו קוצרת הצלחה בדרום אמריקה. ארבאקל פיתח גם גלידה המבוססת על דשא מאורה. גלידה זו עשירה מאוד בויטאמינים, הוא טוען. אך לגלידה זו טעם של דשא — ואיש לא רצה לייצרה או לטעום ממנה.

הצלחה רבה יותר נפלה בחלקן של גלידת „מייפל", גלידת קרם־מנטה וגלידת קינמון — שהמציא ארבאקל. „הגלידות שלי הן הקשר היחיד שנותר לאנשים רבים עם האוניברסיטה — הם אוהבים זאת", אמר ארבאקל.

ארבאקל גדל בחווה באינדיאנה. אימו עשתה גלידה במערבל־יד. בשנים לאחר מכן היתה לו חנות גלידה משלו, בקולומביה, שבמיסורי.

לפני ארבע שנים יצא ארבאקל לגימלאות ומאז הוא עובד כיועץ לענייני גלידה. הוא מבקר בבתי חרושת לגלידה, טועם את תוצרתם ומעריך את טעמה.

טעימת גלידה נעשית בשתי כפות — אחת להוצאת הגלידה ממיכלה והאחרת להעברתה מן הכף הגדולה אל פיו. ארבאקל נוהג לירוק את הגלידה מפיו לאחר הטעימה. „לפעמים אני טועם תשעים טעמים שונים של גלידות", הוא אומר. „אם אבלע אפילו כזית מכל אחד — זה כבר יותר מדיי". הוא מייעץ כיצד לשפר את טעמה של הגלידה, הרכבה ותחוסותה.

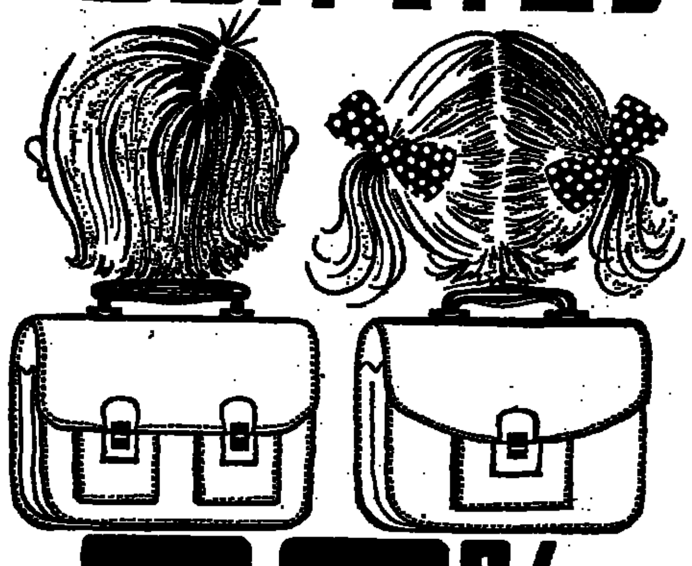
ארבאקל טועם גלידה בכל רחבי ארה"ב זה ארבע שנים. הוא ביקר גם בגרמניה, צרפת, שוויצריה, בריטניה ויפאן והרצה באסיפות — על גלידה. כמו כן הוא מקיים התכתבות ענפה עם יצרני גלידה מעשרים ארצות שונות. לפי המכתבים שהוא מקבל, הוא מוסר על „התפרצות בעניין" שמגלים ברחבי העולם בגלידה אמריקנית.

אך הוא מסרב לגלות איזו גלידה חביבה עליו ביותר. „זה תלוי במה שאנשים רוצים", הוא אומר. „כל סוגי הגלידה מועילים".

הטעם האהוב עליו ביותר הוא וניל פשוט. „גלידה וניל היא הבסיס לתעשיית הגלידה וטובה לאכילה עם כל דבר... כמעט".


כל־בו שלום

חזרה לבית הספר



20% הנחה

על כל המוצרים
במחלקת מכשירי כתיבה
בקומת הכניסה
בכל־בו שלום ובדרגסטור שלום
כולל ילקוטים במחלקת תיקים ומזוודות
(בקומת תת קרקע)
ותלבושות לבית הספר במחלקת הילדים
(בקומה א')
לשבוע ימים בלבד
מ־13.8.76 עד 20.8.76



משפחה יהודית מאירופה
(3 מבוגרים)
מחפשת לשכור
וילה - לוקסוס
מרוהטת, עם גן (רצוי עם בריכת שחיה)
במקום מגורים טוב בסביבות ת"א
רפרנצים טובים
הצעות לת.ד. 3100, רמת־גן.



עירית קרית ים
מכרז מס' 15/76
חיבור ביב מרכזי למעונות בודדים ברחוב צה"ל

מוזמנות בזאת הצעות לביצוע העבודה הנ"ל.
את תנאי המכרז וטפסי הצעות לביצוע העבודה אפשר לקבל במשרד מהנדס העיריה תמורת 110 הבורות תשלום של 100 ל"י שלא יוחזר. על המבקשים להשתתף במכרז הנ"ל להגיש לעיריה הצעת מחיר ב־2 עותקים על גבי הטפסים המצורפים לכל מכרז עד ליום שישי כ"ד באב תשל"ו 20.8.76 שעה 12.00.
על המשתתפים במכרז להיות רשומים אצל רשם הקבלנים כקבלנים כמורשים לביצוע עבודה זו.
על מגישי ההצעות לצרף ערבות בנקאית לטובת העיריה בסך של 10% מערך ההצעה בהתאם לתנאים המפורטים בתנאי המכרז, אחרת הצעת המכרזים לא תדון בהצעתם. המחאות פרטיות שטרות ו/או ערבויות חברות ביטוח לא יתקבלו כערבות.
התשלום בהתאם לטבלה התשלומים שבתנאי המכרז.
את ההצעות יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בהן עלול לגרום לביטולן.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כלשהי.

בנימין אפרת
ראש העיריה
קרית־ים
אב תשל"ו אוגוסט 1976



CALOR
מכונת הכביסה הקטנה מתוצרת צרפת
1450 ל"י בלבד
קלור לגשיבשקס הבעלית והחשמל המבוגרות



mara
מרה-מפפיק
כיסוס צפרניים
ביום אחד

כתיבה במכונה
תלמוד ב־12 שעות
בעיי"ש למשתר
„רימון"
ת"א רח' דיזנגוף 85
טלפון 281985
שיטה עיוורת
לקוות במשלמי

Baby
תל־אביב
רח' המלך ג'ורג' 45
טל. 222781
תינוק בדרך?...
Baby יחסוך מכם
את הטרחה והריצות
שלאחר הלידה.
בואו אל Baby בשלבי ההריון
האחרונים וערכו רשימה של כל
הנחוץ לתינוק, בעזרת המבחר
העצום והייעוץ המהימן של
Baby - (ללא כל התחייבות
מצידכם).
עם הלידה - ע"י קריאה טלפונית -
Baby יביא את ההזמנה לביתכם.
ומכוון שתינוק חדש פרושו גם
הוצאות חדשות, Baby בא
לקראתכם במחירי הנחה ובהסדרי
תשלום נוחים.
ועוד דבר חשוב!
החניה ברחוב בוקי בן יגלי
ורחוב המליץ.



לכל המעונינים בגיור
ברית ידידי הגר בישראל הס"ע, ללא כל תשלום לכל הפונים אליה במידע ובהדרכה בתל־אביב ת.ד. 3333, טל. 225853 ; 479786 בנתניה ת.ד. 1172, טל. 053־24110 ; בבאר־שבע ת.ד. 2018, טל. 78787.

בוא לשכב על ה„פליזה"

ההשקעה יקר מעט אבל כדאי. כי פליזה, המזרן החדש של עמינח עוצב במיוחד עבור אלה היודעים להעריך משכב טוב. פליזה של עמינח הוא מזרן האיכות בהא הידיעה. מלבד מערכת קפיצי האיכות והמובחר מסוגם מצויד פליזה בשכבת המיכה מיוחדת המחלקת בצורה שווה את משקל הגוף על פני המזרן כולו. שכבת־ריפוד זו, מעניקה הרפיה מלאה לכל הגוף. מן העורף ועד לעקב.

פליזה הוא מזרן נעים במיוחד ועמיד במיוחד. עבודה זו מאפשרת לחברת עמינח להעניק לך אחריות לשנים רבות. מזרן כפליזה מכוה יום רק אחד חייב להיות נאה וסהור: אנו משווקים את פליזה במבחר אקסלוסיבי של בדי ציפוי מיובאים. להשיג: יניב. דיזנגוף 203 ת"א טל. 234440. בחנויות שק"ם. המשביר לצרכן. מבט. ובחנויות רהיטים מובחרות בכל הארץ.
בוא לשכב על הפליזה...

פליזה עמינח


מכנסי...
ומכנסי ה...

...טרלי של שנ...

עירית תל־א...
האגף לתרבות...
בשיתוף
מעריב
טקס בחי...
„נערת עיר ה...
1976
בגני התערוכה, ...
בחסות: המועצה...
יתקיים במוצ"ש ...
בתוכנית:
● מנחה: דודו טופז
● תזמורת זמרי הצבא...
יעקב סיביליה
פרסים:
● מילגה לשנת לימודים...
עצה לפירות
● חבילת שי ממוצרי ...
להיות יחד מתנת ...
● שי ואיפור — הלנה ...
חן יופי והנאה — עם ...


مكناس الاهل

# העולם היהודי

## ארגנטינה

# הערבים הרימו ראש

מאת מרדכי קיפמן
סופר „מעריב" בבואנוס איירס

לפני ימים אחדים התכנסה בעיר מנדוסה מועצת „הפדראציה של האירגונים הערביים בארגנטינה" ב־ראשותו של אחד המפקדים הבכירים של חיל האוויר הארגנטיני, ריקארדו חמת אבו־עלי.

בכנס, שהשתתפו בו צירים מבואנוס איירס וערים אחרות, בהן מצויה אוכלוסיה ערבית, הושמעו התקפות על הציונות ועל ישראל. המועצה הכריזה על „יום ערבי למען פלשתינה".

בין המכתיבים ששפכו אש וגפרית על „האימפריאליזם הציוני" ועל „המדינה היהודית התוקפנית" היה גם הקצין הבכיר של חיל האוויר הארגנטיני, אבו עלי.

הכנס בעיר מנדוסה והכרזת „יום ערבי למען פלשתינה" עורר דאגה בקרב האוכלוסיה היהודית בארגנטינה. קיים החשש שהכנס עלול לשמש התחלה לגל אנטישמי.

הממשלה הצבאית של ארגנטינה אסרה על אנשי צבא להשתתף בפעולות פוליטיות. נשאלת השאלה כיצד יכול היה קצין בכיר לשבת ראש ב„פדראציה של אירגונים ערבים בארגנטינה" ואף להפר הוראות שלא להשתתף בפעילות פוליטית.

נציגי מדינות הנמנות עם „העולם השלישי" ובתוכם שליח המארשאל טיטו, ביקרו בזמן האחרון בארגנטינה והבטיחו למשטר הצבאי הנוכחי חוזים מסחריים, רכישת מוצרים ארגנטיניים, החל בחיטה וכלה בעורות על מנת שארגנטינה תתמוך בגוף הארצות הערביות־קומוניסטיות.

בטענה להגיע ביקורו של טיטו לארגנטינה, הופיעו כתבות בעתונים, בחתימת אישים פוליטיים ואנשי רוח, על טיטו ועל המשטר ביוגוסלאוויה. בין היתר נמסר, כי על טיטו הוטל התפקיד לחדור לארצות אמריקה הלטינית כדי להעביר בהן את הקומוניזם ולתגבר את המאבק נגד הציונות וישראל.

בו בזמן שהערבים בארגנטינה מרימים ראש, שרויה התנועה הציונית במשבר חמור ואין בנמצא כוח שיעשה להדיפת ההתקפות של הערבים ושל הקומוניסטים.

## מערב־גרמניה

# שירותי חיפוש קרובים פירסמו מידע חדש

זו השנה השלושים מופיעים שירותי חיפוש קרובים בארולסן (מערב־גרמניה) בפיקוחו של הצלב האדום הבינלאומי, לאסוף דוקומנטאציה על הרדיפות של הנאצים באירופה על מנת לעזור לאיחוד משפחות ולהפקת תעודות הדרושות לשם קבלת פיצויים ממערב גרמניה.

בדו"ח המעודכן לשנת 1975 נמסר על קבלת „מידע מפורט ורב־ערך" ביחוד על יהודים הונגריים באיזור הגבול הצ'כוסלובאקי־הונגרי של אוסטריה, שיהודים הונגריים הוגלו אליו בקיץ 1944. החומר נוגע ל־161 ישובים. נתקבל גם חומר חדש ממקור פרטי בצ'כוסלובאקיה על „מספרים של אסירים שנתגלו בזמן חשיפת קברים".

בין התעודות החדשות שנתקבלו על־ידי שירותי החיפוש קרובים מצויות רשימות חדשות של מחנה הריכוז בוכנוואלד; רשימת יהודים שהובאו מבוכנוואלד לדאכאו ב־7 באפריל 1945; רשימת אסירות בקראקוב; רשימת כרטיסי עבודה של אסירים בפאלנקהיין; רישומים של מקרי מוות של אסירים בלובלין ממארס 1944 עד אפריל 1944; וכן רשימה של קבורות בבתי קברות באיזור ברמן מיוני 1939 עד אפריל 1944.

## הונג־קונג

# הראביי לומד אומנות המוהל בקורספונדנציה

מאת ורדה פריבר (הונג קונג)

הקהילה היהודית בהונג־קונג, המונה כאלף נפשות, מצפה לקבל מוהל „מתוצרת עצמית". המועמד להפקיד הוא הרועה הרוחני של הקהילה, הראביי שלמה פרוזמן, הלומד עתה את ה־אומנות... בקורספונדנציה.

כאשר הגיע מר פרוזמן מסאבאנה להונג קונג, לפני כשנתיים, מצא שבני הקהילה נהגו להזמין מוהל מבחוץ — לרוב מיפאן — כדי להכניס את בניהם בבריתו של אברהם אבינו, דבר שהיה כרוך בהוצאות עד אלפיים דולאר. היו אף ששלחו את האשה לישראל או לארה"ב כדי שתלד שם במזל טוב — ואם תביא לעולם בן זכר, הרי אין שם בעיה למצוא מוהל.

מר פרוזמן, בן 22, אב לשתי בנות, גמר אומר בליבו לשפר את שהותו לקהילה וביקש לרכוש לעצמו את אומנות המוהל. הוא לומד אותה כאמור ב־אמצעות הדואר.

בינתיים האחרונות ערך מר פרוזמן שמונה טקסי בריתמילה לבני נוער. הוא משמש גם השוחט המכשיר את הגרעות בשוק המרכזי של הונג־קונג.

## צ'כוסלובאקיה

# אנטישמים בעמדות מפתח

הוועדה הבינלאומית של יהודים מצ'כוסלובאקיה, ה־פועלת בלונדון, מוסיפה ל־פרסם הוכחות על הרקע ה־אנטישמי של אישים בכירים במפלגה הקומוניסטית הצ'כית, התופסים עמדות דיפלומטיות בכירות או תפקידים בכלי־התקשורת הצ'כיים.

● מילוש ויזודה, תת־שר החוץ של צ'כוסלובאקיה, היה פעיל בזמן הכיבוש הנאצי של ארצו באירגון „קוראטוריום", אירגון נוער נאצי.

● יאן ליפאווסקי, חבר המערכת „רודה פראבו", בטאון המפלגה הקומוניסטית ה־צ'כית, ידוע בהשקפותיו ה־אנטישמיות ובמשך זמן אחרי המלחמה לא ניתן לו להצטרף לכלי־התקשורת.

● ד"ר זוברואצלאב קופ־צקי, „מומחה לתרבות ארצות הברית" באמצעי התקשורת הצ'כיים, ד"ר לתאולוגיה וב־זמנו כומר בכנסיה הצ'כוסלובאקית, היה בקשרים עם שלטונות הכיבוש הנאציים ב־צ'כוסלובאקיה. ידוע כמפיץ פתוני האנטישמיות.

● גנק מיכאלק, שרץ חוץ. המודרים בעתון „ארבאנה לידה", עתון הצבא הצ'כוסלובאקי, ידוע כמשתף פעולה עם הנאצים נגד יהודים. מיכאלק עבר בעתון „המאבק הארי", שיצא בפראג בימי הכיבוש.

## בראזיל

# קתדרה לעברית בעיר שאין בה יהודים

מאת דוד מרכוס
סופר „מעריב"
בריו דה ז'אנירו

שר החינוך של בראזיל אישר קתדרה לעברית ותולדות היהודים באוניברסיטת העיר אורו פרטו, במחוז מינאס ז'ראיס.

באוניברסיטה אין אף סטודנט יהודי אחד ובכל אורו פרטו אין בכלל תושבים יהודים.

## איטליה

# בית־ספר היהודי הגדול באירופה: לומדים מן הגן עד האוניברסיטה

מאת מרדכי אבישי

בניין המרכז לתיעוד יהודי במילאנו

האוכלוסיה היהודית ב־מילאנו גדולה כיום מבכל תקופה אחרת. קהילת מי־לאנו היא שניה בגודלה אחרי רומא, מונה כ־10,000 איש, שהם 30 אחוז מכלל היהודים היושבים באיטליה.

אין זו קהילה הומוגנית ב־הרכבה העדתי: קבוצות יהו־דים באו לכאן בתקופות שו־נות. מעבר לגבולה הצפוני של איטליה באו אשכנזים, שהיה להם ענין בתעשיה ו־המסחר המפותחים של בירת לומבארדיה. אף גל אחד של מהגרים יהודים, יוצאי ארצות המזרח, שבאו לאיטליה אחרי שנת 1956 ממצרים, סוריה ופרס, נמשכו דווקא אל מי־לאנו.

### ● ארבע קהילות

לציבור היהודי במילאנו כמה קהילות ובתי־כנסת, ש־התגבשו על פי ההשתייכות העדתית: הקהילה האיטל־קית המקורית, קהילה ספרדית־מזרחית (של יוצאי ארצות־ערב, לרוב), קהילה פרסית וקהילה אשכנזית.

מילאנו משמשת מעין מט־רופולין לכל הקהילות הקט־נות בצפון איטליה: פדואה, מנטואה, קומו, וארזה.

לצד בתי־הכנסת פועלים במילאנו בית־אבות, מועדוני־נוער, בולטין של הקהילה, „בני־ברית", „מכבי", „בני עקיבא", סניף של ארגון ה־נשים היהודיות באיטליה — אדאי, בית־חולים, מקווה ו־מסעדות כשרות, הסתדרות מורים יהודים, משרדי הפד־רציה הציונית, ויצ"ו, קרן קיימת, קרן היסוד, עליית הנוער. בעיר קיים גם בית־ספר „אורט" ו„תלמוד תורה".

כמה תאומים בפעילות ה־יהודית במילאנו מתקשרים ב־שמה של משפחת מאיר. אבי המשפחה, סאלי־שלמה מאיר, הגיע לאיטליה מתורכיה שב־גרמניה בשלהי המאה הקוד־מת. הקים ופיתח מפעל תע־שייתי רב־היקף והיה בעושר רב. בתום מלחמת העולם ה־שניה התמסר לפעילות ציבו־רית־יהודית, אירגן מחדש את קהילת מילאנו ועמד בראשה, עשה רבות כדי לסייע לפליטי השואה, שהגיעו לעיר, יזם מפעלים ציבוריים, תרם מ־כספו והעפס מקום חשוב ב־תנועה הציונית באיטליה. בגיל 88 בשנת 1953 הוא נפ־טר בתאונת־דרכים. בנו, מנה־דם אסטורה מאיר, שהרחיב את המפעלים של אביו, היה ראש הקהילה היהודית כמ־לאנו, קונסול־כבוד של מדינת ישראל — והוא אשר הקים את ממעלי־ביר חדרה; את מבנותיו יושבת בארץ. בשואה

למוסדה המנהל את בית־הזרועות בהדרה, ליאו קונסטי, ממשפחת סינצי־קונטיני הנוד־עת מפראראה. אחרי מות אביו הקים אסטורה מאיר מוסד על שמו, מכון ללימודים יהודיים במילאנו. המכון פירסם קב־צים לתולדות יהודי איטליה, עשירים בתוכן. „קרן סאלי מאיר" מממנת מחקרים במדעי היהדות.

בית־הספר היהודי במילאנו, הנחשב לגדול ביותר באירו־פה, נמצא ברחוב „סאלי־מאיר". נדיבותה של משפחת מאיר היא אשר סייעה להק־מתו ולקיומו. למעשה, זוהי מערכת של בתי־ספר, שב־מסגרתה לומדים מאות תל־מידים יהודים מגיל הגן ועד לכניסה לאוניברסיטה. מער־כת־חינוך זו כוללת בית־ספר יסודי, תיכון בעל כל המגמות, נוסף לבקצועות שבמערכות־הלימוד הממלכתית, מלמדים בהם גם עברית, תנ"ך, הכנת ישראל. המכון על־שם סאלי מאיר נועד לעזור לאלה ה־מבקשים להמשיך בלימודים יהודיים באוניברסיטה.

### ● המרכז לתיעוד

אחד המפעלים היהודיים ה־גדולים במילאנו הוא המרכז לתיעוד יהודי בן־זמננו, ש־חשיבותו היא מעבר לקהילה המקומית ואף מעבר ליהדות איטליה — פעילותו היא ב־מידה מסויימת כלל־יהודית. הוא הוקם עשר שנים לאחר תום מלחמת העולם השניה, ב־1955, ביוזמת הפדרציה של הנוער היהודי באיטליה. מט־רתו לאסוף דברי־עדות ו־תעודות, לערוך ועידות וכנסים, להוציא לאור פרסומים על קורות יהודי איטליה מאז עליית הפאשיזם ועד גמר המלחמה.

### ● גירוש ומרי

בשנים הראשונות לקיומו עמד בראש המרכז קסטל, אשר לדעת גורמים יהודים הרחיק אותו ממטרותיו ה־יהודיות. המצב השתנה כאשר בשנת 1962 הועברה הנהלת המרכז לתיעוד מהפדרציה של הנוער היהודי לאיגוד הקהילות היהודיות באיטליה ובעקבות זה מונתה לעמוד בראשו ד"ר אלואיזה ראווה, בין היתר, היא פעלה לאיתור הרשעתם של פושעים נאצים. שנות עבודתה של ד"ר אלואיזה ראווה במרכז היו שנותיו הטובות ביותר. היא נפטרה בספטמבר 1973.

סיירתי במרכז, השוכן בבניין גדול ברחוב „איטאליה". נמצאים גם מוסדות יהודיים אחרים; עיינתי בספרים, ראיתי מעט מהחומר הרב המרוכז בתיקים עבים, נושאים כגון הכנסיה הקתולית והיהודים, מהלכו של משפט אייכמן, ידיעות ומאמרים על עניינים יהודיים. בשעת הביקור הגיש לי את הפירסומים האחרונים של המרכז לתיעוד יהודי: ספר הנושא את השם „יהודים באיטליה: הגירוש, תנועת המרי".

# בעיות שתוכל גם בלעדיהן...

יש אנשים שאינם יודעים מה לעשות בכספי הפיצויים או התגמולים שקבלו.
יש אנשים שאינם מנהלים את נכסיהם בצורה היעילה והריווחית ביותר.
יש אנשים המשלמים מסים יותר ממה שהם חייבים.

האם אתה יודע במה כדאי היום להשקיע כסף?
האם אין לך ספקות לגבי מה שרצוי לעשות בנכסי דלא ניידי של המשפחה או בסכום כסף גדול שהגיע לידיך?
אולי נחוצה לך עצה טובה? אולי אתה זקוק לרעיון מוצלח או הסבר ממצה? ביכולתנו לעשות זאת.

אצלנו, במרכזי הייעוץ של בנק דיסקונט פועלים צוותי ייעוץ המורכבים מכלכלנים, משפטנים ובנקאים, כל איש מומחה בתחומו. רעיון שלהם — שווה הרבה. עצה מקצועית וקולעת ללא כל תשלום ובסודיות מוחלטת!

לקביעת המועד המתאים לך לפגישה - תוכל להתקשר עם הנהלת מרכזי הייעוץ, בטלפון 54570 [03] רח' יהודה הלוי 14, תל-אביב או להכנס לסניף בנק דיסקונט הקרוב. מנהל הסניף ישמח לקבוע עבורך פגישה באחד ממרכזי הייעוץ.

ועתה...
מרכז הייעוץ ברח' יהודה הלוי 14, תל-אביב
-עומד לרשותכם כל יום,
משעה 8.30 עד 14.30 ברציפות.

## מרכזי הייעוץ
עוד שרות של הדיסקונטאים
הניתן ללקוחות - חינם!

**הדיסקונטאים בתנופה יוצרת**

# העיר צועדת את צעדיה הראשונים בתום גיל הינקות

## ימית

ימית צומחת. משפחות כבר מתגוררות ב־35 הדירות הבנויות של הישוב. בין הבתים ובצמחת הגינות הראשונות והמדרכות לאורך שורות הבתים החדשים מצביעות כי התיכנון כאן מודרני. הכבישים פונו על השבולת סביב סביב ואילו בטיבורה המעבר להולכי רגל בלבד. פנסי תאורה ניצבים לאורך מדרכות אבן — מדרך לרגלים יחפות העולות מתוך הרחצה ומהירות את גרגירי החול בדרך.

עיר יפה היא ימית, ד האוכלוסיה שבעת רצון יותר מאשר לפני חודשיים. אולי מתוך כך שכבר נבנו 2000 המ״ר הראשונים של ביתני מלאכה ו־14 המפעלים ובתי המלאכה הראשונים יפתחו עד אוקטובר הבא. ואולי בשל בית הכנסת הראשון הבנוי אבן שהקמתו נשלמת והולכת על שפת הים בדרך לאתר, בו יקום, ברבות השנים, גמל עמוקי מים שלישי לחופו של הים התיכון.

ואולי טוב שהה יותר לתושבי ימית בשל הגרעין המגובש של האוכלוסיה.

מדי שבוע באות יותר משפחות ועד תחילת שנת הלימודים כבר יהיו כאן לא פחות ממאה תלמידים בבית הספר בעל 18 הכיתות הבנויות.

החזון של אשתקד כבר מתגשם לנגד עיניה של מנהלת בית הספר.

אך תמה בניית 350 הדירות הראשונות וכבר ביקר בימית שר השיכון, אברהם עופר, לבשר על פתיחת שלב ב׳ בישוב: בניית עוד 200 דירות חדשות ביניהן דירות בעלות שתי קומות. ואם לא די בכך, הכריז השר כי עוד 100 דירות ייבנו תוך השנה הקרובה לפי תכנית „בנה ביתך" על ידי יזמים פרטיים. כל קבלן או מתיישב שיחפוץ לבנות לעצמו בית שונה מהמקובל — דהיינו וילות או קוטג׳ים, יוכל לרכוש מגרש ולבנות.

עוד הבטיח השר כי בשנת 77—1976 ייבנו בימית גם המרכז המסחרי הנמצא עתה בהקמה וגם המרכז התרבותי החדש ובו קולנוע, בריכת שחיה, אולם תרבות וספריה. אם הכל יילך למישרין יתכבד שר השיכון בעוד שלושה חודשים למסור לראש הממשלה, יצחק רבין, את „מפתח העיר" לחנוכת הישוב החדש. זאת במלאות שנה לכניסת המשפחות הראשונות.

ביקרתי בעת חנוכת הנגריה של אוסיף פרמינגר בימית. עולה חדש — ארבע שנים בארץ. הגיע לימית לפני כשנה יחד עם אשתו ושלש בנותיו הקטנות. עתה יעסוק, עם עוד 2 שכירים, בהרכבת ארונות ותעשיית רהיטים. כאשר הרים שר השיכון כוסית בנגריתו והפעיל את מתג החשמל של כל אזור התעשיה החדש הבטיח אוסיף פרמינגר כי העבודה בנגריה שלו „הולך כמו ברחוב הרצל בתל אביב". ארבע שנים עבד בנגרות בבת־ים ונוכח לדעת כי מה שניתן לעשות בבת־ים ניתן לעשות לא פחות טוב בימית.

באזור המיועד לשלב ב׳ של ימית, מורחה יותר מהבתים הראשונים — הונחו כבר יסודות למוסדות ציבור חדשים, כמו המרפאה וגן הילדים.

בין 14 המפעלים ובתי המלאכה שייפתחו בקרוב בישוב ישנן שתי נגריות, מפעל לייצור מסנני שמן, מוסך לשרות צה״ל וכפעל לייצור אבזורים לשימוש באנרגיית השמש לחימום מים, מפעל מתכת עבור משרד התיקשורת ומפעל לייצור זכוכית אמנותית.

בשבוע האחרון הונחו אבני היסוד לבניית ישיבת ההסדר ובית ספר שדה בימית.

את ישיבת ההסדר ינהל ראש הישיבה הרב ישראל אריאל. צפונית יותר, הרחק מישיבת האברכים, אותר שטח להקמת „חניון ימית" — חניון הקמפינג המבטיח כינוסים שנתיים של תיירים מכל קצות תבל.

התושבים רגועים עתה יותר מאשר בעבר. ועד התושבים שהיה פעיל בעבר — התפרק ואחר לא נבחר תחתיו. מי שהיה מזכיר ועד התושבים, ישראל גיר, עסוק כיום בעבודות קבלנות עבור חברת בניה בימית ושעתו לא פנויה לעסקנות.

ראש צוות ההקמה, עמוס אבני, אשר החליף את מר לשם הוכיח דבקות יותר למטרה והוא ממלא תפקידים רבים לקדם את פעולותיו של משרד השיכון כבעל הפרוייקט ששמו ימית. זאת כמובן באמצעות האגף לבניה כפרית בראשותו של מר שלמה אבני, המבקר כאן בכל הזדמנות כדי לעמוד מקרוב על הפיתוח.

עד כה הושקעו בימית לא פחות מ־100 מיליון לירות ובשלב השני יושקע סכום דומה.

שמוליק הגינגרי, בעל „מזנון ימית" ושאר העסקים של נפט ותיירות בישוב, כרגיש היטב כיצד הזמנים משתנים לטובת ימית ההופכת לעובדה קיימת באזור כולו.

פיתוחה דפיח נזקקת יותר ויותר לישוב העירוני ובלעדיו נדמה שלא ניתן היה לקיים את השדותים באזור ברמה גבוהה. בים של חולות ליד גלי ים, עם דקלים ומתחתיהם מי־אות בדומים הגדולים צאן רדיקות.

**עזרא ינוב**

שר השיכון, אברהם עופר, חונך את הנגריה של אוסיף פרמינגר (מימינו) בימית.

(פוטו „לואיזה", אשקלון)

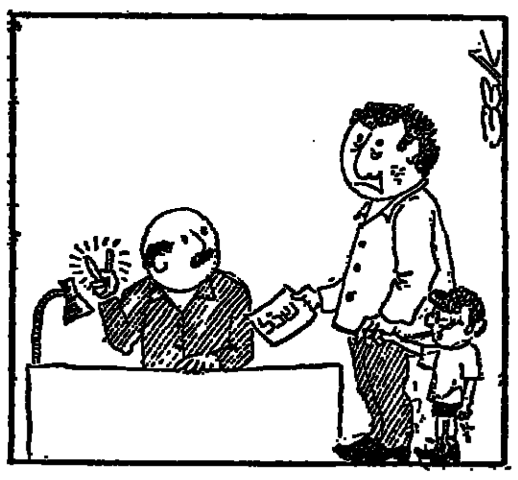
## תיקון טעות

בכתבתו של מרדכי אלקן מיום שלישי, 10.8.76, על תוכנית המיתאר של הרצליה נפלה טעות. הגידול הצפוי באוכלוסיה עד 90 אלף נפש יימשך כ־14 שנה ולא שנה כפי שנכתב.

## מה כואב

יעקב העליון

# משרד החינוך הפך ל...שמאי מס הכנסה





בפעם הראשונה אנו שומעים, כי משרד החינוך נטל על עצמו גם את הזכות לקבוע הכנסות אזרחים במדינת ישראל: לדעת „שמאי" משרד החינוך, גדלו הכנסותיו של אזרח בישראל ב־1975 בלא פחות מ־100 אחוזים, בהשוואה להכנסותיו ב־1974...

„הערכה" זו שבע במו אוזניו, כשהוא מתקשה להאמין לה — מר רחמים אלברט מרמת־גן.

ישאל הקורא מה טעם הלך מר אלברט למשרד החינוך דווקא, כדי לשמוע מה ששמע? סיבה טובה היתה לו — כאב לתלמיד בבית־ספר תיכון, ביקש ליהנות מהנחה על־פי החוק הנוגע לתשלום שכר לימוד מדורג. המנהל קובע כי יש למלא טופס שבו מצוינת ההכנסה המשפחתית, לצורך קביעת גובה שכר־הלימוד.

כיוון ששלטונות מס הכנסה טרם איכתו את הכנסותיו לשנת 1975־6, צירף שומה של שנת 1974, שבה נקבעו הכנסות בשיעור של 22 אלף ל״י.

לצורך סידור העניין נסע לירושלים ושוחח עם מר שרשבי, מן היחידה לשכ״ל מדורג. הלה עיין בתיק, והודיעו כי מגיעה לו הנחה בשיעור של חמישה אחוזים, בלבד, משכר הלימוד.

הסתבר, כי הפקיד חישב זאת בקובעו כי הכנסתו ב־1975 היתה כפולה מזו שנהנה ממנה בשנה שקדמה לה. זהו מר אלברט קביעה זו, „בה משוללת כל יסוד": הכיצד יכול פקיד משרד החינוך לקבוע שומה? מי הסמיכו לכך? קביעת שומה היא ענינו הבלעדי של מס הכנסה.

כיוון שהזמן פועל לרעתו ואת הילד יש לרשום — ולשלם עבורו — בבית־הספר, העלה הצעה שבשמעה הוגנת בהחלט: הוא, האב, יקבל את חישובו של פקיד משרד החינוך. אבל משרד החינוך יחזיר לו הפרשי תשלומי שכר הלימוד, אם, כשתקבע השומה, יתברר שהכנסתו היתה פחותה מ־44 אלף לירות.

הצעה סבירה והגיונית זו לא נתקבלה על דעת הפקיד. „שום כסף לא יוחזר, הסביר לי".

*

פרשה זו עוררה בלבנו תמיהה: ראשית, מי הסמיך את המשרד לקבוע שומה? שנית, אף אם הוא מתחשב באומדן הציבורי האומר כי אין לתת הנחות למי שאינו זכאי להן — מדוע לא יוחזר לו ההפרש, אם יתברר שהערכת המשרד מוטעית יסודה?

הרי שרירות־לב יש כאן.

על־כן, ביקשנו הסברים לשאלות אלו ממשרד החינוך ומנציבות הכנסות המדינה. לצערנו, כתוו התשובות זו את זו.

משרד החינוך, שלא העביר אלינו כל הסבר בדבר הסירוב להחזיר הפרשים — אם יהיה זכאי להם המתלונן — מסר לנו כי הכפלת ההכנסה כן השומה של 1974 — נעשתה „בהתאם להוראה נציבות מס הכנסה".

האמנם? לא כבאנו אישור לכך בהסבריו של מינהל הכנסות המדינה. המינהל לא נתן מעולם הוראות, „המחייבות את משרד החינוך להכפיל את הכנסתו בשומה לשנת 1974".

לא זו בלבד, אלא שמשרד החינוך גם פסק לבקש הגשות מכס הכנסה, כשנדרש לו למשרד, מידע על הכנסות המבקשים הנחה בשכר הלימוד.

„ככל הנראה יש למשרד החינוך, גם דרכים אחרות כדי לעמוד על רמת הכנסתם של ההורים" — הציע המינהל הסבר...

*

כך רחמים אלברט ביקר במשיכת החריקה, כי הוא ניצב לפני בעיה קשה: יש לו שלושה ילדים הלומדים במוסדות חינוך, ובשל קפיצתו השרירותית של משרד החינוך, הוא מתקשה להעניק להם את החינוך ההשכלה שילדיו ראויים להם.

„מה כואב" יוסיף לטפל לפתרון הבעיה.

# מעשה בחולצת־טריקו שהפכה לסמרטוט

64 ל״י הוא סכום בלתי מבוטל, גם בימים שכהב צונח ערך הלירה כסחרחרת — כשמדובר בחולצת טריקו, הנרכשת במחיר זה.

חולצה כזו נרכשה ב„לובין ספורט" (רח׳ דיזנגוף 154, ת״א), אחרי שלבשתה שלושה ימים — בספר רובשת, עמרם פרת (רמת אפעל) — כובסה במים קרים ובידיו הפכה... לסמרטוט. היא התרחבה במקום בצרה, התצרה במקום אחר, והופיעו בה כתמים.

[illegible]

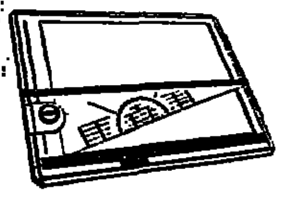
בינתיים ביקש בעל „לובין ספורט" לא להזמין אלא... [illegible] ...מר פרת יוכל לקבל את כספו, או להחליף את החולצה הפגומה בחדשה.

# יחס גס עלה 600 ל״י

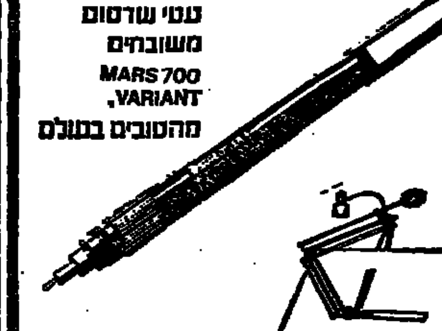
[illegible]

## מבצע פתיחת שנת הלימודים

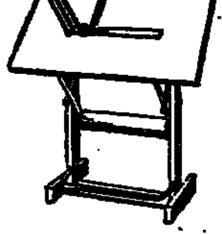
לוח שרטוט משוכלל. חדיש וקומפקטי.



עטי שרטוט משובחים MARS 700 VARIANT, מהטובים בעולם

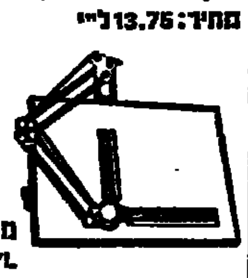


שולחנות שרטוט החל מ־349 ל״י



יומן שימושי לגימנזיסטים מחיר: 13.75 ל״י

מכונות שרטוט מעולות TECNOSTYL בגדלים שונים, החל מ־280 ל״י



החל מ־199 ל״י מחשבי כיס מעולים COMMODORE (ארה״ב) ARISTO (גרמניה)

**על כל קניה — שי שימושי ובנוסף: במשך תקופת המבצע אנו נספוג עבורך את מס ערך מוסף**

**קרביץ**

**KRAVITZ**

קרביץ מרכז. ת״א. רח׳ פרץ 42 טל. 624526
קרביץ (1974) סימונות. ת״א. פרץ 42 טל. 621996
קרביץ הרצל. ת״א. רח׳ הרצל 61 טל. 820296. 823488
קרביץ החשמונאים 107. ת״א. טל. 269549
קרביץ החשמונאים 105 ריהום. ת״א. טל. 269301
קרביץ ככר המדינה. ת״א. רח׳ ה׳ באייר 20 טל. 256469
קרביץ נחלת בנימין 53. ת״א. טל. 622135
קרביץ חיפה הדר. חיפה. רח׳ נורדאו 15 טל. 664664
קרביץ חיפה. רח׳ העצמאות 39 טל. 645949
קרביץ ירושלים. ירושלים. רח׳ יפו 17 טל. 233538
קרביץ ירושלים ריהום. רח׳ כורש 10 טל. 223477
קרביץ כל־בו ירושלים. רח׳ בן יהודה 1 טל. 227433
קרביץ רמלה. רמלה. רח׳ הרצל 85 טל. 965296
קרביץ ראשון־לציון. רח׳ תרמ״ב 18 טל. 941964
קרביץ באר־שבע בע״מ. רח׳ ההסתדרות 25 טל. 71512
קרביץ נתניה. רח׳ סמילנסקי 9. נתניה 353:33075
קרביץ חולון. רח׳ שנקר 53. חולון טל. 842941
קרביץ פתח־תקוה. רח׳ הנביאים 20. טל. 912305
קרביץ נהריה. רח׳ הרצל 65. טל. 923555
קרביץ. ראשון לציון הרמב״ם 34

המרכז לתיעוד

# אנו מציעים לך להצטרף לחווית קריאה מיוחדת במינה

**אנו מציעים לך 33 ספרים נפלאים על טבע, מדעים וגיאוגרפיה. אנו מציעים לך את סדרות ספרי טיים־לייף בעברית, ספרים האוצרים במכלול נושאיהם, יריעה אנציקלופדית של ממש המקיפה עולם ומלואו. כל ספר מסדרות אלו מקיף את הנושא בו הוא דן החל מראשיתו ועד ימינו אנו, וזאת בתפיסה דינאמית המייחדת ספרים אלו ומעמידה אותם בראש רבי המכר בעולם ובישראל. אלה הם ספרים שתחזור ותעיין בהם פעמים אין ספור במשך שנים רבות**

## סדרת הטבע לנוער 12 ספרים

ההתקדמות המדעית הרחבה המסועפת מאלצת את האדם המודרני להרחיב את ידיעותיו כבר מגיל צעיר, כדי שלקראת גיל ההתמחות המקצועית — גיל האוניברסיטה יהא בעל רקע השכלתי רחב ככל האפשר. סדרת הטבע לנוער הכתובה בידי אנשי מדע מהנודעים בעולם בשטח זה, נועדה לסייע לקורא הצעיר לרכוש ידע וכעזר והשלמה ללימודים. הספרים מקיפים את הנושאים באופן מעמיק ויסודי ומעוטרים בשפע של צילומים צבעוניים. אלה הם ספרים הנחשבים בעולם כולו לכלי עזר ממדרגה ראשונה, המקנים לנוער מבוא מרתק למדעי הטבע.

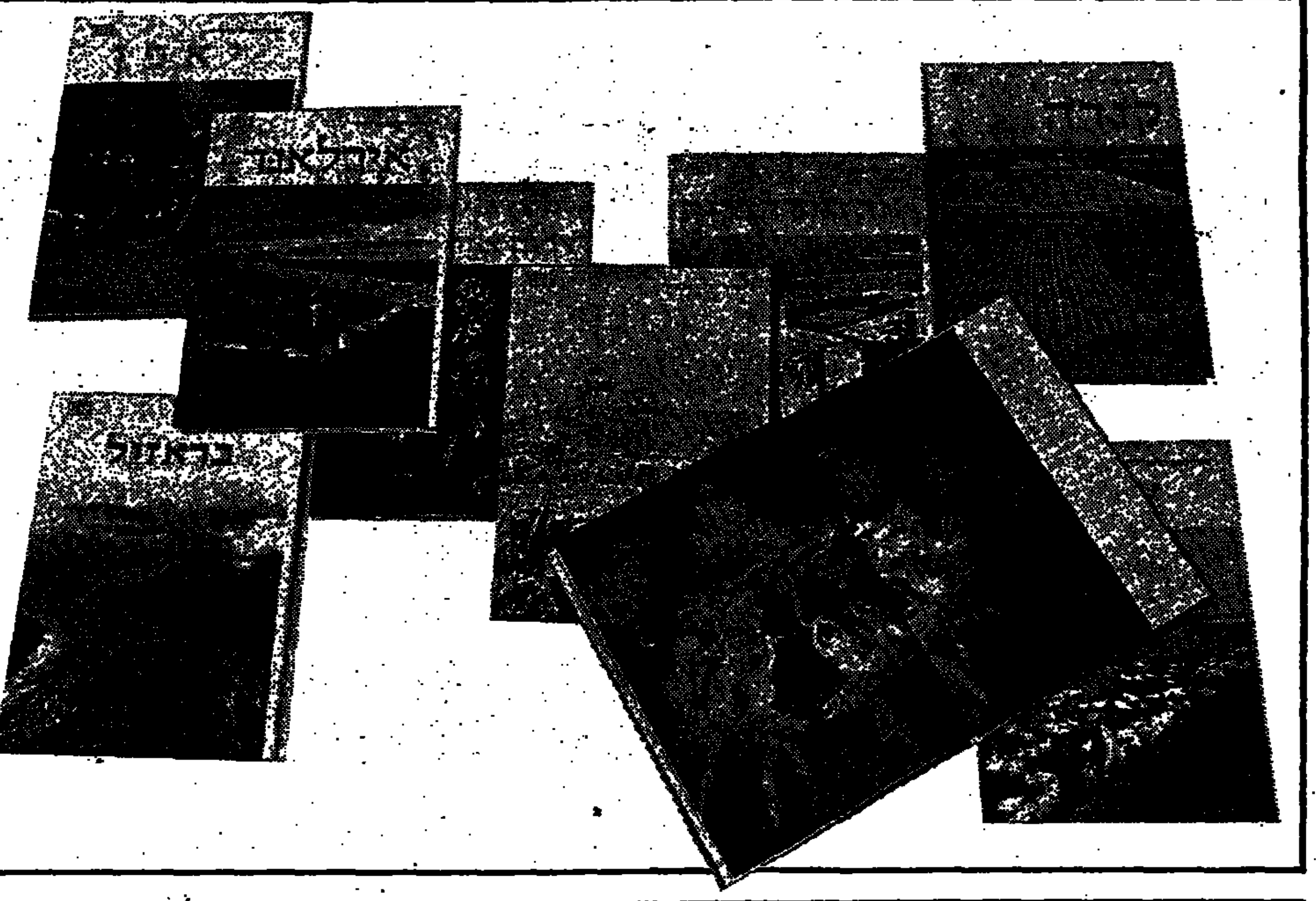
**אנו מציעים לך לרכוש את הסדרה במלואה, לדוגמה:**

| | |
|---|---|
| מחיר ספר יחיד מסדרת הטבע לנוער | 49.70 ל"י |
| מחיר 12 ספרי הסדרה במכירה לספרים יחידים | 596.40 ל"י |
| **המחיר לרוכשי הסדרה במלואה** | **550.80 ל"י** |
| תוכל כמובן גם לרכוש ספרים יחידים במחיר של | 49.70 ל"י |

המחירים כוללים מע"מ

ספרית מעריב

**לכבוד ספרית מעריב ת.ד. 20208 תל־אביב**
הריני מזמין בזה את הספרים הבאים:
☐ המדבר ☐ ההתפתחות ☐ האדם הקדמון ☐ היונקים ☐ קופי אדם
☐ הזוחלים ☐ הים ☐ התנהגות בעלי החיים ☐ כדור הארץ ☐ היקום
☐ הציפורים ☐ הדגים
רצ"ב המחאה ע"ס________ שם________ ת.ז.________
כתובת________
תאריך________ חתימה________



## הסדרה הגיאוגרפית 9 ספרים

בימינו, בהם צומצמו המרחקים בין ארצות העולם למושגים של טיסה בת שעות ספורות בלבד, ואמצעי הקומוניקציה מזרימים מידע באמצעות לוויין דקות ספורות לאחר ההתרחשויות, ישנה חשיבות עצומה להבנת הרקע האנושי, התרבותי, ההיסטורי והגיאוגרפי של העמים. ספרי הגיאוגרפיה של טיים־לייף בעברית מקנים לך ידע מעמיק ומרתק על עמים וארצות בפרספקטיבה הרחבה של ההיסטוריה וימינו אנו, וזאת תוך שימת הדגש על אוצרות הטבע, הכלכלה, שיטות המשטר והרכבי האוכלוסיה השונים.

**כדאי לך לרכוש את הסדרה במלואה, לדוגמה:**

| | |
|---|---|
| מחיר ספר יחיד מהסדרה הגיאוגרפית | 51.80 ל"י |
| מחיר 9 ספרי הסדרה במכירה לספרים יחידים | 466.20 ל"י |
| **המחיר לרוכשי הסדרה במלואה** | **437.40 ל"י** |
| גם כאן תוכל כמובן לרכוש ספרים יחידים במחיר של | 51.80 ל"י |

המחירים כוללים מע"מ

**לכבוד ספרית מעריב ת.ד. 20208 תל־אביב**
הריני מזמין בזה את הספרים הבאים:
☐ ארצות הברית ☐ רוסיה ☐ סין ☐ קנדה ☐ ברזיל
☐ דרום מזרח אסיה ☐ אירלאנד ☐ צרפת ☐ יפאן
רצ"ב המחאה ע"ס________ שם________ ת.ז.________
כתובת________
תאריך________ חתימה________

## הסדרה המדעית 12 ספרים

ספרי המדע של טיים־לייף הינם הספרים המהימנים והמקובלים בכל רחבי תבל — שיא של תוכן וצורה המקרבים את האדם המודרני אל ההתרחשויות המדעיות המתקדמות ביותר של המאה ה־20. כל ספר מעניק לך חוויה מסעירה של קריאה בשטחי המדע החיוניים, ואת בתמליל יסודי אך מובן, מלווה תמונות צבעוניות ואחרות מרהיבות עין. ספרי המדע נכתבו על ידי טובי המומחים בשטח זה, תורגמו ונערכו בעברית ע"י מיטב המתרגמים ואנשי מדע מהטכניון וממכון ויצמן, אשר הוסיפו ועידכנו את הספרים לקורא הישראלי.

**כדאי לך לרכוש את הסדרה במלואה, לדוגמה:**

| | |
|---|---|
| מחיר ספר יחיד מהסדרה המדעית | 56.10 ל"י |
| מחיר 12 ספרי הסדרה במכירה לספרים יחידים | 673.20 ל"י |
| **המחיר לרוכשי הסדרה במלואה** | **621.— ל"י** |
| תוכל כמובן לרכוש ספרים יחידים במחיר של | 56.10 ל"י |

המחירים כוללים מע"מ

ספרית מעריב

**לכבוד ספרית מעריב ת.ד. 20208 תל־אביב**
הריני מזמין בזה את הספרים הבאים:
☐ גוף האדם ☐ מתימטיקה ☐ התעופה ☐ האדם והחלל ☐ המדע
☐ סמים ותרופות ☐ החשיבה ☐ בריאות וחולי ☐ המים ☐ התא
☐ מולקולת ענק ☐ האוניות
רצ"ב המחאה ע"ס________ שם________ ת.ז.________
כתובת________
תאריך________ חתימה________

## למה המדינה לא „עצרה נשימתה"?

קראתי במדור זה את שאלתו של אחד הקוראים מדוע לא הובלט כראוי השגו של הנער ניר גרינברג מפ"ת, שכבש את אליפות העולם בשחמט לנערים עד גיל 17. ירושה לי להגיב על כך.

הנני חובב שחמט נלהב זה 18 שנה, שחקן פעיל בתחרויות וחבר הנהלת מועדון שחמט. אני מכיר היטב את ניר גרינברג ויודע כי כשרונו נמצא ביחס ישר לענוותנותו. לכן טוב שנמצא מי שדואג להזכיר לציבור את גודל הישגנו, המנחיל גם כבוד למדינה. כאן גם המקום להזכיר שאין זה ההישג היחיד של שחמטאי ישראל, שאינם זוכים לכיסוי נאות של העתונות.

זה כמה עשרות שנים, ששחמטאינו מצטיינים בזירה הבינלאומית הן בהישגים אישיים והן בהישגים קבוצתיים. אולם השחמט מהווה כעין בן חורג במשפחת הספורט בישראל. הוא ניזון מתקציב דל ומגוחך, טיפוחו בארץ נעשה בחלקו בהתנדבות, אינו זוכה לפרסום נאות בציבור והיחס אליו הוא מתחת לכל בקורת. אלמלא כמה „משוגעים לדבר" היה השחמט בישראל מגיע לכלל שיתוק.

יראה זה פלא: למרות הכל זהו הענף המנחיל לישראל כבוד יותר מכל שאר ענפי הספורט! מדוע בכל זאת לא „נעצרה הנשימה" לנוכח הישגו המכובד של ניר גרינברג, אף שהתואר אליף העולם מצדיק זאת? לדעתי משום שהתעניינות הציבור ממוקדת בענפי ספורט אחרים, פופולריים יותר.

שחמט אינו ספורט קל. קודם כל הוא מצריך כושר מחשבתי ואנאליטי מעמיק. הוא מצריך זמן רב לאימונים ולעיון בספרות מקצועית. הוא מצריך זמן רב להתחרויות. משחק כדורגל, למשל, נמשך שעה וחצי — ונגמר. ואילו משחק תחרותי בשחמט נמשך חמש שעות, ולא תמיד סיימת בכך את המשחק, כי בהיפסק המשחק עליך להמשיכו אח"כ (למחרת, או אפילו באותו ערב לאחר הפסקת-כח). לא פעם מתמשך משחק כזה אפילו שבע-שמונה שעות ויותר.

מי מוכן להשקיע כל כך הרבה זמן וסבלנות ידיע במשחק אחד? האזרח הממוצע מעדיף להתפרק במשחק קלפים או בצפייה בספורט מול מסכי הטלויזיה, כשהוא ישוב בכורסה נוחה.

כשחמטאי הרוצה בקידומו של „המשחק היהודי" ירושה לי לציין: אין אנו צריכים הרבה פרסום ורעש סביבנו, ובוודאי לא שהאומה „תעצור נשימתה" לנוכח השגינו. מה שאנו צריכים הוא יחס ממלכתי אוהד, תנאים משופרים (ולא מדובר בהקצבת איצטדיונים או מגרשי כדורגל) — ובעיקר יותר התעניינות של הציבור. מובטחני שאז יתפוס „המשחק היהודי" את מקומו הראוי בכותל המזרח של ענפי הספורט שלנו ויביא הישגים מכובדים ביותר למדינה בזירה הבינלאומית.

משה כנעני
רמת גן

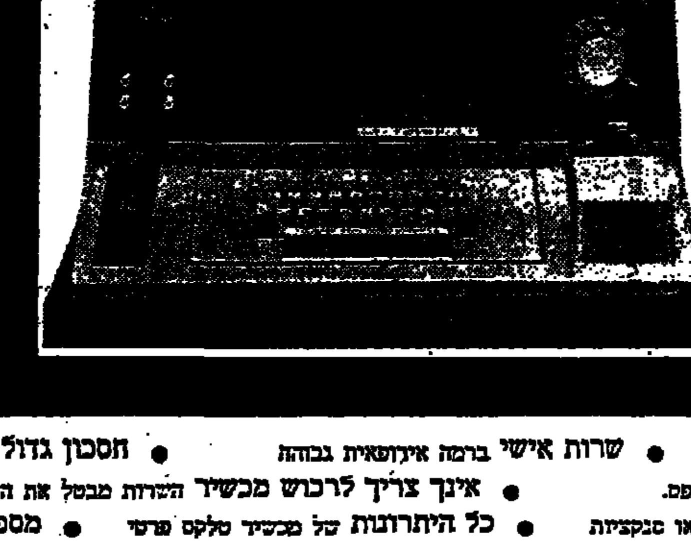
## מה עושים בפרוטה אחרונה שנותרה?

בימרת-חכמה סינית מציינת: אם נותרה לאדם פרוטה אחת בלבד מה יעשה בה? יוציא מחציתה לקניית אורז כדי שיוכל לחיות, ומחציתה השניה יוציא לקנות לעצמו פרח — כדי שיהיה כדאי לחיות.

שבא באמץ לנו חכמת-חיים זו לאורח-חיים אחר מכפי שאנו חיים, ולא נתבוסס במירוץ המטורף אחרי מותרות — ואף לא נאבד את הבריאות ואת שלוות הנפש.

מתי זר
תל אביב


„הטלפון הכותב"
של קונסורטיום נותן לך
שרותי טלקס פרטיים



• קשר עסקי מיידי עם חו"ל • שרות אישי ברמה אירופאית גבוהה • חסכון גדול בהשוואה למברקים או שיחות טלפון.
• מסמך רשמי קביל בבכס ובבתי משפט • אינך צריך לרכוש מכשיר השרות מבטל את הצורך ברכישת טלקס, החזקתו ותפעולו
• קשר מתמיד ללא „סכנת" שביתות או סנקציות • כל היתרונות של מכשיר טלקס פרטי • מספר טלקס אישי שיופיע על מכתביך.

ובנוסף לכך 7 שרותים חדשים

**חסכון בזמן מסירת הטלקס**
כעתה תוכל לחסוך כ־50% מזמנך בעת מסירה טלפונית של הודעות הטלקס. לקונסורטיום — ציוד הקלטה חדיש ה„רודכס" את הודעתך מידית (אתה יכול כמובן לחזור ולכתוב, לתקן, להאריך או לקצר את הודעתך).

**שרות 24 שעות ביממה 365 ימים בשנה**
בשעות הלילה המאוחרות או בימי שבת וחג תוכל להמשיך לנהל את עסקיך בעזרת הטלקס של קונסורטיום המופעל לקבלה ולמסירת הודעות גם בשעות הבלתי מקובלות לעסקים.

**תרגום הודעות לשפות עברית, אנגלית, צרפתית, איטלקית וספרדית**
אתה יכול למסור את הודעתך בכל אחת מהשפות הנ"ל והטלקס ישלח בתרגום מדויק בשפה שבה תבחר. כן תוכל לקבל מברקי טלקס באחת מהשפות הנ"ל מתורגמים לשפתך שלך.

**קונסורטיום תשלח עבורך טלקס לחו"ל גם לאלה שאין להם מכשיר טלקס**
אם אין ללקוח שלך קשר טלקס כל שהוא אלא טלפון רגיל, קונסורטיום תתקשר לנציג שלה בחו"ל והוא ימצא את הלקוח כדי למסור לו את הודעתך ולקבל את תשובתו.

**שרותי קונסורטיום מופעלים גם בעת הפסקת חשמל**
מערכת אספקת חשמל לשעת חרום שאינה תלויה ברשת החשמל הארצית הותקנה בקונסורטיום להבטחת המשך הפעלה אוטומטית של מכשירי הטלקס. בכך הלקוח נמנע מתקלות בתקשורת שלו עם חו"ל.

**שרות למנויי משרד התקשורת (בעלי מכשירי טלקס)**
א. הנסיון המקצועי והקשר הבינלאומי של קונסורטיום עם רשת נציגים ברחבי העולם מאפשרים עזרה למנויים אחרים ביצירת הקשר עם „מספרים קשים" בחו"ל. (שרות STORE & FORWARD המקובל בחו"ל).
ב. קבלת הודעות מחו"ל בעת תופעה או הפסקת חשמל.

**מסוף טלקס פרטי**
התקנות מיידיות של טרמינל טלקס פרטי לחברות גדולות במשרדיהם, במחירים נמוכים ביותר.

סודיות מוחלטת!
לכבוד: שרותי טלקס
קונסורטיום אינטרנשיונל בע"מ
רח' בר כוכבא 13-11, תל-אביב טל.
נא לשלוח אלי ללא כל התחייבות מצידי
פרוספקט מפורט.
שם ____
שם החברה ____ טל. ____
כתובת ____

קונסורטיום
אינטרנשיונל בע"מ - קשר הטלקס שלך עם העולם הגדול.


## קוראים כותבים

## ...חיוך והחיים יפים יותר

...ני כבן ששים שנה ושנים רבות הייתי מלמד (מורה אנגלי), אך תמיד אני גם ... השיעור הטוב ביותר באדיבות וביחסי אנוש למדתי מנהג אוטובוס כושי בלוס ...ארה"ב. כשביקרתי שם היה מזג האוויר קשה מאוד. נזקקתי לנסוע כמחצית השעה ...תחנה שאינה קבועה (האוטובוס עוצר רק לפי בקשה). ידידי הדריכני כי עלי ...הנהג על מחוז חפצי והוא ידאג לכך.

...לאוטובוס פתחתי ב„גוד מורנינג" ושאלתי את הנהג אם יואיל בטובו לומר לי ...נה שאני צריך לרדת בה. והוא השיב בחיוך רחב: „אעשה זאת ברצון, שב נא ...

...הנסיעה עלו וירדו עשרות נוסעים ולכולם הקדים הנהג שלום והוסיף „בוקר ...טוחים שונים ומגוונים. אחת הנוסעות העירה שהנהג לא יעמוד בכך. אך הוא ...א, גברת, איני מתעייף. אני אוהב בני אדם ואוהב את עבודתי. כשבני אדם עונים ...אני מרגיש כי עבודתי קלה.

...כמה דקות זכר להדריכני היכן עלי לרדת ומה הכיוון לכתובת ששאלתי, בהוסיפו: ...לך, ידידי".

...מהאוטובוס בהרגשה נפלאה. למדתי מאדם פשוט זה תורת חיים שלמה. אותו ...נצלת מאוד.

...תי בלבי: לו היו בישראל נהגי „אגד" ו„דן" והשוטרים ברחוב והפקידים מאחורי ...במשלה ובעיריה ובמוסדות ציבור נוהגים באורח כאותו נהג שחור-העור בלוס ...ר בארה"ב כמה יפים וקלים היו החיים בישראל.

...גנסה? הרי זה כל כך קל ופשוט, הרי הנהג השחור בלוס אנג'לס אשר בארצות ...שה זאת כל הזמן ואינו עייף...

מ. נתיראלי

## פירוש השם מסחה (כפר תבור)

...עריב" מיום 10.8 פורסם מאמרו של מאיר הראובני על יובלה של מסחה, היא כפר ...שכו של ד"ר זאב וילנאי. והוא מביא את ההשערה שהשם מסחה נגזר מהמלה ...משחה, השמן הטוב בו משחו מלכים, וזאת על שום דיבוד מטעי הזיתים בגליל ...קסותו מלהלוק על מלומדים כד"ר זאב וילנאי, אשר חרשו ברגליהם ושמשו בעצם ...ות ארצנו ושפותיה. בכל זאת ארשה לעצמי לצטט את אשר כתב אמנון הורביץ ...הראשון של גדרה, שהיה במשך שנים רבות על גנזך התאחדות האכרים בתל־אביב. ...בתון האכרים משנת תשי"ך (1960), במאמרו „משמעותם של שמות", הוא מזכיר את ...הערבי: „מסחה בתימסח אל אוולאד" — מסחה מוחקת (ממיתת, משכלת) את ...(בערבית „מסחה"). אף על פי כן לא נרתעו הצעירים ממושבות הגליל להתנחל ...בשנת 1901. כשנולד הבן הראשון במושבה הגיעו לטקס ברית המילה אורחים שלא ...ם: מנחם מנדל אוסישקין וכמה סופרים עבריים. אוסישקין נתכבד להיות סנדק ...נרגש הציע להחליף את שמה הערבי של המושבה. שם המסמל אבדון ושכול, בשם ...קורי, הכביע את קשרי הגבורה הפילאית המסורתית של העבר עם ההווה התלוצי. ...המושבה היא בתחומו של תבור, הוי הקשור בגבורה דבורה הנביאה וברק בן ..., הציע לקרוא לה כפר תבור — והצעתו נתקבלה בתרועות סוערות. ...כאן דברי אמנון הורביץ, ושם המושבה כפר תבור נשאר עד עצם היום הזה.

מנחם בן־אריה

## הפליה זו מה טיבה?

...א יסביר לי מישהו מה ההבדל בין הוצאת 1000 דולר לנסיעה לחו"ל לבין רכישת ...לצרכים פרטיים לתלוטין, העולה לקופת המדינה 5000 דולר? הלוא שתי ההוצאות ...הן „לצרכים אישיים" של אזרחי המדינה. מדוע איפוא יוצא הקצף דווקא על הוצאת ...ים לנסיעות לחו"ל, ולא על רכישת מכונית פרטית?

...מתת הנסיעה לחו"ל יש לי עוד שאלה: בלא קשר לגובה ההקצבה של 450 דולר ...תם לרכוש כרטיסי טיסה בלא שום הגבלה. אבל אם הוא רוצה לחסוך גם לעצמו וגם ...המדינה את הוצאת הדולרים והוא מעדיף לנסוע ברכבת ולא לטוס בחו"ל ממקום ...יכול הוא לקנות בארץ כרטיס תחרשי — אבל זה כבר על חשבון הקצבת הדולרים! ...ההגיון? האם מבקשים לעודד בכך את הישראלי הנבון ובעל האמצעים, הטס ...ממקום למקום, או להכות את הישראלי הנבון המבקש לצמצם בהוצאות?

גבריאל אלכסנדר

## מחדלים הטעונים תיקון בשכ' בית וגן

...שבת בית וגן רצוני לשאול למה לא הוקינה עיריית ירושלים מדרכות בשכונתנו? ...כשלמים מסים ככל שאר תושבי העיר; אך מדרכות אין והדבר מהווה סכנה להולכי ...

...דע אין בשכונה מעונות יום, שיקלטו ילדי מורים עובדים? מדוע לא דואגים לכך ...גונים שבדרך כלל הם מטפלים בכך, כגון ארגון אמהות עובדות, „אמך" וכו'? ...גם אין מגרש משחקים לילדים. ועוד אומרים עלינו שאנו שכונת יוקרה... ...התחבורה אינה סדירה. לעתים קרובות צריך לחכות ל„אגד" למעלה מחצי שעה ...וטובוס מגיע.

...יע הזמן לעשות לתיקון מחדלים אלה.

...ית וגן, ירושלים — אסתר כאובר

## אל נתנשא במה שהקב"ה לא העמידנו בו

...שה לי להגיב על רשימתה של תהילה עופר ב„מעריב" י"ב מנחם־אב, 8.8, בענין ...דתיה ששירותה בצה"ל. נצטערתי לקרוא דברים כאלה דווקא מפי צעירה דתית. ...וזה אני על הציטוטים בדבר בנות רבים, אשר שירתו בצה"ל, שהרי אין אנו פוסקים ...גבאות כאלה. אני כשלעצמי, החלטתי ללכת לשנת שירות לאחר פסיקת רבנים ...ים עלי (ועל רוב הציבור הדתי), האוסרים בתכלית האיסור התגייסותה של נערה ...האיסור חל, על כל בת ישראל, בלא קשר לזיקתה הדתית.

...אה שבהתכוון היא השתמשה מלגעת בענין נשיאת נשק, שהוא בבחינת איסור חמור ...מצות דתנו. אגב, הציטטה „יצא חתן מחדרו וכלה מחופתה" מסולפת בהקשרה ..., שכן מעולם לא נתפרכה כי כלה יצאה לשדה הקרב במלחמת מצוה. מדובר רק ...ולוגיסטית בעורף: קצר המצע מלציין כמה קשה ומכביד לשרת בשנת שירות, ...מאכלים רבים בתביה בנות בלבד. בעוד שירות צבאי יש עמו הנאות חברתיות ...יותר.

...כה לי להתמכך על דברי הרבנין בפרשת העקדה כי אל לנו להעמיד עצמנו בנסיונות ...קב"ה העמידנו בהם, שמא נתבזה בכתבנו כי דל הוא.

יעל זאופר

## התנהגות תמוהה של רופא

...מבקש להתריע על השירות הרפואי הניתן לישובים שאינם ישובים עירוניים, ...בוצים, מושבים ואחרים. הרופא מגיע אליהם בדרך כלל מן העיר פעם או פעמיים ...כך בקיבל, לכשל, אף בישובנו, אשל הנשיא, מקום שאני גר ועובד כמורה בבית ...בקיבי. באותם יומיים של ביקור הרופא הוא מטפל בעיקר בתחלואים שונים ועורך ...שגרתיות בתלמידים ובמבוגרים. במקרים דחופים וחמורים הוא מפנה את החולה ...חולים בבאר שבע, או להדר הבינון שבבית החולים באותה עיר.

...זאת תופסה הקיץ גרעין ילדי, וילדי עובדים אחרים במקום, לקורס שחיה ...אגודת ספורט בבאר שבע. תנאי מוקדם לקבלתם לקורס הוא אישור רופא ...ה על בריאות הילד וכשרותו להשתתף בקורס זה. לשם כך קיבלו הילדים טפסים ..., שאותם צריך היה הרופא למלא לאחר הבדיקה.

...ואני לרופאה הבקשתו לא הסכים הרופא לבדוק את הילדים, בטענה שאינו פקיד ...גה אגודת ספורט. גם כאשר ביקשנוה שירשים את פרטי הבדיקה על טפסי ה־ ...ולא על הטפסים שסיפקה האגודה, התנגד. טענתו היתה שמספר הילדים שעליו ...גדול והוא כבר עייף. האם רק בהיותם חולים חלילה, „זוכים" הילדים מן הזכות ...על ידי רופא המבוסקות ולקבל אישור מתאים על מצב בריאותם?

...הא אנו חברי קופ"ח של ההסתדרות הכללית, המשלמים כ־1700 ל"י לשנה בעד ...רפואי, ואנו זכאים לקבל שירות! התנהגות כזאת של רופא, היא, לדעתי, תעודת ...לו עצמו. ראוי שירעו על כך מעסיקיו.

...כשיא — אביטל שהר

## אין לשלם בלי קבלה

...ורונה נזקקתי לשירותיהם של סבלים סלונייה ושל פרברב. איש מהם לא הגיש לי ...כתוב על סופם ושכי ובו פרטי עבודתו, מחירי החלפים, כסות כולל ונכים. גם ...בית הקפה שבו ישבתי באחרונה לא בדו מלבקש 17 ל"י בעד כוס בירה! כוס קפה ... ברחוב איבן גבירול פינת גשר הירקון החדש. המלצר גם לא טרח כלל להגיש ...שיש לשלוף בקיפה רשמית.

...עות כאלה לא ייתכנו בארצות המערב. שם משלמים הכל לפי חשבון רשמי ומפורט, ...כך אסמכתא ביקורת המיסים, המחירים, הרווחים וכו'. על חשבון כזה מבוססת גם ...ת הביקורת על־ידי המבקר או החברה המבצעת תיקונים או שירותים מכל סוג שהוא. ...לכשל, במלונים הכל 8 אחוזים כבר קניה, הרזכה לכם ערך מוסף הלנו, אך זו ...רשומה בחשבון רשמי הבונוס על כל קניה ועל כל שירות ביתי או אחר. אולי יש ...עבריינים כם. אך כשהכל מקפידים על כללה וחשבונות נכונים נראה שלעבריינים ...ן חיים כל כך קלים.

...ני שראוי כי יוגבה כבר את במיוחד מבעלי עסקים עצמאיים, אנשי שירותים, ..., בעלי בתי קפה וכו'. אל כל אלה אין יד מכוח המחירים וגובי המסים כגעת בנקל. ...יב ציבור זה להציג חשבונות כמורסים על שירותיהם, ולחייבם להחזיק העתקים ...נות אלה לבקורת. יש גם לדרוש מהקהל שלא ישלם אלא על פי חשבון כתוב ורשום. ...פירצה זו תצמצם הרבה את ההון השחור ותעביד את המסחר והשירותים וההעסקה ...ם כוכבי בריא, ההיגי לכל חברה מתוקנת.

ד"ר י. כפפי

هكذا من الاصل

# מודיעין

**שקיעת החמה: 18.25 ★ זריחתה מחר: 5.04**

## רדיו

10.05 (צ) מוסיקה לתחילת השבוע
11.55 (צ) מה שבפנים — פינה בסחון שדה
12.05 (א) אמנים שהקלטנו: אלכסנדר ברגינסקי
13.00 (א) קלאסיקל — אי־בר: קפריצ'ו ● קר־בר־וייניאבסקי: פנט־סיה על נושאים מתוך האופרה „מרגריטה" ● דיגנו: „יקיצת פלו־רה", באלט
13.05 (צ) אודירה ים תיכו־נית
14.05 (צ) רדיו ספורט
15.01 (א) יודגראם — נפש בעד נפש או תמות נפשי עם פלישתים
15.05 (ב) מצעד הפזמונים הלועזיים
15.05 (צ) טובים השלושה
16.10 (א) מוסיקה ליום ראשון (סטריאו) — באך: קנטטה מס. 167 ● ריינברגר: „כוכב בית־לחם"
16.10 (ג) שירים עבריים
16.55 (צ) מי מפחד מכלכלה
17.15 (א) דיוקן של מלחין (ס): קרל היינץ שטוקהאוזן
18.05 (א) מחיי קלוד דבי־סי: (ס) „פליאס ומלי־סנדה"
18.05 (ב) מצעד הזמירות החסידי
18.05 (ג) להיטים בשורשות
18.05 (צ) מגזין לענייני ה־אדם והסביבה
18.35 (צ) כחום בעדימת תק־ליטים
19.02 (ג) שירים בסגנון עדות המזרח
19.47 (ב) היום. בתנ"ך: איוב כ"א, כ"ב
20.05 (ב) „מועדון שעון ה־זהב" — מעולמו של האדם המבוגר
20.05 (ג) רצף של פזמונים
20.05 (צ) ברצונכם — מער־כנים ופזמונים לפי בקשות
20.45 (א) צלילים משלנו: ירדנה אלוטין, מבחם אבידום
20.55 (צ) בותרת משנה — פינתו של יוסף לפיד
21.05 (ב) פינת הג'אז
21.05 (צ) אלבום משפחתי — עם משפחת לוי — מן המשפחות הוותי־קות בישוב היהודי ב־ירושלים
21.30 (א) עיונים בפרשת ה־שבוע
21.50 (א) שיחה בהלכה
22.05 (ג) שעה עם...
22.05 (א) מוסיקת־לילה (ס): ברוקנר, ברהמס
22.05 (ב) ראשית כל — לקט מתוכניות של הלהקות הצבאיות
22.05 (צ) שעה קלה
23.05 (ב) דעת קהל — הייד פארק רדיופוני
23.05 (ג) שירים אל תוך ה־לילה
23.05 (צ) הצגה שלישית
00.05 (צ) ציפורי לילה קלא־סיות, עם רם עברון

תודיעות לקבלת מודעות אבל דחופות בבוקר יום יום מ־5.15 עד 6.15 בבוקר
ב„מעריב" ת״א, רח' קרליבך 2, טל. 287211

## טלוויזיה

17.30 אות־אות־אות
17.50 „ילד בהופעת קיץ". הסרט מספר על נער מפגרת נוקדים וכי־צד עוברת עליו תופ־עת הקיץ. הסרט מב־טה לעבוד על עולמו וסביבתו של הנער ו־הדרך שבה הוא מת־מודד עם מציאות זו
18.30 קיצור החדשות (ע)
18.32 „לסרי"
19.00 סדרה דוקומנטרית (ע)
19.30 חדשה ויומן השבוע (ע)
20.00 צלם ועל־מה
20.30 „הכל נשאר במשפחה" — „פרד ורבר", בסא־לון משפחות באנגר מתעורר ויכוח, אם ל־הביא ילדים לעולם של מלחמות, שנאות, אפליות וכל הרע ש־קיים
21.00 מבט לחדשות
21.30 במבט שני
22.00 מיכלאנג'לו — סדרה חדשה, בת 3 פרקים, העוקבת אחר חייו של מיכלאנג'לו, משעת הילדתו בפירנצה עד היותו לגדול אמני איטליה והעולם. פרק ראשון עוסק בתול־דתו ובנעוריו של מיכלאנג'לו
23.25 פסוקו של יום והדשות

### הטלוויזיה הלימודית

16.00 עלי הירס — מלאכה יד עם בתיה עוזיאל ● 16.15 אנגלית למסיימי כיתות הי ● 16.30 קול ראשון — תכ־נית מוסיקלית ● 17.00 ספ־רות — אדיפוס, פרק ראשון.

## תוכניות קבועות

6.00 (ג) שיר של יום
6.00 (ב) מה טובו אהליך ישראל
6.05 (ג) סלט פזמונים
6.10 (צ) צלילי בוקר
6.11 (ב) התעמלות בוקר
6.20 (ב) שעון מוסיקלי
6.59 (ב) רגע של עברית
7.00 (א) רגע של שיר
7.05 (ג) שעתיים של שירים ופזמונים
7.35 (ב) זמר זמר לך
7.55 (ב) אור ירוק
8.10 (ב) בוקר טוב
8.55 (ב) הודעות
9.05 (ג) פזמונים ישרא־ליים לכל אחד
9.05 (צ) דייש בוקר
10.05 (ב) כאן בבית
10.05 (ב) תג לאוזן
11.15 (א) לתלמידים
11.35 (א) עברית לעם
11.45 (ב) כמה דקות עם...
12.05 (צ) דייש צהרים
12.05 (ב) במקצב יוצר
12.30 (ב) חיוך ושיר
12.45 (צ) שלוש לפני אחת
13.05 (ג) שירי המצעדים בכל השפות ומכל ה־ארצות
14.10 (א) לאם וליל־ד
15.50 (א) עריבת של יום יום
15.55 (ב) על רגל אחת
15.55 (א) ספר הדיש
17.05 (ג) להיטים בני 10
17.55 (א) להקלאי
18.05 (ג) כוכבי הערב
18.45 (א) תבניות לשלה
18.45 (ב) היום בספורט
19.02 (ג) שירים ופזמונים
19.52 (צ) על כל פנים
23.05 (ב) רגע של עברית
23.05 (ג) שירים ופזמונים אל תוך הלילה
00.10 (א) שיחה חופשית
00.10 (צ) צפורי לילה
02.05 (צ) לא רוצים לישון
05.05 (ב) פזמונים אל תוך השחר

חדשות

מהדורות חדשות בגלים ב, ג, צ משודרות מדי שעה כ־6 בבוקר עד 1 בלילה, בגל א' כל שע־תיים. שידורים לעולים בין השעות 18.45—20.45. יומני חדשות

7.05 (ב) הבוקר הזה ד־סקירת עתוני הבוקר.
8.05 (צ) יומן הבוקר
13.00 (ב) בחצי היום
17.05 (צ) יומן הערב
19.05 (ב) היום הזה
23.45 (צ) יומן חצות
מבזקי חדשות בגלי צה"ל מ־2.00 בלילה כל שעה עד 5.00

מטה מעלה, שמאלה ימינה — לצלילי מוסיקה לבלט של צ'ייקובסקי רוקדות להקת בנות היענה „ריקודי צוואר" שאין דומה להם... „אנשים יפים" בכורה ארצית „אורלי" תל־אביב

## קולנוע

### תל־אביב

בשעות: 4.30, 7.15, 9.30
אסתר: הקומנדו האוזה
אורלי: אנשים יפים
אלנבי: הזוג המוזר
אסתר: צלילי חצות 4, 7, 9.30
בן־יהודה: התחנה הבאה גריניץ' וילג' 3.30, 5.30, 7.30
גורדון: עליסה בארץ הפלאות
גת: להיות או לא להיות
דקל: רובין ומריאן 7.15, 9.30
דרייב אין: טרזן במלט
מאויקים 7.15
הפשיטה הגדולה 9.30
הוד: להתראות בגיהנום 4.30, 7, 9.30
זהר: העורות המקסימה 7.15, 9.15
זמיר: חיבת האהבה
חן: דו־קרב במיסורי 4.30, 7, 9.30
לימור: קידמת עדן
מוגרבי: קוני למל בתל־אביב
מקסים: הא טיסטים באולימפיאדה
מרכז: הבדיק גבר קונג פו
מתמיד: תשוקות האסירות
סטודיו: אני רק אשה
סינמה 1: לופו בניו־יורק 4.30, 7.30, 9.30
סינמה 2: השיבתה של אהבה 10, 12, 2, 4.30, 7.15, 9.30
סינרמה: המכורים להב 6.30, 9.15
פאר: קן הקוקיה 4, 7, 9.30
פריז: סיפורה של אדל
צפון: בהג מונית
רויאל: ג'
רמת־אביב: הבוגר
תכלת: פיגמליון
תל־אביב: קן הקוקיה
תמר: בוזן הנימפומנית בצרפת

### יפו

גבה: איזו בת זונה 4.30, 7.15, 9.15
צליל: אהבה סוערת 4.30, 7.15, 9.30

### בת־ים

בשעות: 7.15, 9.30
ארמון: הקשר האמריקני
בת־ים: קוני למל בתל־אביב 4.30, 7.15, 9.30
סביון: סודות מותו של ברוס לי
עצמאות: מלתעות 7, 9.30
רמת־יוסף: סיפור הפרברים 6.45, 9.30

### חולון

בשעות: 7.15, 9.30
ארמון: מלתעות 7, 9.30
מגדל: דיר בן
סבוי: האנגליה הרומנטית
רון: לופו בניו־יורק 7.30, 9.30
רינה: קוני למל בתל־אביב

### רמת־גן וגבעתיים

בשעות: 7.15, 9.30
אראמים: סיפור הפרברים 6, 9
אורדע: לופו בניו־יורק
אורלי: כותרת ראשית
ארמון: מלתעות
גל־אור: האסיר מהשדרה השניה
הוד: קוני למל בתל־אביב
לילי: שובבה שכואת
רמה: בית התענוגות
רמת־גן: רומיאו זיוליה
שביט: פגישה מקרית

### קרית־אונו

אור־און: קוראים לי רוח הקודש 7.15

### פתח תקוה

אורנון: משרת הנשים 8.30
חדר: קוני למל בתל־אביב 4, 7.15, 9.15
היכל: מלתעות 7, 9.30
שלום: בהלוך גבוה 7.30, 9.30

### כפר־סבא

הדר: צעירות משתוננות 8.30
חן: לופו בניו־יורק 6.30, 8.45
עמל: ידע הבתולין 8.30

### רעננה

אורות: רעידה אדמה 8

### ירושלים

בשעות: 4, 6.45, 9
אדיסון: רדטי
אורגיל: קוני למל בתל־אביב
אוריון: האיש שרצה להיות מלך
אורנע: נהג מונית
ארנון: עליסה בארץ הפלאות 3.30, 5.30, 7.30
הבירה: אקסודוס 4, 8
חן: הארטיסטים באולימפיאדה
ירושלים: פגישה מקרית
מיטשל: קן הקוקיה 6.45, 9.30
סמדר: סיפור הפרברים 6.45, 9.15
עדן: דו־קרב במיסורי 4, 7, 9
רון: אנשים יפים

### רמלה

המגדל: המיטה המעופפת 4.45
לופו בניו־יורק 7.30, 9.30

### לוד

בשעות: 7.15, 9.15
אורלי: שילה לדין מתה חיה
בניו־יורק 7, 9.15
גוה־זית: לופו בניו־יורק 7, 9.30
תרבות: בושם נשים
החמשה: הבן האלמוני

### ראשון לציון

בשעות: 7, 9.15
נעמן: שלושת ימי הקונדור
ראשון: בהילוך גבוה
תפארת: קוני למל בתל־אביב 4.15, 7, 9.15

### נס־ציונה

נוה: רוצח במלכות 8.30

### רחובות

בשעות: 7, 9.15
בית הפועלים: קוני למל בתל־אביב 4.30, 8
הוד: ליידי בת מול
חן: לופו בניו־יורק

### קרית־מלאכי

בשעות: 7.15, 9.15
בידור: חטאי דקמרון
הוד: המסור

### אשדוד

בשעות: 7.30, 9.30
אולימפיה: הפשיטה משחקים
אסתר: הבורח המטורף
אורי הבצל 7.15, 9.30
אשדוד: לופו בניו־יורק 7.15, 9.30
דגון: אי בפסגת העולם

### אשקלון

רחל: רומן אהבה 8.30

### הרצליה

בשעות: 4, 7, 9.15
דגניה: אנשים יפים
דוד: אקספרס לגיהנום
היכל: מלתעות
תפארת: חופי הכרך 7.30, 9.30

### חיפה

בשעות: 4, 6.45, 9
אורדן: סנוקר
אורה: קוני למל בתל־אביב
אוריון: אהובותיו של שוטר
אורלי: סרט מתוק
אמפיתיאטרון: הפשיטה משחקים
ארמון: דו־קרב במיסורי 4, 6.30, 9
גל־אור: וידויו של זמר פופ 7, אימת הכביש השחור
חן: מרוסיה באהבה
כרמל־גנים: יום הדין
מוריה: בגיזות שבגישואין
מירון: הבוס הבלתי מנוצח
עצמון: אני רק אשה
פאר: קן הקוקיה 6.30, 9.00
רון: לופו בניו־יורק
שביט: כוכב פרא

### נוה־שאנן

עממי: עוד יאיר השחר 9
בית אבא חושי: חוה במרסיי 9.00

### קרית־חיים

בית העם: רומא הזועמת 9.15
היובל: עמק הבובות 9.15

### קרית־מוצקין

אורות: זהות גנובה 9.15

### קרית־ביאליק

סביון: בעבור הון יהלומים 7, 9.15
ספיר: סטירות לחי 7.15, 9.30

### קרית־ים

ניצן: שלושת ימי הקונדור 5, 9

### קרית־טבעון

זהר: מלכודת בירח הדבש 9
יובל־אור: 3 ימי הקונדור 6.30, 9

### עכו

גן־עדן: מלתעות 7, 9.15

### קרית־שמונה

חרמון: קוראים לי הרב השחור 6.15, 8.30
שניר: שוד ההליקופטרים הגדול 8.30

### טבריה

אביב: חטיפת פלהאם 1, 2, 3 7.00, 9.15

### פרדס חנה

דקל: גבר ללא חת 8.15

### חדרה

בשעות: 4.15, 7, 9.15
חדרה: תאוות סטודנטית
חוף: קוני למל בתל־אביב

### נתניה

בשעות: 7, 9.15
אסתר: אנשים יפים
סטודיו: שובבה שכואת
מלתעות
פרון: עוד יאיר השחר

סיפורה של אדל (פריז, תל־אביב); קן הקוקיה — (פאר, ת"א; פאר, חיפה; מיטשל, ירושלים); פיגמליון (תכלת, תל־אביב); צלילי חצות (אסתר, תל־אביב); הזוג המוזר (אלנבי, תל־אביב); אנשים יפים (אור־לי, ת"א; ירון, ירושלים; אסתר, נתניה; דגניה, הרצ־ליה); רובין ומריאן (דקל, תל־אביב); התחנה הבאה גריניץ' וילג' (בן־יהודה, תל אביב); להיות או לא להיות (גת, תל־אביב); קידמת עדן (לימור, תל־אביב); המכו־רים להבר (סינרמה, תל־אביב); הבוגר (רמת־אביב, תל־אביב); האיש שרצה להי־יות מלך (אוריון, ירושלים); סיפור הפרברים (סמדר, ירו־שלים; רמת־יוסף בת־ים; אראמים, רמת־גן); כוכב פרא (שביט, חיפה); זהות גנו־בה (הקריות, חיפה); מלת־עות (עצמאות, בת־ים; אר־מון, חולון; ארמון רמת־גן; היכל, הרצליה; היכל, פתח־תקווה); האנגליה הרומנטית (סבוי, חולון); בושם נשים (תרבות, לוד); כותרת רא־שית (אורלי, גבעתיים); ה־אסיר מהשדרה השנייה (גל־אור, רמת־גן); רומאו ויוליה (רמת־גן, רמת־גן); חופי הכרך (תפארת, הרצליה).

### הצגות קונצרטים

תל־אביב
זהו בידור — צוותא
ירושלים
מסתורים — התאן
חיפה
מופע חסידי — אודיטוריום

ניר דוד — מאוןן האהבות
בת־ים — במדינת הגמדים
רמת־גן — בירה ומצבירות
פתח־תקוה — פיטקיר
בית־קמה —
המפוזר מכפר אזיר

## פרקי היום

● פרק יומי: איוב: יט—כ
● משנה יומית: תרומות: ז, ג—ד
● דף יומי: פסחים: צז
● הלכה יומית: קצור שו"ע: רב, ט—יג
● פרשת השבוע: ראה

## משטרה

ירושלים, תל־אביב, חיפה, רמת־גן, בני־ברק, חולון, פתח־תקוה, הרצליה, אש־דוד, אשקלון, באר־שבע, נהריה, נתניה, נצרת — 100; אילת — 2444; חדרה — 22444; טבריה — 22444; קרית־שמונה — 40444

## מכבי־אש

ירושלים, תל־אביב, חיפה, ב"ת, הרצליה, אשדוד, אשקלון, רחובות, רמלה, לוד — 102; בני־ברק וקרית־אונו — 781133; גבעתיים — 723333; ראש־לציון — 942223; חו־לון — 842122; אילת — 2222; באר־שבע — 102; חדרה ונתניה — 22222

## מגן דוד אדום

טבריה — 20222; — 922222; בצרת; קרית־שמונה —; רמת־גן — 7422
ירושלים, תל־אביב, אילת — 101; רמת־גן, בני־ברק, ב"ת, קרית אונו; חולון — 231111; הרצליה —; בת —; לציון —; אשקלון — 22322; ...; 22333; צפת; נצרת — 54333; נתניה — 885555; טבריה — 20211; 30333, 30463; עפולה — 23859; כפר־סבא — 33222; גת — 91333; דימונה — 94074; ערד — 97222
עזרה ראשונה: ירושלים — 69911; תל־אביב — 261010

## בתי חולים תורניים

ירושלים: הדסה (ילדים, כירורגית, מוח, א.א.ג., עי־נים); שערי צדק (פני־מית, נשים, כירורגית). תל־אביב: רוקח (פני־מית, כירורגית), (ילדים).
חיפה: רמב"ם.
נתניה: לאניאדו (ילדות).

לת קופת חולים תורנות לילה במוקד דוד אדום ברח. ...

### תל־אביב והמרכז

ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281
מד"א: טל. 292222, שי־רות אמבולנסים ובמקרים דחופים, טל. 101, בין ה־שעות 8 בערב עד 7 ב־בוקר.
קופת חולים לאומית; קופת חולים מאוחדת; קופת חולים מכבי כלל־

### גוש דן

התסתדרות הרפואית הרצל 58, רמת־גן, 723385
מ.ד.א. טל. 781111
גן שרות רופאים לנוסים 24 שעות.

### חיפה והצפון

רופא תורן כללי (ילדים) טל. 254530
פרידמן (כללי) רח' הלל 43, טל. 2
מד"א: רח' יצחק טל. 101, מ־7 בערב עד 7 למחרת.

## בתי מרקחת תורניים

ירושלים: אלבג, רח' יפו 42, 223703; בית חני־נה, רח' ראשי, 845680
תל־אביב: כבר המדינה, ה' באייר 48, 258046; פרג־קל, המלך ג'ורג' 28, 223721
חיפה: מסדה, מסדה 30, 662987
רמת־גן ובני־ברק: חן, ז'בוטינסקי 99, 794434
חולון ובת־ים: רמת יד־סף, מרכז מסחרי, 867951
נתניה: תרופה, הרצל 2, 28656
פתח־תקוה: הירקון,
שטמפפר 24, 40946
רכבים: השרון, השרון.
מוקדי התרומות בתחנות מגן דוד א...

## ימים א'—ה'

### מירושלים

● לתל־אביב דרום: 11.16, 14.22, 17.45
● לבני־ברק ולחיפה: 7.30, 16.30
● לבאר־שבע ולדימונה: 7.30, 16.30

### מתל־אביב

● לירושלים: 7.30, 11.02, 14.18
● לחיפה: 6.00, 7.00, *8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, *15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
● לנהריה: *8.00, 12.00, *15.00, 17.00
● לבאר־שבע: 6.36, 9.22, 12.30, 18.00
● לדימונה: 9.22, 18.00

### מחיפה — מרכז

● לירושלים: 7.03, 5.43

### לתל־אביב

● לתל־אביב: 6.30, *7.31, 9.00, 10.13, 12.46, 14.08, 15.58, 17.07, 19.15, 20.13
● לנהריה: 6.20, 13.17, 16.03
● לבאר־שבע ולדימונה: 7.03, 15.43

### מנהריה

● לחיפה: 5.44, *10.55, 14.27, 19.26
● לתל־אביב: 7.32, *10.55, 17.15, 19.26
● לירושלים, באר־שבע ודימונה: 5.44

### מבאר־שבע

● לתל־אביב דרך: 6.59, 9.50, 16.12
● לירושלים ולחיפה: 6.59, 16.12

### מדימונה

● לתל־אביב, ירושלים ולחיפה: 6.30, 5.42

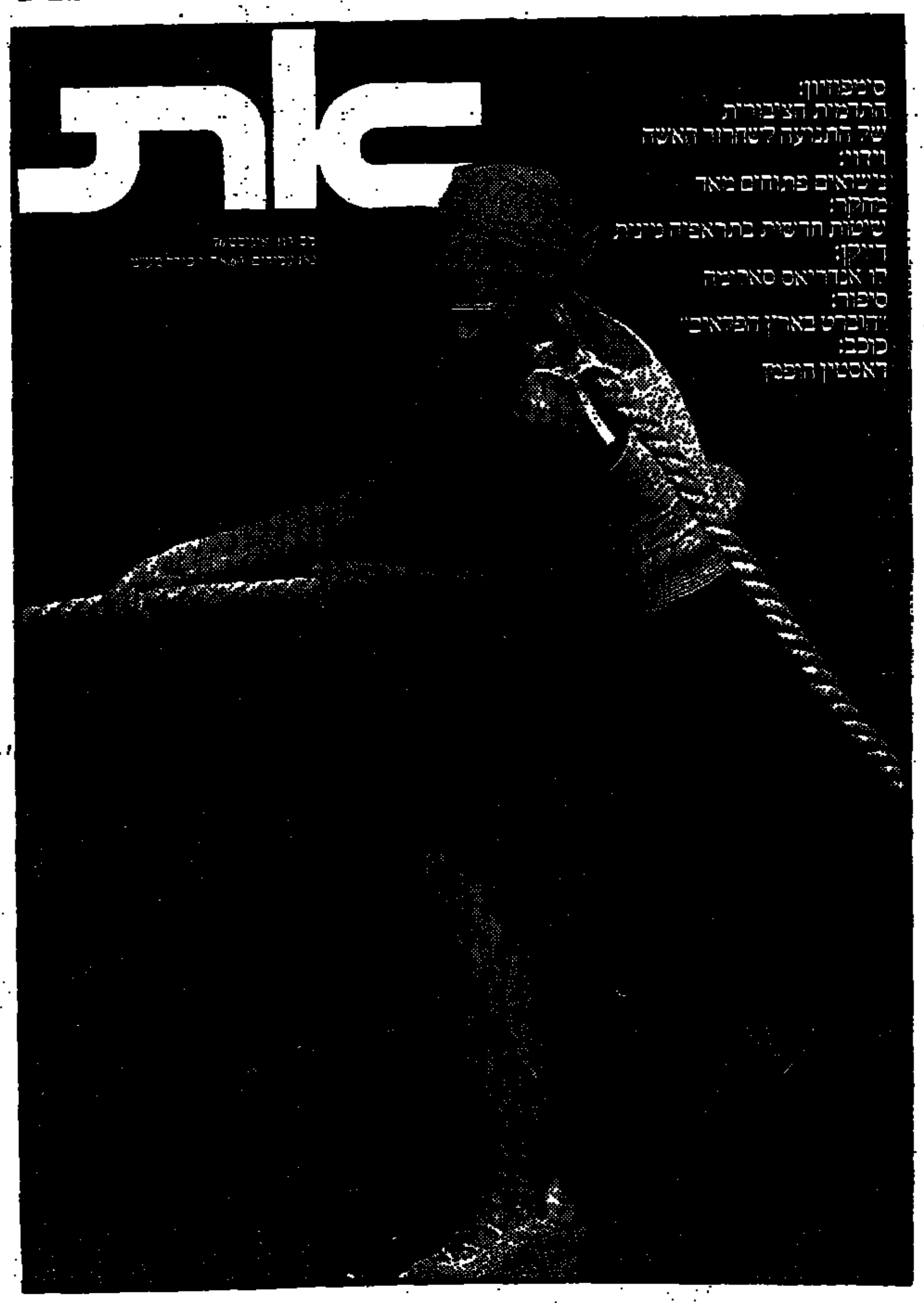
* רכבת אקספרס

## מטוסים

מספרי הטלפון כדי לוודא למראות מטוסים ונחיתותם: 03—614656 — 971461

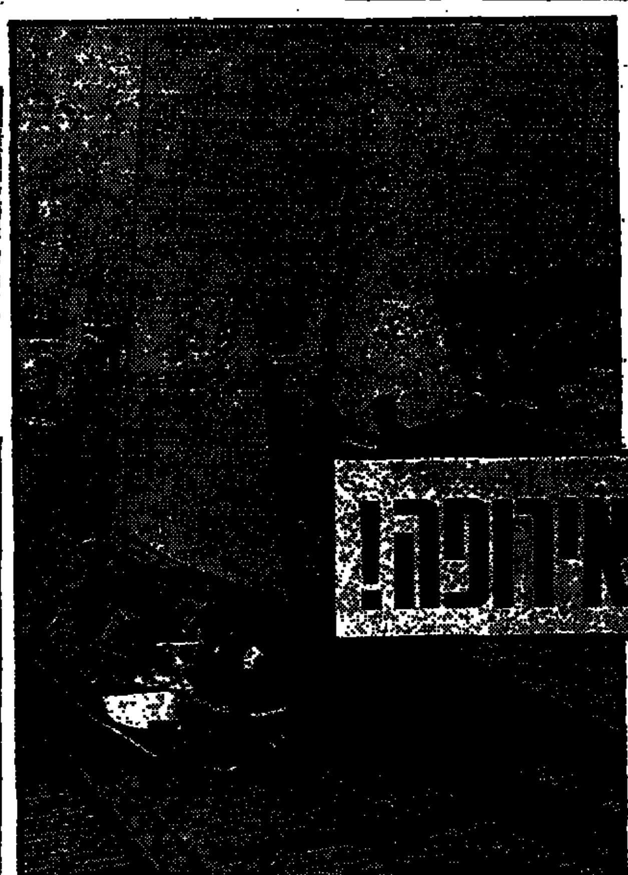
(ראה עמוד 11)


# הופיע! הופיע! הופיע!




אוגוסט 76 / 152 עמ' / בהוצאת מועדון קוראי מעריב / 8.60 ל"י כולל מע"מ

# מעריב לספורטאים



# ברוקמן ופרידלנדר – אלופי אירופה!

## חייל בן 19 ותלמיד תיכון בן 18 עשו היסטוריה בסוף השבוע כאשר בדרכם מאליפות העולם בשיט מפרשיות מדגם „420" (מקום שלישי) השתתפו באליפות אירופה בדאבלין וניצחו ✶ היתה זו השתתפות ראשונה של [נבחר]תי ישראל באליפות אירופה, בה נטלו חלק 55 סירות [מ־]1[2] מדינות ✶ הישראלים השיטו סירה מדגם צרפתי ונראו [פייב]וריטים לזכייה כבר אחרי שלושה ימי תחרות ✶ [צוו]ת ישראלי נוסף, ניר סלע ודן גרוניך, סיים במקום העשירי

שירות „מעריב לספורטאים"

בהשתתפותם הראשונה באליפות אירופה בשייט מפרשיות מדגם „420" — זכו הישראלים שמשון ברוקמן ואיתן פרידלנדר בתואר האירופי! באליפות, שנערכה באגם ליד דאבלין, אירלנד, נטלו חלק 55 סירות מ־12 מדינות והשייטים הצעירים מישראל היו פייבוריטים לזכייה כבר אחרי שלושה ימים של תחרויות.

[ברו]קמן בן ה־19 ופרידלנדר [בן ה־]18, משתפים פעולה מ־[שנת] 1974. שמשון ברוקמן כ־[חייל ו]איתן פרידלנדר כאיש [צבא] יחדיו זכו באליפות ה־[נוער] לנוער (עד גיל 16) ב־[...] שנערכה בטראווהמינ־[דה], גרמניה, ובאחרונה סיימו [במקום] השלישי באליפות ה־[עולם] למבוגרים שנערכה בבא־[...]ן, ארה"ב, לפני המש־[חקים] האולימפיים.

[...]צירים מישראל, המשתייכים [...]מגיני הפועל בשביט־ציון, [...] מהשגחתו של ראש ה־[...] ות, אלי פרידלנדר, אביו של איתן, וסיימו את ימי ה־תחרויות במקומות כדלקמן: 3 — 1 — 1 — 4 — 10. כל סירה משתתפת אמנם ב־שישה שיוטים, אך באפשרו־תה לוותר על השיוט הגרוע ביותר שלה, כך שהישראלים ויתרו על השיוט ביום השלי־שי, שבו סיימו במקום ה־22.

ברוקמן ופרידלנדר ניהלו לאורך כל האליפות מאבק צ־מוד עם שני צוותים מצרפת, שאמנם דורגו במקום השני (האחים מאבונה) והשלישי — (האחים דאפרה).

לישראלים נקבעו 29.7 נקודות חובה (בגלל עבירות הנעשות תוך כדי תחרות), ואילו ל־אחים מאבונה 31.1 ולאחים דאפרה 38.7.

● בסירה צרפתית

כאמור, לא השתתפה יש־ראל מעולם בתחרויות לאלי־פות אירופה הצעירים מיש־ראל גם לא השתמשו בסירה מתוצרת ישראל. באליפות ה־עולם שנערכה בארה"ב, כמו באליפות אירופה באירלנד, שטו הישראלים בסירה צרפ־תית מתוצרת „לאגאמר", סי־רה שהצרפתים מרגישים בה „כמו בבית", אך הישראלים גברו עליהם דווקא בבשקם הם.

בתחרות השתתף גם צוות נוסף מישראל, שהורכב מניר סלע ודן ברניך. השניים סיי־מו את השיוטים במקומות 7 — 7 — 14 — 7 — 24, אך פרשו מהתחרות החמישית והודגו בסיכום הכללי במקום ה־10.

# רוט שלישית ב־100 בתחרות באיטליה

**קבעה 11.84 אחרי שווינסקה (11.44) והאיטלקיה בוטיליירי — (11.66).**

אסתר רוט תפסה אמש מקום שלישי בריצת 100 מטר (ללא משוכות) בתחרות הבינלאומית הגדולה שהיתה אמש בוויאוריג'ו, איטליה, כשקבעה 11.84 שניות.

רוט רצה עם האתלטית ה־מצויינת מפולין אירנה שווי־נסקה, מנצחת מונטריאול ב־400 מטר — שקבעה את הזמן 11.44 שניות. שניה היתה ה־איטלקיה ריטה בוטיליירי — (11.66) ורוט, כאמור, שלי־שית. רביעית היתה איטלקיה — 12.34 שניות.

באותה תחרות קבע הצרפתי גי דרי ב־110 מטר משוכות — 13.51 שניות. סטיב ריידיק ני־צל את העדרותו של המנצח האולימפי מטרינידד ב־100 מ' קוזפורד, וניצח בריצה ע ב־זמן 10.27 שניות לפני פייטרו מנאה מאיטליה ויוסטון מק־טיר מארה"ב.

שרה סימיוני מאיטליה, ב־עלת „כסף" במונטריאול קפ־צה לגובה 1.78 מטר. מניאה ניצח ב־200 מטר ב־20.23 שנ'. במוט קבע הפולני בוצ'רסקי 5.40 מטר הקדים את קוזקביץ' (5.20); בזדחק קבע המנצח ארני רובינסון מארה"ב 7.96 לפני סטקיץ' מיוגוסלאוויה — 7.94. בגובה ניצח השוייצרי אבגר 2.18 מטר לפני וודס (ארה"ב) — 2.15 מטר.

באליפות מערב גרמניה ב־אתלטיקה שנערכה אמש בפר־נקפורט קבעה אנגרס ריכטר 11.06 שניות. סבינה הקה קפ־צה לרוחק 6.48 מטר ולייזל ווסטרמן הוותיקה ניצחה ב־דיסקוס 53.88 מטר.

## משחקי אסיה בבאנגקוק — בסיוע סעודי

שירות „מעריב לספורטאים"

הבטחה חד־משמעית שנת־נה סעודיה לממשלת תאילנד ולוועד האולימפי של תאילנד, בדבר תרומת כספים בסכומים נכבדים ביותר — היא ש־הניעה את תאילנד לקבל על עצמה לארח בבאנגקוק, ב־1979, את משחקי אסיה.

בנוסף לסעודיה הנוגים כס־פים לאותה תכלית וכן הצ־מיד ציוד ככל שיידרש יפאן, ואילו איראן נקראה לסייע לבאנגקוק בתחום של כיסוי הוצאות האירוח הכלליות של הספורטאים.

נוכח מעורבותה הגדולה של סעודיה בארגון משחקי אסיה בבאנגקוק, נראה כי גם תהיה לה דעה בהזמנת המדינות ל־אירוע זה — ואין להניח אי־פוא שישראל תקבל הזמנה.

עוד 30 ימים נותרו לפתיחת העונה בכדורגל וכבר...

# נחתמו חוזים בחצי מיליון ל"י

מאת א. מבק

חוזים בחצי מיליון ל"י לפחות, נחתמו עד כה עם כדורגלנים בליגה הלאומית — כאשר נותר עוד חודש ימים לפתיחת משחקי הליגה. אין ספק כי עיסקות רבות יבוצעו עד אז והסכום הכולל יגדל בהתאם.

רוב העיסקות מתייחסות ל־שחקנים מפורסמים, אשר ל־חלק מהם היה טופס השח־רור ביד והאגודות לא נדרשו גם לשלם במקרים אלה דמי העברה.

הבולטות שבין העיסקות שנעשו עד כה הן: השוער מדינבל והחלוץ אריה מור־חי הועברו למכבי תל־אביב; שאול חייק למכבי חיפה, דוד פרימו להפועל רמת־גן.

בסוף השבוע נחתמו עיס־קות נוספות וגם השבוע צפו־יות עיסקות בסכומים נכב־דים.

בסוף השבוע התמה קבוצת הפועל יהוד על חוזים עם שני שחקנים יוצאי קבוצת מכבי תל־אביב — צבי רוזן ודוד קרקו. עיסקה זו עלתה ליהוד כבר עתה 100 אלף ל"י, עם אפשרות להוצאה גדולה יותר, מאחר שצבי רו־זן יקבל מענק של 20 אלף ל"י במידה שהקבוצה תיש־אר בליגה הלאומית, שלא ל־דבר על פרמיות בגובהת עבור בחצוות. הקבוצה נמצאת אף במשא ומתן רציני עם חלוץ קבוצת ביתי"ר ירושלים — שלמה ג'רבי, ומוכנה לשלם עבורו 30 אלף ל"י לבית"ר ירושלים (דמי שחרור בהת־אם לחוזה של השחקן) וסכום כסף לא קטן יותר לשחקן עצמו.

[...]ל לליגה הלאומית ואין [...]סכום זה כולל את שכרו ה־[...]שנתי. שחקן אחר בהפועל [...]ת"א, יהושע פייגנבוים, לא [...]עזוב את הקבוצה ונראה כי [...]בשלב זה לא תחזק עצמה ה־[...]פועל תל־אביב בשחקני רכש.

מספר קבוצות מתחרות לשובה של מכבי תל־אביב לנוכח השמועה כי החלוץ דרור בר נדר ־יי־עמד למכירה בתום המו־פע. שחקן אחר שהתעמד למכירה, אך בספקם ש־כרגע לא נראה מעשי ל־רכישה, הוא בלם מכבי רמת עמידר, אלי כהן, עבורו דורשת האגודה 108 אלף ל"י.

השבוע התעמר אף מנהל קבוצת ביתי"ר תל־אביב זה שנים משה סלוצקי, כאשר הרקע להתפטרות הוא נס־יון להצר את צעדיו של מב־הל הקבוצה, אשר הסיק את המסקנות ואת מקומו בהנה־לה תפס איש ותיק באגודה ומי שהיה שחקנה, יצחק כהן. סבק סוף

● דירה למלמיליאן

גם ביתי"ר ירושלים נמצאת במשא־ומתן לרכוש שחקנים אך בעייתה העיקרית היא ל־סיים את הסיבוכים הכספיים שנותרו עקב דרישות חלק ני־כר משחקניה הקבועים. ביי־תי"ר ירושלים, הפותחת מחר באימונים לקראת העונה, תר־כוש כנראה את אברהם לב מביתי"ר ת"א (80 אלף ל"י), אך תעמוד לפני דרישות כס־פיות לא קטנות יותר מצד שחקני האגודה.

בראש הבעיות ניצב השחקן הכוכב אורי מלמיליאן, ונראה כי הפתרון שימצא עבורו הוא רכישת דירה, אשר רק ב־תום שלוש־ארבע שנים תע־בור לרשותו.

„הכינור השני" בחוליית ה־קישור, דני נוימן, עשוי לקבל אף הוא סכום לא מבוטל ל־עונה אחת, הכולל מענק של 20 אלף ל"י ושכר חודשי של 2,500 ל"י. השחקן השלישי בחוליית הקישור, ויקטור לוי, הודיע לקבוצה כי הוא דורש שכר כפול ולא — הוא עובר לקבוצה אחרת, ואם לא די בכך, נעשים נסיונות גדולים כדי להשאיר את ג'רבי ב־קבוצה ואף זה עשוי להתאכזב בסכום לא קטן.

כפי שנודע, יעמוד תקציב ביתי"ר ירושלים לעו־נה הקרובה על מיליון ו־300 אלף ל"י. מתקציב זה־נמצא קיצוצים רבים ל־עיסקה זה של אשתקד, כי יהיה בהתם איכפת בבתי מלוה, דבר שעלה בערכה שתלמה לסהת 300 אלף ל"י. עם זאת מביעים כי עד שריקת פתיחת הליגה ירתיעה כל הבעיות.

בקבוצת הפועל עיין התפ־טר מזכיר האגודה, גדעון מר־כוס, לאחר ששימש בתפקיד פחות מחצי שנה. יחד עם זאת לא יעבור הוכבר במחלקת הכ־דורגל, שקיבלה תקציב נפרד חודישות חברי הנהלה החד־שה ימולאו.

ביניתיים מנהלת האגודה „מאבק שטורות" עם שחקנה משה שוירצר. השחקן דורש כי האגודה תחתום לו על שטר של 200 אלף ל"י, ובמידה שתוסד עמו את החוזה — הוא יקבל סכום זה, וכך אמנם נאמר בחוזה שלו. בתגובה שלחה האגודה מברק לשחקן בו היא מבקשת כי אף הוא יחתום על שטר של 100 אלף ל"י, למקרה שהוא יפר מצידו את הסכם עם האגודה.

בשלב זה לא נחתם עדיין שום צד על השטרות.

## צבי רוזן ודוד קרקו חתמו עם יהוד ✶ שמואל רוזנטל — במו"מ מתקדם עם בית"ר ת"א ✶ שפיגלר יישאר בנתניה ו„שייע" בהפועל ת"א ✶

● שפיגלר ישאר

קבוצת ביתי"ר תל־אביב עומדת להשלים השבוע את הרכש שלה, המתבטא אף הוא בסכומים לא קטנים. ב־נוסף לבנן חיים רוזנבלום מביתי"ר ירושלים, שיקבל 40 אלף ל"י לשנה, ושחקן ה־גדנ"ע דוד הודבקס שקיבל דמי התיכה 15 אלף ל"י, בת־נהל מו"מ שיגיע השבוע ל־קיצו עם כדורגלן הפועל פתח תקוה, שמואל רוזנטל והמ־דובר הוא בתשלום לא נמוך משקיבלו השחקנים החדשים ביהוד.

אך „עיסקת העונה" נמנעה השבוע כביתי"ר תל־אביב, לי־אחר שכדורגלן קבוצת מכבי נתניה, מרדכי שפיגלר, דחה הצעה לשחק שם בעונה הב־אה. למרות שביתי"ר ת"א היתה מוכנה לשלם לו שכר של 100 אלף ל"י, דחה שפיג־לר את ההצעה וביקש סכום של 150 אלף ל"י. יודעי דבר טוענים, כי ביקש 120 אלף ל"י במכבי נתניה, הביעה שכבראה נעתה, גם אם מ־דובר בחוזה לתקופה של שנ־תיים. אגב, בנתניה קיימת התמרמרות על כי המאמן שמואל פרלמן, נסע לגרמניה עם קבוצת הנוער ויחזור רק ב־19 בחודש, דבר המעכב את פתיחת אימוני הקבוצה, כפי שקורה זאת כבר שאר האגודות.

● גם פייגנבוים

בלהה הוותיק של קבוצת הפועל ת"א, לדר פריטל, סי־כם חוזה רב שנתי עם קבו־צת הפועל רמת גן, ודי אם נציין כי כחוזה לו כענק של 40 אלף ל"י אם הקבוצה הע־

● שמואל זיסמן, „קפטן" נבחרת הנוער, מחזיק בדגל ישראל במצעד הסיום של אליפות אירופה לנוער בספרד, שם דורגה ישראל במקום ה־8

# „מזרח־אירופה התקדמה ורק אנחנו דורכים במקום"

**אמר מאמן נבחרת הנוער בכדורסל, אריה דוידסקו, בשובו מספרד ✶ יוגוסלאוויה אלופת אירופה, ניצחה בגמר את ברית־המועצות**

מאת מרדכי רוזנבלום

„זה היה טורניר קשה מאד. כל הנבחרות, במיוחד הנבחרות אירופיות, התקדמו מאד, ואילו אנו דורכים במקום. לכן, בתנאים הקיימים המקום השמיני הוא הישג נכבד. עם קצת מזל, היינו מגיעים אולי את ה־נבחרות האיטלקית ואז יכולנו להשיג את המקום השמי־ני או השישי" — אמר אמש אריה דוידסקו, מאמן נב־חרת הנוער בכדורסל, ששבה מאליפות אירופה לנוער, שהתקיימה בסנטיאגו דה־קומפוסטלה בספרד.

„היו לנו באליפות אחדים רגעים בין הצופים והופעת ה־כדורסלנים הביאה כבוד למ־דינה", הוסיף דוידסקו. הכדורסלנים שחזרו הביאו עמם גם גביעים אישיים. ש־מואל זיסמן, הקפטן של הנבחרת, בשקלע 24 נקודות מתוך 28 אפשרויות.

בהדולן אחר הצטיין ב־גבורה הישראלית, היה ה־„קפטן" שמואל זיסמן שאמר: „זה היה הטורניר הראשון שלי עם הנבחרת וכיבד ש־היו לי חששות מקומיים בב־דיה. לא ידעתי כיצד אשת־לב בזירה זו. צר לראות ש־כמות ששחקי אינו נוהג כל כך. שהשאך חזק — וכך וכמ־שכהי. הכל רק שהפסדנו ב־כמה משחקים, בהם יכולנו ל־נצח. לדעתי, עבקנו השמי־ני הוא המקום הריאלי שלנו. ל־בירות שצא מקום מכובד", — אמר זיסמן.

רב' כונא, עוזר־מאמן הנב־חרת הוסיף: „פתחנו בצורה בינונית, אך לקראת הסיום ב־הלשה יצאו. הסיבה — חוסר נסיון בינלאומי. השחקנים לא יודעים כיצד לעמוד בלחץ של טורנירים קשים, כשיש לשחק שמונה משחקים בתוך עשרה ימים. כל יתר הנבחרות ש־השתתפו בטורניר, הגיעו ל־ספרד עם נסיון מוקדם ב־2—3 טורנירים. הנבחרת היוגוס־לאווית למשל, התמודדה קודם לכן שלוש פעמים עם הנבחרת הרוסית.

„שני שחקנים בלטו במיוח־ד בשורות נבחרת ישראל — שמואל זיסמן ושי שרף. בין האחרים היו כאלה שמילאו את הציפיות, אך היו גם ש־אכזבו" — ציין כונא.

צר אמר כי אלופי אירופה לנוער, נבחרת יוגוסלאוויה, פתחה את הטורניר בצורה חלשה — ולא נראתה כ„מיר־בה" ריסית. אולם לקראת המש־חקים המכריעים, השתפרה ל־לא הכר. „כדאי לישראל לל־מוד את שיטת המשחק היוגו־סלאווית. אנו דומים מאד ב־הרכב האנושי (פרט אולי ל־עובדה שהם גבוהים יותר) — אך מבחינה פיסית שחקניהם דומים לשחקנינו. לדעתי, ה־שיטה שלהם טובה עבורנו", אמר כונא.

נבחרות הנוער של יוגוסלא־וויה זכתה בכתר האליפות ל־אחר שניצחה בגמר את ברית המועצות 92—83. בכך השלי־מו היוגוסלאווים סידרה של נצחונות בכל הדרגים הגרמות של כדורסל הגברים שלהם, על הרוסים בשנים האחרונות: בנצחונות באליפויות אירופה, בטורנירים רשמיים ובטורניר האולימפי האחרון במונטריאול.

ספרד זכתה במקום השלישי באליפות הנוער, בגברה על בולגריה 98—72. איטליה היתה הרביעית, בנצחון על פר־לין 86—71.

# גרעון „הפועל" יותר מ־5 מיליון

חבר ההנהלה המרכזית נתן אלמוזלינו, פנה לגזבר ההס־תדרות ישראל קיסר, וביקש לכלול בסדר היום של ועדת הגזבריה את הסעיף: „הגר־עון של סניפי הפועל" (ש־אינו כלול בתקציבי מועצת הפועלים, המסתכם ביותר מ־חמישה מיליון לירות.

הוא טוען, כי גרעון זה, ש־נגרם בעיקר על ידי מחלקות הכדורגל, מכביד על פעולה הסדירה של סניפי הפועל, גורם לצמצום הפעילות בתחומי ספורט שונים ועלול לשתק את פעולה הסדירה.

„על אף הגרעון, שגדל ב־שנתיים האחרונות — טוען אלמוזלינו — התבשרנו ב־ימים האחרונים, שבסניפי ה־פועל חתמו ועומדים לחתום על הסכמים עם מאמנים ושח־קני כדורגל במאות אלפי לי־רות.

„התחייבויות אלה יטילו מעמסה נוספת על סניפי ה־פועל, בלי שהובטחו המקורות לכיסוי ההוצאות הנוספות.

„נוכח העובדה שהגרעון של סניפי „הפועל" יעבור בסופו של דבר על מועצות הפוע־לים, הוועד הפועל נושא ב־אחריות על תקציבי מועצות הפועלים — הנני מבקש לקיים דיון דחוף בזה" — סיים אל־מוזלינו.

ג'ון קרמן, השחיין בן ה־18 של מכבי חיפה, הוכרז אתמול כ„צובר ב" מס' 1 באליפות הנוער בשחייה שנערכה במכון ווינגייט. קרמן זכה ב[...] מדליות הב. זעל האליפות בעמוד 26. (צילום: א. קוסין)

# 49.4 שנ' – ב־100 חתירה!

**[שי]א העולמי החדש במשחה זה, נקבע אמש בפילדלפיה [על] ידי סקינר — דרום־אפריקני הלומד בארצות־הברית**

[ש]יא עולמי חדש ומרהיב במשחה 100 מטר חתירה [נקב]ע אמש באליפות ארה"ב בשחייה, בבריכת „קליי" [בפי]לדלפיה, על ידי ג'ון סקינר בן ה־22, אזרח דרום [אפרי]קני הלומד באוניברסיטת אלאבמה. הוא עבר מרחק [זה ב־]49.44 שניות(!) כ־55 מאית השניה טוב יותר מה־[שיא ה]קודם שקבע האמריקני ג'ון מונטגומרי בבריכה [האולימ]פית של מונטריאול, ב־25 ביולי. השיא של מונט־גומרי כעבור 20 יום בלבד היה 49.99 שניות.

[...] בעבר היה האדם הרא־[שון ב]עולם שירד מגבול 50 [שנ' ב]משחה הזה. החידוש [...] כוחם לא רק ב־[...] שנקבע, אלא גם [...] הפיעה — יותר מ־[...]ה. [...] עבר 50 מטר בזמן [...] הוא נחשב כל־בר לאחד מטובי השחיינים ב־עולם. אך כיוון שהוא דרום אפריקני לא הופיע באולימ־פיאדה בשעתו נחשב כ־„סיאן ללא מדינה".

בתחרות לא השתתף בונטגו־מרי ורבים ממכבי ארה"ב ל־אולימפיאדה.

# הפסד 4—0 לעכו ברומניה

קבוצת הכדורגל הפועל עכו שעלתה לליגה הלאומית, נוצחה בסוף השבוע 0—4 ב־משחקה ברומניה עם קבוצת „ספורט קלוב גאלאץ", המדו־רגת במקום החמישי בליגה הראשונה.

היה זה משחקה השני של הפועל עכו ברומניה, לאחר שבמשחק הראשון עם „ספורט קלוב רומאן", ניצחה עכו — 1—3. היום תסיים עכו את משחקיה ברומניה בהופעה מול „ספורט קלוב באקאו" ומחר היא תשוב ארצה.

## הישראלים לא עלו לגמר באליפות החתירה

צמד החותרים הישראלים, צור גוגס וצבי חמניק, ב־„זוגית כפולה" סיימו במקום השני בחצי הגמר באליפות העולם לנוער שהיתה באוס־טריה. כיוון שדורגו במקום ה־6, לא עלו לגמר. הישרא־לים עברו 1500 מטר בזמן של 5.27 דקות.

בתחרויות זכתה מזרח־גר־מניה ב־7 מתוך 8 גברים.

מדור מיוחד לילדים
[...]ל החופש
בין הפותרים יוגרלו פרסים יקרים
בכל יום שלישי ובכל יום ששי במעריב

(ראה עמוד 11)

ימים א'—ה'
מירושלים
לתל־אביב דרום: 11.16, 14.22, 17.45
לבנימינה: 7.30, 16.30
לבאר־שבע ולדימונה: 7.30, 16.30
מתל־אביב
לירושלים: 7.30, 11.02, 14.18
לחיפה: 6.00, 7.00, 8.00*, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00*, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
לנהריה: 8.00*, 12.00, 15.00*, 17.00
לבאר־שבע: 6.36, 9.22, 12.30, 18.00
לדימונה: 9.22, 18.00
מחיפה — מרכז
לירושלים: 7.03

בתי חולים
בסטרה
מגבי־אש

## תגובות

# "סופרמנים" — והמחיר

מאת ג. בן־אברהם

הגזמות רבות, ואפילו שטויות, הושמעו ונכתבו על הגורמים להצלחות ספורטאי מזרח אירופה בכלל, אלה שממזרח גרמניה בפרט, במשחקי אולימפיאדת מונטריאול.

לפי סיפורים אלה, הרי לא זו בלבד שהספורטאים שבאו מאותו חלק תבל עבדו יותר קשה והרבה יותר זמן מאשר כל ספורטאי אחר כדי להגיע לאן שהגיעו, אלא שנעזרו במחקרים מדעיים, בתכשירים כדו־עיים ובאמצעי רפואה ותרופה כדי להביא את גופם ושריריהם לשלמות־שיא בתחרויות האולימפיות. מעין "מכונות שיאים", שהחלק הטבעי, החלק האנושי שבהם, כמעט ואבד להלוטין בתהליך של הטיפוח לשיא. כלומר, צעירות וצעירים מעוותים, מעין מפלצות־שיאים מכל.

בעצם, כאשר צץ במחשבתי הרהור לגבי דמות מונטריאולית שיש בה משהו בלתי רגיל, ואולי אפילו על־נורמלי, הרי שהרהורים כאלה מתקשרים דווקא ל"מתעמלת הפלאים" הרומניה, הילדה בת ה־14 נאדיה קומנץ'. ובכן, אין ספק שנערה זו היא מתעמלת בחסד, אבל כשאתה מסתכל בה עוד ועוד, קשה עליך להשתחרר מן המחשבה שיש משהו בגופה ובמיבנה העצמות שלה, המסייע לנערה זו להציג את מה שהיא מציגה. כמובן, יתכן מאד שאלו הם הרהורים שאינם מבוססים על עובדות, ובאמת שאני מאחל למתעמלת המצויינת הזאת שאכן כך הדבר...

אלא שזו הערה צדדית, ואם נחזור לעניננו, הרי, כאמור, ישנה הגזמה רבה בדיבורים על "מכונות השיאים" ו"מפלצות השיאים" של מזרח אירופה.

אינני מתכוון להכנס כאן לניתוחה של סוגיה זו. אין בידי חומר עובדתי שיספיק לניתוח כזה, ובוודאי שאינני מוסמך לכך מבחינה ביאולוגית־רפואית. אבל שתי עובדות מחזקות את הנחתי לגבי ההגזמה בדיבורים על "מכונות השיאים הבל נורמליות":

ראשית — אולימפיאדת מונטריאול איננה אולימפיאדת השיא בהשגת שיאים. ושנית — השיא האישי המפלא והפנטסטי ביותר הושג דווקא על ידי ספורטאי מן המערב. אני מתכוון לשיא של המונטריאולי האמריקני שירד מגבול 50 השניות ב־100 מטר חתירה!

מנין, איפוא, נולדו ההגזמות על "הסופרמנים" במזרח גרמניה? ובכן, לעניות דעתי יש חלק בלתי מבוטל בכך ל"פירסום עובדתי" ברור ובולט של ספורטאי מדינה זו על חשבון ספורטאי ארה"ב. ויותר משישנה כאן התקדמות של מזרח אירופה, הרי הנסיגה של ארצות הברית היא שסימלה את מאבק הבחות באולימפיאדת מונטריאול.

עתה, אם יימצא מישהו אשר, מתוך כל ההערות שהערתי יסיק שאין המזרח גרמנים מפעילים שיטות מדעיות, ואינם נעזרים במחקרים ובאמצעים מלאכותיים ואינם משתמשים בתכשירים ובאמצעי המרצה וזירוז כדי לקרב את ספורטאיהם לשיאים — סימן שלא הבהרתי דברי כראוי.

אכן, המזרח גרמנים (ואני מדבר כאן עליהם כסמל) מנצלים את מלוא הידע המדעי הכוחני והעזרים בתכשירים, בשיטות ובתרופות להגברת מבצעי ספורטאיהם. בכך אין כל ספק. הספק הפיקפוק הוא — עד כמה אפשר לוותר על האנושי שבספורטאי ל"טובת" הגורמים האחרים.

כלומר, הספק הוא לגבי גבול עשיית השימוש במלאכותי־החיצוני על חשבון, ואפילו במקום, הפוטנציאלים של הספורטאי. ולדעתי קיים גבול כזה.

זו נקודה אחת בכל הויכוח על ה"סופרמנים". אך עד כמה שהדבר יראה אולי מוזר, לא זו הנקודה החשובה ביותר לגבי מה שנתגלה במאבק הנושים במונטריאול.

כאשר מדברים על ההתקדמות של מזרח גרמניה על חשבון ארה"ב, ועל הדחיקת ספורטאי המערב מפני אלה שבמזרח, צריך לזכור דבר אחד: כל מה שידוע במזרח על שיטות, מחקרים, תכשירים ואמצעי זירוז של ספורטאים — ידוע גם במערב, וקודם כל — בארצות הברית.

ההבדל מתבטא אך ורק ברצון ובנכונות לעשות שימוש בידע מדעי זה. כאן ההבדל האמיתי, המהותי ממש, שבין שני העולמות הספורטיביים: הנכונות והרצון.

במזרח הנכונות היא מוחלטת וטוטאלית כמעט. במערב, ובארה"ב בפרט, נמצאת נכונות זו בנסיגה מתמדת.

ומכאן גם התוצאות.

כלומר, השקיעה הספורטיבית של המערב, כפי שבאה לידי ביטוי במונטריאול, איננה נובעת מחוסר אפשרות ויכולת להתמודד עם "הסופרמנים" מן המזרח, אלא שזו תוצאה ישירה של חוסר רצון להשקיע כל מה שצריך להשקיע, ולהקריב כל מה שצריך להקריב, כדי להצליח בהתמודדות כזו.

מדוע? ובכן, זו כבר בעיה בפני עצמה.

אין לומר, כמובן, שספורטאי אמריקני איננו שואף וחולם לעמוד על דוכן המנצחים האולימפי, לראות את דגלו מונף בתוך ולשמוע את צלילי המנון מולדתו. עוד איך רוצה! ועוד איך מילא נשמתו אושר!

אלא שבגלל סיבות של אורח חיים, ואיכות חיים מוכן הספורטאי המערבי להשקיע פחות ולהקריב פחות מעמיתו מן המזרח, כדי להגיע למעלת אושר אולימפית כזו.

זה ועוד: לא זו בלבד שאורח החיים במערב מחליש את הרצון להקריב פחות, אלא שאופי וצורת השלטון מונעת כל אפשרות לכפות רצון כזה.

ואלו הם ההבדלים האמיתיים שבין ספורטאי המזרח וספורטאי המערב.

אכן, לא שיטות מדעיות הידועות גם במזרח וגם במערב, לא אמצעי זירוז הידועים פה וגם שם, לא טיפול הורמונים שאיננו סוד, אלא — מידת הנכונות להשתמש בכל אלה, וממדי אכיפת הצעירה והצעיר לוותר על הרבה מחייהם כדי לעמוד על דוכן המנצחים.

ואם תרצו, הרי ישנה כאן אכזבה נוספת בהיקף ובממדים של חופש הפרט.

ומשום כך כאשר אתה מקשיב להדים המגיעים מארה"ב על כשלונותיהם במשחקי מונטריאול, אתה מבחין אמנם בצער, אך לא בזעזוע, באכזבה — אך לא בהרגשת אסון...

כי, להגמוניה בספורט העולמי, ולמעשה לכל הצלחה בספורט של ימינו ישנו מחיר. מחיר יקר, וישנם שאינם מוכנים לשלם מחיר יקר זה.

ומבחינות רבות וחשובות — דווקא אלה הם הצודקים.

עד גבול ידוע. הספורט שלנו, למשל, עדיין רחוק מאד מגבול זה. אך גם זה נושא בפני עצמו.

# 17 שיאים באליפות הנוער בשחיה

## ליז בוכשטבר, בת 14, שברה שיא בן 7 של איבונה טוביס ב־200 גב; רון קרמן צבר 8 מדליות זהב; אמיר גניאל בן 13 קבע 4 שיאים וזכה ב־7 מדליות; שיא לאסנת ארליך ב־200 חתירה

מאת אורי ירדן

לאחר שהשחיינים שיפרו העונה כמעט את כל השיאים, מלבד שיאי הגב, הגיעה שעתן של בנות המין היפה: במהלך גמר אליפות הנוער בשחיה לגילאי 13—18 שנערכה בסוף השבוע במכון וינגייט, הושגו 17 שיאים חדשים, שיפרה הצעירה ליז בוכשטבר ואסנת ארליך מהפועל בת־ים שני שיאים לנשים.

● אמיר גניאל מב.מ.ע. שזכה ב־5 מדליות זהב וקבע ארבעה שיאים לגילאי 13, עם מאמנו ד"ר עמוס ודנאי, בעבר שחיין ושחקן כדורמים.

ליז בוכשטבר בת ה־14 קבעה שיא חדש לנשים ב־200 מטר גב — 2:39.2 דקות והישג המהווה שיפור של 1.9 שניה לשיא בן 7 השנים של איבונה טוביס מהמכביה ב־1969. ליז זכתה ב־5 מדליות, בהן 3 זהב.

אסנת ארליך בת ה־15 וחצי שיפרה את שיאה ב־200 מטר חתירה ב־2 עשיריות השניה — 2:18.9 דקות. גם השניה במקצה זה, לילך אריאל מהמכבים, שיפרה את השיא הקודם — 2:19.0 ד'; השלישית איריס קרפ מבת־ים השוותה את השיא הישן — 2:19.1 דקות.

בכמות השיאים הגדולה ביותר התכבד אמיר גניאל בן ה־13 מב.מ.ע. ת"א, בנו של פרופסור לפיסיקה במכון ויצמן, שקבע 4 שיאים חדשים, ובראשם השיא ב־100 מטר חתירה — 59.6 שניות. גניאל שב לפעילות בבריכה לפני כשנה, לאחר שסבל ממספר פגיעות קשות ברגלו, זכה ב־7 מדליות — 5 מזהב ו־2 מכסף.

17 שיאים נקבעו במהלך 67 המשחים — 12 מהם נקבעו על ידי מתנני השחיה המתאמנים בהדרכתו של המאמן הותיק יוסף טלקי. 10 חניכיו של טלקי שנטלו חלק בתחרות זכו ב־49 מדליות — (מהם 25 מזהב!).

נוסף לליז בוכשטבר ואמיר גניאל, הנימנים עם חניכיו של טלקי, זכו גם יתר חבריהם להישגים נאים. יורם כוכבי בן ה־14 מב.מ.ע. ת"א זכה ב־8 מדליות (5 מזהב) וקבע שיא ב־200 גב — 2:30 דקות. ערן קרקו מבת ים זכה ב־6 מדליות (2 מזהב) וקבע שיא ב־100 גב (גילאי 14) — 1:09.0 דקה.

בעז שעשוע מבת ים זכה ב־5 מדליות (2 מזהב) וקבע שני שיאי פרפר לגילאי 13. זיו איל מב.מ.ע. זכה ב־4 מדליות (2 מזהב) וקבע שיא לגילאי 13 ב־100 חזה — 1:22.4 דקה.

טובה אברמוב מבת ים זכתה ל־6 מדליות (2 מזהב) וקבעה שיא ב־200 מעורב אישי (13) — 2:42.7 דקות. מיכל אולשנסקי ממכבי ת"א זכתה ב־5 מדליות (2 מזהב), ושוש עזורתי מבת ים ב־2 מדליות זהב ושיא ב־100 פרפר (13) — 1:13.4 דקה.

ה"מלך" הבלתי מעורער בבריכה היה רון קרמן בן ה־18 וחצי ממכבי חיפה ש"החמיץ" ב־4 עשיריות השניה את האולימפיאדה במונטריאול, אך בבריכה של מכון וינגייט לא נמצא מי שיסכן את עליונותו. הוא זכה ב־8 מדליות זהב!

לציון מיוחד ראויות שתי אלופות ושיאניות מהדרום. יעל נתנאל, בת ה־13 וחצי מקיבוץ חצרים זכתה ב־4 מדליות זהב ו־1 מכסף, כשהיא קובעת שני שיאים לגילאי 13 במשחי הגב. עיבל לשם ממרחבים שזכתה ב־2 מדליות זהב ו־1 מכסף, קבעה שיא לגילאי 16 ב־200 פרפר — 2:36,8 דקות. שיאנית נוספת היתה יעל גולדשמיט ממכבי חיפה ב־100 חזה — 1:24.3 (14) דקה.

מבחינת כמות המדליות בלטו עוד אלון אקר מבית־קמה — 5 (2 מזהב), ישי ורדי מבית קמה — 5 (1 מזהב), ג'קי קופר מבית קמה — 4 (2 מזהב), אסנת ארליך 4 (1 מזהב), רות הרשקוביץ מבת ים (3 מזהב) וחוה הורוביץ מקרית טבעון — 3 מזהב (ללא מתחרות).

לאחר מפגן השיא בבריכה האולימפית במונטריאול באלצנו לשוב ביהירות למציאות של ישראל 1976. שחייני הנוער המצטיינים זינקו לבריכה סדוקה ונחלת שגרה לחוסר מים בולט: הד־מסלולים בבריכה היו מיושנים לעומת המסלולים החדשים שהיו מונחים לצידי הבריכה. גם התאורה ביציעים לא היתה תקינה. הסובלים הישירים היו השחיינים עצמם שגילו שוב כמה יש לנו כשרונות לא מעטים ש"הולכים לאיבוד" במשך השנים, בעטיו של טיפול חובבני.

### סיכום המדליות

| | ז. | כ. | א. | סיה |
|---|---|---|---|---|
| בת ים | 16 | 13 | 11 | 40 |
| ב.מ.ע. | 15 | 11 | 11 | 35 |
| בית קמה | 8 | 6 | 4 | 18 |
| מכבי חיפה | 10 | 3 | — | 13 |
| "בית ברל" | 1 | 2 | 5 | 8 |
| טבעון | 3 | 2 | 2 | 7 |
| חצרים | 4 | 1 | — | 5 |
| מרחבים | 1 | — | 4 | 5 |

## ליז בוכשטבר
# השיאנית שלא ידעה את איבונה

מאת אורי ירדן

ליז בוכשטבר, השחיינית הצעירה בת ה־14 ו־3 חודשים, אינה מכירה את שיאנית העבר איבונה טוביס ואף אינה יודעת בדיוק מה השיאים העולמיים במקצוע הגב האהוב עליה. כל זאת לא מנע מליז, ילידת ארגנטינה שעלתה לארץ בגיל 9, לקבוע בליל שבת היסטוריה קטנה בשחיה הישראלית, כשקבעה שיא ישראלי, ב־200 מטר גב — 2:39.2 דקות, תוך שהיא מוחקת מטבלת השיאים במשחה זה את שמה של איבונה טוביס ששיאה הקודם 2:41,1 דקות החזיק מעמד 7 שנים תמימות.

ליז איננה עוסקת בתחביבים ובשמות של אלופות עבר הזוהר. היא מנהלה בצינעה את חייה שלה ומשתדלת "להמשיך" כמות גדולה ככל האפשר של שניות ועשיריות השניה.

ליז ה"מצוידת" בעיני תכלת ובשיער חום קצר (גובהה: 1.70 מטר) הפסיקה להתאמן 3 שנים בבואנוס איירס ואף זכתה בתואר אלופת ארגנטינה לבנות גילה ב־3 סגנונות — פרפר, חתירה וגב.

עם בואה לארץ והצטרפותה להפועל בת ים החליט המאמן גלו בילדרמן להמר על סגנון הגב של חניכתו ואמנם ההימור הצליח. כיום מתאמנת ליז לפי הנחיותיו של המאמן הותיק יוסף טלקי במסגרת מפעל המחוננים ו־27 השניות שמפרידות בין שיאה הטרי לשיא העולמי של בריגיט טרייבר אינן מטרידות אותה יותר על המידה: "אולי בעוד 4 שנים אצליח להתקרב לרמה העולמית".

לליז לא היו מתחרות רציניות במגוון הגב אך עובדה זו לא מנעה ממנה להתרגש לפני המשחה: "לפני שטלקי נסע לאולימפיאדה הוא השאיר לי פתק וכתב שאני צריכה לשחות העונה 2.38 דקות. לא רציתי לאכזב אותו ואני אמנם מקוה שבאליפות הבוגרים אקבע תוצאה זו".

ליז שהיתה השנה תלמידת כיתה ט' בביה"ס המקיף ברמלה גרה כיום בראשון לציון ולמרות הדרך הארוכה שעליה לעשות יום יום לבריכה במכון וינגייט ("זה ענין של 6 שעות כל יום") היא משתדלת לא להחסיר אימונים ("רק כשיש בחינות קשות אני נשארת בבית").

כמו רבים בארץ עקבה בענין אחרי התחרויות השחיה במונטריאול דרך מכשיר הטלוויזיה. "למדתי דווקא מהסיבובים של הגברים".

ליז שהגיעה לארץ, עם הוריה ואחותה סילביה — שחיינית בזכות עצמה — בלי לדעת מילה אחת עברית, התאקלמה במהירות ומרגישה כאן מצויין. כמו לכל נערה בגילה יש לה תחביבים (רקוד עם ד־ג'ין) וקמעות (צעצוע דמוי כלב בכיס בגד האימון).

ליז כבר הספיקה לייצג את ישראל במפעל "8 האומות" בקרדיף ועתה לאחר ששמה הצטרף לטבלת השיאים יש למאמניה תכניות למכביה לגבי הטיפוח של החניכה המחוננת.

# כל אלופי הנוער בשחיה

**200 חתירה**

בנים 13 — אמיר גניאל (ב.מ.ע.) 2:07.4 דקות (שיא 13—14); בנות 13 — יעל נתנאל (חצרים) 2:27,8 ד'.

בנים 14 — זוהר חיים (בית קמה) 2:10,8 דקות; — בנות 14 — מיכל אולשנסקי (מכבי ת"א) 2:26,6 דקות;

בנים 16 — ניר שמיר (גבעת חיים) 2:04,4 דקות; בנות 16 — אסנת ארליך (בת ים) 2:18,9 דקות (שיא בוגרות);

בנים 18 — רון קרמן (מכבי חיפה) 2:10,4 דקות; — בנות 18 — חוה הורוביץ — (טבעון).

**100 חזה**

בנים 13 — זיו איל — (ב.מ.ע.) 1:22,4 דקה (שיא); בנות 13 — נועה שחור (בית ברל) 1,29,2 דקה;

בנים 14 — יורם כוכבי (ב.מ.ע.) 1:19,6 דקה; בנות 14 — יעל גולדשמיט (מכבי חיפה) 1:24,3 דקה (שיא);

בנים 16 — גיא אורן (גבעה) 1:15,0 דקה, בנות 16 — רות הרשקוביץ (בת ים) 1:25,9 דקה;

בנים 18 — רון קרמן — 1:12,8 דקה.

**200 גב**

בנים 13 — אמיר גניאל 2:39,9 דקות, בנות 13 — יעל נתנאל (חצרים) 2:43,9 דקות (שיא);

בנים 14 — יורם כוכבי — 2:30,0 דקות (שיא); בנות 14 — ליז בוכשטבר (בת־ים) 2:39,2 דקות (שיא בוגרות).

בנים 16 — ג'קי קופר (בית קמה) 2:26,2 דקות; בנות 16 — דניאלה יוסטר (ב.מ.ע.) 2:52,6 דקות;

בנים 18 — רון קרמן — 2:33,3 דקות.

**100 פרפר**

בנים 13 — בעז שעשוע — (בת ים) 1:09,4 דקה (שיא); ילדות 13 — שוש עזורתי — (בת ים) 1:13,4 דקה (שווה לשיא);

בנים 14 — ערן קרקו (בת ים) 1:06,0 דקה; בנות 14 — רותי אדלר (מכבי ביאליק) 1:17,8 דקה.

בנים 16 — אלון אקר (בית קמה) — 1:03,8 דקה, בנות 16 — עיבל לשם (אורים) — 1:11,5 דקה;

בנים 18 — רון קרמן — 1:045 דקה; בנות 18 — חוה הורוביץ (טבעון) 1:27,2 ד'.

**200 מטר מעורב אישי**

בנים 13 — אמיר גניאל 13 — טובה אברמוב (בת ים) 2:42,7 דקות (שיא);

בנים 14 — יורם כוכבי — 2:29,9 דקות; בנות 14 — ליז בוכשטבר 2:48,4 דקות;

בנים 16 — ג'קי קופר — 2:24,5 דקות; בנות 16 — רות הרשקוביץ 2:45,2 דקות;

בנים 18 — רון קרמן — 2:21,4 דקות.

**100 מטר חתירה**

בנים 13 — אמיר גניאל 59,6 שניות (שיא); בנות 13 — יעל נתנאל 1:07,7 דקה;

בנים 14 — זוהר חיים — 1:00,7 דקה; בנות 14 — מיכל אולשנסקי 1:08,3 דקה.

בנים 16 — ניר שמיר — 56,7 שניות; בנות 16 — איריס קרפ (בת ים) 1:05,2 דקה;

בנים 18 — רון קרמן 56,5 שניות; בנות 18 — חוה הורוביץ 1:09,0.

**200 מטר חזה**

בנים 13 — זיו איל 3:00.2 דקות; בנות 13 — טובה אברמוב 3:05,1 דקות.

בנים 14 — יורם כוכבי 2:52,8 דקות; בנות 14 — יעל גולדשמיט 3:06,5 דקות.

בנים 16 — גיא אורן 2:43,6 דקות; בנות 16 — רות הרשקוביץ 2:57,3 דקות.

בנים 18 — רון קרמן 2:39,7 דקות.

**100 מטר גב**

בנים 13 — אמיר גניאל 1:12,8 דקה (שיא); בנות 13 — יעל נתנאל 1:16,6 דקה (שיא).

בנים 14 — ערן קרקו 1:09,9 דקה (שיא); בנות 14 — ליז בוכשטבר 1:15.8 דקה.

בנים 16 — יעקב קופר 1:09,0 דקה; בנות 16 — דניאלה יוסטר 1:20,6 דקה.

בנים 18 — רון קרמן 1:07,7 דקה; בנות 18 — חוה הורוביץ 1:25,8 דקה.

**200 מטר פרפר**

בנים 13 — בעז שעשוע 2:31,8 דקות (שיא); בנות 13 — שוש עזורתי 2:47,9 דקות.

בנים 14 — יורם כוכבי 2:24,8 דקות; בנות 14 — רני אדלר 3:00,1 דקות.

בנים 16 — אלון אקר 2:20,3 דקות; בנות 16 — עיבל לשם 2:36,8 דקות (שיא).

בנים 18 — ישי ורדי 2:22,9 דקות.

# סיכויי לצירוף אתלטי ישראל לאירופה

מאת אלי דנן

יו"ר ההתאחדות הבין־לאומית לאתלטיקה, אדריאן פאולן מהולנד, הבטיח לראשי ועדת האתלטיקה בארץ, שיפעל לקבלת ישראל להתאחדות האירופית באתלטיקה: "אני רואה את צירופה של ישראל בחיוב" — אמר.

ועדת האתלטיקה, שוקדת בימים אלה על עריכת תכנית ארבע שנתית, לפיתוח הספורט הייצוגי. לא רק, כתוך מטרה להכשיר אתלטים לאולימפיאדה. הוועדה מתכוונת לעבוד עם צמרת של 10—8 אתלטים ברמה בין־לאומית, שבהם ישקעו מרבית הכספים, במגמה לשתפם בתחרויות בין־לאומיות רבות ככל האפשר.

כמו כן מתוכננות שתי תחרויות בין ארציות לנשים ונוער ביוון ובדנמרק.

ועדת האתלטיקה תבקש מרשות הספורט להעניק מילגות לאתלטים מצטיינים, רק על סמך שיפור השיאים וההישגים האישיים.

✱ נבחרת הסייף של ישראל, בה נכללים 11 סייפים ומאמנים, יוצאת היום למסע תחרויות ואימונים ברומניה, על פי הזמנת הפוליטכניון של יאסי, ותשהה ברומניה שלושה שבועות.

## כדורסל

# אריה מליניא "אמן" הפועל רמת

מאת מרדכי רוזנבלום

אריה מליניאק, בן 27, מונה בסוף השבוע כמאמן קבוצת הכדורסל של הפועל רמת־גן, בה שיחק תקופה ארוכה. בעונה הקרובה הוא ינהל את משחקי רמת־גן בליגה וב"גביע".

מינויו של מליניאק בא לאחר שגרשון דקל — המועמד — הודיע להנהלת הפועל רמת־גן, כי אין באפשרותו לקבל את ההצעה, בגלל התחייבויות קודמות למכבי חיפה.

אריה מליניאק מצטרף למנהל הקבוצה בנימין שוהר, בן 22, יהד את הצוות הצעיר בליגה הלאומית.

גרשון דקל חתם על עם מכבי חיפה, לעונת חקים הקרובה, וכו בסעיף מפורש, כי כל צד שיפר את התוצאה — ישלם השני פיצויים בסך 70 אלף לירות. לרגל החלטת מרכז "הפועל" שלא לאשר העברות שחקנים מהפועל לקבוצות מכבי, דקל להיתבע לשלם את הפיצוי הכספי למכבי חיפה. נותרה אפשרות אחת — לשכנע את מרכז "הפועל" לתמוך שיחרורו מהפועל פתח־תקוה למכבי חיפה, לרגל שבידיו.

מינויו של מליניאק כמאמן, הוא שינוי נוסף שיחול בין מאמני הליגה הלאומית בכדורסל. צעירים "השתלטו" רוב קבוצות הליגה הבכירה: צבי שרף (מכבי דרום) כהנא (גבת־יגור), שלמה לוצקי (הפועל פתח־תקוה), פרידמן (אליצור ת"א), רלף קליין (מכבי תל־אביב), שטרקמן (מכבי רמת־גן), יוסי הרדי (הפועל עפולה), בוכבינדר (מכבי חיפה).

● **דווילי במו"מ עם "ברצלונה"**

זוכרים את פרד דווילי, מאמן מכבי תל־אביב שעברה, שפוטר לקראת סיום השנה? — נודע שדווילי מו"מ בשלב מתקדם עם קבוצת "ברצלונה" מספרד, ש בישראל בשנה שעברה נגד הפועל ת"א ב"גביע קורץ'". מאמנה הקודם של "ברצלונה", היוגוסלאבי ראנקו זרביצה, נקרא חזרה ליוגוסלאוויה, כדי לקבל לידיו את אימון הנבחרת הלאומית. אולם לאחר הטורניר האולימפי במונטריאול בו הצליחה נבחרת יוגוסלאוויה — אין כלל בטחון ש המאמן הלאומי הנוכחי, יוחלף בזרביצה.

● **מיכה שוורץ לכפר־גלעדי**

מיכה שוורץ, כדורסלן מכבי ת"א, לא יופיע כנראה — בעונה הקרובה במדי קבוצתו. הכדורסלן החליט לעלות צפונה לכפר־גלעדי ולשמש כמאמן בקבוצה המקומית.

שני צעירים שהרשימו בעונה שעברה בקבוצת "הבוגרת" דרום, שהעפילה ללאומית, ובקבוצת הנוער של מכבי ישחקו מעתה במדי הקבוצה הבוגרת. אלה הם דוד ממכבי דרום ואייל יפה מהנוער — שינסו להשתלב האלופה הישראלית.

פרט לדני שאבי ואברהם ומו עומדת הנהלת מכבי להעביר לשירות מכבי דרום גם את משה קרמיזוב גן־שמואל.

● **בית"ר ירושלים רוצה לבטל המ**

ג'ק אייזור, כדורסלן הנבחרת ובית"ר ירושלים שעברה, שאמור היה לשחק במכבי תל־אביב — לידיו מיקי ברקוביץ אמר, כי הוא משתוקק ל ישראל. נודע, כי הנהלת בית"ר ירושלים (שירדה הארצית) משתדלת עתה לבטל את משפט הפיצויים נגד אייזור על פגיעה בכדורסלן הפועל ת"א רמי חמש שנים ולסיים את הפרשה ההופכת אט־אט היסטורית"...

● **באטריייט חוזר — ספייט ישאר בא**

ג'ים באטריייט עומד לחזור היום לישראל, לאחר בניו־יורק בגלל שביתת הדיילים שם. הוא ישחק הקרובה גם בליגה, לאחר שהתגייר כדת וכדין.

הפועל תל־אביב מתכוננת היום לסיים את ענין של שחקנה הנושא לאחר הרכיבן במשרדי איגוד ה עיסקת העברתו של אביגדור מוסקוביץ מהפועל גבעת להפועל תל־אביב — איננה מושלמת עדיין, מאחר ש "עשה צרות".

נודע, כי ברכה הסכים לשחק בגבעת־ברנר בתנאי שתי שנות יקבל שיחרור לכל קבוצה שירצה. לכך הנהלת הפועל ת"א, המנסה להעביר את יעקב ("אני רוצה לשחק בהפועל תל־אביב"), במקום ברכה — ברנר.

כדורסלן אחר בקבוצה התל־אביבית, ברט ספייט, בה בעונה שעברה — חזר לארצות־הברית ולכל הנראה ישוב לישראל. המאמן שמואל יעקבסון הודיע כי אינו מתאים לשיטת המשחק שאותה יקנה לחניכיו ה

כדורסלן נוסף של אגודת הפועל ת"א, מוטי שהופיע בקבוצת הפועל צפון, סיפר השבוע כי הוא מגעים עם מכבי חיפה וביקש ממנה שכר של 25 אלף לעונה, פרט להוצאות נסיעה. לבידונבים אין עדיין

● **אליצור ת"א מחפשת שחקנים**

אליצור תל־אביב מחפשת שחקנים במקום אלה (גרדינסון, לכוף, כלמוד וברוילי): פול כהן ופיט קאסל שימשיכו בקבוצה עונה נוספת. עתה מנסים לשכנע תנוזם כהן־מינץ להמשיך. נודע כי הקבוצה פנתה קופרמן, שהצטיין בעונה שעברה במדי מכבי חולון הארצית.

בעיות במכבי רמת־גן: מאיר קמינסקי, כדורסלן הנבחרת, תובע שכר של 35 אלף לירות כשחקן ועוד לירות לעונה בעד אימון שתי קבוצות. היחסים בינו קאמיל דירקס אינם נאותים. עדי ראיה סיפרו שהריב ביניהם בעת אימון במכון וינגייט, לא היה מקרי. עוד הצעירים, בזום ויגרסקי ויצחק צימרמן, ביקשו שיוזמו מחשש שהאמריקנים שיבואו יתפסו את מקומם.

● **יהודי מגרמניה — להפועל חולו**

בראנד אונגר, צעיר יהודי מפראנקפורט, המתנשא של 2.04 מטר, טייל בישראל להנאתו, ו"נתפס" על־ידי חולון. שני הצדדים מסרו כי החליטו "להשתדך". בראנד חזרה לגרמניה, כדי להשיג שיחרור מקבוצתו. אם יש המסמך, יתכן שנזכה לראות בארץ גם יהודי גרמני.


מכבי חיפה
מחלקת השחיה והכדור מים
לרגל יובל ה־50 של מחלקת השחיה והכדור מים 1926—1976
עורכת מכבי חיפה
מפגש נוסטלגי חגיגי
במחצית ספטמבר
לכל שחייני וחברי המחלקה ב־50 השנים
הותיקים מתבקשים לשלוח מיד את כתובותיהם על מנת שנוכל לשלוח להם הזמנה למפגש.
הכתובת למכתבים: איזיה פינגויים, ת.ד. 343 חיפה.

מפעל הפיס
היום ומחר ובכל עדיין תוכל
להשתתף בהגרלת הלוטו
הסימון להצלחה שלך!

בהגרלת הלוטו 33/76
מינימום פרס ראשון
350,000 ל"י
ומצטבר עד
מיליון ל"י
מחר המועד האחרון
למסירת הטפסים

## ב־2 באוקטובר יעלה המסך על „הרך הנולד" בכדורגל הישראלי — „הארצית"

הליגה ארצית

# הליגה שתנסה „לגנוב ההצגה" מהלאומית

**12 קבוצות הליגה הארצית, ייאבקו על כרטיס עלייה לליגה הלאומית ✶ כבר כיום מדברים על הפועל פ"ת כעל פייבוריטית לחזור לליגה הבכירה ✶ הקבוצות חיזקו עצמן בשחקני רכש רבים ✶ בחדרה נדחתה הצעת ראש העיר לאיחוד הקבוצות בעירו ✶ בית"ר נתניה פותחת את העונה בגרעון של 200 אלף ל"י ולעומת זאת אומרים בראשון־לציון ש„הכסף אינו משחק תפקיד"...**

מאת אלי דינן

למועד פתיחתה ב־2 באוקטובר, נותר זמן קצר כדי לעכל את העובדה שוב לא תהיה ליגת המשנה בכדורגל שלנו דשאת מקומה תתפוס הליגה שהיא מכהליגה „הרך הנולד", על כל שלבי התפתחותו וקליטתו בחברה שלנו.

...ארצית — זו המו־ ...עשר קבוצות — אר־ ...ע מהלאומית וארבע מכל מאה בליגה א' במקבוצות 2—5 — ...נה ואילך ליגה, ש־ ...רכו ההתפתבויות של ... רק בשל העובדה ... הקבוצות בה — ל־ ...נה הקרובה — מב־ רב.

המשך שנה חוד־ בלבד ובסיומה תצ־ בוצה אחת לליגה ה־ כמנה ירדו שלוש — על מנת להצמיד הקבוצות בליגת ה־ ...רשה על 14 בשנה כך שבשתי הליגות תהיינה 14 קבוצות.

הקבוצות בליגה ה־ חודשה, שחלקן כבר לקראת העונה החד־...

● **הפועל פ"ת**

...ששחקני האגודה ה־ עדיין לא מעכלים ...דת ירידתם מהליגה לליגה הארצית, ל־ ...לל הכוכבים שלה ב־ ...החלפה.

...זאת, אין רבים מ־ ...הקבוצה מתכוונים ל־ ...היה והם יתחילו באי־ ...בר השבוע.

...שהליגה טרם החלה, ...אים בה לקבוצה „ה־ ...יה" לעליה לליגה [illegible]

הלאומית, למרות ששמואל רוזנטל מנהל מו"מ עם קבו־ צות אחרות ושהרבבי עתיד לחזור להכה.

„בנטה הכל כדי לחזור ל־ לאומית, נתייחס ברצינות לכל משחק ונשתדל לא לרדת ל־ מגבלויות של הליגות הנמוכות, כדי שלא נצלם מנוף הכדו־ רגלי", אומר מאמן הקבוצה בועז קופמן.

אין בכוונת האגודה לשחרר שחקנים וגם לא לרכוש אח־ רים. „יש לנו נוער מצויין, שישותף במשחקים" מוסיף ה־ מאמן, אשר לדעתו, תהיה זו ליגה טובה ומעניינת.

● **הפועל חולון**

שחקני הקבוצה שוהים כעת בגרמניה, כפרס על עלייתם לליגה הארצית. לשורותיה ח־ זר לשחק „מישקה" לפרדון, שחקן הפועל ת"א. הקבוצה תחל באימוניה באחד בס־ פטמבר, בהדרכתו של מאמנה החדש אשר בלום, הסבור ש־ הקבוצה תשתלב בצמרת ה־ טבלה, למרות שאף פעם לא שאפה לגדולות. בכוונתו, ל־ שתף שחקני נוער כדי להב־ שיר עתודה לקבוצה.

בינתיים, כחופשת הקבוצה אחר שוער, היא מנהלת מג־ עים עם יעקב רודיק, ששיחק צבה בעת שעלתה לליגה ה־ לאומית.

„זאת צריכה להיות ליגה יפה, ומכובדת. אבל תלוי איך יראה „הילד" בעוד שנתיים. שלושי" — טוען בלוס.

● **בני־יהודה**

הקבוצה אשר נאבקה בשנים האחרונות, נגד הירידה מה־ ליגה הלאומית, הזכירה הפעם וירדה. זוהי, שהדבר השפיע על רצינותם והתייחסותם של „הזהובים" לאימונים, על אף שהקבוצה מתחבטת בבעיות כספיות.

את הקבוצה יאמן העונה צבי סיגל, (37), שאימן בעו־ נה שעברה את הפועל בית־ שמש ובעבר היה שחקן בה־ פועל ירושלים.

„עדיין לא הספקתי להתו־ שם מהשחקנים, למרות ש־ ההחלבו לפני כמה ימים ל־ התאמן. אולם אני משוכנע ש־ מצפה לי עבודה רבה" — סבור המאמן.

הנהלת הקבוצה באה בדב־ רים עם שחקני רכש, אולם בינתיים לא יצאה שום עיס־ קה לפועל. למרות כל הרי־ נונים ימשיך „קפטן" הקבו־ צה אהוד בן־טובים לשחק ב־ שורות הקבוצה.

● **מכבי שעריים**

קבוצת מכבי שעריים תהיה כפ' הנראה, הצעירה בבין קבוצות הליגה הארצית. הגיל הממוצע של השחקנים הוא 20 ומרביתם חיילים.

הקבוצה סיימה את הליגה במקום השלישי, ולדעת השח־ קנים היא קופחה על ידי ה־ התאחדות לכדורגל, בשגשים שטעגה במשך העונה. „לקחו מאיתנו את האליפות" טוען יהודה הוד, (39), מאמן ה־ קבוצה.

למרות זאת הוא סבור ש־ „הקבוצה אינה נופלת ברמתה משום קבוצה אחרת בליגה הארצית, ולכן אני מאמין ש־ נזרוע בצמרת".

הקבוצה מחפשת אחר חלוץ מרכזי שישחק לצידו של טוני שרעבי. בינתיים רכשה מכבי שעריים את שרי פלוק מ־ בית־דגן, רמלה.

לדעתו של המאמן תהיה זאת ליגה קצרה, קשה ואכזרית. „אסור יהיה להפסיד משחקים".

● **מכבי רמת־עמידר**

הקבוצה שעול ירידתה מה־ ליגה הלאומית נחרץ כבר מח־ זורים רבים לפני סיום העו־ נה, מתכוננת במשנה מרץ לקראת הליגה הארצית.

„אנו מתכוננים להגיע ב־ מצב הטוב ביותר לפתיחת הליגה, אני עובד באופן אישי עם השחקנים, כדי שהפעם נהיה גורם בצמרת הטבלה" — מציין מאמן הקבוצה ושח־ קנה במשך 15 שנים, ליאון קונסטנטינובסקי, (30).

הקבוצה תתחיל להתאמן היום עם „קאדר" של 25 שח־ קנים. בינתיים, מתבצעים חי־ לופי משמרות בהנהלת הקבו־ צה.

„אין הנהלה. אנו חיים כמו „פיראטים" " סבור המאמן, הטוען שהליגה הארצית נר־ אית מאתגרת ומעניינת מאד, והיא יכולה לדעתו, לגנוב את ההצגה מהליגה הלאומית".

משורות הקבוצה פרש שח־ קנה הוותיק משה רוזנר, ו־ הצטרף אליה גדי צלניקר.

● שאול חייק — במדי מכבי חיפה (צילום: מימל)

יש בכוונת המאמן לרכוש עוד חלוץ ושחקן מרכז־שדה.

● **הפועל אשדוד**

„רוח הלחימה תחפה על הח־ סר הנסיון, השחקנים יודעים את המוטל עליהם והם יצאו את המקסימום כדי לצאת מ־ עונה זאת בכבוד" — סבור מאמן הקבוצה חנוך מורדוס־ביץ', (44), שאימן בעונה ש־ עברה את קבוצת בית"ר נת־ ניה.

הקבוצה תתחיל להתאמן ב־ עוד יומיים, כשלרשותה 23 שחקנים, בחלקם שחקני נוער מבטיחים.

מטרתה המוצהרת של ה־ קבוצה: להשאר בליגה ה־ ארצית, ללא יומרות. מרבית השחקנים הם תושבי אשדוד, המצטיינים בלוקאל־פטריוטי־ זם, גורם המאפיין גם את קהל האוהדים הגדול של ה־ קבוצה.

● **הפועל חדרה**

העיר חדרה, כמו שכנתה נתניה, תיוצג בליגה הארצית על ידי שתי קבוצות. הצעתו של ראש עיריית חדרה, דב ברזילי, לאחד את שתי ה־ קבוצות נדחתה. אולם בינ־ תיים נחתם חוזה בין מכבי להפועל על קיום משחקים משותפים במגרש הפועל חד־ רה, כאשר ההכנסות יתחלקו בהתאם להסכם שנחתם בין הקבוצות.

בשורות הפועל חדרה שיר־ דה מהליגה הלאומית, 24 שח־ קנים, אותם יאמן אורי וינ־ ברג, (39), בעבר מאמן הפוע־ על ר"ג. הקבוצה תופיע ב־ ליגה הארצית ללא חמישה משחקני ההרכב הראשון ש־ עזבו אותה: יששכר אורבך, פסח סייטלמן, נתנאל ברזילי, שלמה ארצי ומשה סקלות. גם השחקן שמואל יעקובובסקי לא ישותף העונה בשל ניתוח בברכו.

הקבוצה חיזקה עצמה ב־ ויקטור סרוסי, זוהר סלומון ויעקב שמואל, שחקני מכבי נתניה.

לדעתו של וינברג, אשר העלה את הפועל חדרה לפני שלוש שנים לליגה הלאומית — „התגובה תתחיל להתבהר מהמחזור השמיני, ועד אז תהיה הליגה קשה ומסקרנת".

● **מכבי חדרה**

הקבוצה הובילה בראשית העונה במחוז הצפוני בליגה א', אולם אט אט, דעכה הת־ להבות השחקנים והחלה נסי־ גה ביכולתה של הקבוצה.

הקבוצה, בהדרכתו של מר־ דכי מרסין, החלה לפני שבוע להתאמן, בהשתתפות 20 שח־ קנים. כבר עכשיו מדברים ה־ אוהדים על „הדרבי הגדול" שיערך העונה בחדרה.

הקבוצה לא רכשה, לפי ש־ עה, שחקנים, אך יש בכוונתה לרכוש שחקן הגנה וחלוץ בעל נסיון.

● **הפועל ר"ג**

שינויים משמעותיים, חלו בשורות הנציגה השניה של „עיר הגנים" בליגה הארצית.

„קפטן" הקבוצה שאול חייק, עזב את הקבוצה ועבר למכבי חיפה. גם שוער הקבוצה וה־ נבחרת הלאומית, יוסף סורי־ נוב נרכש בידי מכבי ת"א. אולם הנהלת הקבוצה רכשה במקומם את השוער אבי בני־ מין, וכן את בלם הפועל ת"א דוד פרימן, שישחקו לצידם של רוני קלדרון, שוקי דני־ שבסקי, דני לוריה וחבריהם.

„עלינו לשחק כדורגל ברמה טובה, על מנת להיות בצמרת, ללא חיכוכים והאשמות" סבור מאמנה החדש של ר"ג שמעון („שימי") בן־יהונתן, שאימן בעונה שעברה את מכבי חד־ רה. 25 השחקנים יחלו מתו־ חים באימונים בפארק ר"ג, עד שיכשר מגרש „המכתש" בגבעתיים.

לדעתו של המאמן, היה הר־ בה יותר מענין אילו היו ב־ ליגה הארצית 16 קבוצות. מ־ כל מקום יש בכוונתו לצרף 11 שחקני נוער ל„קאדר" ה־ קבוצה הבוגרת.

● **בית"ר נתניה**

נקודה אחת בלבד הפרידה בין קבוצת בית"ר נתניה ל־ קבוצת הפועל עכו, שזכתה לבסוף בכרטיס העליה לליגה הלאומית.

הקבוצה נמצאת בשלבי הת־ ארגנות לקראת פתיחת המש־ חקים. על האגודה רובץ עול כספי גדול — 200 אלף ל"י. „אם מרכז בית"ר לא יתמוך בנו איני יודע מה יהיה" — סבור מזכיר הקבוצה צבי חיים. את הקבוצה אמור היה לאמן אליעזר שפיגל, אולם הקבוצה לא היתה מסוגלת לעמוד ב־ דרישתו הכספית הגבוהה ו־ בגלל פער של 5000 לירות בלבד לא נחתם החוזה.

את הקבוצה יתחיל לאמן בעוד שבוע ציון חדד, בעבר שחקן בית"ר נתניה, שלא שי־ חרר אף שחקן משורותיה, אולם יש בדעתה לרכוש שני חלוצים. לפי שמה מוזכרים שמותיהם של אברהם סאבו מבית"ר ירושלים ואריה ברכה הצעיר מבית"ר רמלה.

● **הפועל נתניה**

קבוצת הפועל נתניה, סיי־ מה את העונה שעברה במקום החמישי" שהבטיחה את עלייתה לליגה הארצית, לאחר שחלי־ פה על פני מכבי הרצליה. הקבוצה תחל באימוניה היום, תחת שרביטו של אמנון רז, (36), המאמן אותה זו העונה השלישית ברציפות.

הנהלת הקבוצה מנהלת משא ומתן עם 5—6 שחקנים, דבי־ נתיים הועבר לשורות הקבו־ צה אשר מסיגע, מהכח ר"ג. כן מצפים לשובו של הבלם עקיבא נתן שעבר באחרונה ניתוח.

לדעתו של המאמן יתנהל מאבק צפוף מאוד על הכר־ טיס היחיד לליגה הלאומית, כמו כן הוא צופה מתח רב בתחתית.

● **הפועל ראשל"צ**

מרץ ושאפתנות מצי־... את אימוניה של הפועל ראש־ ון לציון, הראשונה מבין קבוצות הליגה הארצית שהחו־ לה להתאמן.

„אין אצלנו שיחרורים. אף שחקן לא רוצה לעזוב" — אומר מאמן הקבוצה אורי הר־ למן, (32), שאימן בעבר את קבוצת הנוער שגרבית שחי־ קניה נמנים כיום על ההרכב הראשון. מאידך, נמצאת הנ־ הלת הקבוצה במגעים עם שח־ קני רכש תושבי ראשל"צ כגון משה כהן (בני יהודה), יורם חלפי (הכח ר"ג) ונתן ברזילי (הפועל חדרה).

„לא רצנו לליגה הלאומית, ואין לנו בינתיים שאיפות בד" טוענים שחקני הקב־ וצה בכלים תושבי ראשון לציון.

לדעת השחקנים, המנהלים חיי חברה גם מחוץ למסגרת הכדורגל, תהיה זו ליגה קשה מאד. „יש לנו מגרש מצויין, ואנו לא נמצאים בגרעון כס־ פי, כיוון שלכסף אצלנו זה הבר משני" — סבור המאמן.

אבל בכך נוכל להיווכח רק כאשר תינתן שריקת הפתיחה לליגה הארצית.

● מפקד חיל האוויר, האלוף בנימין פלד, (בתצלום), הע־ ניק בסוף השבוע את גביע החיל ליחידת אחזקה אלקטרו־ נית, שזכתה באליפות חיל האוויר בכדורגל לשנת 1976. יחידת האחזקה האלקטרונית זכתה בתואר האליפות, לא־ חר שניצחה במשחק הגמר, שנערך לאור זרקורים במכון וינגייט, את בסיס תל־נוף בתוצאה 0:1. את שער הנצחון למנצחים כבש יעקב בזיקובסקי, בדקה ה־14. את המקום השלישי במשחקי האליפות תפסה הקבוצה מבית הספר הטכני של חיל האוויר ואת המקום הרביעי — בית הספר לטיסה. אליפות החיל נערכה בשיטת „המפסיד יוצא" ונמ־ שכה כחודש ימים. השתתפו בה עשרות קבוצות. בטקס חלוקת הגביעים העניק האלוף בנימין פלד, גביע מיוחד, לנציג קיבוץ גבעת השלושה, שהעמיד את מיתקני הספורט שלו לרשות קבוצות חיל האוויר שהשתתפו במשחקים.

מדים חדשים, זקנקן ושפם — אבל לא קשה להכירו: זהו משה הופסמן, כדורגלן בית"ר תל־אביב לשעבר, המשחק בקבוצה האמריקנית המקצועית לוס־אנג'לס „סקייהוקס", יחד עם אברהם כהן (הפועל ת"א) ובני בינשטוק (רמת־עמידר). קבוצתו של הופסמן, שבה הוא משחק כבלם וכקשר („ב־3 המשחקים האחרונים הבקעתי שני שערים") צועדת בראש טבלת המחוז המערבי, לפני סיום הליגה. בקיץ הבא יחזור לארץ — „ואני מקווה ללבוש שוב את חולצת המטרה של בית"ר תל־אביב".

# מכבי חולון - הסוף?

**32 שנות פעילות ירד המסך [ל]אגודה שנאבקה בשנים האחרונות [ב]עצם קיומה — הכדורגלנים יעברו [ל]על אזור והכדורסלנים יצטרפו למכבי הרצליה**

מאת אורי שמרק

...שנים לאחר הקמתה יורד המסך מעל ... אגודת הספורט הראשונה בחולון, אשר ... להתקיים ככל הנראה.

הדבר דומה למה שהתרחש לא מכבר בקבוצת הכדורגל. לאחר הצלחה כרשימה, בעק־ בותיה עלתה הקבוצה לליגה א' באה הנסיגה שבישרה על הידרדרות. תוך שנתיים עד לליגה ג'. לקבוצה אין כיום מגרש, אין תקציב ול־ מעשה אין דלא כלום.

**חיים ברעם: „כל שלבינו — נהרס"**

נוכח המצב הקשה החלט כי הקבוצה תתאחד עם הפועל אזור לה יש מגרש ביתי נאה וראש מועצה צעיר, בעל כוד דעת לספורט.

כואב אבל נפילתה של האגודה יותר מכולם אומ־ רים זה חיים ברעם אשר שיכחם מבעד שנים רבות כיו"ר האגודה: „כל ש־ בנינו במשך שנים — נה־ רס עתה תוך תקופה קצ־ רה. לא אחזור היום לפ־ עילות כי אין לי כוח ל־ הילחם בכל הגורמים ש־ הצרו יחדיו להסל את ה־ אגודה", הוא אומר בכב־ דות.

...תפילה עד ליגה א', כדורסל שהגיעה לליגה ... עצמאות ומספר רב של ... נוער, ילדים וב־ ... נשארה עתה ללא מג־ ... ירדה בפת האחרו־ ... הענפים הגיעה אל ... העונה האחרונה להחו־ ... על זכותם לשחק ... בהיכל הספורט ה־ ... [illegible] ... נראה שביטים הק־ ... יועברו כל כדורסלני לאגודת מכבי הרצ־ ליה.

# ספק אם טניסאי תורכיה יבואו לארץ

מאת אדמב הורין

נבחרת הטניס של תורכיה, האמורה להיות יריבתה הראשונה של ישראל בסיבוב הראשון ב„גביע דייוויס", תקיים את התמודדותה, ככל הנראה, [illegible] ב־17—19 בספטמבר, אם לא יוחזר [illegible] של הרגע האחרון.

תורכיה נקבעה כיריבת יש־ ראל, אחרי שקניה, הודיעה על פרישתה במשחקי „גביע דייוויס" ללא נימוק. קניה הי־ תה צריכה להיות יריבת תור־ כיה במשחקים שהיו אמורים להערך השבוע, כשהמנצחת בהתמודדות זו נועדה להתמודד עם ישראל בשלב הבא.

בעקבות פרישה קניה, פנ־ תה ישראל להתאחדות הבינ־ לאומית בטניס וביקשה לד־ חות את מועד ההתמודדות עם תורכיה מה־27 באוגוסט (מו־ עד המקורי) ל־17 בספטמ־ בר — ואמנם הגיע אישור ל־ בקשה זו. נראה כי המועד החדש תואם עם התורכים.

בישראל אף יודעים אם [illegible] להתמודדות. אתמול, לאחר [illegible] ותיאום [illegible] עם התורכים, הם הודי־ עו [illegible] לארץ. [illegible] לא יתקיים.

היריבה הבאה, אחרי התו־ רכיה, היא הנבחרת החזקה, שגם ללא תום אוקר, שאיננו משי־ תתף במשחקי „גביע דייוויס" (לפחות לא בסיבובים הראשונים), היא נבחרת הטובה יותר מזו בישראל. ההתמודדות אמורה לי־24 עד 26 בספטמבר — בהולנד.

אבל בינתיים מתכוננת נבחרת ישראל, בהרכב צעיר — [illegible] לקראת ההתמודדות עם התו־ רכיה.

[illegible] „לישראל [illegible]", אמר ליה.

# אשדוד „נתנה את הטון" באליפות הנוער בהאבקות

מתאבקי הפועל אשדוד זכתה בסוף השבוע באליפות ישראל לנוער עד גיל 16 בהאבקות [illegible], שנערכה [illegible] בהשתתפות 63 מתאב־ קים מ־10 אגודות, בחסות „מעריב".

מתאבקי אשדוד צברו ארבע מדליות זהב, שלוש כסף ו־ שתיים מארד ובסיכום הכללי צברו 56 וחצי נקודה, לפני הפועל קרית־שלום — ארבע מדליות זהב, מדליית כסף ו־ שתי מדליות ארד, בסך הכל 53 נקודות, ומכבי תל־אביב (במקום השלישי) — שלוש מדליות זהב, מדליית כסף ו־ שתי מדליות ארד. בסך הכל 51 וחצי נקודות.

להלן אלופי ישראל לשנה זו — 32 ק"ג: יוסף הפיציאן (מכבי תל־אביב); 35 ק"ג: יגאל רוזנבלום (הפועל קרית־שלום); 38 ק"ג: אילן אחר (מכבי תל־אביב); 42 ק"ג: דורי אביטבול (הפועל אשדוד); 46 ק"ג: יצחק ברית (הפועל קרית־שלום); 51 ק"ג: דוד [illegible] (הפועל אשדוד); 56 ק"ג: ידידיה קבוזי (מכבי תל־אביב); 61 ק"ג: דוד גורשטיין (הפועל קרית־שלום); 67 ק"ג: שבי־ צין אביטבול (הפועל אשדוד); 73 ק"ג: חיים וינלין (הפועל קרית־שלום); 80 ק"ג: גיאורגי [illegible] (הפועל נהריה); מעל 80 ק"ג: דוד [illegible] (הפועל אשדוד).

✶ דוד לנציאל בלם קבו־ צה הפועל הרצליה הבוגרת ו[illegible] בכדורגל, ישחק העונה בשורות קבוצת מכבי ת"א. [illegible]

אמת – דין – שלום הם המשאים של סידרת הבולים החדשה „מועדים לשמחה תשל"ז". נושאי הבולים מתוארים באופן סמלי: לוחות הברית (0.45 ל"י), מאזניים (1.50 ל"י), יונה עם ענף זית (1.90 ל"י) — כל אחד על רקע מגן דוד. מחיר מעטפת היום הראשון 3.10 ל"י.
יחד עם בולים אלה יופיע גם בול נוסף בסידרה „ממף הארץ", המשא הוא אילת והערך הנקוב 10.00 ל"י.
הבולים עומדים להופיע ביום שלישי, כ"א באב תשל"ו, 17.8.76 וניתן יהיה להשיגם בבתי דואר ובאשנבי ה־ שירות הבולאי: ירושלים • תל אביב—יפו • חיפה • קרית שמונה • נהריה • עכו • טבריה • עפולה • נתניה • רחובות • אשקלון • באר שבע • אילת • נת. בן־גוריון.

هكذا من الاصل

# כתר הכדורגל האולימפי — הציל ראשים רבים במזרח־גרמניה

## בחדרי החדרים של הנהגת הספורט במזרח־גרמניה נתקבלה החלטה על הפיכה בראשות הענף ואחרי סידרה של „עריפת ראשים", ניתנה הזדמנות אחרונה למאמן בושנר להציל כבודו ומעמדו

מאת אלכס דורון

מדליית הזהב המשמעותית ביותר — מבין 40 המדליות שזכתה בהן מזרח־גרמניה באולימפיאדת מונטריאול — היא זו בה זכתה בטורניר הכדורגל האולימפי. עוד במונטריאול עוררה הצלחה זו ניחושים בצד התפעלות — ועתה נחשפו סיבותיה של ההצלחה־ההפתעה הזו.

רק לאחר משחק הגמר, בו ניצחה מזרח־גרמניה את פולין (3—1), נודע כי לתוצאותיו אמורות להיות השלכות מרחיקות לכת על הכדורגל המזרח־גרמני, הן מבחינה אישית והן מבחינה ארגונית כללית. שכן אילמלא זכתה מזרח־גרמניה לפחות במדליית הכסף בטורניר זה — היה נדרש מאמנה, גיאורג בושנר, להסתלק מתפקידו — ועמו שורה של אנשי מפתח אחרים בהתאחדות המזרח־גרמנית לכדורגל.

כשלושה חודשים לפני האולימפיאדה, בוצעה בראשות ההתאחדות המזרח־גרמנית לכדורגל הפיכת צמרת. במקום הנשיא, המזכיר ואישי מפתח אחרים, שמילאו בה שנים ארוכות, באו חדשים, על פי הוראת מרכז המפלגה הקומוניסטית המזרח־גרמנית. דבר ההפיכה כמעט שלא נודע ברבים, אלא ממש סמוך ליציאת המשלחת למונטריאול. אז פירסם העתון „ספורט אקו" ממזרח־ברלין ידיעה מוצנעת, בעמוד הרביעי, ליד מודעה מטעם נשיאות מפלגת השלטון — ובה נאמר, כי „בימים אלה התחלפו ראשי הכדורגל שלנו, בתום התייעצות שנערכה במזכירות המפלגה ובברכתה". כלומר, אלה שאליהם כוונה הידיעה, ידעו היטב במה מדובר ומה הכוונה המסתתרת מאחוריה.

במונטריאול הצליחו כמה עתונאים לברר פרטים נוספים ובכך לגלות את הרקע להתפתחות זו.

● **עריפת ראשים**

התברר, כי לאחר שנבחרת מזרח־גרמניה לא הצליחה להיות גורם ביבשת אירופה, כפי שהשיגו אחרי נצחונה הסנסציוני 1—0 על מערב־גרמניה, בהמבורג, בעת טורניר הגביע העולמי ב־1974 — והתקיימו בכמה מסגרות מדיניות מובהקות של המדינה המזרח־גרמנית, דיונים על הסיבות לאי־ההצלחה. בכנס התשיעי של הוועידה הקומוניסטית המזרח־גרמנית שנערך אשתקד, ניתן לכך ביטוי נרחב. חיצי הביקורת על כך כוונו בעיקר כלפי המאמן בושנר, וכן אל כמה שחקנים ועסקני צמרת. בעקבות הדיון בפורום זה, הוחלה סידרה של „עריפת ראשים".

בחדרי חדרים נתקבלה החלטה חד־משמעית, „ללכת על מדליית הזהב" של מונטריאול — ואם לא תושג שם הצלחה, כמקווה, להסיק את המסקנות מרחיקות הלכת ביותר בקשר לכדורגל במזרח־גרמניה.

במובן זה היו נכונים אישי הצמרת של הספורט המזרח־גרמני לבצע את אותה הפעולה שהם ביצעו לפני כמה שנים כלפי ענף הכדורסל, שסידרה של אי הצלחות גרמה את „גירושו" כלפי חוץ. כלומר: החלטה שלא להופיע בטורנירים בינלאומיים לתקופה של חמש־שבע שנים לפחות ולנסות „להשתקם" מבפנים, על ידי הבאת מומחים מבחוץ — ובניית דור חדש של שחקנים ומאמנים.

● **בראש מורם**

הזכיה במדליית הזהב במונטריאול — ועוד יותר הנצחונות שהשיגה נבחרת מזרח־גרמניה על פולין ועל בריה"מ — הזרימו בלי ספק „סם חיים" לכדורגל של מדינה זו. „עתה יכולים גם אנשי הכדורגל שלנו להלך ברחוב עם ראש מורם, כמו השחיינים והאתלטים, המתעמלות והחותרים", קבע מומחה מזרח־גרמני בגילוי לב. קודם לכן היתה הרגשה, שאיתרה את כל אנשי הכדורגל של מזרח־גרמניה, כי הם בעמדה נחותה בזרוע מול הענפים האישיים המצליחים הללו.

החלפת השלטון שנעשתה בכדורגל במזרח־גרמניה, ממש סמוך לאולימפיאדת מונטריאול, כינונה שם „רפורמה ארגונית". בראש ההתאחדות מונה עסקן פוליטי מובהק, אישיות דינאמית וחזקה מאד — בעלת השפעה גדולה בצמרת הקומוניסטית. כמו: מאנפרד אוואלד. הוא עמד במונטריאול בראש משלחת הספורט של מזרח־גרמניה יחד עם חבר הוועד המרכזי של המפלגה בחו הלמן. השניים ראו את הצלחת הנבחרת באולימפיאדה — כהצלחה אישית שלהם. ליד אוואלד פעלו בחודשים שקדמו לפתיחת המשחקים, כמה אישים רבי השפעה לא פחות, אך לא „שכוחים".

אוואלד עצמו דאג, כצעד ראשון, למנות מזכיר חדש להתאחדות וקבע מגמת־בודרה להעניק דרגה צריפות גבוהה ביותר לכל נבחרת הכדורגל ולמאמן בושנר, כדי שיוכלו להתכונן לטורניר האולימפי. קודם לכן לא אושרו לו לקיים משחקים רבים מחוץ לגבולות מזרח־גרמניה, בנימוקים שונים. אחד מהם היה: „כיוון שהלה אצלכם ירידה איכותית, מאז הסנסציה בהמבורג, חבל על הכסף, על המאמצים, על הזמן. מוטב שלא להתבזות".

● **להציל יוקרה**

בושנר הבין כי רק הצלחה גדולה בטורניר האולימפי תחזיר לו את מעמדו. פעמיים — בטוקיו 1964 ובמינכן 1972 — זכתה מזרח־גרמניה במדליית הארד בטורניר הכדורגל האולימפי, כך שעתה אין לה ברירה אלא להשיג השג גבוה יותר. כמה המקומות שקיפחה מזרח־גרמניה בגביע העולמי לבין הטורניר האולימפי, הבהירה כי רמת המשחק של נבחרת מזרח־גרמניה, בהשוואה לרוב נבחרות מערב־אירופה, היא גבוהה — כך שרק זכייה בתואר האולימפי, בנוסף סנסציוני, „תציל יוקרה". הובן גם, כי הצלחה כזו תשפיע בתגובות־שרשרת על קידומו של הכדורגל במדינה זו ואולי אף ליצואו „לכרתבי".

עד לאולימפיאדה לא הגיעו סלקציות הספורט של מזרח־גרמניה — מסיבות כספיות (מטבע זר) ואחרות — לנבחרת האולימפית לקיים אלא משחקים בודדים מחוץ לגבולות המדינה ורק נגד צ'כיה ופולין. אבל בשבועות שקדמו למונטריאול, ושוב כתוצאה מן השינויים שחלו בצמרת ההתאחדות, ניתן לפתע היתר לקיים סידרה ארוכה של משחקים באירופה וגם סיור בברכו אמריקה.

● **מעמד מכובד**

עתה, כאשר שבה נבחרת הכדורגל המזרח־גרמנית הביתה, עטורת הצלחה שלא ציפו לה — אלא רק קיוו שתושג — קבעו כמה עסקני מפלגה בכירים כי „רק חיזוק משמעותי של הפעולה והסברתית־אידיאולוגית שלנו, בקרב מאמנים, כמו־ארגון של הספורט וכן ספורטאים כבודדים ובכצות, היא שתקדם את הצלחתו בזירה העולמית".

הניסוח העממולתי הזה, מיוחד כמובן למדינה כמו מזרח־גרמניה, אבל בין השורות, ניתן לקרוא את המסקנה המעשית האמיתית: הכדורגל זכה מחדש להכרה כענף ספורט בעל מעמד. כדורגלני הנבחרת — בראשם ברנד בראנס בן ה־23, „קפטן" הנבחרת, מסגר במקצועו ו„שחקן השנה" של מזרח גרמניה ב־1974 — יקבלו מעתה הטבות מפליגות בתנאי האימונים שלהם וגם בענקים כספיים ואחרים. הוא עצמו נבחר כ... ציר לוועידת המפלגה הקרובה, דבר שמבטיח לו מעמד מכובד ביותר בהיראכיה הספורטיבית והחברתית הכללית במדינה זו.

אם תצליח נבחרת מזרח־גרמניה גם לתפוס מעמד מרשים יותר בזירה האירופית הפנימית ובמיוחד מול האריות מן המערב — אין ספק כי ל„רפורמה" שבוצעה במדינה זו בהיחבא, תהיה השפעה גם על כמה ענפים אחרים, שעד כה היו נשכחים ולא מטופלים כיאות. מזרח־גרמניה עשויה להכין כמה הפתעות לידידותיה, עד אולימפיאדה מוסקווה.

מאמן בושנר
הזדמנות אחרונה

מאנפרד אוואלד
מבצע המהפכה

ברנד בראנס
ציר לוועידה

---

מוסקווה ואלג'יר פסקו: המסקנה מאולימפיאדת מונטריאול היא

# „הקומוניסטים הוכיחו עליונותם בספורט"

בריה"מ „פסקה" השבוע מהי לדעתה המסקנה הברורה ביותר מאולימפיאדת מונטריאול: „המבחנים הוכיחו את עליונותו של הספורט במדינות הקומוניסטיות, בהשוואה למדינות המערב".

„פסק דין" זה ניתן על ידי העתון „סובייטסקי ספורט", שמצא כי ספורטאי הגוש המזרחי היו ראשונים ב־14 מבין 21 אירועים אולימפיים „ואם נוסיף לכך גם מקומות שניים ושלישיים, הרי ברור כי הם הטובים ביותר".

העתון מצא כי „מעשית הוכח שהגוש המזרחי הוא בעל הספורטאים הטובים שבעולם, להוציא הוקי ורכיבה על סוסים, ענפים קפיטאליסטיים מובהקים הנשלטים כמובן על ידי בני המערב", כתב העתון.

בעולם

לא רק במוסקווה הגיעו למסקנה זו — ב...אלג'יר. העתון „אל מג'אהיד" מהלל את הצלחתם של ספורטאי המדינות הסוציאליסטיות ומציין כי „ספורטאי המחר יתפסו את כל המקומות הראשונים בעולם ויתכן שהמשפחה הסוציאליסטית העולמית תשלוט בקרוב בספורט כולו".

העתון הפליג לכת וקבע כי התהליך הזה ראשיתו במינכן, והוא ציין כי „העולם החדש" מגלה יכולתו האישית הגבוהה — ואת עליונותו [illegible] תולשה העולם המערבי. „עתה הוכח כי הקהילה הספורטיבית תהיה בעתיד סוציאליסטית בלבד". „כיום אלה הן בריה"מ, מזרח גרמניה, פולין, בולגריה, קובה, רומניה, הונגריה — ומחר יצטרפו אליהן המדינות האחרות שבגוש, כי יש לתושביה אופקים רחבים יותר", קבע העתון במאמר המערכת.

● **מגבית בארה"ב למען לייק פלאסיד**

600 אלף דולאר שיכנעו את מאריו קמפס, שחקן נבחרת הכדורגל של ארגנטינה שהופיע בגביע העולמי ב־1974, לעזוב את מועדונו „רוזאריו" ולעבור לשחק ב„פאלנסיה" הספרדית. פרט לסכום שקיבל כדמי חתימה, זכה חשבון הבנק שלו ב־100 אלף דולאר — כשכר ראשוני. ●●● מדינת ניו־יורק החליטה להזרים 6.1 [illegible] דולאר כדי לסייע בארגון ההכנות לאירוח אולימפיאדת החורף שתהיה בלייק פלאסיד ב־1980. בארה"ב מקווים שעוד 12 מדינות יצטרפו ל„מגבית" זו. ●●● הלגיון כאמנה האגדי לשעבר של „מילאן", „יורד כנבכסיר" המקצועיים: הוא יאמן קבוצה הקרובה בליגה ג' באיטליה.

● **18—20 נבחרות בגביע העולמי ב־82'**

כבר עתה ברור כי בגביע העולמי של שנת 1982, שמשחקיו ייערכו בספרד, ישתתפו 18 או 20 מדינות ולא 16 כנהוג עד כה בשלב הגמר, כך הכריז במסיבת [illegible] נשיא פיפ"א הברזילי ז'ואן האוולאנג'. ●●● בטורניר כדורגל שהתקיים בסוף השבוע בבארצלונה ניצחה איספניול את רוט־וייס אסן ממערב גרמניה 4—0. [illegible] ●●● מנהל „לידס" ג'ימי ארמפילד הודיע אתמול לשחקן הסקוטי [illegible] ●●● [illegible] בבילבאו ואחר כך הוקרב של בעיטות 11 מטר (4—5) בו המסיבה לאוהדים במשחק שני.

● **היורש של גורסקי — גמוך**

פולין מינתה, בסוף השבוע יורש לקאז'ימיז' גורסקי, בתפקיד מאמן נבחרת הכדורגל הלאומית. זהו יאצק גמוך, שהיה עוזר של גורסקי עד להתפטרותו האחרונה. גמוך שיחק בנבחרת הלאומית בין 1962 ל־1968 ואחר כך נתמנה עוזר למאמן. בסך הכל הופיע בנבחרת 32 פעם. ב־1971 הפסיק לחלוטין את הקריירה שלו כשחקן — [illegible] ●●● סקר שנערך בצורה מידגמית בין 3000 ספורטאים אמריקניים גילה כי 22 אחוז מהם מרכיבים משקפיים ו־11 אחוז — [illegible] ●●● [illegible]

● **ב„גביע מרדקה" בורמה — יפאן 2—2**

נבחרת הכדורגל של יפאן, אחת מיריבותיה של ישראל בטורניר המוקדם בגביע העולמי, סיימה ביום ו' בתיקו 2—2 עם נבחרת בורמה, במסגרת טורניר „מרדקה" במלזיה. בורמה הוליכה 1—0 בתום המחצית. במשחקים שנערכו [illegible] הכניעה תאילנד את הודו 6—2 (1—4) ומאלזיה את אינדונזיה 7—1 (4—0).

---

# רשולה - סטונס 2-1...

שירות „מעריב" לספורטאים

● רשולה (פולין) — דוויט סטונס (ארה"ב) 2—1...

● הספד נוסף ללאסה וירן — הזוקא בתחרות על שם פאבו נורמי.

● שיא עולמי חדש של נשי מזרח־גרמניה במירוץ שליחות 200X4 מטר.

● נצחון של אירנה שווינסקה על אנגרם ריכטר, בתחרות בשטוקהולם.

— אלה האחרים היו מקבצת מאורעי סוף השבוע בזירה של תחרויות האתלטיקה שקיימו במקומות שונים באירופה.

בקפיצה לגובה שהפכה לימים אישי מובהק, בין הפולני יאצק ושולה, האלוף האולימפי, לבין השיאן העולמי דוייט סטונס מארה"ב, המצב כרגע הוא שני נצחונות לפולני ונצחון יחיד לסטונס. בסוף השבוע ניצח ושולה בתחרות בשטוקהולם כשעבר 2.24 מטר — אותו גובה כמו סטונס, אבל במספר פסילות קטן יותר. קודם לכן הצב סטונס את נצחונו של המנצח האולימפי, בתחרות שהיתה באנגליה, בה עבר האמריקני 2.22 מ' ואילו השני לה רק 2.24 מטר.

● **וירן — שלישי**

בהורק, פינלנד, בתחרות על שם פאבו נורמי, לא הצליח מי שנחשב כיום לירושו, „הפיני המעופף" לאסה וירן לנצח בריצת 5000 מטר. הוא הגיע שלישי, עייף והרך הפגנת יכולת שאיננה מתאימה לבעל שתי מדליות זהב אולימפיות. זמנו: 13:39.94 דק' נחשב לזמן גרוע בשבילו. הוא פיגר בארבע שניות אחרי המנצח, האמריקני פול גייס מארה"ב — 13:35.12 דקות.

בתחרות זו ניצח האמריקני מאק וילקינס בדיסקוס 65.84 מטר. גם המנצח האולימפי [illegible] מהונגריה בכידון, מיקלוש נמט היה שני, אחרי הזוכה הפיני (85.84 מטר). הישגו של נמט — 84.78 מטר. הקניאתי מייק בויט שלא השתתף במונטריאול, ניצח בקלות ב־1500 מטר — 3:38.29 דקות לפני האמריקני ריק וולהאטר 3:43.01 דקות וההונגרי זימון — 3:44.69 דקות. אל פוירבך מארה"ב שלא הצליח במונטריאול קבע בכדור ברזל רק 20.32 מטר.

● **שיא ב־4 x 200**

נשי מזרח־גרמניה — גודרון בתקר, מרליס אלסנר, בריגל אקרס ורנאטה שטכר — קבעו במזרח־ברלין שיא עולמי חדש ב־4X200 מטר — 1:32.40 דקה. השיא הקודם במירוץ זה היה של רביעייה אוסטרלית 1:32.60 דקה. השיא החדש נקבע למרות הגשם, שהציף את המסלול לשיבת בוץ. אקרס היתה המנצחת האולימפית במונטריאול ב־200 מטר, תואר שלקחה מהבדה לריבינצקה, רנאטה שטכר, העמותה, עתה לסיים את הקאריירה שלה.

● **שווינסקה גם ב־200**

אירנה שווינסקה שבה הוכיחה בתחרות בשטוקהולם כי היא אחרי הכל „מלכת" [illegible] המתקדם (31), צריך אכבית קשה להתמודד עמה. בתחרות רבת משתתפות היא ניצחה ב־200 מטר, ריצה שבה כמעט שלא התאמנה השנה, לקראת האולימפיאדה (התרכזה ב־400). זמנה 22.58 שנ'. ריכטר, ממערב גרמניה, המנצחת ב־100 מטר במונטריאול באה אחריה בזמן 23.05 שנ'.

בתחרות זו קבעה המזרח־גרמניה אניטה וייס ב־800 מ' — 1:57.30 דקה בהקדימה את האמריקנית פור — 2:00.15 דקות.

● **הולנדי ניצח באנגליה**

בתחרות שהיתה בלונדון, ניצח דון קוארי מג'מייקה בריצת 100 מטר בזמן 10.42 שניות לפני אלן וולס מבריטניה 10.62 שניות. בריצת 10 אלפים מטר ניצח — לראשונה באנגליה מאז תשע שנים — רץ לא בריטי: גרהרד טבדוק מהולנד — 28:03.95 דקות. ב־1967 ניצח בריצה זו באנגליה בתחרות מסורתית, יורגן האסה ממזרח־גרמניה. בתחרות לא השתתפו חברי משלחת בריטניה לאולימפיאדה.

● **ווקר נוצח ב־800**

הרץ הניו־זילאנדי ג'ון ווקר, השיאן העולמי בריצת המייל ואלוף אולימפיאדת מונטריאול ב־1500 מטר, סיים בשבת בלונדון במקום השני בריצת 800 מטר. בה ניצח הבריטי אוראם, בזמן חלש 1:47.43 ד'. זמנו של ווקר 1:47.75 דקות.

הנד דיקסון ניצח בריצת 1500 מטר בזמן חלש 3:41.4 דקות.

תוצאות נוספות אמש בלונדון: ג'ף קפס (בריטניה) ניצח בכדור־ברזל עם 20.92 מטר, לפני סמוק (ארה"ב) 20.10. ב־500 מטר ניצח ברנדן פוסטר (בריטניה) בזמן 13:32.88 דקות והקדים את הבריטי ג'יק רוז — 13:37.01. בקפיצה במוט ניצח האמריקני מייק טאלי — 5.33 מטר. בדיסקוס — ג'ון פאוול מארה"ב 65.52 מטר.

---

אליפות החובבים בארה"ב — בלי שיאים

# מרבית מנצחי מונטריאול נעדרו מהבריכה בארה"ב

שירות „מעריב" לספורטאים

באליפות ההתאחדות החובבים של ארה"ב בשחיה, שהולה בסוף השבוע שעבר בפילדלפיה, לא נקבעו, לפי שעה, שיאים עולמיים. ג'ון נייבר, בעל ארבע מדליות־זהב במונטריאול ניצח ב־200 מטר גב, בזמן של 2:03.73 דקות, שני היה פול הגב — 2:06.72.

ג'ון הנקן ניצח ב־100 חזה בזמן 1:04.36 דקה וב־200 — ב־2:21.17 דקות.

ההפתעה היתה ב־400 מטר, כאשר בראיין גודל, כוכב מבחני ארה"ב לפני האולימפיאדה, היה רק שני בזמן — 3:58.94 דקות אחרי קאזי קובבריס, שכלל לא היה במונטריאול — 3:57.00 דקות.

בתחרויות לא הופיעו רוב שחייני הצמרת של ארה"ב בכלל זה שירלי באבאשוף, סים שאו, מוגל ומנצחים אחרים מונטריאול.

אתמול נוצח נייבר ב־200 מטר חתירה, כשתפס רק מקום שני. המנצח היה בראיין גודנוה, שעבר את המרחק ב־1:52.21 דקה והקדים בחצי שניה את נייבר.

שחייניות מועדון „סנטרל [illegible]" ג'רסי קבעו שיא אמריקני במשחה שליחות 4 X 200 מ' חתירה, בזמן של 8:21.4 דק'.

## מזרח־גרמניה לא שיגרה את כוכביה ללונדון ובריה"מ זכתה בגביע אירופה

בתחרויות על גביע אירופה לנשים בשחיה, ב„קריסטאל פאלאס" בלונדון, בהשתתפות 8 מדינות, שיגרה מזרח גרמניה רק שניים מהשחייניות שהופיעו במונטריאול, פרומר וקאלה. פרומר סיימה במקום השני ב־100 מטר חתירה, — אחרי ההולנדית אנים בריגיטה, שקבעה זמן של 57.52 שניות. זמנה של פרומר — 57.73 שניות.

בריה"מ ניצלה את היעדר כוכבי מזרח־גרמניה כדי לזכות בפעם הראשונה בגביע האירופי בשחיה — לפני נבחרת מזרח־גרמניה (שהיתה למעשה בהרכב משנה). מזרח־גרמניה זכתה בעבר 4 פעמים במקום הראשון בתחרות זו.

בין האכזבות של מזרח־גרמניה כשלונה של פטרה רימר ב־100 מטר, כשהגיעה שלישית, אחרי ההולנדיה מאוס והרוסיה ואלסובה.

ה„סיפור" שמאחורי תחרות זו: אחרי שנודע למזרח־גרמניה כי בריה"מ „הצדימה" עליה ושיגרה לתחרויות את נבחרתה החזקה ביותר — הריצה ללונדון ברגע האחרון את רימר, כדי לנסות ולהציל את כבוד השחיה המזרח־גרמנית, אבל השחיינית הצעירה הגיעה עייפה והדבר ניכר בהישגיה. בריה"מ צברה בתחרויות 119 נקודות, לפני מזרח־גרמניה — עם נבחרת ב־117.

## בריה"מ — הונגריה 1:2 ב„גביע דיוויס"

טניסאי בריה"מ מנצחת מוליכים בטבליסי 2—1 נגד הונגריה, בתום היום השני במשחק הגמר בבית א' באיזור האירופי ב„גביע דיוויס". המנצחת תשחק בחצי הגמר הבין־איזורי עם צ'ילי, אלופת האיזור האמריקני. במשחק הזוגות, בשבת, גברו מטרבלי וקאקוליה מבריה"מ על טארוצי וטוקה מהונגריה 12—10, 6—4, 6—0.

---


חוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי ראשון־לציון

# הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה ראשון־לציון הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא „שינוי תכנית מפורטת מס' רצ/3/6/1/" עם התשריט המצורף אליו.

עיקרי הוראות התכנית: הגדרת שימושי קרקע, סימון קו בנין והפקעה לצרכי ציבור.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית: 3937 חלקות 149, 150, 151 קטע שבין הרחובות [illegible] ובלקינד, ממזרח לרחוב ירושלים, בראשון־לציון.

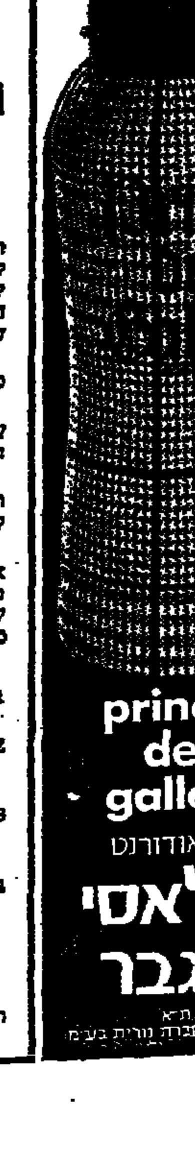
כל המעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בה, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית, רשאי תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

כמו כן רשאים להגיש התנגדות:
1) ועדה מקומית, או מהנדס ועדה מקומית, שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל בו.
2) רשות מקומית, לרבות ועד מקומי כאמור בסעיף לפקודת המועצות המקומיות, שאזור שיפוטה כלול בתחום התכנית או גובל אותו.
3) גוף ציבורי או מקצועי שאושר לכך בדרך כלל ע"י שר הפנים בצו ברשומות ושיש לו ענין בו בתכנית.
4) כל משרד ממשרדי הממשלה.

א. חזון
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז

תאריך: י' אב תשל"ו, 6.8.76



# כדאי לך להרשם בהקדם

## לאחד מהטיולים המודרכים הבאים:

| טיול מס' | תאריכי יציאה | מס' הימים | ארצות הביקור |
|---|---|---|---|
| | | | **לאירופה** |
| E-55 | 29 אוגוסט | 24 | אנגליה, צרפת, הולנד, איטליה, שוויצריה |
| B-15 | 2 ספטמבר | 25 | איטליה, שוויצריה, צרפת, אנגליה, הולנד |
| AM-27 | 6 ספטמבר | 24 | איטליה, צרפת, שוויצריה, אנגליה |
| I-94 | 9 ספטמבר | 25 | ספרד, אנגליה, הולנד, צרפת |
| HOL-A | 22 ספטמבר | 28 | איטליה, שוויצריה, צרפת, אנגליה, הולנד |
| | | | **לארצות הברית** |
| US-7 | 10 ספטמבר | 31—45 | ארצות הברית ותאיים הקריביים |
| | | | **למזרח הרחוק** |
| FE-2 | 12 אוקטובר | 35 | הודו, נפאל, תאילנד, יפן, הונג־קונג |
| | | | **סביב העולם** |
| RTW | 12 אוקטובר | 45 | הודו, נפאל, תאילנד, הונג־קונג, יפן, ארה"ב |
| | | | **לאמריקה הדרומית ולמקסיקו** |
| SA-1 | 5 דצמבר | 31 | ברזיל, ארגנטינה, צ'ילי, פרו, מקסיקו |

מסלולים מרתקים ★ בתי מלון טובים ★ ביצוע מושלם

בדבר חוברת עם פרטים והרשמה, פנה נא לסוכן הנסיעות שלך.

אירופה טורס
EUROPA TOURS

הטיול הטוב ביותר עם

# הצמד קיגאן - טושאק העניק לליברפול את „מגן הצדקה"

## לעיני 75 אלף ב„וומבלי", ניצחה ליברפול את סאותהמפטון 1—0

מאת י. פינקלשטיין, סופר „מעריב" בלונדון

„ליברפול" הוכיחה אתמול כי היא מתעתדת להיות גם בעונת הכדורגל הקרובה, גורם רב־עוצמה בליגה ה־אנגלית. אלופת הליגה של העונה הקודמת, גברה על מחזיקת הגביע, „סאותהמפטון" בתוצאה 1—0 במשחק המסורתי על „מגן הצדקה", הפותח דרך קבע עונת כדורגל חדשה באנגליה. 75 אלף איש ב„וומבלי" חזו במשחק.

„ליברפול" מפורסמת תודות למשחק הנמרץ והחזק שלה, עליו היא שומרת בהתמדה כמעט כל מהלך ההתמודדות, מבלי להרפות. אבל אתמול רק הגיגנה ממגנו דקות מעטות. במחצית הראשונה לא רוו ה־צופים נחת: שתי הקבוצות התקשו להכנס לקצב נכון. שחקנים החטיאו מסירות, ב־עיטות רבות לא הגיעו ליעדן.

אבל אחרי ההפסקה, החלה „ליברפול" לשחק את משחקה הרגיל — אותו סגנון חזק ונוקשה שהיקבה לה כמה פע־מים את כתרי אליפויות אנ־גליה ושיתוף עם „לידס" רכ־שה את תואר „קבוצת ה־כדורגל היציבה והטובה ב־יותר באי הבריטי", בעשר השנים האחרונות.

שיתוף הפעולה המבורך בין בין טושאק וקווין קיגאן, ש־כל־כך נתפרסם בעבר — שוב הוכיח את גדולתו. שיתוף פ־עולה זה, שהוליך לשערים רבים כל כך לזכות „ליבר־פול", כשקיגאן הקטן יוצר את התנאים המצבים עבור טו־שאק גבה הקומה, בעל ה־בעיטה האדירה והנגיחה ה־מהוממת — שיתוף זה זיכה אתמול את „ליברפול" בפרס הראשון של העונה החדשה: חמש דקות מפתיחת המחצית השניה מסר קיגאן לטושאק, שהשתלט היטב על הכדור ה־זה והבקיע אותו לשער „סאות־המפטון" מ־15 מטר, בלי ש־שוערה טרנר יספיק לנעת בו.

מרגע זה ואילך השתלטה „ליברפול" יותר ויותר על ה־מתרחש במגרש ועל פי ההז־דמנויות, היתה ראויה להשיג עוד שערים, במיוחד אחרי ש־ריי קנדי זכה בהזדמנות מז — אך כדורו חלף מעל למש־קוף.

10 דקות מהסיום ניתנה הז־דמנות להשוות גם ל„סאות־המפטון" מהליגה השניה, כא־שר הבינלאומי האנגלי שלה, מיק צ'אנון, „טייל" ברחבת העונשין וכמעט שהצליח לד־חוק את הכדור, אך הוא אי־בד את השליטה על הכדור, שנגע ברגלו של מגן „ליבר־פול", ינג, שינה כאן כיוון ל־פינה — מגן דינק שוער „לי־ברפול" ונבחרת אנגליה, קל־מנס, כדי להציל את שערו בזינוק נהדר.

„סאותהמפטון" היתה מאד מאוכזבת — היא סברה ש־תוכל לחזור על הישגה בגמר הגביע, אבל אז התברר לה כי „ליברפול" היא קבוצה קשה להכניע, היא חזקה מדי בכל חלק שלה, מה עוד שאחרי ש־רכשה את ג'ונסון ב־200 אלף לישט מ„איפסוויץ'", יש לה גם שורת התקפה „מפחידה" ממש.

אבל פתיחת העונה (הליגה תחל בשבת הקרובה) לא נעדרה אלימות חוליגנית. ש־שוב חזרו לשלוט אחרי פגרת הקיץ. במשחקים מוקדמים ב־גביע הליגה הודחקו שלושה כדורגלנים. במשחק שהיה ב־באורי הוזעקה משטרה של פר־סים, לאחר שקבוצת צופים פרצה למגרש והחלה מהלומות בעת משחק עם פרס־טון, בו ניצחה באורי.

באלדרשוט השתוללו 100 איש, כולם צעירים, ופרצו ל־שדה המשחק, בעת ההתמו־דות בין גילינגהאם לקבוצה המקומית (1—1)׳ חמישה שוד־קנים נרשמו ויובאו לחצרת ה־משטרה. קהל התפרע גם ב־סווינדון, שם נוצחה הקבוצה המקומית 3—2 על ידי נורת' המפטון. במשחק נוסף: קריס־טאל פאלס — פורטסמות 2—2.

בסך הכל נאבקה אמש ה־משטרה האנגלית עם חוליג־נים ובריונים בששה מקו־מות. כמה משחקים הופסקו. היו מפצעים וגרים נזק לר־כוש. רק צופים יודעים בהת־נהגות טובה. הורשו לנסוע אתמול ברכבת מיוחדת שמ־גיעה להתנדן מליברפול, ל־משחק „גביע הצדקה".

במשחקי הגביע האנגלו־סקוטי גברה ברנלי על בול־טון 1—0; פולהאם ונוריץ' סיימו בתיקו 1—1, בעוד שניו־קאסל הכניעה את מידלסבר־רו 3—0. אוריינט גברה על צ'לסי בדרבי „לונדוני" זוטא 1—2.

בגביע הליגה הסקוטית, ניצ־חה סלטיק את דנדי־יונייטד 1—0. הארטס — דנדי 2—0; ריינג'רס — סנט־ג'ונסטון 5—0.

### נערי הג'ודו של ישראל ניצחו בכדורגל

נבחרת הנוער של יש־ראל בג'ודו, העושה עתה באירופה, הצליחה. לנצח בתחרות ידידותית שקיי־מה עם נבחרות הג'ודו של פינלנד ב„כדורגל ב־שיעור 14—1.

במשחק כדורגל נוסף נגד נבחרת הג'ודו של גרמניה נצחו הישראלים 3—6.

✶ מאמן הנוער עודד הכט, שאימן במשך שש שנים את קבוצת הנוער של מכבי ת"א בכדורגל, ישמש השנה כמא־מן ראשי של קבוצות הנוער, נערים וילדים של אגודת ה־פועל תל־אביב.

ליגות אירופה

### המבורג הפסידה לעולה החדשה

שתי הפתעות היו אמש בפ־תיחת הליגה המערב־גרמנית בכדורגל. מחזיקת הגביע, — המבורג, הפסידה לעולה החד־שה בורוסיה דורטמונד 3—4 ואילו האלופה, בורוסיה מינ־שנגלדבך נפרדה בתיקו, בבי־תה עם דואיסבורג 1—1.

שאר התוצאות: באיירן מינכן — פורטונה דיסלדורף 2—1; קלן — קייזרסלאוטרן 3—1; הרטה ברלין — קרלסרוהה — 3—0; שאלקה — וורדר בר־מן 3—2; בראונשוויג — פרנק־פורט 3—1.

### תיקו לקבוצתו של שפיגל

קבוצתו החדשה של ג'יורא שפיגל, ליון, סיימה במשחק חוץ בתיקו־אפס עם נאנסי, במחזור השני בליגה הצרפ־תית, בכדורגל. האלופה, סט. אטיין, נפרדה בתיקו 0—0 ממץ. בראש הטבלה צועדת קבוצת נאנט (4 נקודות) ש־הכניעה את מארסיי — 3—0. אחריה בדירוג, ניס (ניצחה את אנז'ה 3—1), ניס (גברה על סאן־ז'רמן 1—0) ובורדו (ניצחה את ליל 2—1) — עם אותו מספר נקודות, 4.

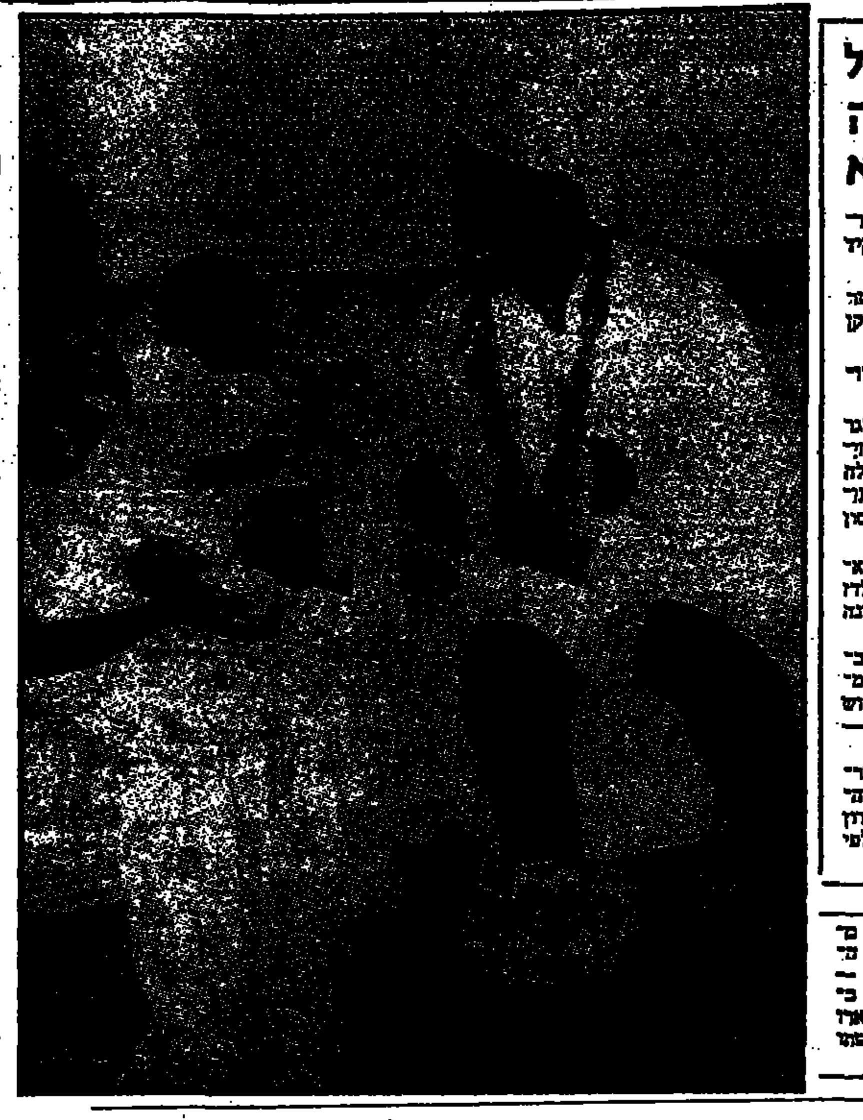

# בוגר מגמת חשמל
## בוא השלב:
תנאי חיים ושכר מעולים עם עבודה במערכות אוטומציה משוכללות
# היה קצין חשמל בצי הסוחר!

בוגרי בתי"ס מקצועיים במגמת חשמל יכולים להגיע לדרגת קצין חשמל אחרי ששה חודשי הפלגה (ועוד קורס מקצועי במכון להכשרה ימית בעכו). מהנדסי חשמל יכולים להגיע לקצונה ללא קורס (מותנה במעבר בחינות) לאחר כ־4 חודשי הפלגה בלבד.
לפרטים נוספים בא פנה באמצעות התלוש הרצ"ב או בוא לראיון אישי במשרדנו

בחיפה — רח' נתן (קייזרבן) 11, ליד כפר סבא פריס, בימים א'—ו' בשעות 08.00—14.00.

בתל־אביב — מגדל שלום, רח' אחד העם, קומה 28, בימי ב' בשעות 09.00—14.00

לכבוד
הרשות לחינוך והכשרה ימיים
ת.ד. 1909, חיפה 31000
אני מעונין בפרטים בקשר לקורס קציני חשמל
שם: ______ כתובת: ______
השכלה: ______ גיל: ______
תאריך: ______ חתימה: ______
מעריב 15.8



# ...ליים מחזיקים בכתר אחד בזירה

...צת האיגרוף העולמית" — הגוף הקובע בזירה הבינלאומית, — מנסה להגיע לפשרה עם ...אחדות האיגרוף העולמית", גוף שמספר חבריו נופל מזה של „המועצה", בדבר איחוד ✶ ... בין שתי ההתאחדויות גורם לכפילות בכל הקשור לאלופי העולם באיגרוף

מאת משה לרר

...לוף העולם במשקל בינוני, קארלוס מונזון מאר־... נבחר על ידי התאחדות האיגרוף העולמית ב־... „החודשי" בדירוג המתאגרפים לחודש יולי. ...יוויד קוטאי מגאנה, נבחר כ„מתאגרף־החודשי" מ־...עצת האיגרוף העולמית, בזכות הגנה מוצלחת על ...העולמי במשקל זבוב מול היפאני שיג פוקויאמה.

...ספורט אחד — איג־... שתי מכבלויות ידועות ... על פעולות שבעש־... אחד — יולי; ידו־... (הראשונה) מקורה ...סיטי; השניה, ...במקסיקו־סיטי: שני ...חרים ב„מתאגרפי ה־...כה מסתתר מאחורי ...בזירה המקצוענית? ...שאינו יודע: כ־100 ...ות איגרוף ארציות ...לשני גופים מר־...האחד, „ההתאחדות ה־העולמית" (וולד בוק־סינג אסוסיאישן) מושבו ב־...סיטי; השני — „מו־... האיגרוף העולמית" בוקסינג קאונסיל") במקסיקו־סיטי. מבין ...מדינות המקיימות מס־...איגרוף מקצועני, מש־...ל„מועצה" כ־70: ה־...ל„התאחדות".

וכך אנו יכולים לראות ב־רשימת אלופי העולם במשק־לים השונים — שני מתאגר־פים. לדוגמה: במשקל קל־בינוני, אלוף העולם בעיני „ה־מועצה" הוא הגרמני אקהארד דאגה ואילו האלוף בעיני אנשי „ההתאחדות" הוא הספרדי חו־סה דוראן.

או במשקל תרנגול, לדוגמה. כאן מחזיקים בכתר העולמי שני מקסיקנים.

קארלוס זאראטה הוא האלוף של ה„מועצה" ואילו אלפונסו זאמורה הוא חביבם של אנשי ה„התאחדות"...

וכך הלאה, כמעט לאורך כל הדרך. להביא כמובן אלופים מוסכמים ובלתי משורערים כמו מוחמד עלי. לגביו — אין וי־כוח.

● נסיונות התפייסות

בזמנו לי לפגוש באחרונה ב־...

...לבין שכנו מהרפובליקה הדו־מיניקנית חואן גוסמן, איש ה„התאחדות".

הנה כי כן יש לנו כ־20 אלופי עולם וכל אחד שמח ב־חלקו..

● חוסה סולימאן, נשיא „מועצת האיגרוף".

מר חוסה סולימאן, נשיא „מו־עצת האיגרוף" — הגוש השו־לט, למעשה, בעולם האיגרוף, בכח היותו בעל השפעה ומס־פר חברים גדול יותר מזה של ה„התאחדות".

חוסה, גבר מבוצע קומה מ־מוצא לבנוני. אב לששה יל־דים, סוחר אמיד המתגורר ב־מקסיקו סיטי, מקדיש ימים ו־לילות לענף האיגרוף. לדבריו, נעשה כבר — יותר מפעם — נסיון לגשר בין שני הגופים, במטרה לאחדם ולהקים גוף מר־כז שישלוט בזירה. אך אנשי ה„התאחדות" היו אלה שדחו כל פתרונות והצעות שהוגשו להם.

„הם לא מבינים שהם הור־סים את עולם האיגרוף. אך לנו מזיק הדבר פחות כיוון שיש לנו מספר חברים רב יותר ו־השפעתנו בעולם האיגרוף אי־נה ניתנת לערעור" — כך אומר חוסה סולימאן.

● 13 מול 9

כך או כך — רבים וטובים משתעשעים כיום ברעיון שהם הם אלופי העולם המוכרים. באיגרוף עלי זוקא דבריו של סולימאן. שאנשי ה„מועצה" שלו שולטים בענף, והם הם הקובעים את רשימת ה„מי ו־מי" בעולם האיגרוף.

אולם כדי לצאת ידי חובה ולא לגלות משוחדות־יותר בנע־שה בין שני הגופים, נציין ליד שמותיהם של האלופים ה־מוכרים על ידי ה„מועצה", גם את שמות האלופים בטעם ה־„התאחדות".

הבדל נוסף בין שני הגו־פים: ל„מועצה" רשימה של 13 אלופים עולמיים ואילו ל„הת־אחדות" רק 9.

● אלוף העולם במשקל כ־בד, מוחמד עלי, מוכר בידי שני הגופים;

● אלוף העולם בקל־כבד הוא ג'והן קונטה מבריטניה — (ויקטור גאלינדס מארגנטינה הוא אלוף ה„התאחדות");

● במשקל בינוני יש אח־דות דעים בין הגופים: האלוף הוא הארגנטיני קארלוס מונ־זון, העובר בימים אלה משבר בעקבות פסק דין ששלל אותו ל־18 חודשי מאסר בעוון הכ־את צלם עתונות, אך עד לשמי־עת הערעור הורשה לצאת את תחומי ארגנטינה כדי לככב ב־סרט ברומא;

● בקל־בינוני האלוף הוא אקהארד דאגה, ממערב גרמניה. (חוסה דוראן כספרד הוא „ה־אלוף הנגדי");

● בחצי בינוני — האלוף המוכר הוא קארלוס פאלומינו ממקסיקו. ל„התאחדות" אין מועמד כשלה.

● בקל־חצי־בינוני יש רק אלוף אחד: הספרדי מיגל ולאס־קס. ל„התאחדות" אין אלוף משלה;

● במשקל קל דווקא המצב: האלוף הוא אסטבאן דה־חסוס מפורטו־ריקו;

● בתת־קל, שוב מופיעים שניים: אלפרדו אסקאלירה מ־פורטו־ריקו הוא האלוף של ה־„מועצה" ואילו בן וילאפור מ־הפיליפינים הוא הפייבוריט של ה„התאחדות";

● גם בנוצה יש לנו ש־ניים: דיוויד קוטאי מגאנה — („מועצה") ואלכסיס ארגואלו מניקאראגואה („התאחדות");

● ב„סופר־תרנגול, — יש רק ל„מועצה" אלוף — הקו־ריאני דוקיים יום (ואחד נמ־צא בערעור);

● בתרנגול — יש שניים המתכתשים על התואר: קאר־לוס זאראטה („מועצה") ו־אלפונסו זאמורה — („התאח־דות"): נחת כה מוצאת מק־סיקו בכך ששניהם הם או־רחיה...

● קיימת גם „מלחמת זבו־בים". מיגל קאנטו ממקסיקו הוא האלוף של ה„מועצה" ו־אילו אלפונסו לופס הוא איש ה„התאחדות";

● בתת־זבוב קיים מאבק בין לואיס אסטבה מוונצו־אלה, שהוא איש ה„מועצה",

### ג'ורג' פורמן ניצח בנוק־אאוט

ג'ורג' פורמן הכניע אמש בניו יורק את האמריקני סקוט לדוקס. בנוק־אאוט טכני ב־סיבוב השלישי, בקרב האיג־רוף ביניהם שנועד לעשרה סיבובים.

השופט הפסיק את הקרב והעניק את הנצחון לפורמן — שיה הנצ שלו כמקצועני.

### פרדריק דוננפלד מת בהולנד

פרדריק דוננפלד, שהיה ב־משך כשנתיים (מ־1937) שחקן קבוצת הכדורגל של מכבי תל־אביב, אחרי שקודם לכן היה כוכב נבחרת אוסטריה הגדולה („הוונדר טימ") — מת לפני כשלושה חודשים בהולנד, בגיל 64.

ידיעה על כך מתפרסמת עתה, בגליון האחרון של בו־ליטין אופ"א שהגיע לישראל.

דוננפלד היה בארץ כמאמן ומנהל „אגודה" ההולנדית (כיום „סוננסה"), בעת שהו־פיעה בחנוכת איצטדיון „בלומ־פילד". ידידו הקרוב בישראל היה צבי („דוקטור") ארליך, שיחד עמו שיחק כדורגל ב־נבחרת הנוער באוסטריה.

דוננפלד לא נקלט בארץ ישראל — ולפני מלחמת ה־עולם הגיע לקילוכבית, שימש שם כאמן ואחר כך עבר ל־הולנד בה אימן כמה קבוצות ואף את הנבחרת הלאומית.

קבוצת הבוגרים האחרונה בהליגה הראשונה שאותה אימן היתה „מסטריכט" ההולנדית. לפני כמה שנים הזכר פעמים אחדות כמיועד לאמן את נבחרת ישראל. דוננפלד היה מעורב באחרונה בטיפול ב־עיסקה של קבוצה הכדורגל הצרפתית „שטרסבורג" שרכשה את ג'יורא שפיגל.

### באשדוד: זנפט במקום כהן

מאת יהודה נחשון

מתחרויים, כאשר תחל הפ־על אשדוד באיצטנית, בהו־רכתו של מאמנה החדש הנוך ...רדמבין (אימן בעונה החו־...ת את ביה"ר נתניה), עתיד להתייצב בין הקורות אלברט זנפט, שיצר ביתיר רבלה לש־עבר, שיבוא במקום של יעקב כהן שעבר להתגורר בחיפה. הקבוצה עומדת לרכוש שחקן ...דה נוסף לקראת פתיחת ה־עונה.

קבוצת ביתר אשדוד, בהד־רכתו של ביטל מרזי, כבר החלה באימונים לקראת מש־חקיה בליגה א'. הקבוצה הת־...ה בתפיסה התקני נוצר ש־מצטבר לקבוצה הבוגרת.

## ...צוע פסק־הדין של ...נסון נדחה: הורשה ...כב כמתאגרף ברומא

...ף העולם במשקל בינוני, קארלוס מונזון מאר־... הגיע שלשום לרומא במגמה להופיע בתפקיד ... כמתאגרף בסרט.

...מונזון נילוותה ידידתו סהאבה זיממנו, אשר ... בסרט בתפקיד הכוכב הנגדי לצידה של השחקן ... לוק מירנדה.

...רט אשר ייקרא „הספירה נגמרה" יוסרט ברו־... משך שיחה שבועות.

...ואר לרומא היה מונזון אבירי דיו כדי לשגר ידוע אל „קו האש" של הצלמים. הצלמה זה־...ארה כי האלוף נענה לאתגר של האמרגן ניקולה ... מארצות הברית לפיו יתמודד על תוארו הע־... המתאגרף רודריגו ואלדז' מקולומביה. מתמון ...ל ואלדז במונטה קארלו בתחילת השנה.

...צלמה זימבו אמרה כי לאלוף הוצע סכום לא־... של מליון וחצי דולאר כדי להתמודד עם ואלדז ...ון סקוור גארדן בניו יורק, בראשית השנה ... ככל הנראה בפברואר.

...עת שתה מעסיק את עצמו קארלוס אך ורק ב־תפקידו בסרט ולא בשום דבר אחר", היא אמ־...רק לאחר מכן הוא ימצא לו את הזמן הדרוש ...ף — אני עצמי מקווה כי לא יעשה זאת — ...דון בכבוד ראש בעניין תואר האליפות".

...מנית ציינה עוד כי מונזון בצפוה לחזור לאר־... תוך תקופה של 120 יום בגלל צו של שופט ה־... בפרשיה, בה חבט האלוף בצלם עתונות ונדון ... של 18 חודשים. ביצוע פסק הדין נידחה לפי

איגרוף

● „המתאגרף החודשי" מ־טעם „מועצת האיגרוף", ה־גאנאי דיוויד קוטאי — התקבל בכבוד מלכים ב־אקרה אחרי שהגן על תוארו ונראה כאן בחברת אשתו ובתו בת 8 החדשים.

## ...ירוץ לאליפות ...יגה נפתח מחדש

שגבעת־חיים גברה על ב.מ.ע. ✶ ההכרעה — בסיבוב השלישי

מאת גד ליאור

...ין הגומלין שהשיגה אתמול הפועל גבעת חיים, ...ה מכבים עליה תל־אביב פתח מחדש את מא־...יפות בליגה הלאומית בכדוריד, עם תום הסי־...יבוב השני (בעמוד 10).

... של גבעת חיים — ...בסיבוב הראשון ניצ־...ע. 9—5 יצר כתב ... שהינהג הכגה ב־... הכדורידים — קיום ...אליפי בבריכות גב־... — יתרץ את גורל הכדורידים. תאורטית ...עתה גם הפועל קריית ...זכות בכתר ולא רק ...יבות דגיל.

...ית הסיבוב השני על ... זכתה קבוצת הפועל ...ה / רמת השבים, ... בהודאה עליונה, ...עבה, לליגה הלאו־

...המבזקי העצילי ב־...אמבית אומגל: בת־ים — אס"א ידי־ ...—3. שערים לבת־ים: ...3, הזהבי, פיבוב ד־...טבעון — 1 כל אחד. ...ב. ויבלובסקי, א. ...שוייב — 1 כל אחד. ...ביהם ניר.

קרית טבעון — הפו־... 3—5. לטבעון: גב־... — 2 כל אחד, פ. ...—1. לתל־אביב: — ...3. שפט: ויקטור

גבעת חיים — ...אס"א 11—9. לגבעת ...הוגנפלד — 4, פרי־...ל — 2 כל אחד ...הגב ולס — 1 כל ...ב.מ.ע.: הלוי — 4,

ב. קינגהרס — 2, זילבר־ברג, ליכבורגר ושפיגל־יוד — 1 כל אחד.

במחוזק ליגה א' הושגו התוצאות הבאות: הפועל ק"ת — הפועל אפיקים 5—3; מכבי חיפה — הפועל גבעת ברנר 9—7; הפועל ג'יש זבולון — הפועל בני שמעון/בית קמה 4—12.

כדור מים

הליגה הלאומית (בתום הסיבוב השני)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | ב.מ.ע. | 46—101 | 17 |
| 2. | גבעת־חיים | 60—102 | 16 |
| 3. | קריית־טבעון | 60—77 | 14 |
| 4. | הפועל בת־ים | 86—54 | 7 |
| 5. | הפועל ת"א | 86—57 | 5 |
| 6. | אס"א ת"א | 95—42 | 1 |

ליגה א' (בתום הסיבוב השני)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | הפועל ק"ת | 35—93 | 17 |
| 2. | מכבי חיפה | 51—91 | 14 |
| 3. | אפיקים | 50—92 | 13 |
| 4. | גבעת ברנר | 52—79 | 12 |
| 5. | ג'יש זבולון | 89—57 | 4 |
| 6. | בני שמעון | 160—25 | 0 |

...ומוניסטים ה... ...ונותם בספ...

הודעה בדבר שינוי תבנית

15.8.76 א י"ט

התאריך: י' אב תשל"ו, 6.8.76

مكان من الاصل

# איפה הנערות כולן?
## או: כיצד נולד המחזמר „איפי טומבי"

**מה חדש?**
**שרגא הר־גיל**

„האמת היא שלא ידעתי כלום על מוסיקה של האפריקנים, או כפי שנקראים לעתים ילידי דרום־אפריקה. לא ידעתי כיצד הם שרים וכיצד הם רוקדים. אבל הסתכלתי בהם, הרי בכל זאת אני חיה אתם, ויום אחד התיישבתי ליד הפסנתר והתחלתי פזמון.

„לא רציתי לכתוב על הבעיות של האפריקנים והלבנים, לא רציתי לעורר ריב ומדון בין הגזעים, ממילא יש יותר מדי אלימות אצלנו. משום רציתי לכתוב הצגה מבדרת ומשעשעת", דברים אלה סיפרה לי ברטה אגנוס, יהודיה מדרום־אפריקה שזה ביקורה הראשון בארץ והיא שכתבה את „איפי טומבי", ההצגה שהפכה בשנתיים האחרונות ללהיט בכל רחבי העולם המערבי.

המשיכה ואמרה גב' אגנוס: „כיום יש שוק מצויין לאפריקה. רוצים לדעת יותר ויותר על ריקודי האפריקנים, ובעקבות זאת התחלתי גם כן להתערב בהם. פשוט רציתי להישאר בשוק. לקחתי הרבה מוסיקה ששמעתי, וכשכתבתי את הפזמונים, בעזרתי בתי, גייל לאקייר. דמיונו היוצר התערב במוסיקה האתנית של האפריקנים שפשוט דימומה במחזמר. כך כתבתי עם בתי 12 פזמונים. אחר כך לא ידעתי איזה שם לתת להם. לבסוף שאלתי את המבשלת שלי, היא שחורה נהדרת, ומצויה אצלנו כבר 37 שנה בבית, והיא אמרה „איפי טומבי" (איפה הנערות) וזהו זה. כך נשאר השם. מאז מכרנו בדרום אפריקה בלבד 300 אלף תקליטים ומכרו ב־10 תקליטי זהב.

„ההצגה שלנו איננה מהווה מחזה של ממש. זה אוסף שירים ופזמונים. בתי כתבה מחזה שהוצג ביוהנסבורג. היא כותבת שירה, אז חשבתי שהיא גם מתאימה לכתוב אתי את כמה דברי הקישור".

ברטה אגנוס ביימה את ההצגה וגם הכינה את הריקודים. היכן אימצתם רקדניות אפריקניות? שאלתי אותה. המחברת, אשה בוגרת, לבנת־עור ובעלת שיער בהיר, צחקה ואמרה: „לא היה לי מושג שהאפריקנים הם רקדנים מלידה. ניגנו את המוסיקה והם פשוט רקדו לפי מסורת הריקוד שלהם. תן לאפריקני מוסיקה מתאימה, כמה תופי טמטם, והוא ירקוד עד שנשמתו תצא. אני רק מיינתי את הריקודים, סיגננתי אותם קצת, פה קיצרתי, פה אמרתי המשך, אבל היוצרים האמיתיים היו האפריקנים עצמם ואני בסך הכל מעין שוטר־תנועה".

### ■ את ברטה אגנוס לא מנצחים

הלהקה המופיעה בישראל היא אחת משלוש להקות „איפי טומבי" שהקימה ברטה אגנוס. לפני כ־3 שנים, כשהתחילה, התקשר אתה אמרגן אוסטרלי והזמינה לבוא לשם. הוא לא ראה את ההצגה אולם שמע את התקליט וזה הספיק לו. הם הגיעו לפרת (אוסטרליה), האמרגן אסף מכולם את הכסף כדי להחליפו, לקח את הבגדים, היו בסך הכל 12 רקדנים ושמונה נגנים, וכמובן ברטה אגנוס, אלא שעוד באותו לילה ברח האמרגן ו־למזלם הרב נשארו בידיהם לפחות כרטיסי הטיסה לחזור לדרום־אפריקה.

שבועיים ישבה ברטה אגנוס והתאבלה. אחר כך אמרה לעצמה: „אותי לא מנצחים". היא פנתה לאמרגן דרום אפריקני, התחילה להופיע בדרום־אפריקה וזהו. שלוש שנים שהצלחתה מאירה. לפני שש שנים ושנתיים מאז ההצגה כובשת את בימות הבידור בעולם המערבי (בצורת שתי להקות נוספות).

ברטה אגנוס, בת למשפחת מוסיקאים, למדה בילדותה מוסיקה קלאסית ובגבה נחשבה כמנהרת. בת 12 זכתה את ביהדס מתוך הנהלה שלמדה מספיק ועכשיו היא יכולה ללמד. בגיל 13 הקימה, לדבריה, אקדמיה למוסיקה ובגיל 15 כבר הפיקה בעצמה הצגות. יש לה שתי בנות מבוגרות; האחת משוררת והשניה עוסקת באתלטיקה; בעלה הוא רוקח המלווה אותה לכל הצגותיה ומשמש כעין רופא־הלהקה המחזיק בכיסו כדורי הרגעה בסוגים שונים כדי להרגיע את העצבים לפני שעולים לבמה.

ברטה אגנוס ובתה גייל לאקייר, מחברות „איפי טומבי"

# כיצד להיות מחזאי וגם לזכות במענק?

כותרת זו מתאימה גם לסופרים, לפסלים ולציירים שקרן תל־אביב לספרות ולאמנות הבמה או תתמוך בהם בעתיד הקרוב. הקרן איננה פרס של כך.

ראשית, יש להופיע בפני ועדה מתאימה, לקרן ועדה מיוחדת לספרות, למוסיקה, לציור ולפיסול, לתיאטרון ולמחול־אמנותי. ועדות אלה מחליטות מי ומי זכאי לתמיכת הקרן ובכמה. סיפר פרופ' ישראל לוין, ראש הוועדה לספרות, שהשנה ניתנו ארבעה מענקי־יצירה בסך 10 אלפים ל"י כל אחד, מתוך כ־60 פניות שנתקבלו. 15 סופרים מתוך 100 פונים קיבלו מענקי פרסום, כלומר תוספת תשלום להוצאה לאור כדי שאלה תסכמנה לפרסם את היצירות המקוריות. משך שש שנים העניקה הקרן ל־108 סופרים, משוררים ומחזאים כחצי מיליון ל"י כמענקי־יצירה.

55 ספרים מקוריים יצאו בעזרת הקרן ועוד ילקוטי־ביקורת שונים. השנה ייצאו ילקוטים מסוג זה המוקדשים לסופרים י.ד. ברקוביץ, יצחק שנהר ויצחק למדן.

במדור המוסיקה הודיע יו"ר הוועדה, מנחם אבידום, כי הקרן סייעה להביא את המוסיקה באמצעות 16 קומפוזיטורים אמנותיים, שכללו תזמורות סימפוניות וקאמריות, הרכבים ... לכ־200 אלף איש במשך שנת 1975. ... ל"י ... יצירות מקוריות על ידי התזמורת הפילהרמונית, הפסטיבל הישראלי, אנסמבל ה־קאמרי הישראלי, שלישיית יובל, רביעית תל־אביב, „להקת בת שבע" וכן הצ'לן עוזי ויזל. כן הקימו בעזרת קרן תל־אביב ספריית־תווים עבור התזמורת והארכיון לתזמורת הפילהרמונית. מפעל הקונצרטים 11:11 הנערך בשבתות באולם „צוותא" בתל־אביב, זכה למענק של 1250 ל"י לכל קונצרט, בתנאי שתיכלל בו יצירה מקורית ישראלית.

על עבודתה של הוועדה למחול אמנותי סיפר יושב הראש, נחמן בן־עמי (איש „מעריב"). הוא סיפר כי היו כוריאוגרפים רבים שפנו בבקשה לעזור להם בהעלאת יצירותיהם. אולם חברי הוועדה חיפשו גם בריקוד משהו הקשור הן לתל־אביב, והן שירחיב את קהל אוהדי המחול. הבעיה שהעמידו לעצמם כיצד להביא את המחול לשכונותיה של תל־אביב. הועלו עשרות מופעים בבתי־ספר וכן הוקמו עשרה חוגים למחול.

הוועדה לתיאטרון, בראשותו של אורי רפ הביאה 6000 תלמידים משכונות ללא תשלום להצגת „עוץ לי גוץ לי" לאברהם שלונסקי ב„תיאטרון הקאמרי" ול„המחול במנפיים" לאוזים גרים בתיאטרון לילדים ולנוער שליד משרד החינוך והתרבות. המפעל עלה בסך 35 אלף ל"י. כן הוקמו חוגי־נוער לתיאטרון וניתנו מענקים בסך 4,000 ל"י כל אחד, להעלאת מחזות כמסגרת סדנאית. המדובר ב„רגעים יקרים מן האלבום המשפחתי" מאת נפתלי יבין, בבימוי הלל באמן, „הנבילה" לאלבר קאמי, הצגת יחיד של ניקו ניתאי, „הגמול, החמור הזולל" מאת שלמה שבא; הבמאי — יוסף כרמון, „אוקסן הניקולס" (תיאטרון בובות). שבוצעו ובוצע על ידי סילויה ויאיר בשרי ופנחס קירן, וכן 6 קטעים מחזותיו של הרצל, בעריכת ובביצוע אליהו גולדנברג. מענקי־יצירה הוענקו לחנוך לוין ודניאל הורוביץ.

בוועדה לפיסול היו צרות, הם רצו לייחד שני מיבנים דיקים בנווה־צדק ולהפכם למשכני־אמנות, אלא שבתל־אביב העניינים אינם קלים כל כך, הכל קשור במוסדות שונים ומרוב מוסדות שתבעו לעצמם שני מיבני בתי הספר השוממים, אלה שוממים גם הם, כמו חברי הוועדה.

במסיבה לסיום שנת 1975־76 סיכם האוצר מר יהושע רבינוביץ, כי בשנת ... 30 מיליון ל"י וההוצאות שהקרן השקיעה בעידוד האמנויות מסתכמות השנה ב־3 ... ל"י.

# ערב ערב

## התנועה של קבוצת הקו

„צורות, תנועות, צבע, הומור, מוסיקה, ילדים בציירים על תפאורה ליצנים יוצרים קשר עם קהל והרבה צחוק".

דברים יומרניים אלה רוצה להביא קבוצת „קו", שהיא קבוצת אנשי תיאטרון וחינוך, בוגרי החוגים לתיאטרון של אוניברסיטת תל־אביב וירושלים, המגמה לחינוך באוניברסיטת תל־אביב, המגמה לחינוך יצירתי בסמינר הקיבוצים ובוגרי בית הספר למשחק בחו"ל.

פרי עבודתם של כל אלה היא תוכנית למבוגרים, ויש בה שילוב של בובות, מסכות, מוסיקה ושחקנים. שמה „העפיפון והיהלום" וכן „עובר אורח". כן העלתה קבוצת עבודה זו תכנית מיוחדת לילדים, המורכבת אף היא משתי הצגות, „חור המנעול" ו„סיפור הצבעים".

### ■ שביבים

✱ מנכ"ל התיאטרון חיפה מוניה אבותמי מוסר: בעונת 1975/76 היו בחיפה מנויים כשכל מנוי צפה ב־6 הצגות. קרוב ל־90 אלף מקומות נמכרו ...

✱ הצגת „שמן ואהבה בארץ המא..." הועלתה משך ארבעה חודשים ב... תאי" בירושלים עברה לתל־אביב ב„בית התה" בחצר, ברח' בן יה... ההצגות תתקיימנה בימי שישי בש...

✱ הבמאי והמפיק הגרמני־אמריקני פון גונטארד שהוא חבר בקרן ... בורג לקידום וטיפוח ילדים מחוננים ללי ונכי צה"ל בתיאטרון, מוסיקה, חוגג בימים אלה (ביום 24.8.76) הולדתו ה־70.

גונטארד עבד יחד עם מאקס ריינהארד בגרמניה, עבר אתו ב־1938 לארה"ב ... של ריינהארד הוא מעלה הצגות ל... בות בארה"ב. לאחרונה הוא חבר ב... צבורית במרכז המוסיקה והדרמה ... יורק מאז 1973 הוא מפיק הצגות ... עם „ניו יורק סיטי אופרה".


# 2 הצעות מיוחדות של תורעולם לטיולי החגים לחו"ל

**.1**

מבצע
**שי־חג תורעולם**
כל הנרשם לאחד מטיולי החגים של תורעולם לפני ה־30.8
יהנה מהנחה של
-.400 — -.1,000 ל"י לאיש

**קלסיקון** — איטליה, שוויץ, צרפת, הולנד, אנגליה וביקור באתונה
**ביזנס** — יוון, תורכיה ושייט באיי יוון
**פניני הבלקן** — יוון, יוגוסלביה, בולגריה ותורכיה
**רומנסרו ספרדי** — ספרד, אנגליה וביקור בפריס
**פנינים** — איטליה, שוויץ, צרפת, הולנד ואנגליה
**נפלאות** — תורכיה, יוגוסלביה ויוון
**אמריקה 200** — טיול מודרך מחוף אל חוף.

**.2**

חדש ומיוחד לחגים
**שייטיול**
(14 יום)
**9 ימי שייט בים התיכון ובים האיגאי באוניות הפאר „קסטליה" ו„נבמן"**
(עגינה בפיראוס, רודוס, מיקונוס, הירקליון ועוד)
**+ 5 ימי טיול מקסים ביוון**
**כלכלה מלאה!!!**
**-.6000 ל"י + -.100 $ בלבד!!!**

פרוספקט ופרטים נוספים בכל משרדי הנסיעות
**תורעולם**


**הצפיות טלוויזיה**
**נעמי גל**

# בחזרה ל־1475

### ■ החופש הגדול בשידור חוזר

בשידור חוזר הסיפור של החופש שעבר, עם הנער שהכרנו אשתקד במעברת צריפים, עם הרכיבה על האופניים בשדרות היפות של הרצליה, עם ההווי במעברה, עם התוכניות לחופש והשוואת התעודות, עם המוגה ב„תנועה", עם המסיבה והמבוכה, עם צוות הטלוויזיה של אסתר דר — עמו בילה הנער חופשה מיוחדת במינה.

„ילד בחופשת קיץ" שידור חוזר, הערב בשעה 17.50.

### ■ הערב: פירנצה

שלושה ערבים צפויים לנו עם מיכאל אנג'לו ויצירותיו, זאת באמצעות הפקה איטלקית, לשם שינוי, המדובר בסידרה העלילתית־דרמטית. כשהיצירות הן באמת יצירותיו של האמן, והביצועי של סילבריו בלסי, המאה ה־20.

יש סיקנטוריה, ואף עם חייו הפרטיים של האמן — מה היתה עושה הטלוויזיה בלי חייהם הפרטיים של האמנים? הסידרה הערב מתחילה כמובן, עם לידתו של הגאון — 1475 — פירנצה.

מגיל צעיר מגלה מיכאל אנג'לו נטיות אמנותיות, אביו אינו מעודד, אך לבסוף מתיר לו להיות תלמידו של גירלנדיו ו־מאוחר יותר הוא מתקבל לבית הספר המפורסם לפסל של לורנצו דה מדיצ'י — ועד מהרה מגלה מדיצ'י את כשרונו של הנער. כאשר לורנצו מת, עוקרת משפחת מדיצ'י מפירנצה וגם מיכאל אנג'לו עוזב את העיר. הוא מגיע לרומא, שם הוא יוצר את הגדולות שבעבודותיו, בין השאר את „בכחוס". בפירנצה פורץ מרד נגד משפחת בורג'יה ומיכאל אנג'לו חוזר. שם הוא פסל מפורסם. ועסוק בתיכנון „דוד" שלו. הוא מסתבך מעט, אך נעזר בפייר סודריני, פקיד הרפובליקה. לאחר שלוש שנות עבודה קשה הפסל הענק מוכן, והוא מוצב מול ה„פלאצו דלה סיניוריה", ינוי 1504, סמל לשחרור העיר.

כל אלה הערב, יתר קורותיו של הפסל בשבועות הבאים, מיכאלאנג'לו בשעה 22.00.

**קולות קלים**
**יוסי חרסונסקי**

# סטן גץ ולהקתו: ג'אז מעולה בפסטיבאל

יש לברך על כך, שכמעט בכל שנה, במסגרת הפסטיבאל הישראלי, אנו זוכים לג'אז מעולה. סטן גץ, מגדולי הסקסופוניסטים בהיסטוריה של הג'אז, ולהקתו הגישו ערב חד־פעמי באיכותו ב„היכל התרבות".

גץ, מוסיקאי ותיק, פרשן מצויין של יצירות באווירות מוכרות ובעל טכניקה מבריקה בטנור־סקסופון, ידע להפעיל את נגניו, אולם לעיתים נדמה היה כי הם מפעילים אותו...

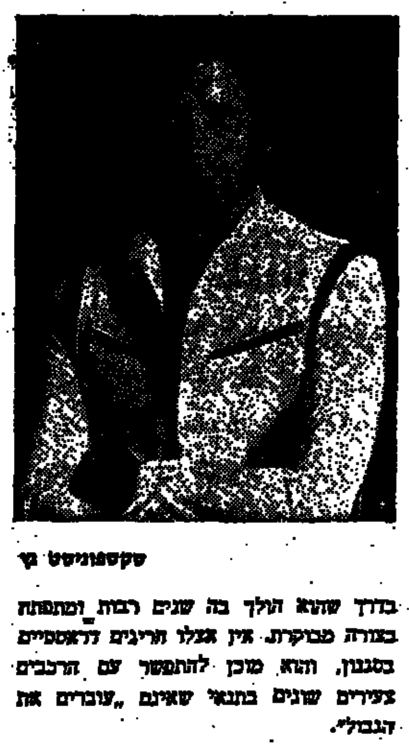
נגניו הצעירים, הפסנתרנית ג'ואן בירקין מלוס־אנג'לס, קלינט יוסטון (קונטרבאס) מניו־אורלינס ובילי הארט (תופים) מוושינגטון, „גנבו" במידה מסויימת את ההצגה מגץ. במיוחד עשה זאת הבסיסט יוסטון בהופעה נדירה, רבת־רושם ושליטה מעולה. הופעה כזו אינה זכורה במופעי ג'אז בארץ.

הפסנתרנית בירקין „סבלה" מהתלהבות־יתר בהנהלת הקונצרט, אבל אודיב הוכיחה וירטואוזיות ויחוד, ונראה, כי בעולם הג'אז ידברו בה עוד רבות. דווקא המפורסם שבנגנים ב„ריתם־סקשן" של גץ, המתופף בילי הארט (ניגן עם צ'יק קוריאה, וג'ימי סמית) סבל כמדומני ממערכת התופים שניתנה לו בארץ, וקשה להבין מדוע הנגנים אינם מביאים עמם את כליהם.

### ■ פלמנקו בג'אז

לעומת מיעוט האימפרוביזציה של גץ, בלט ההרכב הזה והאישה מקום נשמע „מתקדם" יותר בהשוואה לפראזות של גץ, שהן כשלעצמן העידו על נגן בעל אינטלקט ונסיון עצום. אהבתי את גץ בקטעים השקטים כמו ביצוע בלדה של דיוק אלינגטון ובקטע של בילי סטרייהורן, שהיה שנים רבות שותפו של אלינגטון ביצירת המוסיקה.

רגעים מיוחדים במינם היו בביצוע קטע של צ'יק קוריאה, „פיאסטה" פלמנקו בג'אז. למרות השינויים שניכרים אצלו (ההארמוניים), מנגן סטן גץ מוסיקה העומדת תמיד במבחן הזמן. זו מוסיקה שלו (למרות שנכתבה בידי אחרים) והיא מעידה על בטחון רב בדרך שהוא הולך בה שנים רבות ומתפתח בצורה מבוקרת. אין אצלו הריגים דראסטיים בסגנון, והוא מוכן להתקשר עם הרכבים צעירים שונים בתנאי שאינם „עוברים את הגבול".


סקסופוניסט גץ

על הבמה ניכרת בו אוטוריטה ומקצועיות שהם נחלת מעטים בלבד בעולם הג'אז.

### ■ אני יודע את הכיוון

בשיחה עמנו הדגיש גץ, כי סגנונו השתנה במשך השנים, כפי שהוא עצמו, באישיותו, השתנה. „כשהייתי צעיר, עסקתי בחיפושים. עתה בגיל 50 אני יודע את הכיוון ואני מאמין חזק בכיוון הזה בלי להתייחס לאופנות או להשפעות כלשהן".

גץ, שהגיש בקונצרט בוסה־נובה לקינוח, היה מעוניין להאזין למוסיקה ישראלית עממית. הוא מספר, כי הצורה העממית שגרמה לו הבעיות הקשות ביותר היא המוסיקה היוונית. את המוסיקה הכושית כיום מגדיר גץ כ„נוקשה" מאי פעם. הסיבה: רבים המוסיקאים הכושים הרוצים להתבלט ולהוכיח מעורבות והם עושים זאת בצורה ראוותנית.

וצ'יק קוריאה? — הוא אהב מאוד את העבודה במחיצתו של מוסיקאי מעולה זה (עמו יצר את האלבום „קפטן מרוולי"), אבל „כיום קשה לי לעבוד עמו. הוא סכבי מדי בשבילי...".

הוא מעדיף לנגן במועדונים אינטימיים מאשר באולמות גדולים ולמאזינים הבאים להאזין אך ורק לג'אז. לדעתו — הג'אז מתחיל רק עכשיו לקבל את ההכרה, שהוא ראוי לה, אבל הוא אינו יכול להתגבר על רוק.

סטן גץ, שרק לפני בואו ארצה נאות לגלות מוצאו היהודי, מספר, כי שמע על הקהל הישראלי מידידו, דיזי גילספי. הלה סיפר לו, כי ימצא בישראל קהל „חם" לג'אז, קהל שמגיב נפלא, ואכן ב„היכל התרבות" הוא זכה לקהל כזה.

# ערב ערב

## ה„טבעת" של ואגנר והצהרותיה של ויניפרד

**...כנסתיים הפסטיואל המפורסם של ביירויט, המוקדש לדראמות ...יקאליות של ריכארד ואגנר. אך מעניין היחס הסלחני למלחין זה, „סמלם" של הנאצים.**

מאת **רוי קוך**

שותף „וושינגטון פוסט"

ואגנר לפני חצי יובל שנים. הוא השווה את עצמו לאורסון וולס, אשר, בראותו את הליהוק לראשונה, קרא: „איזה צעצוע מק־סים". בולז, המודה כי עבד בשיתוף פעולה הדוק עם שרו, הוא בעל גישה פוריסטית למוסיקה.

וולפגנג ואגנר, חרף מצב רוחו הטוב ויעילותו הרבה עומד בפני בעיות תדמית אמיתית, שחשב שיכול לפתור אותה כתום המאה הראשונה. ריכרד ואגנר כתב מאמרים בוטים, כגון זה שנשא את הכותרת „היהדות במוסיקה" אך יחד עם זאת רחש כבוד והער־כה לכמה מוסיקאים יהודיים — דבר שהיה בבחינת אחת הסתירות הבולטות ביותר באו־פיו מלא הסתירות. הוא הפקיד את ניהולה המוסיקלי של האופרה האחרונה שלו והיקרה לו ביותר, „פארסיפאל" המבוססת על סיפור דתי גרמני מימי הביניים, בידיו של הרמן לוי, בנו של רבה הראשי של גיסן. לוי עבר את שבעת מדורי הגיהנום בנסותו להסביר לאביו את הקשר הזה, אך ניצח בביירויט במשך שש שנות ונשא את ארונו של ואגנר בהלוויתו, ב־1883.

מאידך גיסא, ויניפרד ואגנר שנישאה לבנו של ואגנר, זיגפריד, בהיותה בת 18, ב־1915, היתה — ועודנה מוכרת — כנאצית שלא חזרה למוטב. היא פגשה לראשונה באדולף היטלר ב־1923, כשזה בא לראשונה לביירויט וכבש אותה מיד בשתיקתו בעלת הדרת הכבוד נוכח קברו של ריכרד ואגנר. בשנה שלאחר מכן היא אספה חתימות לע־צומה לשיחרורו מכלא לאנדסברג, שם דיקה ענשו מאסר על השתתפותו בהפיכת הנפל ב־1923 ובו הכתיב את „מיין קאמפף" לרודולף הס. לשתי בנותיה ולשני בניה הוא היה מוכר בחיבה כ„הדוד וולף" וברגע שבו עלה לשל־טון, דאג לכך, שמרטין בורמן ישיג את הכסף לכיסוי גרעונותיו של הפסטיואל, עד 1944. בשנות השלושים הילכה רכילות דר־מנטית, שקשרה את ויניפרד לדוד וולף אך לם הוא היה עסוק באותה עת בגירסה רבת־היקף משלו של „דמדומי האלים" שבאה לקיצה מרית אקדח בבונקר של ה„פיהרר".

מתמת עברה הנאצי, הרחקה ויניפרד מתחיים הציבוריים על פי החלטת בית־משפט לאחר המלחמה. ווילאנד וולפגנג כאחד עמלו קשות כדי להרחיקה מן העין הציבורית. מאמצם זה הצליח בערך באותה מידה, שבה הצליח גיבורה של „ג'יין אייר", מר רוצ'סטר, לכלוא את אשתו בעליית־הגג. ויניפרד שבה ופתחה את פיה בסתיו שעבר וכן באביב הנוכחי, כשהופיעה על מסך הטלוויזיה ובעתונים כשהיא מגנה את מגולותיו של הדוד וולף ומספרת על הימים הטובים. שבהם השתכרו זמרים סכום מכסימלי של אלף מארקים להופעה ולא היו באותה עת כל האיגודים המעצבנים, המתנכלים לאמנים, שהיו בעצם רק ילדים. בסיימה את זכרונ־תיה האידיליים, הרהרה בקול רם: „אילו היה היטלר מופיע בדלת הרא, הייתי מאו־שרת ושמחה לראותו בדיוק כפי שהייתי בעבר".

די היה בכך לוולפגנג, שאסר על אמו את הכניסה אל „פסטשפילהאוס" והשומר מאז על שתיקה נבוכה בקשר לכל הענין. הוא היה רוצה כמובן, יותר מכל, לשכוח את הימים הטובים, שבהם ישבו הוא ואחיו היי־לאנד על ברכיו של הדוד וולף. ווילאנד, שמת ב־1966 ייזכר כגאון התיאטרון, שחולל שינויים במהדורות הנוקשות של ביירויט ב־אבצעות הפקותיו רבות ההשפעה. לטווח ארוך, עם זאת, עשויים הישגיו המינהליים של וולפגנג להתגלות כחשובים ומאריכי ימים יותר.

לפני שלוש שנים, עלה בידיו לעשות דבר־מה שנבצר אפילו מסבו לעשותו: להט־יל את תשלום החשבונות על מישהו אחר, בעוד שבני משפחת ואגנר עודם מכונים על המקום. ב־2 במאי 1973, חתמו ויניפרד, שלושת ילדיה שנותרו וארבעת ילדיו של ווילאנד בטכך, המעניק להם, יחד עם מב־שלת מערב גרמניה, מדינת באווריה, העיר ביירויט וכמה גופים רשמיים פחות, את הש־ליטה המעשית על קרן ריכרד ואגנר. הקנאי היה, שהבעלות על כל דבר הקשור בוואגנר אי ביירויט, החל מ„פסטשפילהאוס" ו„וילה ואהנפריד" וכלה בצלמוכתיו הרקובות של ה„מייסטרזינגר" עצמו, הועברו בידי הקרן, ולצורך זה קיבלה המדינה לבני משפחת ואגנר סכום שאינו עולה על חמישה מיליון דולאר. פרישתו של וולפגנג מן הזירה יכולה, מבחינה תיאורטית, להרפות את אחיזתם של בני משפחת ואגנר בשליטה על ביירויט — השליטה על התיאטרון לא נקבעה כעוברה בירושה מידי הקרן — וישנם גינים שאפת־נים, המכתיבים לתורם. אין פלא, איפוא, שהכל רוצים שוויניפרד תבלום את פיה.

...יוואל ביירויט צועד לקראת המאה ...לקיומו כשלזכותו נזקפת תערובת ...של הישגים אמנותיים מרשימים, שערו־ריות ...השתנות מרושעות, המרימות, כי ...השנים הבאות יהיו תוספות לא־...מקודמותיהן.

...זאת, שגעודה הרגשת הנינוחות ...הקרניבל הכפרי, כפי שמעוצבת בידי ...הפסטיואל, וולפגנג ואגנר, בן 57, ...של הקומפוזיטור. בעת שתעלית המו־...שטה את לבה במסכת הפסטיואל ...והנהדר המוני התושבים המקו־...המבקרים כדי להשתתף בסעודת נקניק ...ובירה באווארית טעימה לצליליהם ...תזמורת כלי־נשיפה ...של „פסטשפילהאוס" בעל גג־הרעפים

...של לגר ושטראוס.

...התזמורת כלי הנשיפה לנגן את ...הפסים לנגינה של סוסה. קודם ...לסיים את תוכניתה סמוך לחצות, ...אחרים מאנשי העלית המשתלבים, ...להמות בחדרי הדובים, מנגנים ...בגון „ביתה" ו„חילול הקודש", כאילו ...למחולות, שחדוות ודאי באו־...של „מבנת הניבלונגים" ב־...של הבמאי הצרפתי הצעיר פאטריס ...הורה גולת הכותרת של הפסטיואל ...במלאות מאה שנה להיווסדו.

*

...הסמלי הכבד של זילנד ואגנר ...בשנות החמישים מסורת חדשה בבי־...נראתה קרובה יותר לפרדיד ...קיומית נטיה מתמדת, בעיקר ...במאים צעירים יותר, לשוות ל„טבעת" ...פוליטי — דבר הושג לראשונה בידי ...שאו ב־1898 שפירסם חוברת בשם ...המושלם", שהגדיר את הטבעת כ־...דרמטי לרעיונותיו המדיניים המהפ־...המוקדמים של ואגנר אשר תאמו כמעט ...את רעיונותיו המאבדים־סוציא־...של שאו.

...אלה מתכנן הבמאי גץ פרידריך ...את „גוטהדמרונג" (דמדומי האלים) ...בסתיו הקרוב והפקה זו, לא זו ...שתשלב בתוכה תפיסות פוליטיות קומ־...כי אם גם את הקציר הולדותיה ...במורות גרמניה, בליפציג, העלה ...הרץ „טבעת", שבה מתמקדת העלילה ...של מיליונאריים פרוסי. במערב ...בקאסל, הציב הבמאי אולריך מל־...את היצירה המורכבת מארבע אופרות ...„ואלהאלה" נאצית, על רקע קו הרקיע ...לוסטריס כפי שעשוי היה להיות מתו־...אלברט ספיר.

...חזתה רק פעם אחת בנסיון כזה ...בימה פוליטית ליצירתו של ואגנר, ...בין פרידריך העלה את „טאנהויזר" ...ובביצוע זה של האופרה לשעת ...לסירובין כאנשי ס.ס. מרסקים קלות ...בזכאים, ובכך הצליח להעלות את ...של המנהיג הפוליטי הבאווארי, ...שטראוס, עד כי הוכנסו בה ...משפטים בשנים שבאו אחריה.

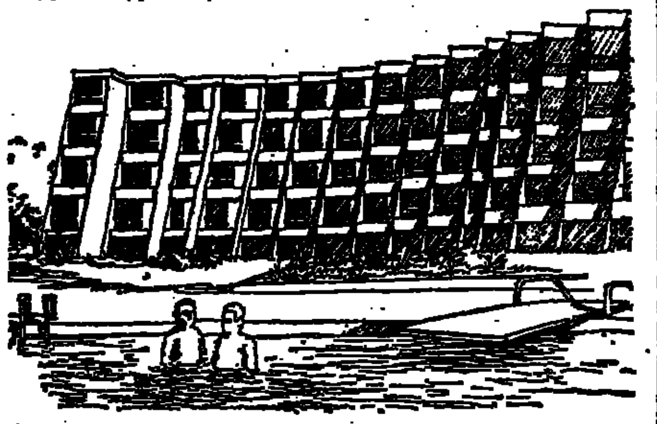
...ואגנר, מתיחס בשלוות נפש ל־...הגלהנה של ה„טבעת" שהועלה השנה ...הופק בידי צוות המורכב מבמאי, ...ומתכנן תלבושות צרפתיים והמארגן ...עיור בולז בן 51, ניצח על „פאר־...במשך ארבע שנות, החל כבפסטיואל ...אלם מאמלים שרו, בן 30, שיביים את ...בים עד כה רק שתי אופרות ...ההתוות המוכנות בשפתים בסוד עד ...אולם הגנה בבימה ובתלבושות כב־...מושם דגש חזותי חזק על המאה ...עשרה וצילומים מכמרה על „ריינגולד" ...יותר בימוי רעיוני של הדראבה של ...בפטיפל פתכות נשים. אחד מהמדיר ...של הפסטיואל, בראותו כבכש ...מודרני מובל לביתה המוזרה דרך ...הכאדרית הודעים. „אלוהים", להם ...הקיסטים הללו את כמעלי ...להכין את התפאורה.

...המאמציתיהם המפעלות לציבור, ריכרד ...כאחר על המורך שהם כל הזר ...מיוצאות משלו ליצירות ואגנר השנר ...לכת ואמר, כי התמציאת הדרוד ...של 1876 נראאות הן במיצרי ...המוכתבת המפפעת של וולפגנג

---


# למכירה
# דירות קייט ונופש בנהריה

לחוף ימה המקסים של נהריה נבנות עתה דירות קייט ונופש. תוכל לבלות, לנוח ולארח את מכריך בדירת קיץ משלך, דירה המצוידת בכל הדרוש לבילוי מהנה לצד בריכת שחיה, חוף הים ואתרי הטיול בגליל המערבי.
כל דירת נופש כוללת: חדר מגורים, חדרי שינה, מסבת ופינת אוכל וכל השירותים הדרושים, בתכנון מעולה ובעיצוב נאה. לרשותך חניון מקורה, מדשאה נרחבת, ובריכת שחיה.
רכוש דירת נופש ושלב הנאה ובילוי עם השקעה מסחרית נבונה.
פנה אלינו לקבלת פרטים נוספים ופרוספקט מפורט:
**אבני רום בע"מ**, רחוב חנמל 48, חיפה, טל. 66 44 56



פרסום שמי



לידיעת תושבי
רחובות, נס־ציונה, ראשון לציון, אשדוד, גדרה

# הצטרף לקורס סוכני ביטוח חיים

אם אתה מרגיש שאתה דורך במקום יש לנו מה להציע לך:

הכנסה גבוהה בעיסוק שאינו קשור בשעות עבודה קבועות

## אנו נכשירך להיות סוכן ביטוח חיים

**הקורס יתחיל בקרוב ברחובות**

אנא התקשר עוד היום ל:

■ „קדימה" — משרד לביטוח בע"מ
תל־אביב, טלפון 50841, מ־8.00—14.00

■ „יחדיו" — משרד לביטוח חיים
רחובות, ת"ד 1136, טל. 957285, מ־19.00—21.00


## עיריית חיפה

מכרז חוזר מס' 80/76
לבצוע עבודת הנחת קו מים ראשי "18" ברחוב מוריה

1. עיריית חיפה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לבצוע העבודה הנ"ל.
2. במכרז זה רשאים להשתתף רק קבלנים רשומים כחוק לעבודה נשוא המכרז, (חוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט—1969), ועל המציע לצרף להצעתו צילום תעודת רשום כחוק.
3. העבודה תבוצע בתנאים ובשעות אשר תקבענה ע"י משטרת ישראל וגורמים אחרים.
4. המציע ישליש בידי גזבר העיר בעת הגשת ההצעה ערבון, במזומנים או בערבות בנקאית מידי בנק מוכר בסכום של — 12,000 ל"י. לא יתקבלו בערבות שטרות או שיקים מלבד שיקים בנקאיים.
5. מסמכים להגשת הצעות אפשר לקבל בחדר מס' 105 בהיכל העיריה בשעות העבודה הרגילות, תמורת סכום של — 300 ל"י אשר לא יוחזרו.
6. פרטים המסבירים נוספים ינתנו לכל דורש בחדר מס' 201 ברחוב פלומר 4, חיפה.
7. הגישי הצעות יכניסו את הצעותיהם, שהוכנו על גבי הטפסים שהומצאו להם, לתיבת ההצעות שבחדר מס' 321 בהיכל העיריה, כשהן סגורות במעטפה הרשמית, עליה הרשם הכתובת: הנחת קו מים "18" ברחוב מוריה, לא יאוחר מיום ב' 30.8.76 בשעה 12.00 בצהרים.
ההצעות יוגשו בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי עלול לפסול אותן לדיון.
8. העיריה שומרת לעצמה את הזכות לקבל את ההצעה כולה או חלק ממנה (סעיף זה לכבישים מיוחדים בלבד).
9. אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.

י. צ'ירל — ראש העיריה

**איכות חייך בידיך**


# חשוב לנכים!

עגלות חשמליות ממונעות ע"י מנוע חשמלי ורגילות בדגמים שונים
ניתן להשיג עתה גם בהשכרה
✱ התקנת מנגנונים לנכים במכוניות
✱ בלם נוסף ללמוד נהיגה

הגיעו מנופים מיוחדים לאמבטיה
„מפעלי אדיה"
ת"א, דרך פ"ת 62—64
טלפון 33050



שליחויות בת"א והסביבה
שרות מהיר. אמין וזול
כדאי לך יותר אצל
הצבי
טלפון 823216



תאר בע"מ
תיבות דואר
דלתות כניסה
טלפונים פנימיים


---

## משרד התקשורת
מודיע

**היום, יום א', י"ט באב תשל"ו 15.8.76**

# יכנסו לתוקפם תעריפים חדשים בשרותי הדואר

להלן עיקרי התעריפים:

**דואר בפנים הארץ**

| | |
|---|---|
| מכתב מסוג „רגילי" (כולל איגרת דואר) | 0.50 ל"י |
| מכתב מסוג „חריג" | 0.60 ל"י |
| גלויה | 0.45 ל"י |
| אגרת רישום | 2.10 ל"י |
| אגרת מסירה מיוחדת („אקספרס") | 5.25 ל"י |
| חבילות עד 3 ק"ג | 7.50 ל"י |
| חבילות לחיילי צה"ל — עד 3 ק"ג | 3.40 ל"י |
| **מברק בארץ** | |
| עד 10 מילים | 8.50 ל"י |
| כל מילה נוספת | 0.70 ל"י |
| מברק ברכה בעל נוסח קבוע מראש | 6.50 ל"י |
| **מכתב מוברק (מברק מסוג L.T.)** | |
| עד 20 מילים | 7.60 ל"י |
| כל 10 מילים נוספות או חלק מהן | 2.20 ל"י |

(לתעריפים אלה יש להוסיף מ.ע.מ.)

**דואר לחוץ לארץ**

**דואר בים וביבשה**

| | |
|---|---|
| מכתב עד 20 גרם | 1.40 ל"י |
| גלויה | 1.00 ל"י |
| **דואר אויר** | |
| **לאירופה:** | |
| מכתב עד 10 גרם | 1.80 ל"י |
| איגרת אויר | 1.70 ל"י |
| גלויה | 1.10 ל"י |
| **לאמריקה הצפונית והמרכזית:** | |
| מכתב עד 10 גרם | 2.70 ל"י |
| איגרת אויר | 1.70 ל"י |
| גלויה | 1.40 ל"י |
| **לאמריקה הדרומית:** | |
| מכתב עד 10 גרם | 3.10 ל"י |
| איגרת אויר | 1.70 ל"י |
| גלויה | 1.40 ל"י |
| **מברק רגיל (כולל מ.ע.מ.)** | |
| **לאירופה (מלבד קפריסין):** | |
| 7 מילים ראשונות או חלק מהן | 18.90 ל"י |
| כל מילה נוספת | 2.70 ל"י |
| **לארה"ב וקנדה:** | |
| 7 מילים ראשונות או חלק מהן | 21.70 ל"י |
| כל מילה נוספת | 3.10 ל"י |

כן חלו עליות תעריפים בשאר שירותי הדואר. פרטים מלאים ניתן לקבל בכל סניפי הדואר בארץ.

---

## משרד התקשורת
מודיע

# למנויי הטלפון בעיר חיפה

שמספרי הטלפון שלהם מתחילים בספרות:

| | | |
|---|---|---|
| 22 | 51 | 64 |
| 23 | 52 | 66 |
| 24 | 53 | 71 |
| 25 | 57 | 73 |

כי הם

# יחוברו לרשת החיוג הבינלאומי הישיר במשך כל שעות היממה ובכל ימי השבוע

**החל מיום א', י"ט באב תשל"ו, 15.8.1976 יחוברו כל מנויי הטלפון בעיר חיפה לרשת החיוג הבינלאומי הישיר במשך כל שעות היממה ובכל ימי השבוע, ויוכלו לחייג ישירות, ללא תיווך הטלפונאיות בשרות "18", לאוסטריה, אוסטרליה, איטליה, אירלנד,**
ארה"ב, בלגיה, בריטניה, גרמניה המערבית, דנמרק, דרום־אפריקה, הולנד, יוון, יפן, לוקסמבורג, ליכטנשטיין, מונקו, נורבגיה, ספרד, פינלנד, צרפת, קנדה, קפריסין, שבדיה ושוויץ.
לרשות המנויים מופעל שרות לבירורים "195", המנוי יוכל לפנות לטלפון זה ללא תשלום, כדי לברר כל תופעה בלתי מובנת בה נתקל בחיוג הבינלאומי הישיר.
הודעה מתאימה תשלח ישירות לכל המנויים בחיפה הנוגעים בדבר.
ניתן לחסום את קו הטלפון הישיר כדי למנוע ממנו, דרך קבע, חיוג בינלאומי ישיר. החסימה נעשית על פי התעריף קבוע.
המעוניינים בפרטים נוספים יוכלו לפנות אל המינהל המחוזי לשירותי הטלפון חיפה והצפון, רח' י. ל. פרץ 32, חיפה, טל. 170.

---

## הודעות מס־הכנסה ומס־רכוש

# שינויים זמניים
**בשעות קבלת קהל במשרד מס רכוש ירושלים**
רח' כורש 14

אזרח נכבד,

**לרגל מבצע חיסול הפיגורים במתן תשובות למאות האזרחים שפנו למשרד מס רכוש ירושלים — אנו נאלצים לשנות זמנית את זמני קבלת הקהל בתקופה שבין 15.8.76 לבין 31.10.76**

**בתקופה הנ"ל יהיה המשרד פתוח לקהל בימים שני ורביעי בלבד בין השעות 08.30—12.30 לפנה"צ, 14.00—17.00 אחה"צ.**

**לנוחותך כדאי שתזכור**

**מ־15.8.76 עד 31.10.76 קבלת קהל בימים ב' רד' בלבד במשרד מס רכוש ירושלים, רח' כורש 14.**

مكنزبن الاحمل



# בידור

... לאן השבוע ... לאן השבוע

## מופעי תיאטרון · בידור · מוסיקה

אגוד האמרגנים והמפיקים בישראל

נעם סמל מציג: **יוסי בנאי — מאזן האהבות**
איילת השחר "יד לבנים" מחר יום ב' 16.8 ב־9.00
שער הגיא "אמפי" יום ד' 18.8 ב־9.00
גן־שמואל יום ה' 19.8 ב־9.00
בית "בתיה" יום ו' 20.8 ב־9.30
בית "בית התרבות המרכזי" מוצ"ש 21.8 ב־9.00

**איפי־טומבי — המחזמר מאפריקה**
תל־אביב "בית החייל" יום ב' 24.8, יום ד' 25.8, יום ה' 26.8
ירושלים "בנייני האומה" מוצ"ש 21.8, יום א' 22.8
קרית־חיים "בית־העם" יום ד' 18.8 ב־9.00
יום ה' 19.8 ב־7.15 וב־9.30

בידרים: **הגמד המכושף** — עם בובות העץ של אריק
תל־אביב "בית החייל" מחר יום ב' 16.8 ב־4.00
יום ד' 18.8 ב־11.00
רעננה "אורות" יום ה' 19.8 ב־4.30
רמלה "המגדלי" יום א' 22.8 ב־10.30
כרטיסים "יוקרי" 222445 ובמשרדים. כל ילד חייב בכרטיס

**פוגי — יחד עם הגשש**
תל־אביב "אהל" ליד קולנוע חן יום ג' 17.8 ב־8.30
כרטיסים "רוקוקו" ובמשרדים
איילת השחר "יד לבנים" יום ד' 18.8, יום ה' 19.8
רמת־גן "אורדע" יום ו' 20.8 ב־9.30

פרסום בלקין

א. ברנוון מציג: **במדינת הגמדים** — הצגה לילדים ולכל המשפחה
בתיים "סביון" היום יום א' 15.8 ב־30
ת"א "בית החייל" מחר יום ב' 16.8 ב־1.00
הוד השרון "בי הפועלים" מחר יום ב' 16.8 ב־4.00
כרטיסים "יוקרי" 222445 ובמשרד. טל' המשרד: 445612 ת"א

הצגות בכורה
בימת אנקור מציגה: **זהו בידור** — אילי גורליצקי, יונה עטרי, שייקה קשת, נירה רבינוביץ
תל־אביב "צוותא" יום ד' 18.8 ב־9.00
מוצ"ש 21.8 ב־8 וב־11
מ.א. גדרות מושב עשרת יום ו' 20.8 ב־9.30
כרטיסי "רוקוקו" 13663 ובמשרדים
המשרד: בימת אנקור 3968

**"עוד לא נגעו בי"** — הרביעית הבנות של מועדון התיאטרון ת"א
מחר יום ב' 16.8 ב־9.00
יום ג' 17.8 ב־9.00
יום ד' 18.8 ב־9.00
יום ה' 19.8 ב־9.00
יום ו' 20.8
2 הצגות: ב־9.30 וב־...
כרטיסי "רוקוקו" 223663 ובמשרד

א. ברנוון מציג: **הכל עובר חביבי** — להיטי שנות החמישים בארץ ובעולם
הצגות ה־500 ...
חדרה "חוף" מחר יום ב' 16.8 ב־9.00
יקנעם "עמים" יום ד' 18.8 ב־9.00
נתניה "אסטור" יום ה' 19.8 ב־9.30
כרטיסים "יוקרי" 222445 ובמשרד. טל' המשרד 445612 ת"א

פרסום בלקין

**מערכות סטריאו** במבחר גדול • אצלנו יותר זול
**פוטו סטריאו ספפורט** בריהודה 8 תל־אביב

תיאטרון החאן הירושלמי מציג

## רוזנטה קרנן

קומדיה איטלקית עם פזמונים עפ"י "לה מוסקטה". מאת: אנג'לו ביאולקו. תרגום עיבוד ובמוי: יונתן דובוסרסקי. מוסיקה: אריאל זילבר. תפאורה: דוד שריר. תלבושות: טובה סדן. תאורה: בן ציון מוניץ. אביזרים: יהודית גרינשפן.

משתתפים: ששון גבאי, ז'אק כהן, רחל לוי, שבתאי קונורטי. ליד הפסנתר: חיים פרמונט.

**ירושלים "החאן" ב־9.00**
יום ג' 17.8 ● יום ג' 24.8 ● יום ב' 30.8
**חיפה "שביט" ב־9.30**
יום ו' 20.8 ● מוצ"ש 21.8
**תל־אביב "נחמני" ב־9.00**
יום ה' 26.8 מוצ"ש 28.8 ● יום א' 29.8
כרטיסים: בי"ם "כנבוי" ויתר המשרדים. בת"א: "יוקרי" 222445 ובמשרדים.

## אירועי השבוע במוזיאון ישראל ירושלים

יום ג', 17.8 19.15 — הדרכה מיוחדת. גב' תמר נוי בתערוכה: **"בעקבות ציידים קדומים"**
יום ג', 17.8 18.00 ו־20.30 — מתעדון לסרטים אמנותיים **"השגעון המקסים"** (ארה"ב, 1973), בימוי: מילטון קאטסלס, משחק: ליב אולמן, אדוארד אלברט, ג'ין קלי.
יום ה', 19.8 15.30 — סרטים לילדים **"אצבעוני"** (ארה"ב).

**תערוכות**
רצף בצילום — יעקב רוזנבלט; הדפסים אמריקאים בני זמננו; בעקבות ציידים קדומים — ראשי חיצים מאוסף ב. בוריאן וא. פרידמן; צבי הקר — אדריכלות פיאודית, ארס־נהריים; הגליות ארכיאולוגיות ברובע היהודי בירושלים, בתקופת בית שני; תערוכה זמנית של פסיפס רומי משכם, המאות ג'—ד' לסה"נ, ברוקפלר.

**מוצג החודש**
ציורי קודשים על זכוכית מכנסיה ביזנטית ברחובות שבנגב; מוצגים מיוחדים ברוקפלר: תרנגול צעצוע — התקופה הרומית המאוחרת; ראש פסל של יוליה פלאביה בתו של הקיסר הרומי טיטוס, 70—79 לסה"נ — מתנת קרן ד"ר ראובן ועדית הכט.

**אגף הנוער**
ההרשמה לחוגים לשנת הלימודים תשל"ז נמשכת — במשרדי אגף הנוער, בימים א', ב', ד', ה' בשעות: 10—12; 14—16. דמי הרשמה: 240 ל"י לשנה.

**שעות ביקור**
מוזיאון ישראל: יום א', ב', ד', ה': 10—17; יום ג': מוזיאון ישראל: 16—22; היכל הספר וגן האמנות: 10—22; מוזיאון רוקפלר: יום א', ב', ג', ד', ה': 10—17; מוזיאון ישראל ורוקפלר: יום ו', שבת: 10—14.

כרטיסים לשבתות: יש לרכוש מראש בקופת המוזיאון, בסוכנויות התיאטרון ברחבי הארץ ובבתי המלון המדרים בירושלים.

ספריה: יום א', ב', ד', ה': 10—14, יום ג': 16—20; חדר עיון לגרפיקה: יום א', ב', ד', ה', ו': 11—13, יום ג': 16—22; ארכיון הרפרודוקציות: השאלת שקופיות, ערכות נודדות ורפרודוקציות: כל יום 8—14.

רשות השידור

## "בירה ומצב רוח"

יום ראשון 15.8.76 בשעה 20.30
בית הצנחן רמת־גן

בתוכנית:—
* שיחה עם ראש עיריית רמת־גן ד"ר ישראל פלג.
* ראיון עם האלוף (מיל.) אריק שרון.
* הזמרת אופירה גלוסקא בליווי להקת כליל.
* סקירת עתונות.
* שירה בציבור עם שרה שחם.
* מנחה: — יעקב אגמון
● כרטיסים: — במזכירות עיריית רמת־גן.

אזרח, שלם את אגרת הרדיו והטלוויזיה!

## "חוגי שמש ובריאות"

מעניקים לך שי חינם:
**עתון חופשה צבעוני**
**נודיסטי**

השי מצורף השבוע לשבועון בול

אם אתה לא מצליח להניח יד על גליון השבוע של "בול" פנה עוד היום ל"חוגי שמש ובריאות" ת.ד. 31318 תל־אביב ותענה.

כוכבי ענק

## לי מרוין רוג'ר מור

בסרט ענק

## להתראות בגיהנום

בכורה ארצית ● בקולנוע "הוד" תל־אביב ● בשעות: 4.30 — 7 — 9.30
בגלל אורך הסרט נא לדייק | בקרוב: ירושלים, חיפה, רמת־גן, נתניה

## השבוע במוזיאון תל־אביב

**תערוכות**
מוזיאון תל־אביב, שדרות שאול המלך 27
* אריה ארוך — זמנים, מקומות, צדדות.
אולם הקט
* בנימין לוי — רישומים והדפסים.
אולמות הגרפיקה.
במוצ"ש, 21.8.76, בשעה 20.30 תערך פגישה עם בנימין לוי לרגל תערוכתו. האמן יזגים תהליך ההדפסה של תחריט נחושת.
ביתן הלנה רובינשטיין, רחוב תרס"ט 6 סגור לרגל שיפוצים.

**סרטים**
ביום שלישי, 17.8.76, בשעה 20.30 יוקרן סרטו של הבמאי ויטוריו דה־סיקה: "חופשה קצרה" במסגרת חודש סרטי המפיק השווצרי ארתור כהן, כתרומה מסעדו למוזיאון תל־אביב.
מחירי הכניסה: לחברי אגודת הידידים, סטודנטים, חיילים — 6 ל"י, לאחרים — 8.50 ל"י.

**שעות הביקור**
ימים א', ב', ד', ה': 10—17 (הספריה 10—16), יום ג': 10—13; 16—22 (הספריה 10—13; 16—19); יום ו': 10—14 (הספריה 10—13); מוצ"ש: 19—23.
המוזיאון בשדרות שאול המלך יהיה סגור בשבת לפני הצהרים.

הצטרף לאגודת ידידי מוזיאון תל־אביב!

## פסטיבל מעלות־תרשיחא

**16, 17, 18 באוגוסט**

מבחר מגוון של עבודות יד ומוצגים שונים, מוסיקה, בידור והופעות פולקלור של העדות השונות מישובי הסביבה.

בפסטיבל משתתפים הישובים: עמקה, כרמיאל, מעלות, נס־עמים, פקיעין, שלומי, תרשיחא ויחיעם.

● **תצוגות ומכירות** — החל משעה 10 בבוקר

16, 17, 18 באוגוסט — מעלות תרשיחא

* שטיחים מגידולי התמחות של מושב נס־עמים * ציורים ועבודות קרמיקה מכרמיאל * מוצרי קש וארוגים מפקיעין * ציורים של הצייר משה כץ — מקיבוץ געתון * עבודות נחושת מעבר * שתילים ועבודות בטיק, סריגים, עבודות עץ וצלומים, ממעלות.

● **מופעי בידור** החל מהשעה 8 בערב

16 ו־18 באוגוסט — מעלות ● 17 באוגוסט — תרשיחא

* מחולות עם הולנדיים * להקות מחול דרוזית * להקת רוק — "שובבי הצפון" * הצגת תיאטרון משלומי * להקת ילדים מכרמיאל * 2 זמרים ערביים מפורסמים מתרשיחא.

לאחר המופעים — ריקודים לצלילי תזמורת

**אנו מאחלים בילוי נעים לכל המבקרים בפסטיבל**

משרד התיירות · משרד המסחר והתעשיה · מעלות—תרשיחא · המועצה המקומית · ועד הירוק

סרטי נח מציגים

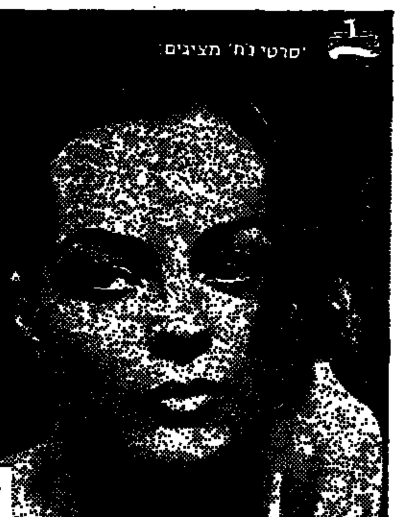
## · רומי שניידר · פביו טסטי

ביצירתו של הבמאי אנדז'יי זולבסקי

**חשיבותה של האהבה**

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER

עפ"י הרומן של כריסטופר פרנק "Nuit Américaine"



"זוהי מלאכת אהבה. מעולם לא נחשפה רומי שניידר מעצמה התרגשות עמוקה וכנה יותר מאשר בסרט זה... זהו סרט שצריך לראות" "השולם הזה" 4.8.76

בכורה ארצית בקולנוע "סינמה 2" תל־אביב
רח' יונה הנביא 2, טל. 57952
6 הצגות ביום: 10, 12, 2, 4.30, 7.30, 9.30

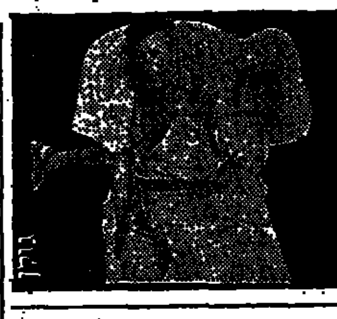
כופ · ופוזי־חוץ

**מכירת קיץ של 2000 תקליטים**
תוצרת חוץ מאנגליה, ארה"ב, איטליה וגרמניה
בהנחות עד 40%
תל־אביב, אלנבי 33
פתוח רצוף כל היום

סרט המבטא את חלומו של כל אחד מאתנו...

## שובבה שבלאות

**איב מונטאן קתרין דנב**



שבוע 2 "ממודי" נתניה 9.15, 7. שבוע 1 "לילי" רמת־גן 9.30, 7.15
בקרוב: "הוריה" ירושלים; "עצבון" — חיפה.
סרטי עלית

## הבאלט המלכותי מהמבורג

ישראל ספטמבר 21-30
פרטים: תל־אביב "אמנויות" דיזנגוף 118, טל. 248518

★ נותרו 7 ימים לנעילה ★ נותרו 7 ימים לנעילה ★ נותרו 7 ימים לנעילה ★

עיריית תל־אביב—יפו
האגף לתרבות לנוער ולספורט
מועצת הנוער

בשיתוף
מעריב · מעריב לנוער

## נותרו 7 ימים בלבד לנעילת

## * עיר נוער 76 *

הערב: אבי טולידנו וחופני — באמפיתיאטרון * ערב קרית אונו — בככר העיר * ערב קלסיקל — בפיאנוער * משחק שח־מט סימולטני עם אלופת ישראל * קט־רגל נשים * ספורט, מוסיקה וריקודים.

בגני התערוכה
יריד המזרח
פתוח
מ־5 עד 11 בערב
●
הכניסה חופשית

★ במוצאי־שבת הנעילה ★ במוצאי־שבת הנעילה ★

...הטובה ביו...
...שה ביריד המוסיקה
...בר מלכי ישראל
...sound | XHE 76
...נעות נעימות
...ים מפתיעים
...כים ככם
...בואו והווכחו!
...יות

# רק 100 ל"י במזומן

ועוד 5 תשלומים חודשיים
של 100 ל"י כל־אחד.
סה"כ 600 ל"י.
**כולל מס ערך מוסף!**

מקדחת DNJ 52 10 מ"מ.
2 מהירויות. ביחד כפול.
ועכשיו במיוחד
פלסטית מהודרת.
מתאימה לכל אביזרי
**בלאק אנד דקר**

## Black & Decker

להשיג בתל־אביב — המשביר לצרכן, אלנבי 115; כל בו שלום, אחד העם 9; [illegible]

**מרכזי שרות ויעוץ:**
תל־אביב, רח' בלפור 5.
רח' פרדס 60, מול הסינרמה,
טל. 38658.
חולון, רח' הסדנה 28 אזור.
טל. 892711.
ירושלים, רח' יפו 210.
טל. 523448.
חיפה, רח' ביאליק 6.



מדור מיוחד
לילדים

קל וחומר

בין הפותרים יוגרלו פרסים יקרים

בכל יום שלישי
ובכל יום ששי
ב־
מעריב


## התנצלות

הננו מצטערים על שב־כתבה שפורסמה בבטאון הר־ירושלים, חוברת אייר תשל"ו, תחת הכותרת: סקר קטן בחנויות גדולות, הופיעו ידיעות בלתי נכו־נות לגבי חלק מהמוצרים הנמכרים בכל־בו קריית, באשר לפיהם הגענו למס־קנה הבלתי נכונה כי כל־בו קריית היקרות מבין החנויות שנבחרו במדגם. כמו כן נפלה טעות בהד־פסת התמונה שבעמוד 17. התמונה היא של כל־בו קריית ולא המשביר לצר־כן. ולכן גם האמור בקטע על הסודר לבלתי נאה ומושך של מחלקת הכלי־בית בכל־בו אינו נכון. אנו מצטערים על כל נזק שנגרם לכל־בו קריית ואתם הסליחה.

הר־ירושלים
רח' תבצלת 9

## הועדה המקומית לתכנון ולבניה, רמת־גן

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה 1965

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לחוק הנ"ל, כי ה"ה גיסן צביה ודאויד הגישו לועדה המקומית לתכנון ולבניה, רמת־גן — (להלן — הועדה המקומית), בקשה להתרת הקלה בנכס גוש 6210 חלקה 46 רח' המר־גנית מס' 43 רמת־גן.

דהיינו: הקלה בשעור של 10% במרווח הצדדי.

כל המעונין, הרואה את עצמו נפגע ע"י אישור ההקלה הנ"ל יוכל לעיין בתכנית ולהגיש התנגדות מנומקת לפרטיה. ההתנגדות צריכה להימסר ל־ידי הועדה המקומית, במשרדי מחלקת ההנדסה, רח' המעגל 26, רמת־גן, תוך שבועיים מיום פרסום הודעה זו בעתו־נות.

ד"ר פלד, ראש העיר
יו"ר הועדה המקומית
לתכנון ולבניה, רמת־גן


# בידור

לאן השבוע • לאן השבוע • • •

מייק בורשטיין
קוני למל
בתל־אביב

בכורה עולמית
ב־14 בתי קולנוע
**שבוע 7**

| | |
|---|---|
| „מוגרבי" | תל־אביב |
| „אורה" | חיפה |
| „אור־גיל" | ירושלים |
| „הדר" | גבעתיים |
| „רינה" | חולון |
| „הדר" | פ"ת |
| „תפארת" | ראשל"צ |
| „בית הפועלים" | רחובות |
| „בת־ים" | בת־ים |
| „הדר" | נהריה |
| „שרון" | נתניה |
| „חוף" | חדרה |
| „גיל" | טבריה |
| „בית העם" | אופקים |

א. דשא (פשנל) · יעקב אורי · ש. צמח
רי קוני בע"מ · אקדמי תיאטר וברוק תיאטר
**הפקתה של ברטה אגנוס**

להיט המוסיקלי הסנסציוני ששבר את כל השיאים בדרום אפריקה ובלונדון
# איפי־טומבי (הלוחם)
# IPI-TOMBI
ברטה אגנוס
נייל לייקר
הלהקה המקורית מיוהנסבורג

ת"א „היכל התרבות": הערב 15.8 ב־9 כל הכרטיסים נמכרו. מחר 16.8 ב־9 כל הכרטיסים נמכרו. יום ג' 17.8 בשעה: 6—9 כל הכרטיסים נמכרו. נותרו כרטיסים להצגות ב„בית החייל": 24.8, 25.8, 26.8. ירושלים „בנייני האומה" מוצ"ש 21.8, יום א' 22.8. קרית־חיים „בית העם" יום ד' 18.8 ב־9. יום ה' 19.8 ב־7.15 וב־9.30.

[illegible]

ספרים ושירים שילדים אוהבים

# מפוזר מכפר אז"ר
## ג'ינג'י
וכל השאר... משורים לילדים

| | |
|---|---|
| תל־אביב „בית החייל": יום א' 22.8 ב־4.00 | יום א' 29.8 ב־4.00 |
| „אליק „סביון" מחר 16.8 ב־4.30 | ר"ג „בית העם" יום ג' 24.8 ב־4.00 |
| „סביון" יום ג' 17.8 ב־4.30 | הרצליה „דוד" יום ד' 25.8 ב־4.00 |
| „חוף" יום ד' 18.8 ב־4.00 | רמת־גן „אורדע" יום ה' 26.8 ב־4.00 |

כרטיסים: [illegible]

## מכירה אפריקאית
**(פומבית)**

תערך ביום שני 16.8 משעה 8.45 ובכל יום שני
**במלון „פאל" תל־אביב**
והפעם! במחירי חלום! תמונות, תכשיטים, שעונים, ומוצגים אורגינליים ונדירים מאפריקה, הודו, סין ועוד.
התצוגה ביום שני משעה 11 לפנה"צ ועד 7 בערב.
שלב קניות הזדמנויות עם גילוי מהנה.
הכניסה חופשית.
מסירות מוצגים במשרד: דיזנגוף 66 תל־אביב, טל. 289835, 297193.

תיאטרון החאן הירושלמי
מיקתורים
ר"ב החאן
הערב 15.8 ב־9.00
משרתם של שני אדונים
ר"ב החאן
מחר 16.8 ב־9.00

שחרית לילדים
כל יום בשעה 11 לפנה"צ
**בנג'י** כלבלב מפליא
בסרט נפלא
בקולנוע „אורלי" ת"א
מחיר אחיד 6 ל"י לכרטיס

למען בריאות המשפחה
באמנטל
Bammental
הטפט המאפשר לקיר לנשום

# XHE
# הקסטה הטובה ביותר!!
מופיעה בירד המוסיקה
בככר מלכי ישראל
בביתנים של XHE Metrosound-I

הפתעות נעימות
ומחירים מפתיעים
מחכים לכם
בואו והווכחו!


## חוק התכנון והבניה, התשכ"ה—1965
### מרחב תכנון מקומי רחובות

### הודעה על ביטול הפקדת שינוי תכנית

נמסרת בזה הודעה כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, החליטה בישיבתה מתאריך ט' בתמוז תשל"ו (7.7.1976) לבטל הפקדת שינוי תכנית בספר רח/1/93 שהודעה על הפקדתו פורסמה בי"פ 2151 מתאריך ל' תשרי תשל"ו (5.10.1975).

א. הדין
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה
מחוז המרכז

רמלה, י"א תמוז תשל"ו, 9.7.1976

## המועצה האזורית הדר־השרון תל־מונד
### מכרז 6/76

המועצה האזורית הדר השרון מבקשת בזה הצעות מקבלנים מורשים ל:

א. לבניית קיר מאבן ירושלמית מסותתת — באורך 256 מטר.
ב. לחפירת שטח לבית עלמין הכולל בתוכו סלילת מרכזי חניה, שבילים, תעלות ניקוז ועוד.

פרטי העבודות האמורות תנאיהן, [illegible] ומספרי מחירים, אפשר לקבל אצל מזכיר המועצה, תמורת תשלום של 100 ל"י עבור כל נושא.

על מגיש ההצעה:
א. להגיש הצעה בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לביטול ההצעה.
ב. לצרף להצעתו צ'יק בנקאי או ערבות בנקאית לסכום של 5% מגובה הצעתו לתקופה של חודשיים, אחרת לא תובא הצעתו לדיון בפני ועדת המכרזים.
ג. לצרף להצעתו אישור כתאים — כתנאי קבלן מורשה.
ד. בכל מקרה של טעות, מחיר היחידה מחייב ולא הסכום הסופי.

העבודה תבוצע: תוך תקופה מוגבלת כפי אשר תקבע ע"י המהנדס המפקח, וכל איחור במסירת העבודה יגרור אחריו תשלום פיצויים כקבוע בחוזה.

תנאי התשלום:
א. 60% מכל חשבון חלקי שיוגש תוחם לאחר בדיקתו ואישורו ע"י המהנדס המפקח.
ב. 40% הנותרים ישולמו ביום מסירת העבודה הכוללת, קבלתה ואישורה ע"י המהנדס/המפקח.

את ההצעות בצירוף הערבות הבנקאית בלבד יש להכניס לתיבת המכרזים במשרדו של מזכיר המועצה עד 30.8.76 בצהריים ולא יאוחר [illegible]

אין המועצה מתחייבת לקבל הצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

חרות צבי, ראש המועצה


היכן? לאן!

תכנן לך חופשת סוף שבוע ב־
# מלון אינטר־קונטיננטל
# ירושלים
## ארבעה ימי נופש
**629.— ל"י** ליחיד בחדר כפול חצי פנסיון
(לילדים מתחת לגיל 12 בחדר ההורים —.572 ל"י)
כולל 3 מופעים תרבותיים.*

**סוף שבוע 20—23 באוגוסט**
**יום שישי — 20.8**
ארוחת „ברבקיו" על המירפסת.
הזמנות של איגור וולי.
**יום שבת — 21.8**
סיור קניות בעיר העתיקה.
„מזנון של שבת" במלון.
הצגה אורקולית במגדל דוד.
**יום ראשון — 22.8**
סיור בחפירות הכותל.
ארוחת ערב במלון.
הופעת הלהקה הדרום אפריקנית במחזמר „איפי טומבי".
**יום שני — 23.8**
ארוחת בוקר.
פינוי החדר עד 12 בצהריים.

**סוף שבוע 27—30 באוגוסט**
**יום שישי — 27.8**
ארוחת „ברבקיו" על המירפסת.
הזמנות של איגור וולי.
**יום שבת — 28.8**
סיור קניות בעיר העתיקה.
„מזנון של שבת" במלון.
לבחירה: הופעת הגשש החיוור ולהקת כנורת בבנייני האומה או „מאזן האהבות" — הופעה יחיד של יוסי בנאי בבית העם.
**יום ראשון — 29.8**
סיור בחפירות הכותל.
לבחירה: הצגה אורקולית במגדל דוד או להקה ריקוד בחצירה בתיאטרון ירושלים.
**יום שני — 30.8**
ארוחת בוקר.
פינוי החדר עד 12 בצהריים.

* החברה אינה כלולה במחיר. שירות אוטובוס קיים.

הזמנת מקומות:
סתסגלובל 02-222488 (מיום שישי עד הצהריים).
מלון אינטרקונטיננטל — 02-282551.

לבאן, כמובן!


## מוזיאון הארץ תל־אביב
מודיע כי:
**מוזיאון קדמן למטבעות**
**יהיה סגור לרגל שיפוצים**
ממחר יום שני 16.8.76
עד יום ראשון 23.8.76 כולל
כל שאר האגפים פתוחים לקהל כרגיל.

## הועדה המקומית לתכנון ולבנייה — חיפה

הודעה על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה התשכ"ה — 1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה ע"י כר וינר יהקף להקמת בנין עם עודף של 53 מ"ר שטח בניה עבור הריסת בתים קיימים, עם בליטות אלקיה עד 2.00 מ' בקומות למרווחים הקדמיים ברח' הגליל 20, חלקות 257, 258 בגוש 10879.

אפשר לעיין בבקשה בחדר מס' 323 בבנין העיריה, מחלקת תכנון העיר, רח' ביאליק 3 בימי א', ג', ה', בשעות 08.00—12.00.

המעונין להגיש התנגדות לבקשה, יבציאה לפי הכתובת דלעיל תוך שבועיים מיום פרסום זה.

ר. קרפל, מ"מ ראש העיר


למכירה או בשכר־חודשי
סביבות רחוב יצחק שדה — המסגר
# 2 חנויות
על שטח כולל של 170 ממ"ר
עם טלפון וחניה פרטית
מתאים לחלקי חילוף
בפרטים לפנות לטלפון 03-38525.



מופעי תיאטרון בידור
אגוד האמרגנים
יוסי בנאי מאזן לאהבות
איפי־טומבי המחזמר מאפריקה
הגמד המכושף
פוגי יחד עם הגשש
בבדידות הבגדים
זהו בידור
עוד לא נגעו בי
הכל עובר חביבי
מערכות ספר
פוטו סטריאו
רומי שניידר
פביו טסטי
חשיבותה של האהבה
L'IMPORTANT C'EST D'AIMER
בגני התערוכה
יריד ה...
הכניסה חופ...


صكذا من الاصل

# הלוח הנפוץ ביותר במדינה בעיתון הנפוץ ביותר במדינה

## לוח מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב תל־אביב, רחוב קרליבך 2, טלפון 287211.
הסניף המרכזי בת"א: שד' רוטשילד 33. קבלת מודעות מ־9 בבוקר עד 6 בערב.
הסניף בירושלים: הלל 14/16, טל' 231769. פתוח: 7.30—1.30; 4—6.30 אחה"צ.
הסניף בחיפה: רח' הנביאים 32, טל' 660051. פתוח: מ־8 בבוקר עד 7 בערב ברציפות.

המחיר לכל מלה — כל המדורים: ביום חול 5.— ל"י (+ 8% מ.ע.מ.), בערב שבת וחג 7.— ל"י (+ 8% מ.ע.מ.)
מיד ליד (למכירת חפצים עד 1,000 ל"י): 2.50 ל"י (+ 8% מ.ע.מ.) (בימים א' ו־ה')
המינימום לכל המדורים — 8 מלים.

### הודעות

### נישואין ואירוסין

בלשכת הרבנות בבאר־שבע

### קבלני בנין

### דירות למכירה

### וילות ובתים

### דירות להשכרה

### דירות בשכר חדשי

### דירות מרוהטות

### חדרים מרוהטים

### ביקוש דירות

### התעמלות

### מגני אויר

### מקררים

### הצעות עבודה

### הכשרה לעבודה

### קניות

### מכוניות למכירה

### מכוניות להשכרה

### חיות בית

### חוגים

### מכונות כביסה

### דודי שמש וחשמל

### מערכות קול

### כלי נגינה

### טלוויזיות

### שרותים

### סירות

### מגרשים

### אולמות

### משרדים

### עסקים

### מיד ליד

מדור זה מיועד למעוניינים במכור או לקנות חפצים שערכם עד 1,000 ל"י. מופיע בימים א' ו־ה'. המחיר במדור מיוחד זה — 2 ל"י המלה (+ 8% מ.ע.מ.) במקום 4.50

לוח מעריב חיפה

טלוויזיות

---

# דרושים

מהנדסים · טכנאים · בינאים · שרטטים · מחסנאים · מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים

---

לחברה מסחרית גדולה בתל־אביב, דרושים

★ מנהלי חשבונות
סוג ג—ד, גיל 25—40

★ פקידה כתבנית צעירה
בעלת נסיון — שנה לפחות.

נא לפנות בכתב לת.ד. ... ת"א בציון קורות חיים, ... ופן קודם ודרישות שכר.
— סודיות מובטחת —

---

פ. שטיינר
יצרן ויצואן של קונפקציה לנשים
שמלות, חולצות, חצאיות
ובגדי הריון
במחירי
סוף העונה
מחסן מכירה: רח' לבנדה 30, ת"א
פתוח 8.00—16.30

---

הועדה המקומית לתכנון ולבניה
מרחב רמת־השרון

בהתאם לסעיף 149 לחוק התכנון והבניה 1965 מפרסמת הועדה כי, בגוש 6417 חלקה ... אורבוך פ' רח' בועז המסומנת כאזור מגורים ... הועדה המקומית תוספת של סה"כ 6% בבית ... 3 קומות על קומת עמודים מפולשת, 12 ...
כל המעונין להגיש ערעור לתכנית הנ"ל, יפנה ... הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב רמת־השרון ... 15 יום מפרסום הודעה זו.

ת.ב. מס' 3481

---

מערבות סטריאו
במבחר גדול • אצלנו ...
פוטו סטריאו ספורט
בן־יהודה 8 תל־אביב

---

השתתף במדור
הסר את המיפגע
ב־מעריב בכל יום ד'
בחסות המועצה הלאומית למניעת תאונות
בשיתוף עם בנק דיסקונט

---

דרוש
פקיד גבייה
ממעבידים

המקום: סניף ירושלים.
הדרגה: י"ד—ט"ו בדירוג האחיד.
תיאור התפקיד: ממתה מבחינה מקצועית ומינהלית על עובדי הגביה; מנהל מו"מ עם מעבידים ונציגיהם בקשר לסילוק חובות ומקיים אתם מגע בכתב ובעל פה; מפקח ודואג, בתיאום עם הנהלת החשבונות, לרישום מעודכן של הדו"חות והתקבולים.
התכונות הדרושות: השכלה תיכונית; נסיון בעבודה משרדית.
את הבקשות בצירוף תעודות על השכלה ונסיון, יש להגיש למחלקת כח אדם במוסד לביטוח לאומי, שד' ויצמן 13 ירושלים, על גבי טופס בקשה למשרה פנויה (מדף 2115) עד התאריך 27.8.76.

המוסד לביטוח לאומי

---

דרוש
מזכיר
ועדות רפואיות
ופקיד תביעות

המקום: סניף נהריה—עכו.
הדרגה: י"ב—ט"ו בדירוג האחיד.
תיאור התפקיד: טיפול בתביעות לגימלאות נכות על־פי חוק הביטוח הלאומי וחוק הנמולים לנפגעי פעולות איבה; אחראי להעמדת הדתובע בפני ועדה רפואית ולמתן הודעה לתובע על ההחלטה; מזמין את הרופאים והנפגעים לישיבת הועדות וממנה, בתיאום עם מנהל הסניף, את מזכירי הישיבות.
התכונות הדרושות: השכלה תיכונית; נסיון בעבודה משרדית.
את הבקשות, בצירוף תעודות על השכלה ונסיון, יש להגיש למחלקת כח־אדם במוסד לביטוח לאומי, שד' ויצמן 13 ירושלים, על־גבי טופס בקשה למשרה פנויה (מדף 2115) עד התאריך 27.8.76.

המוסד לביטוח לאומי

---

למחלבות המאוחדות רמת־גן
דרוש
פקיד
מחסן
למשמרת לילה
להתקשר בטל. 724141
לפנות בשעות 13—8
לפנה"צ.

---

לחברה מסחרית גדולה
דרושה
כתבנית
נשיונל
זמנית, עם נסיון
להתקשר
למר גרונבאום
03-622536

---

למושב אזור
דרוש
גזבר
בעל נסיון
טלפון 057-83284
לפני הצהריים.

---

דרושים בדחיפות
תחילת עבודה — 5.9.76

יוצאי יחידות קרביות

אנו מציעים: ★ עבודה מעניינת ברחבי העולם
★ שכר התחלתי מעל 3,300.— ל"י
★ כלכלה מלאה.

הדרישות: 11 שנות לימוד לפחות, מסיימי קורס פיקודי ותפקידי פיקוד בצה"ל, פרופיל רפואי מ־82, ראיה תקינה, חוזה עבודה של 7 חדשים.
המעוניינים מתבקשים לפנות לאחד ממשרדינו הבאים:
חיפה — חב' השמירה בע"מ — ש.א.ש. במתחם ימי, קרל זינגר בע"מ — רחוב העצמאות 60, קומה ה' טלפון: 04-642588. ועדת קבלה תתקיים היום יום א' 15.8.76 בשעות 14.00—16.00; ומחר, יום ב' 16.8.76 בשעות: 08.00—16.00
תל־אביב — ש.א.ש. בע"מ — רח' נחמני 39. ועדת־קבלה תתקיים ביום ג' 17.8.76 בין השעות: 11.00—13.00, 14.00—17.00.
בא להצטייד בפנקס מילואים ובתעודת שיחרור.

---

כתבנית טובה
אנו זקוקים לך
לעבודה מעניינת ומשתלמת היטב
ליום עבודה מלא או לחצי יום

מנפאואר
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית
תל־אביב, רח' ברנר 8, טל' 70 29 41 28 • 8.00—14.00

---

למפעל באזור פתח־תקוה
דרוש
עוזר למנה"ח
(בעל סוג ג' בהנה"ח)
לקביעת ראיון נא להתקשר בשעות העבודה עם הגב' לילי, טל. 919101

---

למפעל תעשייתי גדול במרחב תל־אביב
דרושים
חרטים כרסמים,
מסגרים מיכנים
בעלי 4—2 שנות נסיון

למועמדים המתאימים מובטח אתגר רב בעבודה, תנאי תעסוקה טובים וסיכויי קידום.
מועמדים הרואים עצמם מתאימים יפנו בצרוף קורות חיים לת.ד. 22330, תל־אביב, עבור מספר 152.
— סודיות מובטחת —

---

לחברת בנין ארצית
דרושים בצפת
טפסנים
בשכר יומי
בתנאים טובים
•
לפנות טלפון
04-668161
לגבי הדר

---

למשרדי החברה בתל־אביב
דרושה
פקידה־כתבנית
עברית—אנגלית
למחלקת דוקומנטים ליצוא
רצוי עם נסיון קודם
ידיעת השפה האנגלית נחוצה
שעות העבודה 08.00—16.00
מועמדות מתבקשות לפנות טלפונית ל־258121(03) למר גורדון.
חברת פוספטים בנגב (1968) בע"מ

---

כתיבה במכונה
תלמדו ב־12 שעות
בבי"ס למסחר
"רימון"
ת"א, רח' דיזנגוף 85
טלפון 281985
שיטה עיוורת
פיקוח ממשלתי

---

עירית לוד
מציעה משרה פנויה של
נהג
בעל רשיון נהיגה ג'
(רצוי נהג ששרת בצה"ל בתור נהג) שיועסק בטיפול ברכב כבד לשעי"ח ובמחסני הג"א לשעי"ח.
דרגה מוצעת 26—28 נקודות לפי הדרוג האחיד, ובהתאם לכישורי המועמד.
בהצעות יש לפנות בכתב למזכיר העיר עד 22.8.1976
לוד, 4.8.1976

עיריית ירושלים
המחלקה לחינוך
אגפי הספורט והחברה
מועצת הנוער העירונית

# בירת הנוער

בחסות
מעריב מעריב לנוער

היום-בגן סאקר, ירושלים

★ הבמה המרכזית:
ערב עיירות פיתוח:
— יוסי חלך — שירה בציבור
— הופעת להקות מקרית שמונה, בית שאן, קרית מלאכי, ירוחם, בית שמש.
— כשרונות צעירים: אתי אטיאס — זמרת לאורה עידן — זמרת
עדנה ציון וסגלית לוי — צמד זמרות
להקת המחול של „מזכרת משה"

★ הביתן הציוני:
תקומת ישראל — ספורי מתחרות.
הסרט: „גבעה 24 אינה עונה".

★ במת המבחנים:
הצגות ובידור לילדים: קוסם, פאקיר
לאון ורדימון — מנחה ובדרן
ותמורות

★ ספורט:
— כדורגל וכדורסל — אליפות עיירות פיתוח, בהשתתפות: ירוחם, בית שאן, קרית שמונה, ירושלים, קרית מלאכי.
— אליפות טניס.
— מיני כדורגל, פינגפונג, כדורעף, סיוף, קרטה, קליעה למטרה, הקפצת כדור, יד זהב, פנדל, קפיצות פוגו.



# התאחדות הסוחרים הכללית בישראל מרכז המכולת

## על מה שובתת ענף המכולת?

שביתת ענף המכולת שתתקיים בימים 16, 17, 18 באוגוסט 1976, מביעה את מחאתנו החריפה.

נגד מיתת הרווח הגמוך שהממשלה קבעה בענף המכולת ובכך גרמה לנזק בענף זה הבסיס הכלכלי לקיומו.

נגד התעלמות השלטונות מתנאי העבודה המפרכים, שהם מנת חלקו של בעל חנות מכולת, העובד שעות רבות ביום בתנאי לחץ קשים.

נגד חוסר ההבנה וסירוב שר האוצר להיענות לדרישתנו לדחות את החלת ניהול ספרים וחוק מס ערך מוסף על ענף המכולת, שהעוסקים בו אינם מסוגלים, מפאת תנאי העבודה המיוחדים הקשים להשתלב ולעמוד במערכת הסבוכה של 2 החוקים האלה.

גישה זאת מאיימת על קיומן של 8000 חנויות מכולת, בהן תלויה פרנסתן של 30,000 נפשות.

אנו מוחים נגד מסע ההשמצות וההסתה המתנהל נגדנו מצד גורמים הסתדרותיים על לא עוול בכפנו. הרבה גזרות הנחתו עלינו מטעם השלטונות, מתוך רצון לפייס את האלים הזועמים האלה.

צבור הסוחרים ידע להתגונן על אף העובדה שגופים פוליטיים יסדו ומקיימים „ארגון סוחרים" משלהם, כדי לבצלו ע"י מתן הוראות, לחבל ולהכשיל פעולות ארגוניות וציבוריות של התאחדות הסוחרים וע"י כך להחיש את חיסולו של המסחר הפרטי.

אנו מזעיקים את הציבור הרחב לעזרה שענף המכולת נמצא בתהליך חיסול. תמכו במאבקנו נגד המגמה הקיימת לחסל את הענף.

אנו דורשים מהממשלה שינוי במדיניות הנוקשה כלפי ענף המכולת ומציאת פתרון מיידי לבעיות בהן נאבק הענף, וייעשה הדבר ברוחיפות, כל עוד לא אחרנו המועד.



חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי מחוז תל־אביב

## הודעה
בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

1. בהתאם לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, ניתנת בזה הודעה בדבר הפקדה של הנ"ל הנקרא(ת): תכנית מפורטת מס. ת.ג.פ. 570 (להלן התכנית), במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב ובמשרד הועדה המקומית לתכנון ובניה מחוז תל־אביב, מגדל שלום.
2. מקומם של השטחים אשר התכנית מתייחסת אליהם:
1. גושים וחלקות: ג' 6037 חלקות 86—3; ג' 6139 חלקות 35—7; ג' 6140 חלקות 36—2; ג' 6171 חלקות 16, 14, 11—2.
2. שם השכונה, רחוב, מס' הבית: דרך לוד.
3. עיקרי הדברים המוצעים להקבע או להשתנות על ידי התכנית הם:
1. אחוד חלקות וחלוקה למגרשים.
2. קביעת מגרש להקמת מבנים לצרכי החסנת כלים לעבוד חקלאי.
3. בטול דרכים קיימות, קביעת דרך גישה למגרש ערפי מס. 5 הרחבת כביש מס. 1.
הכל כאמור בתכנית המופקדת.
4. כל המעונין בקרקע בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חדשיים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הועדה המקומית האמורה.

ד"ר רזניק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה — מחוז תל־אביב

י"ג אייר תשל"ד
5.5.74



בית הספר התיכון למסחר
# פיטמן
בפקוח משרד החנוך
ת"א, רח' בלפור 38

...שכת ההרשמה לכתות בוקר ט', י', י"א
...בונאות-מיכון, פקידות, מזכירות, ממכר
...נות בגרות מלאות ● שכר לימוד מדורג ממשלתי
תלמידי כתות ט' משוחררים משכר לימוד
...ודת גמר ממשלתית+תעודת בגרות



# תיכון אנקורי

נמשכת ההרשמה
לשנת הלימודים תשל"ז
כיתות בוקר - י', י"א, י"ב
בכל מגמות הבגרות
★
נמשכת ההרשמה לקורסי ערב לבגרות והנה"ח

...ין 5 ת"א ליד בוגרשוב/בן־יהודה 46, טל. 285266 ● 285280



# גימנסיה גורדון
בפיקוח ציבורי

נמשכת ההרשמה לשנה"ל תשל"ז
לכיתות בוקר: י' (שישית), י"א (שביעית), י"ב (שמינית)
במגמות: ריאליסטית, הומניסטית, ביולוגית

הכנה לבחינות בגרות

מלגות ★ חנוך משלים ★ ספרים ללא תשלום

נמשכת ההרשמה לקורסי ערב לכל המגמות

התייעצות פרטנית והרשמה: ת"א, רחוב גורדון 53 פינת ריינס
... 248514, בשעות 8.00—14.00 לפנה"צ ו־17.00 — 20.00 אחה"צ.



השירות הבולאי
מודיע על
# הפסקת המכירה
## של הבולים הבאים:

1. סמלי ערים
בערכים: 0.02, 0.80 ל"י
2. שיבת הדסה להר הצופים
בערך 4.00 ל"י
3. שבעים שנה לבצלאל
בערך 1.85 ל"י
4. ישובי ספר
בערך 1.50 ל"י
5. חגי ישראל — פורים
בערכים: 0.40, 0.80, 1.60 ל"י
6. יום הזכרון תשל"ו
בערך 1.85 ל"י
7. חגי ישראל — ל"ג בעומר
בערך 1.30 ל"י (שבלים וגליונות אולו)
8. 200 למהפכה האמריקנית
בערך 4.00 ל"י

הפסקת המכירה בסוף יום העבודה ביום ששי, א' באלול תשל"ו (27.8.76).



# הודעות המכס והבלו

## לידיעת ציבור היצואנים והספקים

הנהלת אגף המכס והבלו מביאה בזה לידיעת ציבור היצואנים ולידיעת אלה המספקים להם סחורות מתוצרתם לשם יצוא (או חמרי גלם לייצור סחורות ליצוא) כי במקרים בהם רכש יצואן סחורה שהיתה חייבת במס קניה לפני ה־1.7.1976 ולאחרי תאריך זה בוטל המס שהיה חל עליה, יש לצרף לטופס מב' 450 אותו ממציאים לשלטונות המכס לשם העברת החוב ליצואן, חשבון רכישה המעיד על כך כי הרכישה בוצעה אמנם לפני ה־1.7.1976.
טפסים אשר אליהם לא יצורף חשבון רכישה כאמור לעיל לא ישמשו אסמכתא לזיכוי חשבון הספק.



חוק התכנון והבנייה תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי רחובות

## הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבנייה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבנייה מחוז המרכז, אישרה תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מפורטת מספר רח/238".
ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית: גוש 3700 חלקות 94, 95 ברחובות.
עיקרי הוראות התכנית: הרחבת בית הקברות הצבאי הקיים.
ההודעה על הפקדתה יחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 2115, תשל"ה, עמוד 1785 ובעתון בוקר הצופה מיום 21.5.75 ובעתון ערב ידיעות אחרונות מיום 21.5.75 בשפה העברית ובעתון בוקר נוסף הארץ מיום 22.5.75 בשפה העברית.
התכנית האמורה בצורה שבה אישרה הועדה המחוזית, ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקדה במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבנייה רחובות ... רשאי לעיין בה, ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

א. חזין
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז

כ"ז תמוז תשל"ו, 25.7.76



הצעה מיוחדת
Punto Blanco
חולצות
קיצות אופנתיות תוצרת חוץ
ב־80.- ל"י
להשיג בהמשביר לצרכן סניף אלנבי תל־אביב ובכל הסניפים ברחבי הארץ.
המשביר לצרכן



# המועצה המקומית מגדל העמק

המועצה המקומית מזמינה בזה הצעות מחירים לביצוע העבודות הנ"ל במגדל העמק.
מכרז מס. 17/76 — עבודות פיתוח מסביב למועדון החלוץ.
מכרז מס. 20/76 — עבודות סילוק אשפה בעיר.
מכרז מס. 15/76 — תוספת (10 מ"ר) לממבה בבית ספר גיורא יוספטל.
תוכניות וכתב כמויות אפשר לקבל במשרד מהנדס המועצה כל יום בשעות העבודה תמורת תשלום על סך —200 ל"י, שלא יוחזר.
רשאים להשתתף במכרז זה רק קבלנים רשומים בהתאם לחוק רישום קבלנים תשכ"ט—1969 ולהמציא אישור שהם רשומים בפנקס הקבלנים לפחות על סכום ההצעה.
את המעטפות יש להגיש במעטפה סגורה (שעליה יצויין שם המכרז) בצירוף ערבות בנקאית בגובה 10% מערך ההצעה לתיבת המכרזים שבמזכירות עד ליום ששי 20.8.76 בשעה 12.00.
בשעת הדיון בהצעה, המועצה תתחשב ביכולתו של המציע וכושרו לבצע העבודה כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן ותקו.
המחיר אשר יוצע ע"י המציע יראו אותו ככולל את מס ערך מוסף.
אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או כל הצעה אחרת.

יעקב טולידנו — מ.מ. ראש המועצה



# אל סוכני העתונים בארץ

אסיפה דחופה של סוכני העתונים תתקיים ביום שלישי, 17.8.76 בשעה 6.00 בערב בבית התאחדות הסוחרים בתל־אביב, שד' רוטשילד 6.

בפרטים נא לפנות טלפונית 03-721368, 03-720570, 03-56241-2.

משה סלוצקי
יושב ראש



חוק התכנון והבנייה תשכ"ה—1965
הועדה המחוזית לתכנון ולבנייה מחוז תל־אביב
מרחב תכנון מקומי בת־ים

## הודעה על הכנת שינוי תכנית מתאר ומפורטת

בהתאם לסעיף 77 לחוק התכנון והבנייה תשכ"ה—1965, ניתנת בזה הודעה, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבנייה, מחוז תל־אביב, החליטה על הכנת שינוי תכנית מיתאר ומפורטת מספר ב"י/270.
ואלה הם השטחים הכלולים בתחום התכנית המוצעת: גוש 5027 (בשלמות; חלק מגוש 5026; חלקי חלקות: 1, 2, 3, 5, חלק מגוש 3947; חלקי חלקות: 4, 5, חלק מגוש 7117; חלקי חלקות: 1. מקום: בת־ים.
מטרת התכנית: שינוי לתכנית מתאר ומפורטת וקביעת הוראות בנייה.

ד. רזניק
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

כ"ט תמוז תשל"ו, 27.7.76



עיריית אשדוד
מכרז פומבי מס' 30/76
## להתקנת ברזי כבוי בקווים קיימים

עיריית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים להתקנת ברזי כבוי בקווים קיימים.
למכרז הנ"ל רשאים להגיש הצעות רק קבלנים הרשומים לפי חוק רישום הקבלנים בעת הגשת ההצעה. אחרת הצעתם לא תובא לדיון.
מסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל במשרדי מחי מים והביוב בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של —250 ל"י שלא יוחזר.
את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדואר רשום בלבד למזכיר העיר. במעטפה המקשרית לא יאוחר מיום 6.9.76 בצירוף ערבות בנקאית או הוראות עיכוב כספים מגזבר העירייה או ערבות של חברי ביטוח מאושרת אך ע"ק בנקאי בשיעור 10%. הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.
את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום ופיצול העבודות כמפורט במכרז ובכל שינוי בהם עלול לגרום לפסילה.
בעת הדיון בהצעה תתחשב העירייה בכושרו של המציע לבצע את העבודה כפי שהדבר נבחן בעבודותיו הקודמות וכן בותקו ונסיונו בעבודות דומות.
אין העירייה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה/הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

אינג' צ. צילקר, ראש העירייה



פרס 500.- ל"י
למודיע הראשון על מקום הימצאה של מכונית
פיאט 127
מס' 399-349
1976, צבע צהוב
נא לטלפן 267528 תל־אביב או לתחנת המשטרה הקרובה.



אנגלית מדוברת שוטפת
● אנגלית
● צרפתית
● גרמנית
● איטלקית
● ספרדית
● עברית
● ערבית
לפנה"צ, אחה"צ, בערב
★ שעורים פרטיים
★ הכנה לטופל (TOEFL) לבחינות בגרויות ארה"ב
קורסי קיץ לתלמידים
בית ספר לשפות קורן COREN
לייצגר BERLITZ
ברליץ
תל־אביב
שד' דוד המלך 1, טל' 266443
פינה אבן גבירול
מול העירייה
בין 8.00—20.00



טכניקום
בתאריך 1.9.76 יפתח קורס
חשמלאים מוסמכים
בפקוח משרד העבודה
...הרצל 44 • ת"א בן יהודה 28



HERMES הרמס
בתאריך 1.9.76 יפתח קורס
פקידות הנה"ח
בפקוח משרד העבודה
חיפה הרצל 44 ת"א בן יהודה 28



טכניקום
בתאריך 1.9.76 יפתח קורס
אלקטרוניקה • טלוויזיה
בפקוח משרד העבודה
חיפה הרצל 44 ת"א בן יהודה 28



טכניקום
בתאריך 1.9.76 יפתח קורס
שרטוט
★ בנין ★ מכונות
★ עיצוב פנים
בפקוח משרד העבודה
חיפה הרצל 44 ת"א בן יהודה 28



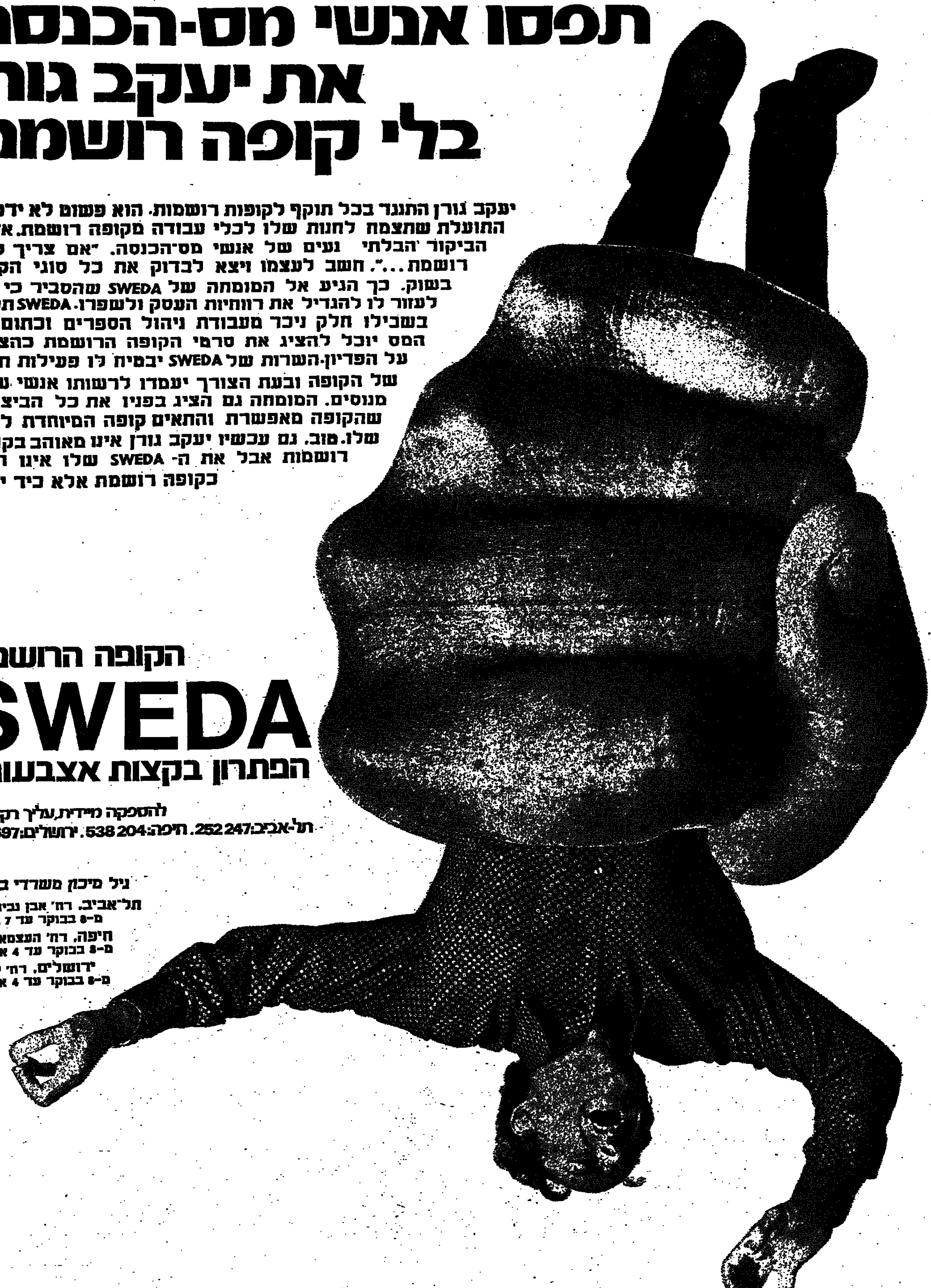
...ציבה במכונה ותלמדו ב־12 שעות
..."דימון" ת"א, רח' דיזנגוף 85, טל. 281985
פיקוח ממשלתי



...שרי הממשלה!
# אנא טפלו בענף ההובלה
חתום: 14.000 משאיות


صكذا من الاصل

# ב-1 בינואר 1977 תפסו אנשי מס-הכנסה את יעקב גורן בלי קופה רושמת



יעקב גורן התנגד בכל תוקף לקופות רושמות. הוא פשוט לא ידע מה התועלת שתצמח לחנות שלו לכלי עבודה מקופה רושמת. אז בא הביקור 'הבלתי נעים' של אנשי מס-הכנסה. "אם צריך קופה רושמת...". חשב לעצמו ויצא לבדוק את כל סוגי הקופות בשוק. כך הגיע אל המומחה של SWEDA שהסביר כי יוכל לעזור לו להגדיל את רווחיות העסק ולשפרו. SWEDA תעשה בשבילו חלק ניכר מעבודת ניהול הספרים וכתום שנת המס יוכל להציג את סרטי הקופה הרושמת כהצהרה על הפדיון. השרות של SWEDA יבטיח לו פעילות תקינה של הקופה ובעת הצורך יעמדו לרשותו אנשי שרות מנוסים. המומחה גם הציג בפניו את כל הביצועים שהקופה מאפשרת והתאים קופה המיוחדת לעסק שלו. טוב. גם עכשיו יעקב גורן אינו מאוהב בקופות רושמות אבל את ה- SWEDA שלו אינו רואה בקופה רושמת אלא כיד ימינו.

## הקופה הרושמת SWEDA

## הפתרון בקצות אצבעותיך

*להספקה מיידית, עליך רק לחייג.*
תל-אביב: 252247. חיפה: 538204. ירושלים: 224697.

ניל מיכון משרדי בע"מ:

תל-אביב. רח' אבן גבירול 18
מ-8 בבוקר עד 7 בערב.

חיפה. רח' העצמאות 118
מ-8 בבוקר עד 4 אחה"צ.

ירושלים. רח' ינאי 3.
מ-8 בבוקר עד 4 אחה"צ.

SWEDA חטיבה של Litton תעשיות ליטון

aroyo-barel